

عجی اوغلوئی زمان ایجاد اولندی
و کیم ایجاد ابتدی و سببی ندر
۱
اناطولی و روم ایلیت کوفه
۲
بابا بایشلردن اناطولی و روم ایلی
انقاری نصیبک سبکی
۳
طرز و ندر کی اینا کوفه دن
اوغلوئی جمعینک منعی
۴
وسطان سلیم اول وقتده
مساعده اولدی نصیبک
حکمتی بیاندی در
۵
کاتبک اوغلو دبوشریلا اوغلو
دبوشر کوفه قانون روم ایلی و اناطولی
اوزره الدقلک انقاسنه و ریلوب
تذکره ایچی سی ترک صائله قنده
قانونی ۱۱
۶
عجی اوغلوئی و قول اوغلوئی
نه کجلده توزیع اولنور و بولری
ندر و خدعتلری و ما مورتلری
نوجوهله در و کچی نه زمان اولور
۷
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۸
قول اوغلوئی فدوله
قول اوغلوئی خاقمه
قنده قانونلری
دبوشرمه اوغلوئی ندر
انقاری انقاری دفع
اولدی نصیبک بیان
۹
کچی اولدره ناقله
نه زمان اذن ایلیت
۱۰
سلطان مراد خوقلری
اوغلوئی سلطان محمد خان
خان اولدره اولدره
دروسه و استانبول
کوفه سی او بودندن
کلوب عجی اوغلوئی
دخول ابدن قساده
بیان ایدر
۱۱
فرهاد باش
کچی انقاری
حطب و کچی
عجی اوغلوئی
اولدی نصیبک
۱۲
عجی اوغلوئی و قول اوغلوئی
نه کجلده توزیع اولنور و بولری
ندر و خدعتلری و ما مورتلری
نوجوهله در و کچی نه زمان اولور
۱۳
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۱۴
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۱۵
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kismi	Esat ex.
Yeni Kayı	0
Eski Kayı	2068

عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۱۶
قول اوغلوئی فدوله
قول اوغلوئی خاقمه
قنده قانونلری
دبوشرمه اوغلوئی ندر
انقاری انقاری دفع
اولدی نصیبک بیان
۱۷
سلطان مراد خوقلری
اوغلوئی سلطان محمد خان
خان اولدره اولدره
دروسه و استانبول
کوفه سی او بودندن
کلوب عجی اوغلوئی
دخول ابدن قساده
بیان ایدر
۱۸
فرهاد باش
کچی انقاری
حطب و کچی
عجی اوغلوئی
اولدی نصیبک
۱۹
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۲۰
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۲۱
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه
۲۲
عجی اوغلوئی استانبول انقاری
جمیلینه حطب و کیمیلینه
ورنیلرینه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا
محمد وعلى آله واصحابه اجمعين اثم بعد سلطان البربر
وخان البحرین خادم الحرمين الشريفین سلطان احمد خان
ابن السلطان محمد خان ابد الله اقام سلطنته الى يوم الحشر
والخير ان حضرت لری سعادت له تخت عزته جلوس ایلوب
اجداد عظام لری قاعده لری بوقلیوب اجرا تمکله
هروجه له زمان عدالت عنوان لری دعا یا و بر یا آسوده
حال اولوب و دیار اناطولیه طغیان ایدن جلال لری
وجود نا پاک لری هدف نیر وجسد چاک لری طعمه شمشیر و پناه
اقلکی کبی جهان خندان و قطب مرآد لری اوزنه دوران
دورانک حقیق اویلیق بوقلیوب دل تقصیرک دده لری
جد بجد اجداد عظام لری فاتح قسطنطنیه سلطنت
محمد خان علیه الرحمة والرضوان حضرت لری دماندن
برو بیکچری او جاغی خدمتک اولوب و واقع اولان غزالده

خان و باش اوینا دنلر نندن ما عدا بوقلیوب لری دخی سفر
ندن برو اولان سفری ظفر اشک اکثرنک خاضر بولسوب
و حالا بیکچری او جاغی خدمتک اولوب دعاء دین و دولت
پادشاهی او مراد نجان باش ایله مداوم و ملازم ایکن
عالیه باطنک بر پیر دانا او جاغک قانون و قاعده لری علی
التفصیل دده لریکن دن کوشش ایندی کک وجه اوزرینه
و کذک بلوب کورد و کک منوال اوزره ظل الله فی الارض
حضرت لری نه برن سئاله ایدوب بیان کتور تا کبر نظر اولند قده
قانون و قاعده لری اخذ اولسوب موجب ایله عمل اولسور ایسه
بغایه الله تعالی فائده دن خالی اولیه دیبیک بو بیجان دخی
طبقه ز باب اوزرینه بیان کتور دم و الله الموفق والمرشد
اقلکی باب عیسی اوغلا ننگ جمعی نه و جهره اولوب و جمعنه مائور
اولان نه تنبیه اولسور و جمعنه کملر واره کلمشدر و در سعادت
کلدهک بنجه بوقلا نیلور و در و ایل و اناطولی اغاشنه تسلیم اولسور
نیجه بیع اولسور و بوقلا ترک اوزرینه بر لشنه کملر سبب
اولمشدر و بیع اولندن فائده ندر و باز لاقه توریم و شرای
و کلیبولی و بوستان و بر لاکله غلوفه لری نیجه تعیین اولسور
و بوقلا ترک خدمت لری ندر و چور و اجباری و کیلری ندر اخی
بیان ایدن ایلک باب بیکچری بولد اشلر نه ده ایلجاد اولمشدر
و کید کلری کسه کمیکدر و نه زمانه اولمشدر و بو کلدن مراد
ندر و اسکون نزه ده ایلجاد اولمشدر و بوقلا نیلور چقارده لری

۱۷ نم و جهره نوزیع ایدر لر و بونلرک اوده لوده قانون قاعدلری
ندر و اوده کتخداری و باش اوده باشیلری ندر و اوده باشی
و وکیل خرج ندر و بابا لرندن بتم فلان قول اوغلاکرنیک اوج
آیک اون بشرا قچه علوفه سی بکچری ارانشنده جمعه سبب ندر
و کونده باز مشرا قچه فذوله خرجی ندر و خرج و برلیجک برر کیل
اوی فذولم کاتبندن الحق ندر و بونلارک چوقه لوی ندر و باقه
خرج ندر و اوج آیک برر بوجوق کونلکلری اکسک چقمغه باعث
ندر و بکچری بولدانشلردن اغایم خدمت انمک بولی ندر آتی
بیان ایدر او **بجنجی باب** بکچری بولدانشلرک اغایم خدمت ایدنلرک
بوللری ندر و قویجی اولدقلرنده نم ایله اولم کلشدر و قدیمدا قویجی
اولاجق بولدانشلرنه اصل کسنه لورد و آغانک خدمتده اولان
سراسر قوشاقلی قولنجیلر قاجدر و آدلوی و بوللری ندر و سفسده
خدمتی سبقت ایدوب برزلق ایدن بولدانشلرک بوللری ندر
و سیاهی اولدقلرنک قاجر آجه ایله اولور و قنغی بلوکه فید اوله
کلشدر و ترکشتر بهالری قاجر آجه در آتی بیان ایدر
دوژد بجنجی باب سکبان باشیلرک قدیمدن اغا اولدقلرینه باعث ندر
و اونوز دودت بلوکلری اولدیفنه باعث ندر و بلوک باشیلری
قاجدر و بوللری ندر و کتخداری و کاتبوری ندر بوللری ندر
و بابا سکبانلری و آنلی سکبانلری ندر آتی بیان ایدر **بجنجی باب**
سکبان باشی اغالقدن دفع اولنوب ایچرودن اغا جفماق کیمک
زمانده اولمشدر و منصوبنجی باشی و زغرجی باشی و طور ناجی

باشی ندر و بونلرک بوللری ندر و علوفه لری ندر و آنلی زغرجیلری
ندر و بابا زغرجیلری ندر و بکچری کتخداسی و باش چاوش
و کتخداری ندر و محضری باشی و خاصکبلر و دوجیلر ندر و بونلرک
بوللری ندر و صولاقلر ندر و صولاق باشیلر ندر و کتخداری
اوده باشیلری ندر و مستفرقه لوی ندر و بابا باشیلری و بلوک
باشیلری و سناشرا و جاق اغالی ندر آتی بیان ایدر **النجی باب**
بکچری اوده لرین کیملرینا ایدوب و اودتم مشیدین کیملرینا ایدوب
و بعد کیملر جامع ایلمشدر و یکی اوده لور و آسکی اوده لور دیمکه
سبب ندر و اغا بلوکلری کیملر احداث ایلمشدر و اوده لور قیو
یا پوب ایچرو ممنوعات کیر تکلیچون فبوجیلری کیملر تعیین
ایلمشدر و او جافه تعلیم خانم کیملرینا ایلمشدر و تعلیم خانم جی
باشی بلوکباشی ایکن بجزه کیمسنه سبب ندر او جاق اغالی
و بابا بکلری و اغا آمای ندر و مؤذنی ندر کیمک زمانته احداث
اولمشدر و صولاقلر اوچیز نفر ایکن دور تیون اولمغه کیم
سبب اولمشدر آتی بیان ایدر **دو بجنجی باب** اسلامبول اغالی
ندر و بوللری ندر و خدمتلی ندر و اناطولی و روم ایلی اغاسی
اوله جق کسنه لرنه کونه کسنه لور اولم کلشدر و عجمی
بابا باشیلرینک بوللری ندر و قوللقلری ندر و عجمی اوغلانی
کتخداسی ندر و آنلیجیلری و جاورشلری ندر آتی بیان ایدر
سکنجی باب بکچری کاشی و بکچری کاتبک خدمتی ندر و
عائد علوفه سی ندر و بکچری کاشی اولاجق کسنلرنه کونه کس کرد

27 و شاکرد لری ندر و یو لری و عائد لری ندر و خد متاری
ندر و ضرر و فساد لری ندر و اعانک دیوان کاتبی ندر
و خد متی ندر و اعاقبوسی شاکرد لری و یو لری ندر و کیمک
زمانه اولمشدر فائده و ضرر لری ندر و خد متاری ندر
و مقابله جیلر ندر و خد متاری ندر و نم کونم مقابله اول نور
و سکبانلر کاتبی ندر و عجمی کاتبی و خد متی و نساشر او جاقده اولان
کاتبیل ندر و خد متی انی بیان ایدر **طرفون** **بخج** **باب** **خالافانون**
قدیمی کوزلیوب ایند کلری بدعتلری و بونلرک انسان و جهرله
کالا اول اصوله قونسی نم و جهرله اولور و نم طریق ایله سر جمع
اول نور انی بیان ایدر **اولکی** **باب** **عجمی** او غلانتک جمع و ابجابی
مفدا ما کلیبولیده غازی سلطان مراد خان علیه الرحمة و الل
حضرتلر نیک زمان علیه لونده واقع اولمشدر اول زمانه
جمع اولنوب بر او غوردن ایکی آنچه ایله یکجری ایدر لردکی
دخی غز آیم کوندر لردی **بوزک** اولنان قانون سلطان مراد
خان غازی سلیمان پاشا نکر و زمانه دکیب و **ج** مذکور
اوزرینه اولور دی صکره مرخوم و مقفوز له غازی مراد
خان حضرتلری افلاق بد اخلاق اوزرینه متوجه اولاق
اناطولی عسکرین لاپسکی و چار طاقدن کچرمک ایچون ایکی
عد دآت کیمشی بنیاد ایتدورب کیمیلری سورمک ایچون آدم
لازم اولیجق پیاده و عزب جمع اولنوب کیمیلری سوردمک
لازم کلور ایسه انلر بر الای در ننی قومدر انلردن خیر کلن

و هر ایکیشرا آنچه علوقه و یر ملک لازم کلور خرج زیاده اولور
و متعین قول اولمقله خدمتی ال او جیه ایدر لرو بعد التفس
4 و لابندر بنده کیدر لرو کلوب کیدر کن بوله و ایزده رعایا و بر آبابی و نجبه
در بنده ایدر لرو بر خدمته قول اولمشه دید کلرنک اولونمانده دستون
اعظماری اولان شاهین پاشای دعوت ایدوب و اولر ماتده
کشف کورماتی بنر الناس مشهور اولان شیخ علاء الدین مکه دبارندن
کنوردی علماً و قظلا دن حاضر بولنا نلر ایله مشوره ایلیوب بر او غوردن
یکجری اولمقدن ایسه بر آنچه ایله مذکور کیمیلرک خدمته تعیین
ایلد یلر بئش اون بیل آنک خدمت ایلد کد نصکره بعد امر پادشاهی
ایله ایکی آنچه علوقه ایله یکجری اوله و بونلرک کاوزدن هنوز جمع
اولنوب دخی نر کجه بلمدن برر آنچه ایله میری کیمیلر و توریم
خدمتی ایچون علوقیه بازلد و یچون ناملرینه عجمی او غلافی
دید یلر و بونلر ایچون یکجری کیمی کیمکه بر کسوه لازم اولیجق حضرت
عزیز دژ اولیجه واقعه نشر یفلر نده کوز دکلری و جم اوزرینه صاری
عبادن کلاه دوز دوروب کیوو دیلر و اولیجه عزیز مذکور کالنده
مذکور کلاه ای کور **باب** **عالم** پناه حضرتلری و اکوزیر اعظم حضرتلری
کوردیلر دخی کسوه مذکور عجمی او غلافی تعیین ایلد یلر و مذکور ک
اوزرینه مسکن نفر عجمی او غلافی چور و اجیشین تعیین ایلد یلر و مذکور
چور و اجیلرک اوزرینه برر اغا تعیین ایلد یلر شمدی دخی خالا اکا کلبیوی
اغاسی دیر لرو اولچور و اجیلری اول اغاضبط ایدر حکمنه رام اولیانی
عرض ایدر حقدن کلنور بکری نیشرا آنچه علوقه سی و آردر او بلنیمیری آخر

۹۷ و بر لز و اولاد که دخی بر نینه کلیبولیده باش یا با باشی اولان کمنه اولون
و یا خود در سعادت بر اختیار یکجوری یا یا باشینه و بر در آخر دن اولوق
قانون دکلد و یا یا باشی علفه لوی بکو بشرا فچه مرد و علفه لوی عموماً
اسلامبوله چقار علفه باشنده اسلامبوله نوبتجه بر یا یا باشی کلور
علفه لوی اولور و بونلردن بر اوغلا نکر امر پادشاهی ایله قیو اولوب قیوی
چقار لازم کلور ایشه کلیبولی اغاسنک تذکی سی اولدین اولمز بر اوده دن
بر اوده یه قالفراق دخی اوله در عجمی اوغلا نی ار آسنک کلیبولدن قدید
اوجاق بو قدر اولدن جمعا دور تیموز نفر اوغلا ن ایدی شمدی یوز نفر
مقداری زیاده اولمشدن و بو قانون جمله دفع اولمشدر اکورد کاه اولوب
اندن بورایم قالفوب یور بیه و بوندن اورایم قالفوب دور مادین بلا
قانون اولمقه در همان حدای متعال ضابطه یمنه و کاتب یمنه انصاف
و بر وب بیت المال مسلمینه سوی لری ایلک میسر ایله بعده موجود و مقنور لم
فاخر فسطینطینه سلطان محمد خان علیه الرحمته و الرضوان حضرت لری
بلکه طیبیه ایه شریفه منظر س اولان بلادی فتح ایلد کلرنده عسکر لازم
اولیچق کلیبولسه اولان عجمی اوغلا نی بوند دخی اوچ بیک مقداری
عجمی اوغلا نی ایتد و دب بونلا و او توز بر اوده تعیین ایدوب او ذر لوبنه
بر اختیار یکجوری یا یا باشی ساین اسلامبول اغاسی ایدوب اسلامبوله
اولان اوغلا نلرک اغاسی اولد ییچون کلیبولیده اولان اغایم کلیبولی
اغاسی دبد کلری کی بو اگا دخی اسلامبول اغاسی دید یار و کونده قور فچه
علفه تعیین ایلد یلر و کند و به دخی بر اوده تعیین ایدوب آدن بخ اغا
بلو کنده نفر چوق اولغین طقوز بلوک ایلد یلر و ایکجیدن او توزنجیه

و آرنجه

و آرنجه یکری طقوز چور و اسی تعیین ایلد یلر و او توز بر بخ بی عجمی
کاتبی تعیین ایلد یلر یا یا باشی لره اون سکرز و عجمی کاتبنه دخی اون سکرز
اچقه علفه تعیین ایلد یلر و بو نلر برن ایکیش کمی تعیین ایلد یلر
اسکدار دن و دیلدن عسکر کچر مک ایچون صکر اسکی سر آیی بنا اولوب
سر آیی عامره یه او دون لازم اولیچق انکچون و بور سه دن بوز کتور مک
ایچون بوز قایقاری تعیین ایلد یلر هر سچور و آجیه بر و ایکیش کمی
تعیین ایلد یلر کند و نفر لری ایله قولان لر و کند کجه بدستان و سناس
اوجا قلد دخی اچیا اولمغه باشلار ان شاه الله انلر دخی محله بیان
اولنه و عجمی اوغلا نلرک جمع اولوب بر اوغردن ایکیش اچقه ایله یکجوری
اولوق سلطان مراد خان زمانته دفع اولوب بر اچقه علفه ایله عجمی
اوغلا نی ایلد کلری کی برن اچقه ایله بر اوغردن عجمی اوغلا نی اولوق
دفع اولوب ترک او ذرینه و بر مک دخی فاتح فسطینطینه سلطان محمد خان
زمانته اولمشدر و اولمغه باعث اولد کور اولر زمانکر سعادتله اسلامبول
فتح ایلد کلرنده اگری قیو و بنده نکور مقهور ک سر آینه قنوب ایاضفیه
جامعک چاکلرین بقوب منار لرین دون دور دب جووه غازی نه غر بیت
بیودوب کس و سر ایلرینه دوند کلرنده یکجوری یولدا شلر یاد نشاه
جهاه پناه حضرت لری صاعه وصوله سلام و بر یچک ایچلر دن بر سی
علیکر سلام محمد باشه دیدی پادشاه در سر آینه کلیچک او لزمانده
دستور اعظم لری اولان محمود پاشای دعوت ایدوب لای اولغلا
بنم سلام علیک محمد باشه دیو المقدن مر آدن بر نوم اصل سلام
المقدن دیچک محمود پاشا بونلرک کافر دن مسلمان اولوب اسی

۲

47 او لا قلوبی و بونلریک یا ننده باشه دیمکدن عظیم تعظیم اولما
یعنی بربر بیان ابدی بچک پادشاه عالمینا حضرت تری ابتدی لالاید
بکک کر چکدر و اتر اچاق بود کلونر کجه بله منک نه عالمی و آن بونلری
باری جمع ایلد کف صکر ترک او زرینه و پروب ترکیه او کوشم و بلایم
مقاراد اولوب بعد علوفه یازد و رب و بعده قیوب چقار سردخی
سفر ظفر اثره کوندر سلا و لماز میدی اولونمانده اولان علما و فضلا ایله
و او جاغک اختیاری ایله مشورت ایدوب ایکی نفر اختیار یا بابا شیبیری
بریز روم ایلی و برینه اناطولی اغاشی ایلدیلر و بونلر اون بشرا اچقه
علوفه تعیین اولوب صکر و موقوفه سلطان مراد خان زمانده
نفر لری اولماقین بونلر اون بشرا اچقه شی قلیل اولماغله او چاق
اغالرینک کمد و مابینلر نده او تودز اچقه تعیین ایلدیلر خالا او تودز اچقه
و بونلر بیکچری یولداشلردن ایکی نفر کاتب تعیین ایلدیلر و بونلر دخی
اونرا اچقه تعیین ایلدیلر و روم ایلی و اناطولی اغالری دیوان و آردقه
مخون کبر لوو کاتبلر دیوان و آردم و اتر اغا قیوسنه اوغلان یوقلامغه
و بینجه کونی قاپو اولدقه کلور لوزرد بان دبنده مخون کیوب
سکیانلر کاتبینک آلتنده دور لر اناطولی کاتبی روم ایلی کاتبی و زرینه
دور کاتبلرک بولی عجبی چور و اجلفیدر روم آلتدن جمع اولنان
اوغلان اناطولی نوکنه بربر آلتونم بیع ایله لوزر تر کلر اول اوغلا
اچقه ایله ایچق بن خونکار فولیم سکا خدمت ایتیم دیمکه قادر اولمان و هم
در یا اسپری اولغله قاچمغه دخی قادر اولمان لر دورن بشر نسته
ترکه خدمت ایتد ک نصک و ترکیه او کوشم بالایم مقاراد اولین علفیه

بازمی قانون ایلدیلر و روم اوغلانک اناطولی بیع ایلمکله اناطولی
اغاشی روم ایلی اغاشینک او زرینه دور بر عکس اولد و غمخون
اناطولی اغاشی اسلا بسول اغاشی اولور و روم ایلی و اناطولی اغاشی اولور
قانونلری بو وجه او زرینه اولمشدر خالا دخی وجه مذکور او زرینه
و بونلرک اگر جراج و اگر یوقلامه لری ان شاه الله تعالی اشغیده تفصیلا
بیان اولنده اوغلان جمع اولمشنک قانونی حاجی بکتاش و لوقدر الله
سرس الغریز حضرت لریبک اولادندن غمور طاشردده حضرت مولانا
نسلندن امیر شاه افندی معرفیه و بکتاش پاشا نام بر عاقل وزیرک
رأی ایله واقع اولمشدر ان شاه الله تعالی ایکنی باید بیکچری یولداشلر
احوالی بیان اولد کله تفصیلا بیان اولمش اول اوغلان جمع اولمش
لازم کلچک ولایت قاضیلری جمع ایلیوب انلردن برینک نهمت ظهرون
کلچک انلردن دفع اولوب ولایت بکریزه جمع ایندور یلوب نجه زمان
انلردخی جمع ایلیوب بکله مرحوم و موقوفه سلطان سلیم خان زمانده
انلردن برینک دخی نهمت ظهرون اولینچ سلطان سلیمان زمانده اچاق
قانون و قاعده لر یز بلور و تم تملری ظهرون ایدر ایسه خط ایندم بلمد
دیمکه قادر اولم لوزر دیو او چاق اغالری یدندن جمع اولمش فرمان
اولمشندن الی هذا الان دخی انلر جمع ایله کلمشدر و او چاق اغالردن
اولا قانون اولور کم صولاق باشیلره تکلیف ایله لریکد ایسه انلر و بر لری
یوقا کو بر اختیار زکتمکه قدر تمز یوقدر دیر لر ایسه دغری باشی و سکسری
و طور ناجی باشی و خاصکیلر و زنبه زکی باشی و دوه جیلر و سره لری
و اختیار یا بابا شیلره و بره لری ککن اغا بلوک باشیلرینه اوغلان جمعی

6

57
در ملك قانون دكلدر زيرا انلر صكر دن ايجاد اولمشدر لر دم نفر بكي
انلر ك مخلوقه لوى دخی او شرفه در وسكبانلر بلوكباشلر كى د سح
جمع ايلك قانون دكلدر و آغالردن و كندريك و باشلر چاوشلر و كندلر بركى
و محضر باشى و تعليم خانجى باشى دخی جمع ايلك قانون دكلدر زيرا
مذكور لر او جاغك خد متكار لوپدر اما سكبان باشلر دفتر و بر بلوب
جمع ايلك كلمشلر در يولادى بلك اولوب و صاحب نوغ و طبل علم
اولوب و بچون و سكبان باشلر دن دخی جمع ايلمسنه سبب قدیم الا بامون
انلر بچرى اغلر اولم كلمشلر در اولر كچرندن پايه لرى بلكلدر انلر دخی
جمع ايلمسنه باعث بودون و غلام جمع ايلچون و بر بلن امرش بفل و لايت
بكلر تبه و فاضلر تبه خطا با بازمان تا كمر واران بچك قولى بر كوز لجه اوغلان
و با خود اكابر او غلبنى بولوب كيدر مك دبلد كه آنلر خطا با اولچوق
شفاعت ايلمه لر د بو امدى امرش بفله بود كلواستقلال اولچوق
غلام جمع ايلك بر مسنقم و دبندار كسنه لر و بر مك كدر تا كمر
بلدكلرين ايلمه لر و امرش بفل انچنده باز يلان قانون و قاعده نك
اولى اولر كه زنهان و زنهان ترك اولادنى الميه لر و بوجاننده شفاعتم
كيدن اگر نچكه بلور كافر اولاديدن و اگر بلن الميه لر زير اول جمع اولان
اوغلا بچلر ك د يادندن اولچوق سفردم انلر بزم ير لودر صكر بن
قرآيه رم نه بوز يله انلر باقرين ديموب آخر بردن اولچوق سفس
بوز نك اولابوز چوبرن كسنه لر بو معقوله در ننى طائفه لودر
وترك اولادنى الماهدن فائده اولر كه آنلر ككشى نى رحم اولور
ودين و دياننى از اولور و جمع اولوب خونكار قو الوغنه داخل اولور ايسه

ولا بترنه اولان جمع نواب و تعلقا نى خونكار نول اولور ديور غايات 6
بر باپى رنجده در ميه ايلوب عشر و سناش تظليفانك و بر مدو كندن
ماعد ايلچرى ترتيبه كيروب اولد يارده اولان اگر سنجاق بكاريد
و اگر الاى بكارى و اگر ولايت و بوده لر يدن انلر كچك بنوقولى
انتمكاه ضبط و ربطه قادن اولوب خونكار نول ايله اولميان طمشر ده
نامعلوم اولچوق بلا نوقف حقدن كلمك ممكن اولموب در سعادت عرض
اولمق لازم بلك فتنه و فساد و جلالى ظهور نم باعث بولور و كافر
اولادنى جمع ايلكده فائده اولر كه اسلامه كلدو كى كى غيرت دينتبه
ظهوره كلوب كند و و نواب و تعلقانته دو شمن اولوب ايلچرندن خصم
و حواله اولمغه سرحد منصوره ده هر بر بيسندن برار لك و دلا و لك
ظهوره كلدو كندن ماعد اكلدو لورى هر دم دكلدو ولته دخی و اصل
اولوب بچرى كند اسنى دخی اولور لر ايسه اقرباء تعلقا نى كافر اولمغه
خواجهلرين ادر مغه قادن اولد قلى اجلدن كافر اولادنى جمع ايلكى قانون
ايلد يلو و كافر اولادنى دخی جمع ايلك لازم كلدو كچه اكابر او غلوى الا لى
و پايانش او غلنى و كافر اولادنى اصلى ايو اولان كافر او غلنى الا لى و ايكى
او غلى اولانك بر ينسن الا لى ايلكسين بر او غلردن الميه لر و او غلدى اولانك
دخی كوز لجه اولانى الا لى و او غلى اولادنى دخی الميه لر زير بابا ستنك
چفتو چوبوغن ياردم ايدر آدم او لمغه اول قريم نك سباح سنه عشر
بوزندن غدر او لميه و باباسى و اناسى اولوب بنيم قلان او غلنى الميه لر
كوزى آيچ و نى ادب اولور و كوى كند اسى او غلنى الميه لر زير ائلر كوى
خلفنك زير ائلر يدر انك اولادى دخی ذريل اولور و صفر حاج و چوبان

67 اوغلانی دخی المیه لر و صفر خراج و چوبان طائفه سندن تانه اولان
 اوغلانی دخی المیه لر زیر انلرک هربری طاغده بیومش لر دبی ادب لر در
 مگر که اکابر اوغلی اولوب پنجه قوی خوفدن اولر تر نسیبه کبر مش اولم اول
 وقت سسوال اولنوب محنتی کوروب دخی قانون اوزن دفتره قیدالمیه
 وکل اولانی النیه فضول و کونه خور اولور و عجب اولان اوغلانی
 المیه لر کچ نظر معاند اولور و صور نانا نه شکسته اولان گوشم اوغلانی
 النیه فتنه افساد اهل اولد یغندن ماعداد شمن کوزینه خور اولور
 و قدرندن سنتلی اولان اوغلانی النیه بوجاننده یوقلامه اولند فک
 سنتلی اولد یغیون ترک اولد دیدر دیونقیسه اولنوب سناک اوغلانلر
 دخی سسواظن اولنیه و نور کجه بلور اوغلان النیه و کافره ایکن اولی
 اولان اوغلانی النیه زیر بودی کوزی آچق اولور و اولی اولان ایسه
 باد شاهه قول اولان و صنعت اهل اولان اوغلان دخی النیه زیر
 صنعت اهل اولان علوفه ایچون بلاجکمن صنعتنه دیانور دخی سفر کتمیوب
 بوتله کاردینه مشغول اولور قالور خدمت ادا اولنمغه باعث اولوب
 و اسلا بسوله کلوب بعله و لابتنه و آرمش اوغلان النیه زیر اجوق
 بول کور مش اولور و بیجا اولور و غایت طویل قامه اولان
 اوغلان النیه احمق اولور مگر کم و جیه جه اولوب باد شاهه قول
 اولور شمننه هر امان اولمق ایچون الالرو وقتی قصیر اولان اوغلان
 النیه فتنه اولور بالاده مسطور اولان وجه اوزرینه وسط القامه
 اولان اوغلان النیق کر کور دیوب کاکیز انداع اقدام ناملر ایله و آس
 شریفه لر تحریس اولنوب اوغلان جمعنه بو دکلو اقدام اولور دیکم بیکیری

7 اوچاغنه خارجدن آدم داخل اولوب نظام عالمه خلل کلنیه و بودکر
 اولنان وجه اوزرینه بیکیری اوچاغنی بر مضبوط اوچاق ایکن واقع
 اولان قانون و قاعده لری بیکله بری باقی دکلد رشوبلم کور اولکی کبی
 قانون و قاعده لری ادا اولنیه وار دقوی یرده دخی خدمت ادا اولنور و
 ذکر اولنان قاعده لر اوزره اوغلان جمع اولدوقده بر کویدن اوغلان
 الیق اولدن خلعت بها المیه لر و الدقورنده دخی ایکینسر بودر نیا
 المیه لر زیر اقدیدن یوز اچه اولور لردی ستمدی عیایم هاده اولمغله
 اوچر یوز اچه اولور لردی اوچر یوز اچه چونکه آلتور باسی نوردن
 زیاده تکلیف اولمندن حذر اولنمق لازمدر نفعده کور النیق
 کر کور زیر اول عبادن لغمالی اوست دوله ماسی کسیر و آرد قیر نری
 بویانور و ایچلرینه کید کلری دولامه صاریم بویانور بونلرک دخی
 بویامه خرجی و دیکمه خرجی و آرد بجمله سی اول اوچر یوزده داخلدر
 ایمدی وجه مذکور اوزرینه اوچر یوز اچه آلتوب فرایم زیاده
 تکلیف اولنمق کر کور و بوجع اولنان اوغلا نجقلر پنجه اوغلانی
 دیکمه سبب اولد کور بیاده طائفه سی دفع اولنمق لازم کلا کس آلتور
 چفتلرک بقلنور کافردن اوغلان جمع اولنمق لازم کلچیک کافر لایتیلر
 اولان بله جیک دیار نه افن و یروب اله کیرن غلامک بشده برین
 میری ایچون قبض ایلوب اوچر یوز مقداری اوغلان دفتره قید
 ایلرک ایچون بکناش پاشا و حاجی بکناش اولادندن نمود ناسردن
 و حضرت مولانا اولادندن امیر شاه افندی معرفتیه بیکیری کسور
 ایجاد ایلوب کیور دیلر ناملرینه بیکیری دیدیلر ان شاء الله تعالی

۷۷ **محلّنه** بیان اولنور و بونلر پنجك قولى دى كه سبب بود اذ نصركه
دعا ياد ن جمع ايلد كلرى و ذكر اولنان پنجك اوغلا نى جمع اولند قد
اكيوز نفرى بر سوري بغلوب و سوري بغلند بى بازوب و اف
اوغلا نلرك اشكاللرين و كويارين و قضا لرين و با بادرين انالرين و كند
آد لرين و كافرجه آد لرين و مسلمانجه آد لرين و نشانلرين و سويلرين
و سويلارى بغلند بى ير لرى و سويلي باشلرى و قاچنجيده اولد قلرين
بلد كلرى ايله دفتر ايدوب و اغالرى مهر ليوب بر معتمد عليه اختيار
اوده باشيلقدن چقش بولد اشى و ياخود كئتخابك و باش جاوش
وساكن او چاق اغالرينك بولد اشلرى و ارايسه انلرى سويلي باشى
تعيين ايليوب اول اوغلا نلرى انلر قوشمق كر كدر و يكيوى اغالرى
دوشميه مستقيم و ديدار كئنه لرى كوندرك كر كدر و
وبونلره دفتر و بر دكه اول چور و اجيلردن آنچه المامق كو كدر تا كيم
چور و اجيلر دى بز بو امر دفترى اوچر دور در يوك آنچه آلاق د بو
ذبا ده يكيوى الوب هر بوندن اوچر دور در بيبك آنچه آلوب هر بر
سوريه او كوز قوق يكيوى قوشميه انلر دى آنچه وير ديك ديويولده
وايزده دعا يا و بر يايى ننجيده ايلميه لر و چوق او لمقله زيان طعام
بها الميه لر و او كنه كلن كويم قوشميه مبادا اطرافده اولان كويك
آقن ايدوب طعام بها الميه لر و او كلر يينه كلن كويك دى قون و زنه
نظيفن ايلميس امدى چور و اجيلر آنچه وير ميبول لچق سور ييبه
اذ آدم قوشمق و اوسلى بولد اش قوشمق تا كيم اوغلا نلر نر بيت ايله
دك فسق و فجور ايتد ميلر و يولده ظلم ايدور لر ايسه سر دتمار و سر د

۸ **قلعه** اولد قلرين بيلوب ايتس لر زيرا بردنى او جاغه كلچيك لر بين
بلور لر و سور يي آديله قيويم كتور لر دوم ايلي و انا طولى اغالرى
كاتبلى يله كلور لر اول اوغلا نلرى يكيوى اغاسنك او كنده بر
بر ديوقلا يوب عجمي اوغلا ننجون سكر آنچه ايله بر جرا ح تعيين
ايلمشدرد اولدنى سنتلى او لمسور ديو سنت يرين كورر لودنى
حسن و جمال صاحبين سراى غاسر يم و قوى جه اولانلرن بستنا
ويرد لر انده دى ترك اوزر نده طور د قلرى كى خدمت ايدور لر بعد
بستا نچى باشى نذكره شيباه علوفيه ياز بلور ان شاء الله تعالى محلّنه
ذكر اولنور با قيسين اغالر ترك اوزر ه فروخت ايدور لودنى ييله
بر ديوقلامه آنچه سن جمع ايله لر اولدنى محلّنه تفصيللا يينا اولنور
و بو قاروده اوغلا ن جمع اچون و بر يلان او امر شريفه كافى
اولاندن غير بسن جمع ايلكمى نهى ايلمشكن بيسنه ديارندن جمع
اولنان اوغلا نلرك جمله سى مسلمان اوغلى مسلمان اركن جمع
اولنق قانون اولد بفيندن ماعد انلرك اكثرندن سراى غاسر
و خاص باغچيه وير دكلرينه و طائفه مذكور ك بود كلوا اعتبار نم
سبب اولد كمر اولنمان فاتح قسطنطينيه سلطان محمد خان عليه
الرحمة و الترضوان حضرت تلى بو سته ديارى اوزر نيه عسكر
نظراش لرى ايله نوجه بسور د قلونك اولد يارده اولان عجمي مگا
دعا يا و بر ياي پاد شاه عالم پناهك قوت و قدر تن بلد كلر نده قوشمق
كلوب ركاب هما يولونيه يوز لرين سور ديلس و بر او غردن ايمانم
كلچيك پاد شاه عالم پناه حضرت تلى بو نلرك بر او غردن ايمانم

87 كلد كلرين كو بيچك بلاد يكر بو تلي كوطا ثغه دكلور شرف اسلام
ابله مشرف اولديغنه بناء پادشاه عالمينا حضرت تلي بندن نم
مرا دايدرسن طلب ابله ديد كه ديار لوندان اوغلان جمع اولماق
مردايدل كلرنه آنلر دنج بوالتماسلر قبول ايدوب بونلردن اوغلا
جمع اولماقن قانون ابلد يلى بونلر كرك سنلى اولسون كرك
اولسون جمع ايدرسن بونلر كرك يوقلا نكسين قانون ايتمد يلى
مكر بو طائفه دن اوليوب ايجه د آخل اولسون ديو احتيا طكا
يوقليه لر في الواقع بو طائفه نك سور يسي كلكه مكر بو قلا نفاق
لازمدر تاكر ايجه اترك طاسدن افجه قوتى ايله كيمسه داخل
اوليه و بوسنه ديارينه واران چو وياج جمله دوشر ميه
و اراتلردن مستقيم كركدر زير بو طائفه مسلمان اولمقله
ارالرينه خارجدن آدم داخل اولق اساندر بو طائفه دن
بو اتم دكين جمع اولنان اكر سر آيد و اكر بوستانه اكثرى
ابو اولوب منصب عالميه لر داخل اولوب عاقل و دانا و
مستلردن اولوجهدن بونلر سر آي سره يم و بوستانه
و بروب ترك او زرينه و برونلر و طر بن و نلى كافر اولادى
ايكن جمع اولمسي قديم الايامدن برو دفع اولمشدر جمع اولمسي
قانون دكلور جمع اولماق جمع اولمقله باعث اولدر كير بو طائفه
نك شيرلكى حدن بيرون اولد يغندن ماعداد بو طائفه نك
زعيم و سپاهى سندن واقع اولان سفر ظفر انزلرده بوسندن
ارلك و دلا و رلك ظهور كلمشدر انجو تليسله و نك نك

ظهور

ظهوره كلمشدر اول جهندن فاتح قسطنطينيه سلطان محمد
خان عليه الرحمة و الرضوان حضرت تلي نيك زماندن فاتح احوين
الشريفين سلطان سليه خان زمانده دكين بو طائفه دن
اوغلان جمع اولما مشدر اول زمان كمر سلطان سليم خان حضر
تلي شهر شاهه ايكن طرف بو زمان ديارينه سنجاغه چقد قلونه
اولد ديار خلفي خاكي اى مثالكربنه بوز لوسور و اولقد خوت
ايدريلر كمر تحت غرته جلوس ايلد كلرنه سلاش دياردن اولد قولى
كجى بونلردن اوغلا الالردى نضريح و نيار ايلد يلى كمر بوالتماسلر
پادشاه عالمينا حضرت تلي نيك قلب شريفلرينه جا بكيه اولوب
تحت غرته جلوس ايليوب سعادته قزلباش بدمعاش اولد زرينه منوجه
اولوب شاه اسماعيلك عسكر بى شمارنى قارمار ايدوب اول ارادن
مصر او زرينه منوجه اولوب حرمين الشريفين نضرفنه عازم اولد قلونه
اول سفرده فشلامق مقرر اولد كجوق عسكر اسلامك بو سفرده مخط و غلاد
طافنلر طاق اولوب خصوصاً بيكيري بولد اشلرك بوالماردن ماعدا
پياده لكدن جگر لرى خون اولماق سناس عسكرك سويلكه جر انلر
اولما مقله بونلر تحريك ايدوب فشلامق ايجون پادشاه عالمينا هك
او طاق كرون نطقنه كوندروب البشك بزي بونده فرمنده مي كوردك
بز بونكه فشلامازن ديو بعض ناسرا كلام ايلد كلرنه پادشاه عالمينا
حضر تلي غضبانه بن كيدر م اسين كلسون استمه ين كارنه و آرسن
اول بنم فولد كلدر ديد كلرنه بيكيري بولد اشلر ايل سوز يابه ديد كلر
سوز لر نادم اولوب عذر لوبن ديدلر و لكن پادشاه عالمينا حضر تلي

ظهور

90 بونلر سیم قیوم قوللرینک اشبهی اولونیک بونلردن بو اصل کار ظهرون
ابتد وکنه محکوم الیچکوب بعدک فتح وفتوح ایله در سعادت کلا کده
بونلرک بالکلینه دفتر لرین باقوب کند و لرین قتل ایلمک مراد ایدوب
علماء و فضلا ایله مشورت ایلد کلرنک پادشاهم بونلر قتی لازم
قولار بونلرک بو قدر صوجنه فالحمق کر کرد و هم بونلر جو قلق طائفه
در بونلرک قشلی ممکن دکلا در فساد باعث اولور سن آنلردن باعث
وبادی اولانی طلب ایدک آنلر کند و لری و بر لر بونلرک اتفا قلی
بر اولیچو کلا مشکل اولور دید کلرنک پادشاه عالیناه حضرت لری بونلرک
اتفا قلی بر پرستان اتمک بر چاه و آرمیدر دیو سوال بیورد کلرنک اول
زمانه اولان اختیار لو آنی در مان بولدی کیر طر بزون خلقی بر الای
سرن قومدر و ایکی یوز لوبر طائفه در و بونلردن ماعدا قره مان خلقی
دخی عهد لرینه بلان بر الای طائفه بونلردن اوغلان جمع اولنق
قانون دکلا در امر ایدوب بونلردن بران اوغلان جمع سیور سن بونلرک
اراسنه ادخال ایله سزهمان آنلردن بر ایکی بونلرک اراسنه داخل اولد
اتفق بونلرک دور دی بیغی بریره جمع اولاق محال اولور و بر برینه اویوب
بگدل و بکجهت اولمازلر مصلحت در اولور و هم و همومه و همومه
ادنف قادر اولمازلر دید کلرنک پادشاه عالیناه حضرت لری بو رایی
بکتوب بو فتنه به باعث اولان لری کند و لرندن طلب ایدوب حفر نندن
کلا بیلر و طر بزون خلقنک کند و ایله سبجاقله اولان عهدی خاطر کلوب
اوغلان جمعنه فرمان ایلد کده آنلردن دخی اوغلان جمع ایلمکی فرمان ایلد کلرنک
اولر زمانه دستور اعظم لری اولان پیری پاشا قلی عرضده کیر دکلا کله

واقعه اولان اموری کورد کلرنک پاشای مذکور برنده طور و ب
پادشاه عالیناهک تخت لری ایباغن بوس ایدوب خدمت برنده
دور د کلرنک پادشاه عالیناه حضرت لری لال امراد ک ندر دیو سعادتله
سکوال بیورد کلرنک پادشاهم طر بزون دیار نندن اوغلا جمع اینمکه فرمان
جلیل القدر بکن ظهرون کلشن امر پادشاهک و الای بونلر بر الای
شریره مدد بونلری کیر جمع ایدوب او جاغه داخل ایدر سکر اکی
چه کیر بونلرک اتفا قلی نه و هموم بجومنه مانع اولور غم ایدر لر
ولکن بونلر بر الای اتی و اوغر طائفه در آنلرک یوز لر برین
آجوب کند و لوی کی ایلد کلرنک ماعدا بو طائفه ده ادلاک
و دلا و لک بو قدر بونلر ایسه پادشاهک کند و خاص قوللر نندن
دید کده سمع قیوم لرینه المیوب کیم نهم زمانه شش برک و حر آمزاه
لک ایله بله انلرک هر علقه بر در دقت برین الوب مقابله ایدورم
و خفیه احوال لرین تختس ایدورم بنم آنلر ایله عهدم و آر در پادشاه
لرک سوزی سوز کر کرد اگر شش بر لری ظهرون کلور ایسه آنلر جواب
آساندر دیو غضب له جواب و بر دکله نکرا بر بوز او ربانیمه پادشاه
سلف پناه شاه لری اینمه مشلر قانونم مخالفدر دید کده غضب نامله
قانی بکاستنی او کر در سن دیوالنده کپاده شریف لری وار ایدی انکله
باشنه باشنه بر قباچ کره اوردوب با ستر برین یار میچو پاشا اولملله
کلوب طشره چقار اولسنه طر بزون دن و قه ماندن یدی سکن
یوز اوغلان جمع ایلد بیلر انلرک زمان عالیله لرنده بونلر برین مرتبه ده
آداب و حیا اونه دینه حرکت ایلد بیلر کیر بیان اولنمان بعه بونلرک

107 ترك اوزر نده كلوب بيچري آداسنه داخل اولد قلزنده احقر الكرى
وقتته لوى معلوم اولدى ومقدما سلطان سليم خان غازى بونلرى
جمع ايلد كله نفس طر بزون ناحيه سندن جمع ايتدر ب آلا ز د بارندن
جمع ايتدر ممش ايدى صكه آنلردن جمع اوليجو طر بزون ليلر ناي حيله
و خدعه ايله اكلدن قابوب لازلرك نامى اكلغه باسنلدى اولزمانده
پادشاه جهان پناه سلطان احمد خان غلدا الله آيا ۲ دولته الى
يوم الميزان حضر تلر نيك جنت مكان پدو بزود كواد لوى سلطانت
محمد خان زمان شريفلر نيه دكين بزولردن اوغلان جمع اولوب فتنه
وفساد لوى حد دن بيرى ون اولغين انلرى رفع بيورد وب جمع ايتدر
مد يلى فى الواقع انلرك جمعندن ضرر كليلدر جمع اولنما مسى اولادر
بلفراددن اون مجار و خروات سرحدندن اوغلان التوق قانون
دكلدر زيرا مجار و خروآت دكسيده مسلمان اولمان كير و فرصت
بوليجق سرندا اولور و قرمان ديارندن ارضرومه وارنجه دنج اوغلا
التوق قانون دكلدر زيرا انلر شكه وكودجى وكورت طائفه سيبيله
مخلطدر اولجه سندن جمع اولنمان اوغلان جمع اولنوقده قانون
اوزن اوليق كركدن قانون مخالف اولماق كركور و سوري باغلندينى
وقتته چور و آجى كندوسى احيا طابردكته كوزدن كچومك كركور زيرا اغا
قيوسنده سنتلرين يوقلامغه عجمى اوغلان آداسنده بر جراح لازم
كلچيك يدى سكرن آنچه ايله جراح نقيبين ايلد يلى ناكور سوري كلكده
اغا قيوسته آنى اغا اوكنده بوقليه اكر ايجلر نده قانون مخالف اولان
بولنمى ب قانون اوزرينه ديلنور ايسه و جيهجه اولانجه لر ين سركى

عاسر يه و ايريجه و كور بزجه لر ين بوستانه و ير لوانده دنج بنبجه
بيل اوكرنوب و ترك اوزرينه اولان اوغلا نلردن كلوانده دنج
خدمت ايلد كدن صكه علوفيه يازيلور ما با قيسين روم ايلي
واناطولى اغاسى ترك اوزرينه فروخت ايدن اوغلان باشنده
برن الكونم آكوردن قانونم بودن اقاماشدى اوچر غروشه چيتمند
همان ويره بلكه لوى اوزن و يوردن بو اوغلا نلرك آنچه سن روم
ايلي و اناطولى اغا لوى كاتبلى يله مابيلر نده تقسيم ايدن لر زيرا انلر
نفر لرى و بولكلرى يوقدرن و هم علوفه لوى دنج شئى قليل در اول
جهندن بو وجهه فانون اولمشدر و ذكر اولنان سوريلى يوقلان
ايجلر نده قانونم مخالف اوغلان بولنوقده اول سوري عموما طونجانيه
و جيجانديه و يوردن عجمى اوغلا نى ايتمكه لايق كورن لر زيرا بو اوجاق
آخرا و جاقلى بكنه من پادشاه عالم پناه لازم اولاجق قيلدر اول
اجلان او جاعه داخل ايتن لر ايدى ناكور اهل اولنمغه عسكر اسلام
آداسنه درنتى داخل اولمغه نظام عالمه خال كليه و سوري
كلدكه قاچ اوغلان اولمشدر و قاچ نفر كمنه خسته اولوب
بولدن فاششدر اكر اولمشدر و ارايسه اشكال دفتر نندن اخراج
ايله لر و خسته لر قاچ ايسه دفتر ابدوب ابو اولوب كلدكه كيرى
اغا اوكنده بوقلانق لازمدر زيرا خسته نامى ايله بعض كمنه نك
آنچه سن الكوب بوقلانق سن ديو خسته در ديوكير و ده الكيقور لر
آرادن زمان كچو بوقلانق اشكال ايسه دفتر ده موجود صكره
ياذلق زماننده ايسه سنت يوقلانق بو طريق ايله دفتره قاچ

۱۱۷ دن آدم داخل اولور بواصل اذاجق حيله له مقيد او مقلده
اور تالف بويله بوزق دوزن اولمشدر و دوشرمه دن کلن
اوغلانلرک يوقلامه سنله محکوم اقدام لایمدر اولورماکنم برتوباشا
قوللری بیکچری اغاسی ایکن عار نابوت دیارندن برسوری کلوب
اغاقیوسنده یوقلانور کن کندولری نردبان باشنله نظر ایدرکن
اول سوری اراسنده بر اوغلان کوردی کمر کندولوبین جراح یوقلا
کن مقید اولوب آداب یرین قاشدی برتوباشادون بلد بیکر اوغلان
یتیمدر بابا تربیت کومشدون دعوت ایدوب سئوال اولندوقده
دکلری کبی اولیچق اول سوریده اولان اوغلانلری عمو مگا
طوبخانیه ویردیله اول سوریدن بر اوغلان المدیله قاکر اراوند
بری شنبه لوانلیچق او جاغه لایق کورد مدیله اول اوغلانلری
جمع ایدن چورد و اچی بومی او تون اچقه ایله منون دین داری
ایلدیلر و یاننده اولان کاتب ایله سور بچیلر بن تمامه چقاردیلر
تاکو سائرلری دخی غیرت اوله امدی بیکچری اغاسی اولان
بادشاهک قوللری عاقل اولوق کوردر دین و دولتته جان
نابش ایله خدمت ایدو و غلام جمعی تمام اولوقده اول دیارلی
اغاجانیندن مستقیم آدم لوان سال اولنوب آنلرک یانلرنده
اولان کاتبلرینک و کتخازلرینک اول دیار لرده ظلمی وارایسه
قانون اوزنه حقلرندن کلته و اگر ظلملری اولیوب قانون
اوزنه حرکت ایلدیلر ایشه رعایت اولمق کوردر و اوغلان
چمقله کاتبلرک امدی کوبنه کونه اونر بیکر میشراچقه تذکر

۱۱۸ اچقه سن المقد و دور در نیشراچقه کستخاسی اولان پولداش
المقد و یاننده اولان سور بچیلرک کوبلر اوغلان ایچون
دعوت کند کلرنده کوبلردن کوبنه کونه قول اچقه سن المقد غیر
نسته الموقانون دکلاور و چون اوغلانلر تمام جمع اولوب کلچک
اول جمع اولان اوغلانلرک نستانلرین و کافرجه آدرین و کندو
آدرین و باباسی و آفاسی آدرین و کوبلری قضا لرین و سنجاقلرین
وسور بچیلرین و سور بچی باشیلرک آدرین دفتر ایدوب کزوده
صقلایم لراغالر اول اشکالی دفترین کندو مهری السنده دوتر لر
باز لمق لازم کلاکده اولدقتر ایله یوقلیوب اشکالی اویانی
علوفیه یاز لر او ایمیانک بلور لر کیم کیر و سی یوقدر آتی علوفیه
باز میوب قواد لر اکا انا دقتری دخی دیر لر تمام ضبط اولیچق
دفتر آرتق آدم قید اولماز جاق دوشرمه دخی اولمیشجه اول
دفتر آدم کچرمک قانون دکلاور و روم ایلی و اناطولی اغاسی اول
کندو لر نسلیم اولنان اوغلانلری ترکلر بیع ایدو لر و دانشمند
وقاضی لر بیع ایشیلر زیر آلرک چفتو چوغنی یوقدر کوراکا خدمت
ایدوب بلایه معتاد اوله لر و اشلا مبول خلقته بیع ایشیه لو
سنه ده دور مالری ایله یوز لری و کوز لری آچلوب وهد
بلاچکمن و صنعت اهلنه بیع اولمق قانون دکلاور خونکار
قولی اولان کسنه صنعت اهلی اولمق قانون دکلاور نیراضی
اولان اوج دورت اچقه دن او قودی سفره کمن بونده کارنه
مشغول اولور خدمت اولنماز اولنماغه باعث اولور امدی

127
اوغلا نلری ترک اوزنه نینه بیچ ایتدکد نصکره بیله برکته آدم
کندروب هر بر نضر سکسکر اچقه یوقلامه اچقه سن المغه ایکی
نفر کسته روم ایلینه و ایکی نفر کسته اناطولی دیارنه کتخدا نضب
ایلمشردد تکالیف عرفیه دن معافلردن و آروب آنلرک یوقلا
ملرین ترکلردن آکوردوروم ایلی و اناطولی اغاسنک اسلامیل
ایچنله باشغه عجبی اوغلا نی کتخداری اولور اونراون نیش نضر
ایله کرزلر ترک اوزرندن فجان اوغلا نلری طوترلردخی صانترلر
یدی سکر بیله دن صکره دوم ایلی اغاسنک و اناطولی اغاسنک
تذکره سیله بر اچقه عهده یارلردخی دفتره قید ایدر لوقانون
بودر بوندن غیره و جهله اولوق قانونه مخالفدر و اما صکره دن
قانونه چندان نظر ایتمکله دیله کلری کافر اولادنی بد اصلدر
اصلا یوقلامه نیتفاعتله و یاخود شونلرین اولمغه ترک
اولاد بیدر باباسی آدین آناسی آدین کافر اولردن بریله ذکی
ایتمدر ممکنه آغا چراغ ایدوب هر بر یکچری اغاسی زمانته
بر چراغ دفتری ایدوب چراغ ایتمکله دفتر لوی دولدر دیلر
آغا چراغی اولالان بر یکچری او جاغنه ترک داخل اولمغه
علت مسفله اولمشدر دوشرمیه احتیاج قالماشدر دوشر
منک بوزلمنه سبب بو اولمشدر آغا چراغی اولان جمله ترکلر
جمله دن اول دفع اوله چق بدعت بودر زیرا صکره دن پیدا
اولانلردن اولدیفچون و ترک او جاغه داخل اولدیفچوت
برسده بوز آغرد لفاق ممکن اولیوب و اما چراغ دفع اولنوب

بوندن

بوندن بویله دوشرمه قانون اوزنه جمع ایتدور ب عجبی اوغلا نی
اندن اولور ایسه کالاول و آردیفی برلرده فتح فتوح مقرر اولور
14
امدی دوشرمه ایله قول اوغلا نلر غیر لیسن عجبی اوغلا نی اولوق
قانون دکلا رد دوشرمه ترک اوزر نینه و بریلوب آتله یدی
سکر بیله خدمت ایتدکد نصکره اناطولی اغاسنک بیدر یاخود
دوم ایلی اغاسنک بیدر تذکره اولنوب اغا اوکنده اشکال دفتره
قضا سنه و سنجاغنده و کندو آدین و باباسی و آناسی آدین و منگله
آدین و اشکالترین و سوریچیلرین یوقلیوب اسر پادشاهی ایله
قاج نضر اوغلا ن یازلوق فرمان اولدیه یازوب اسلامیل اغا
سنه تسلیم ایدلر اولدخی کلوب عجبی اوغلا نی اوده لوی و آردر
سلطان محمد زمانته بنا اولمشدر محکمه بیان اولنور آنده
کتوروب عجبی کاتبی ایله او توزیر اوده یم توزیع ایدوب بعهده
دیوان کاتبته کتوروب اول توزیع مقتضا سنجه بر کاغده
یازوب نهایتنه اغامس او رب یکچری کاتبته کوندن اولدخی
اکاکونه دفتره قید ایله قانون بودر بر اچقه ایله یازیلور
بو کاتوره در لور و بویازیم توزیم یازیمی در لور دوشرمه
دن کلیبولیه اوغلا ن لازم کلسه اندن بر کلیبولی چور و آجیبی
دعوت اولنوب بونله کلده سفره نضر چور و آجنگ اوده لرینه
حالو حالنجه توزیع اولنوب اتما قانون قدیم اولور که یازی
اولدقه اغالرین دعوت ایدوب آنک حضورتله اول یازیلان
اوغلا نلری بر آبرجه توزیع ایدلر برینه زیاده برینه آکسک

197 و بر میلر مکر کم اغا لرینه اوله اثنا نوریه ده بولازم دکلدن
زیرا نود بده بعضیسنک برده و بعضیسنک ایکیدر کیمینه کوه
ویره لو و لکن حمانتیه بعضیسنه زیاده و بر میلر کلیبولینک کیلری
ایسه ایکی عدد در خدمت لری بر آیدر اول جهنتله او غلانی بر آب
جه و بر لری و یکچیری او غلی اولانم قول او غلی دیر لر قول او غلندن اولوب
کمی خدمتینه قادر اولاندن دخی بابا لری او ده لرینه دعوت ایدوب
اختیار بولداش لردن سؤال اولنوب بر ر اچیه یاز لوق لازم
کلیچک تور بیه و کلیبولیه و بر لر قول قانون قدیم در صکر دن ایجاد
اولاندن غلطه سر آید او جا غنه و ابراهیم بابتا او جا غنه
وقدیم او جا قلدن سر آید عتیق او جا قلدینه و سکا نلر قرونه
و بر لر قول قانون بودر زیرا قول او غلار نلر بستانلر و بر ملک
قانون دکلدن همان آنلر حمله دوشمه دن و بر لر قول دوشمیدن
بوستانلر اولمدن و بر ملک لازم کلا کله و استکالتری بوقلدن قد
اس بادشاهیه قاج نقر او غلان ایسه بو سنا بخی یا شتی دیلا کن
خاص باغجه یم ایکیش اچیه ایله و سانس بوستانلر بر بچق اچیه
ایله توزیع ایدوب دخی دیوان کاتبه هر لیوب کوندرا اولدخی
مهور ایدوب یکچیری کاتبه کوندرا اولدخی اکا کیره دفتر قید
ایدور ب اکاکوره علوفه لری اخراج اولنور قانون بودر عجمی
او غلانی چور و آجیلری او تون عدد او ده در اسلامبول اغاسنک
او ده سی ایله اونوز بر در آنلر جماعت دیر لر و اسلامبول اغا
سنک او ده سنه اغا بلوکی دیر لر اول او ده لری سلطان محمد خان

زمانه

زمانه بنا ایلمش لردن تا کیم عجمی او غلانی اولنور اول او ده لری 14
اوله لردن خی خدمت زمانه حاضر اوله لوزیرا بادشاهک 75
واقع اولان یا بولونده آنلر خدمت ایله کلمش لردن سر و سر آید عامه
نک او دوندن و بوز قایقنه و اسکا دردن عسکر کچر مک ایچون
تعیین اولنان آت کیلرینه دخی آنلر خدمت ایله کلمش لردن و بو
او ده لردن اولان او غلانی سر آید عامه دن یمک تعیین
اولمش لردن بونلر ایچون مسجد شریف ویدی اچیه ایله مؤذن و سکن
اچیه ایله ایچر ندن امام تعیین اولمش لردن و بونلر ایچون سلطان
سلیم زمانه بر تمام بنا اولنوب او دنک یکچیری یه و بر لری او زره
سکر اچیه یه میری کیلردن و بر ملک قانون ایدوب و عجمی او غلانی
کیروب ایچر و ده بر بر نراش اولدن بر اچیه آله لری یارم اچیه سن
تمامک خزینه آلا لر و طشعه دن فوته ایلمن کیرن آدمون بر
اچیه آلا لر بو قانون ایلا یلر ایله لطیف حماندر کوطشعه دن
دخی آدمردن آجل اولور لوی ایدی ستمدی اول تمام اشلمدن قالمش لردن
زیرا میر بیه دخی او دون ویره میور لر کیلری سر مکه عجمی او غلانی
اولما غله تمام دخی اشله دن قالمش لردن او ده لری هر برنده بر
اسکی او غلانی بلو کباشی تعیین ایلمش لردن و اسلامبول اغاسنک
او ده سی فدیمن بر بلو کدر صکره عجمی او غلانی زیاده اولیچق
نفر آله مق دفتر ده مشکل اولیچق طفقون بلوک ایلو یلر و هر بر
بلوکده بر د نفر بلو کباشی تعیین ایلا یلر و طفقون بلوکده باش
بلو کباشی اولان عارینی آنجی باشی اولور و بو بلو کباشی لری او زرینه

145
برضا بط دخی بودر بلوکباشیلر کی بودخی یکجری کجه سی کی کجه
کیس وکن اسکوف برینه کاغذ دال تاج تصویر ی بودر آنلرک
کجه دندر جمله بلوکباشیلر دخی آنی کیرلر وکن آنجی باشی ایکیدر
بری غاریتی در بونلر بلوکباشیلرک و جمله عجمی اوغلا ننگ ضابطلر
غاریتی اولان آنجی باشینک بولی عجمی اوغلا نی آنجی باشیلغیدر
و آنجی باشیلغیک بولی چاوشلقدن و چاوشنک بولی اغاکتخدا
لغیدر و بونلرک علوفه لوی التیش ویدیشرا قجه در عجمی اوغلا نی
و اغاکتخدا سنک پایسی اون دوردر اچمه ایله آتی سکا نلری اولمقدن
و بونلرک خد متی اول یلوك باشیلر ایله قول دولاشمقدن و عجمی
اوغلا نلر ندن علوفه سی اکا بس باشنک اولانلر دن بولاد و عن
دو توب اوده به کتور و ب چور و آجیننه تسلیم اتمکدر و بونلردن
هر بیسی قوله بنر و خونکار حضر تارینک باپوسی اولسه و یا
خود اغا ایله و زرا ننگ باپوسی اولسه خدمت ایچون عجمی
اوغلا نلرین بونلر برکدر قاچمه سن دیو کوز لور و بونلرک
اوچنده اغاکتخدا سی ضبط ایدر اسلامبول اغا سنک اولدر
بغیچون اغاکتخدا سی دیرلر و عجمی اوغلا نی ایچون سلطان
محمد خان حضر تلی اوده بنا ائیدر که ایکی قارشولی بنا
ائمشدر بوینه کتخدا د آتیه سی دیرلر و بونلر چاوش د آتیه سی
دیرلر کتخدا د آتیه سنده اغا بلوکی بالکلیه موجودر کم طقون
اوده در کتخدا ننگ اوده سی انده در چاوشنک اوده سی
دخی کند و د آتیه سنده دکلدر کتخدا د آتیه سنده در زیر ائین
اوده لری

اوده لری بودر کتخدا د آتیه سنده اولان اوده لرده اغا بلوک 15
لرنده اسکی اولان بلوکباشیلر چاوش و آنجی باشی و کتخدا اولدر 16
باشیلر کتخدا در جمله اول ضبط ایدر و میدان اولد قله اغا
نک اوکنده دورر کلن اوغلا نلری علوفیه اول چکر جمله اول بلون
واوده لر کیم او تون در اون بشی بونده و چاوش د آتیه سنده
اولان اوده لرده دخی اون بشی و آردر جمله او تون اوده در
اودر برنجیسی اغا بلوکیدر شمده اغا بلوکی یاکن بریلوک
ایکن طقون ائمشدر در نغجوق اولمقین آنه مغه قولای
اولسون ایچون طقون ایلمشدر در ائما قدیمدن بریلوکدر و بو
اوده لرک قولرین آچوب قیامق ایچون ایکی نفر اختیار اعجمی
اوغلا نی قیوچی قیابن ایلمشدر در ایچرویم ممنوعات نومبوب و
اوغلا نلردن طشسه کیدن کیمدر و ایچرو کیرن کدر کوره انک
بولی اول ادادنی یکجری اولمقدن و بو اوده لرده اولان اوغلا نلرک
صوچیلیری اغاکتخدا سی اولان کسننه دوکر و اگر چاوش د آتیه
سنده در اگر کند و آتیه سنده در قاقون بودر و مذکور عجمی
اوغلا نلر ندن قتلوا اولوب و یاخود عظیم صوچلی اولانلر ایچون
اوده نک ایچنه برز ندان بنیاه اولمشدر اکا قولر دخی محکمه
کوره احکام نه ایسه اجرا اولنور زیر اعجمی ارا سنده اوده باشی
وو کیلنج و ائما امثالی ضابط اوغلا مقله کند و اوده سنده چپس
اولماز زیر اعجمی یعنی ضبطه قادر اوله مازلر اول جهتدن اغاکتخدا
ضبط ایدوب زندان قور و ائما اوده ده اولوب جزئی صوچلی اولانی

157 بلوك باشيسي دخی كتخدا اذنبيله دوكر كند و راييله دو كه من ذيرا
اغا كتخدا سي جمله نك اوده باشيسيد و چاوش و آشي باشي
و كيل خرج و متفرقه مقوله سيدن اعجمي اوغلاني بونلر دن قوب
قد و بغي كمي غير يدن قوب قمانلر و بوا و ده لرده اولان اوغلان
لرك خدمتله خنكار خضر تار سينك يا پوسي و ارايسه طاش
و طبراق طاشمقد و بوا اوغلانلرك ادا سنله كور برجه اولنلر دن
يكريمي او تون نفر اوغلاني جمال قباين ايلمنلر در صيرق ايله طاشي
پادشاه و اغا قوسنه ايلتمكدن آنلرك خدمتلى بود رساثر اوغلا
لرك خدمتلى كيلر ده و او جا قلر ده اولمقد و سلطان سليمان
خان عليه الرحمة و الرضوان حضرتلى زماننده ده ده نرسقا
محمود قوللى اون دورت بيل اسلا بول اغا سي اولوب آنلرك
زماننده دورت بيلك عجمي اوغلاني اولوب نيمشرايكى پاره آنك
واودون كيلرى اولوب جمله كيلر اوغلان ايله مكملا اولد بونلر دن
ماعد او جا قلر دخی بوا اولوب اوده لر دخی اوغلان ايله طولو
ايمشرا كرا و دون يا پوده خدمت پادشاهي بلا مضايقه كوريلو
ايمشرا شمدى ايسه عجمي اوغلاني بوا و قدن دخی اولمشكن بريرده
خدمت ادا اولنلوب خصوصًا شمدى اول خدمتله اولان
نيمشرايكى پاره كميدن اون ايكي پاره كمي قالمشدر آنك دخی ايجنده
اعجمي اوغلاني اولماغله اغا كتخدا سي اولان كسنه قول دولا
شوب بولد بغي عجمي اوغلاني ترتيبنده اكر
خدا نكار بدن و اكر ترك او زرقله اولان اوغلانلر دن و اكر

اول صكر دن ايجاد اولان سبويچك اغا چراغيدن بولد قلوبن 16
كتور و ب كميته قور لر دخی برسفس ايلد كد نصكرن قوب و در لر بونلر برفاچ
كميدن او دون كتورن لر آنك دخی ايجنده مكملا اوغلان اولماغله
اكر دمور المقده در و اكر تونوس بر آفغله ارغا ديله چكر لور ديان
بر مقدار فور تنه اولد قلده ايجنده آدم آذ او لغله دمنن قوب يه دور لر
پادشاهك يكميكن بوق بر پان لر لر ايجنده ائجه لرى بوقدر كم آجيه لر
و آدم بوقدر كم فود تنه ده هر سري بر آكته با پوشوب كيمي فولتنلر
هر سنه پادشاهك بود كلو خزينه سن كمي با پيدر مغه و آلت دمور المغه
كيدر خرجن دخی و قا ايلن امدى اغا كتخدا سي قول دولا شدا قلده و يا خود
چاوشرايله آشي باشي قول دولا شدا قلده علوفلى اولوب پاشا سر ايلر نيله
و آت كميسنه خدمتله اولمايى دور تر لر و علوفلى اولوب خدمتله
اولنلر دن غوغا ابد نلرى دوكر قانونلرى بودن و عجمي اوغلاني
اوليوب عجمي اوغلاني ترتيبنده اولانك باين جن ايلبكن و باق ستن
كش دخی قوبور در علوفه سى اوليوب ترك او ره رنده اولاني دور تر آنى
انا طولى اغا سي كتخدا سي و دوم ايلي اغانى كتخدا سي اولان عجمي
اوغلنلر دن كندون كمي بيشرا و نر نضر عجمي اوغلنلرى ايله قوله چورلر
دخی نر كدن قاچوب كلن علوفه سى اوغلنلر دن بولد قلوبن
دو توب نكرار تركه بيع ايدر لو اكر قاچيوب اسلا بول اغانى ايله
كلنلر ايسه قاچ بيلر سر و ايدر و ب بيل باشنه بر دغز و شر بو قلامه
ائجه سن و بر ممشرا ايسه الور لر دخی دفتر لونده رسيد ايدر لر
آنلرك كاتبلرى ايله در امد لرى بودن امدى اغا كتخدا لرى ايل عجمي

164 چاوشی علوفه لیدر غیر بسین دوتن لر شمدی عجبی اوغلانی
اون ایکی بیگدن زیاده ایکن اون ایکی پاره کچی اولوب سلطان
سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرت لری زمانده
اوغلان دورت بیک ایکن تیش ایکی پاره کچی اولغه سبب ندن
و کمینک اولن مانده زیاده اولسی ایله خراج زیاده اولوب حالا
اولان اون ایکی پاره کمینک خرچی قدر اولغه سبب ندن سبب
اولدر که اول تعین اولنان تیش ایکی پاره کمینک بر دونه لی ترک دایسکه
و آرد راونراون تیش آچه علوفه لری و آرد شهر آمینده علوفه لرین
الور لر کرک کبیری اولسون و کرک اولسون و او کبیری اولانک
کمینک اوست بوکنک نصفی آنکدر و نصفی کمیده اولان اوغلانکر که
شمدی اینه جمع ریسلراون ایکیسی آنجق عملده در آذک دخی بیلده
برقاج پانه سن کمیلده اوغلان اوغمله اولور اولماز فودننده پاره
لور بود کلو آلت د مور ضایع اولور امدی بو کمینک بویله آذ اولمه
سنک ضرری اولدر که مطبخ عامریم اودون تیشدر مکه فاد اولمزلر
واولغده دخی ممکن دکلدر اودون تیش بیک لازم کلور که اسلامبول
اغاسی بولدیغی رنجبر کمینک اودونن میریبه قبض ایدوب آچه سن
بکون یارین چقسون ویره یم دیو بر آلائی فقر آبی او بالور و چقد و بی
وقته ده ویرمزلر و آن کله بر آلائی فقر آعاجز قالور آچه دن دخی
بیزار اولور اودونن آچه بی اسلامبول اغاسنه قالور اولجهتدن
فقر اودون بولامبور لر ذیرا استانبول اغاسنک خوفندن اودون
کور مکه قور قار لر پادشاهدن اودونک بهاسن اولور فقر اید ویرمزلر

و بود کلو میری کمینک خرچن پادشاهدن آور لر دخی اوغلانلری 17
یوقدر که کبیری قولان لر هر سر چور و آجینک اوده سنده بود کلو 18
اسامیلر و آرد و لکن هر بری بریکاد ستور لیدر خدمته آدم
بولمنز و بو کبیر ایچون قارشو غلطه ده قلفات بری دیگله معرف
برده مخزن دوز مشلردن آکر آلت و آکر دمور در و آکر قلفات آلتید
انده دور و اول مخزنک اوزرنده بر آمین چور و آچی و آرد و بر
چور و آچی دخی کابت و آرد مخزنه نه کیر و ونچقار آنی یازر دخی
کلور کیدر کاتبند خدمتی بود و آنده امین اولان چور و آجینک
خدمتی اولدر که کبیر اولار اده قلفات اولنور اول کمیلده اولان
اوغلانلردن رعایای رنجیده ایدنلری و شراب ایچوب غوغا ایدنلری
ناذیب ایدوب حقندن کلور خدمتی اولدر اول آرده اولان دکا نلردن
آیلق آور لر آنک در آمتی در آمدی اول قلفات برنده اولان مخزنک شمدی
بالر اسر پادشاه عالمپناه حضرت تارینک بو دکلو خزینه سن اودون کبیری
آنی ایچون آور لر دخی اسلامبول اغا لوی نلف ایدر لر ذیرا اوغلانلری بو قدر کیم
کبیری قولانله لر دخی پادشاه عالمپناهک سر آینه مستوفی اودون تیشدر
فقر آنک اودونن جبراً سر آبه المیه لر بو کمیلر ایچون هر سنه خزینه عامردن
النان مصروف ایله باز آردن اودون دخی السه لر کابیت ایدر دی شمدی انشلین
اون ایکی پاره کمیده تیش پاره کمینک خرچنی هر سنه آور لر بود کلو ایشین
و کوجسز تیش ایکی عدد ریسه دخی شهر ایچون علوفه ویرمزلر و کبیلده
اوغلانلری اولماغله کبیری بر ایکی سنه قولانلردن پاره لر دخی هر سنه
کچی یا یغده قره دکنه بر ایگیش چور و آچی کوندر لر هر بر کمیده بود کلو آچه

177 کیدر ایکیشرا و چریوک آنچه ایله آنجق اولور و اول کینک الاینی و کراسته سن
اول اطرافلرده اولان کویله توزیع ایدر لر دخی کتور دکلرند بو کراسته
بن بر آسن و آن بونک غیر بیسن کتور دیو اول فقیری دنجیده ایدر لر اول
کتور د بکی کراسته کتور بجه بجه در لو بلالرجکد و کندن ماعد کتور مکه
کیر ایله او کوز المشد و یاخورد چفت سورچک زماندر خد متدن
قالما بن دیو اول کتور د بکی کراسته نک آنچه سندن کچر دخی تسلیم نذکی
آلور کارنه مشغول اولور بومو آل اوزره هر سنه کھی ایچون بود کلو
لنجه و بر بلو فقر آیم و بر مز لر دخی اور نالقه اسلا مبول اغاسی ایله تقسیم
غرما اولور فقر آلمک کراسته سن آنچه سین کتور د بچون کوز یا نشی
اولد بچون کیمس در یاده نرنن مهلاک اولور بر دخی نهی اولیجق بدعتد
و آن جور و آجیلر مستفیم کر کدر و و آن جور و آجی بکار شوست
کتور مدی دیو اسلا مبول اغا لری اولچور و آجیلری دنجیده ایتمیه لر
تا که آنلر دخی دعا یادن آنچه سن المیه لر و کین و او ککی کبی کیلری نمنش لکی
پانه ایدر لر و ایچنه عجبی اوغلا نلر بن مستوفی قوب لر دخی او دونددر مطبخ
عاسر ب و بیکجری او جا غنه کال اول و بر ملک ایله او دونددر فقر دن آنلیجق
هر کس او دوندن آسان و جهله المغله دعا پی باد شاهیده هر بری بزل مغدور
ایلمک مقدر در و بو کیلرک اشلمسته باعت اولدر کم قدیم الایامدن
عجبی اوغلا نلری دو شرمه دن و قول اوغلندن یعنی بیکجری اوغلندن
اوله کلتمندر لر دو شرمه دن اولانک ترک اوز رنه بدی سکریبل
خدمت ایدوب بعه علوفیه باز کق لازم کلدکه استکان بو قلوب
علوفیه یاز مقدر آنک خدمتی کبی خدمتیدر و قول اوغلی اولوب کبی خدمتینه

18 قادر اوله نک اسر باد شاهیه ایله یازی اولد قله باباسی او ده سنه دعوت
ایدوب کند و یولد اشلری اوغلندر و چور و آجیلری اوغلندر و آلی سکیان
79 و آنلی زغر جی اوغلندر و عجبی اوغلا نلر چور و آجیلری اوغلندر بیکجری
ایکن قنقی او ده ده ایسه آنک او ده باشین دعوت ایدوب اختیار بولد اشک
ایله اغا او کنده سئول اولنوب کرجک قول اوغلی اولور ایسه علوفیه یاز مقدر
و اما چور و آجی ایکن یا خود سائز او چاق اهلندر سپاهی و چا و نش
اولد قد نصکر اولان اوغلی قول اوغلندر دیو بان مق قاتون دکلا
کدو بولر بجه بهر مند اولق لازمدر صکر دن سلطان سلیم بسلطان
سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضر نلری تحت عزتزه جلوس
ایلد کلر نله ندر بیکجری دن سپاهی اولنلرک اوغلری قلعه لر ده
قیانوب طقوز آنچه ایله سپاهی اولقدن ایسه بر آنچه ایله عجبی
اوغلا نی اولقدن سکر آنچه خزینه سغی و آردر دیو رجا ایلد کلر نله اوله
لر بن بیک برد و لر لو اقدام ایله احسان ایلد یلر و لکن آنلرک کیه یانه
یا آنلرین یانه لر دیو فرمان بیور د یلر و لکن او چاق ایچنه اولان کتاب
و سائز اهل رشوته بود کلو فرجه اولیجق اگر بیکجری بدل چقه سپاهی
اوغلو و اگر سائز سپاهی اوغلندر فرق ایتمیوب همان فرزند سپاهی
دیو آنچه ایله دفتر قید ایتد یلر آنو کله دخی اولماز ترکی و ترک اولادنی
آنچه قوتی ایله فرزند سپاهی د بود دفتر قید ایلوب بیکجری او جا غنه
خارجدن آدمه آخل ایلد یلر اولزماندن بو آتمه د کین دور مدی
فرزند سپاهی و فرزند جا و نش دیو ترکی عجبی اوغلا نی بیکجری
ایمکه در لر اول اجلدن قانون اجرا اولنما مغله بیکجری و هم سپاهی او جلدن

18 ✓ خراب ایلدیلر ذیرا سپاهی اوغلنک یولی قلعه لوده قیانونوب خدمتی
مقابله سننه طغوز اچمه ایله سپاهی او لمقدرد آنلر بر اچمه ایله مجسی
اوغلانی اولادن بر و قلعه لوده قیانونه سپاهی اوغلی بولماغله آنه دخی
فرکی قول اوغلی دیو دفتن قید ایلوب سپاهی ایلدیلر و یکچری او جاغنده ایلسه
قول اوغلنک اراسنه خارجدن آدم قونمسی ممکن دکلدن ذیرا بابا آسلی و ده
سنک اوده بانغیسی بولد آنشمن اوغلی در دیمز و دیمکه قادر دکلدن ذیرا
آلتی بانتله اولان و کیلنچ آنک برینه طالبدن اوده بایشلیغی و برلکه
صکر محکم حقندن کلنور اول ایلدن قول اوغلی نامی ایله خارجدن
آدم او جاغه داخل اولماز جمله فرزند سپاهی نامی ایله اولور ذیرا آنک
بابا لری اوده لری اولدیغدن ماعداسپاهی اوغلی در دیو دفتن قید
ایدن لرایدی آنک بابا سی سپاهی اوغلی بولدی کیم صور دی آل آنندن
دیو آن کاتبی و یکچری کاتبی و مقابله بی الیه ایدر لر ایدی و اغا و کنده
اولانک صور دقلرنه ایکی نفر سپاهی بابا سی سنپاهیدر دید کلرنه
قید ایدر لر ایدی آنلر ایلسه کند و ظابطری دکلدن که خوف اینه لر
بر قاج التون شهادت ایدر لر و لاطاصل اگر فرزند سپاهی ایدر
و اگر فرزند جاوشدر و اگر فرزند بوآبدن بونلر جمله بدعتلر در
و قانون دن خارجلور چاوش اوغلی چاوش و قایوچی اوغلی قایوچی
و سپاهی اوغلی سپاهی او لمقدرد من بعد بونلردن بریسی او جاغنه
داخل اولما مقدر اگر یکچری او جاغندن جفتش دخی اولور ایلسه
ذیرا قانون دکلدن **الحمد لله تعالی** سعادتلو پادشاه دین پناهم
حضرت تلیزنده زمان عالیله لرند اگر ذکر اولان فرزند سپاهی و فرزند

۱۹ ۲۰ لچاوش و فرزند بوآب و فرزند چاشنکی در بالکلیه انمه لری رفع
اولمشدر اول جهتدن یکچری او جاغی اچق اولمغه یون دنوب پالا اولمشدر
شویلکه اگر تر قیلوک مفردی دخی کورد و لوب زیاده ترقی و بر ملکن
منع اولنور ایلسه عالمه و آردینی بر لوده دخی فتح و فتوح لری اولور
ذکر اولان فرزند نامی رفع اولمق قول اوغلنک اچا سننه سید
و اغا چراغ لری دفع اولمق دو شرمه طائفه سنک اچیا سننه سید
بحمد الله بویکی طریق ایله او جاغک اچیا سی سواد تلو پادشاه
میشرا اولمشدر و قول اوغلندن بابا لری اوده سننه بوقالا ندر دن
صکر کی خد مننه و یا خود تور به خد مننه قادر کورد غلوفیه یان لر
و الا قادر اولمیان یازلمق قانون دکلدن صکر سلطان محمد خان
علیه الرحمة والرضوان حضرت لری زمانته یکچری بولداشدر دن
غزاده او لوب اوغل لری کوچک قالنه سکیانلر اچون قیید اولان
فرزندن اویج آیله ایکی بچق کیله اون نفقه اچون و بر ملکه و اویج
آیله یکچری اراسنه اون اچمه و بر ملکه جمله سلطان محمد خان
حضرت لری قانون اینمشلور در بونلر عجبی اوغلانی کی بیله
برر دونلق چوقه و بر ملکه دخی بونلر قانون ایلمشدر و لکن
بونلرک چوقه لری آلتیشرا ندر آنه در و بر و استار لری بر قرآن
اور زینه اولن بئش آد شوندر و آلتی اند آنه چوقه نک آدینه
میرا جوری و آن در لرویدی اند آنه اولان چوقه بفرور لور لر
و بو چوقه لری و بر ملکی یکچری بولداشدر اچون اولمشدر و
بر ملسنه قوسوده شهید اولان مرحوم و مقفور له غازی سلطان

195
مرادخان زمان شهر یغلی نده اولمشدر ان شاء الله تعالی بکچری
بولد اشلرک احوالی بیان اولند قده تفصیلاً ذکر اولنور و عجبی
اولغلانته چوقه ویریلکی مرحوم و مفور له فاتح قطنطنیه
سلطان محمد خان حضرت تلی تعیین بیور مشلردر و اوده دن
اوده بیور بکرمیشر عدد مقداری یغورلق و قالانن آن تعیین
ایلمشدر استکی اولوب خدمته اولان اولغلنره یغورلق
ولتائره آن ویر لرقانون بیور ابعدی قول بالاده ذکر
اولنان اوزر قول اولغولوب بابا سندن بییم قیلان کوچک
اولغلنر کسنه خدمت ایتمکده قادن اولیچوق اوج آیده ایکیشر بچق
کیله اون و یاخوداوتوز بشراچقه اون خرجی و اوج آیده بکچری
ارآسنده اون بشراچقه ایله دفن نایخوره قید ایلیه لر بیملردن
آنکله کفالتور کیه خدمت ایتمکده قدرت حاصل ایتد کله
علوقیه یاز یلوب برینه آخر کوچک بییمی قید ایلیه لر زیرافدوله
دخی کرکرد زیاده اولماق قانون دکلدن و قدیم الامدن برو
فدوله اولدیغنه باعث اولدر کما از لدن بکچری اولنمک قانون دکل
ایدی آنجق جور و آجیلر اولنور ایدی و پادشاهه عرض اولنور
اولنور ایدی بکچری بک ارکنلک ایله اولدیغچون اوده لوبنا اولمشدر
اولاجلدن اولزمانده قول اولغلی از اولور دی آنکچون نایخوره
قدیم دکلدن صکن دن ایچلد اولمشدر و بو نایخوره کان کوچک
اولوب بییم اولنوره ویریلکی کرکرد بابا لوب اولنوره قانون دکلدن لکن
شمدی بابا لوب کوچلی و قوتلی اولنوره دوشن دکلدن لری اکو اوده

20
باشلردن و اگر کاتلردور و برو ب بیملر شویله نی کس اولمغین قالمشدر
در بودخی تنبیه اولنوب بیملردن غیریم ویریلکی کرکرد مکی کم بابا لوب
غایت فقیر اوله و فدوله کاشی اولان کسنه بونلر ایچون میر بدن اون
خرجی بوزر آنچه اوزرینه آلب او تون بشراچقه اوزرینه ویروب
زیاده سن کند و البقومیه حنکار حضرت تلی نندن باری بر اون و برده
خرج آلوب ویریلکی کرکرد تا کید اول بییم آنکله کفالتده ایتمشدی
عجبی اولغلاننی اولان اگر قول اولغیلدر و اگر فرزند سپاهی
آدیله بدعتدر اکثری کوچوک اولمشدر و کوچک اولمیان دخی ترک
اولمشدر هربری جور و آجیلر نندن دستور آلوب هربری بولی
ایله کلیوب یا با سندن کور دیکي بقاللق و بوزان لوق کارن مشغول اولور
دخی علوقیه سندن کچوب جور و آجیه تسلیم ایدن خدمتدر ادا
اولنور ویر دخی اولدر کما عجبی اولغلاننی قدیم الامدن برو
دوشر مدن اوله کلمشدر و دوشر مه دن اولوب نیجه زمان ترک
اوزر نده دوروب بالایم معناد اولدقه نصکن اناطولی قلمنک اولور
ایسه اناطولی اغاشی تذکره ایله علوقیه اوزر نده عن طی آمد دیو یازر
لوروم ایلی قلمنک ایسه دوم ایلی اغاسنک تذکره سیله علوقیه
یازریلوب اوزرینه عن میم آمد دیو یازر لشارتلی بوددیومنول
اوزرینه قانون مذکور اجرا اولنوب هربر سفر ظفر اشده نیجه فتح
و فتوح لر اولوب و آردقاری برده یوز لر اغش دلمشدر **تاسلطان**
مرادخان علیه الرحمة والرضوان حضرت تلی تخت عزته جلوس
شهر آده جران بختلری اولان جنت نوردوسر آشیان سلطان

207 محمد خانی سنت ایلیوب سروردهما یونلری اولدوقده بعض کافر
اولادی اشلامه کلمک لازم کلچیک اولسلامه کلنلره قانون اوزده
شرفاسلام ایچون خنکار دیر لکلرندن جبه جیلاک و طوبجیلق
ویر ملک تکلیف اولندوقده آنلر قائل اولیوب برر افجه ایله عجبی
اوغلانلق و یاخود دوشر مه کبی ترک اوزرنله اولان اوغلنلر کبی
اشکال مزایله انا دفترینه قید ایلک دیو احسان طلب اولندوقده
اولرمانده ییجوری اغاسی اولان مقتول فرهاد پاشای دعوت
ایدوب بونلرک دفتره قید اولنماسن فرمان ایلدکلر نده پادشاهم
بونلرک اشکال دفترینه قید اولنماسی قانونم مخالف شمدی
بونلرک امر پادشاه هیله دفتره قید اولنه دوشر منک همان بریشا
اولماسیدر ار آرینه خار جردن آدم داخل اولمقله باعث اولور
بونده اسلامه کلن کافر اولادی بد اصل و ادرن لیدر و اکثری
تیمالک ایله بیومشدر تربیت کورمشدر و اکثری صنوت اهللا
و چوق یوز کورمشدر و ادرن و بر و سه و اسلامبول کفر سی
اولادی التناق عنوعدر بونلر شهر اوغلانی اولمشدر بونلردن
خیر کلر دیو قانونم مخالف اولان احوالی و بونلرک اولدی قی کورچیک پنجه
مسلمان اولادی دخی بن کافر اولادیم دیو باباسی آناسی آدین کافرجه
ذکر ایلیوب تکو آردن مسلمان اولور بوطریق ایله او جاغه داخل
اولور و بو اصل قانونم مخالف ممنوعا تک اولمنسه پادشاهک اذن
شرفیلری اولیچوق قادر اوله نک جمله سی قانونم مخالف ایشلر شروع
ایدن لی نظام عالمه خلل اولور دیدکلر نده بربر احوال او جاغه و قوفی

اولمین فرهاد پاشانک دشمنلر آنلرک مرآدری اوغلان جمع 21
اولسون چور و آجیلر ارسال ایدر لوم آنلرک در آمد لوبن الا لوم 29
دیگدر بر یا با پاشنک جمع ایتد و کی مقبول اوله ده پادشاه عالمیناه
هک جمع ایتد و کی یچون مقبول اولیه دیچک پادشاه عالمیناه حضرت
دوشر مه لوبن فرمان ایدوب فرهاد پاشا در پادشاهیم بنیم بونک
اولماسنه رضام یوقدر زیر آنلری جمع ایدنلر ده عدلا اولدیغدن
ماعددا او جاغک یوز لمسنه بنیم زمانده اولماسون دیچک سلطان
مرآد حضرتلری غصیله کیمدر کم بنیم زمان عدالتده قانونم مخالف
کاه شروع ایتد م قانون اولدی دیوب فرهاد پاشای اغالقدن
عزل ایدوب یوسف پاشا مرحوم قوللرین اغا ایلدیلر اند نصکره
میری جرأحرلی دن بر یسن تعیین ایدوب بونلرک اوزرینه
اغالردن برین ناظر تعیین ایدوب بونلرک اشکال لوبن یازمنه
برکاتب تعیین ایلیوب جمع اولمقله مباشرت اولندوقده افله جمع
اولدان کافر اولادنک قانونم مخالف اولدیغی مقرر اولدیغدن
ماعد اینجه ترک اولادی باباسی آناسی مسلمان ایکن جواخ اوکنه
کلدکه او چفورنه او نوز قرق التونی یغلمقله جرأحد سنستلی
اولمقله او چفور او جن کسوب مسلمان اولدی دیو باباسی آناسی
آدین کافرجه دیوب اشکال دفترینه قید اولدیغدن غیر سی
نیجه آل رسول اولادی دخی خنکار قوی اوله یم دیو خاشا بابا
سنک و اناسنک نامتی نام مقبول اسم لریله ذکر ایتمقله و آدینی رد
ایلمشدر د آنلر جمع اولوب عجبی اوغلانی دوشرینه قید اولدیغنی

217 در باب رشوت کوریچک بو آتم دکین دخی بکلمه سبب ایدور لو خدای
متعال انصاف لر مبدتس ایلیمه بعده بود کلور فرجه کور باب قلم پادشاه
عالی پناهدهک بو لیجق قانون قدیمی کوزدن بر آغوب قانون مخالفند
دیبوب او لور اولماز بداصل ضعتا هلی کافر ایغا اوکنده او جاق
خلفته بنم اقره بآمدردینو مسلمان اینمکله اغا جراحی باشقنه و دفتر
اولوب اوغلان جمعنه احتیاج قالمشدر او جاغه ترک اولمغله آنلر
اکثری او جاقده ضابط او ملشر در انلر کندولری اول طائفه دن
اولیجق نتیجه قانون رعایت ضبط و در بطه قادر اولور الحمد لله
تعالی ذکر اولتک اغا جراحی نامی ایله جمع اولتک اوغلان مز بعد
جمع اولتک دن دفع اولتوب دفتر یله او جاغه یا قلیوب **سعاد تلویادتنا**
هزک زمان عدالتنه بویله بر بدعت دخی رفع اولمشدر و عجبی
اوغلان لری قانون قدیم اوزنه اهل الکسک و لایتنه ایجاد ایلدوکی
اونه رینه اولیجق عجبی اوغلانی او ده لرنده کلردور و میری
کیلرین کلر سور اول اجلدن کیلرده آدم قالمشدر اکثری
ارباب دولت یانته و آرو بیختنی قیان اولمشدر در امدی ذکر
اولتک تور بده اولان جمله چور و آجیلرک نفر لری بر قاج بر خد
تعین اولمشدر بری کمی و او ده خد متبدر و بری و ذیر لور آیلری
خدمتدن و بری دخی اغا و بیکچری کاتبی و بیکچری کتخدا سی کلید
و بری دخی کوچک و عمل مانده بونلر علوفه لرین آلور لر قانوندن
اندن غیر بر فردک یانته اوغلان ویر ملک قانون دکلدر و پاشا
قبولرنده اولان اوغلان و بیکچری کاتبی و کتخدا بک و بیکچری

9
9

22 اغا لوبنک کیلس نده و کار خانم لرنده اولان اهل حرف پاشاه بر
ایکی شس اوچر اوغلان کبر و آردر بونلر جمله بر او ده ده دکلدر هر بری
باشقنه بر او ده ده دسر بونلرک علوفه لرینی بر راد جمع ایدر
آنک سر دسن طلب ایلد کلرنده جمع ایدن لردن سئوال اولمق کور کور
اغاکسینه اولنلرک سرده اول علوفه سن الد قوری اوغلان لر خد مستدم
میدر دکلیدر او دون کاتبی ایله معتمد دن سئوال اولمق کور کور و اکرا و
غلندر کینده خدمتک اولوب دستور لی دکتر ایسه رعایت اولمق کور کور
والا اوغلانلرک اکثری دستور لور اولوب وار آلرند اولنلرک برینه
آدم قور ایسه قانون اوزنه طقوز بیک آنچه یتیمان چقانه لر و سرده
برین بیع ایدن بیلوب دینه رعایت اولمق کور کور و افتدی کسینده
اولانلک دخی بیکچری کاتبینک معتمد ندن سئوال ایدن لر و پاشا سر ایله
اولان بئس دآر لوتک دخی بلوک باشیلر ندن سئوال اولمق کور کور و اغانک
کار خانم سنده اولنلرک او سته لر ندن سئوال اولمق کور کور و چور
و آجیلرک دخی باقی قیلان نفر آتم کندو لر ندن سئوال اولمق کور کور
بولند قده چقارنده کلیمک کور کور و الحاصل اغا اوکنده چقار دین
اوغلان قیویم چقار میه لر ذیر اکثری سرده برینه عجبی ار آسنده
قید ایدر لر دخی اغا اوکنده چقار مغه قادر اولیجق ال کتندن
آچده ایله قیویم چقار بیکچری اولور اما اغا اوکنده چقار ایسه
قول او غلیم دیر ایسه باباسی او ده سن صور لر او تم سی چقار
و دو شرمه بم دیر ایسه اشکال صور لر او ایمان اولر مانده سرده
برینه دخی کچک ممکن اولماز و عجبی اوغلاننه علوفه چقد قده

22

227 عجمی اوغلی مید آننده میدان اولور جمله چور و آجیلر کچه لوین کیوب
 کلور لو و اسلا بسول اغاسی مجوزه کیوب برنجیدن او توز برنجیه و
 و آرنجه علوفه و بریلور عجمی کاتبی رسید ایدر اول کچی اوغلانلری
 الور آندن سائر کمیلر الور آندن اوده ده اولنلر الور آندن کوچک
 لر الور و قدیدن عجمی ار آسنده کوچک بوغمنش و قول اوغلی هیچ
 بوغمنش زیرا اولر مانده بیکجوری ار کوز اولوب اولنن ایشمس **صکره**
سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان زمانده
 عمل مانده اولنلردن پادشاهه عرض اولنوب بعله اولنیر لر ایش
 آنلرک اوغللری دخی عجمی اوغلانی اولق لازم کلدکه کچی خدمتده
 قادن اولادین اولماز ایشم شمدی اولانجه قول اوغلی کوچک اولمشدن
 خدمتده قادر دکلدر و اولانجه قاقیسین دخی ایجه ایله اولی بریته
 کچه مکین دستور لی اولمشدن و قالدین دخی بالا قانین زغر جیلر
 و سکبانلر و صولاقلر و نسا کرد لر برر ایشمس نیم خدمتکار لری بورد
 دیو علوفه سن الور لو کمیلر ده ایسه اوغلان یوق جمله علوفه لی
 ارباب دولت آده میسی الور میدان اچر صارد قلی ایله طولار
 و مید آن ایسه صارد قلی کیرمک قانون دکلدر اوچ کون مید آنکم
 طور علوفه نک اکثرن الور لر قالدین دخی عجمی کاتبی ایله یکل
 و یکجریت اولوب رسید ایدر لر آنی دخی انلور بر علوفه در اور نالقه
 یغما اولور کمیلر در بو نثر قالور پادشاهک خدمتده مقطل قالور
 و بر اوت ز بر چور و آجیلر غیری سکبانلر اکمکچی باشی نویسن
 اولمشدن باشقه بریلو کدر الی التمش نثر عجمی اوغلانی و آردن

ط

سکبانلر اکمکی بونلر بشور اکمکچی باشیلر بنگ اون دورت 23 24
 اچی علوفه لری و آردن و یولی جقق لازم کلدکه بیکجری بابا باشی
 اولمقدن و اولدین پرینده غیر یسی اولما مقدن شمدی ایسه بیله
 بر یسی ایکسی تبدیل اولمه ده در و عجمی چور و آجیلر بنگ مقرر
 بو چقلری بو قدر مکر کیده خدمت ایدنلر ترقی و بر ملک لازم کلدکه
 اغایه عرض ایدوب بو چو جق و بر مکر چور و آجیلرک ایسه اولان
 اوغلانک محولن و بر مکر و قاپویم چقانک و بر مکر اول و بر یلان
 انعامه بدل اولق کر کدر شمدی بونلر جمله کوز لنمدن قالمشدر اقدن
 و بر عجمی کاتبی و بر مقابله بچی و بر نسا کرد لری و بر عجمی
 اوغلانک خدمتلی یوق ایجه ایله و در جایله بلا قانین التیله
 و ید یله اولمشدر دخی ار آسنده بود کلور علوفه زیاده اولق
 قانون دکلدر ایلیدن ایکی بچقدن زیاده اولق موعاند ندر زیر
 زیاده ایله قاپویم چقان عجمی ار آسنده زیاده اولان بیکجری
 ار آسنده ترقیه احتیاجی بو قدر که اوده ده خدمت ایله همان
 بچقد و غی بر اولور علوفه سی ترقیه احتیاج دکلدر که اوده ده دور
 خدمت ایدوب علوفه سن آذون همان در ستور سود اسن بیکه
 بشالار امدی عجمی ار آسنده ترقی و بر ملک قتی عظیم موعاندند
 و نهی اولنجق بد عتدر نهی اولنجق لازم و سکبانلر فرونی دخی بو و
 جهله در نهایت فرونده هر بر قاپویم اولقه ایکنن اوچر اوغلان
 قاپویم چقان زیاده چقان انلر اسکیجه لرینه خلیفه در لر علوفه
 ید یله اوله کلمشدر و آتی لایند اولان خیر کار و بر لر و آتی لایند

ع

237 اولان ستمیجی دیر لورینک نیش و برینک دوسر تدر برینه کلنوردی
آنلرک رفیلوین الورد لورک کونک اولسون کرک قیوی چفسون قانون
بود و بوفرو نده سکبانلر ایچون پدیشن فودلیه کنده قرف کیسه
اون کیدر بونی **سلطان محمد خان علیه الرحمة والرضوان**
حضر تلری آوه مائل اولغین فزون مذکورى طازیلر وسکسونلر
وزغر لور ایچون تعیین اولغیشدر لورنک تعیین آنلر در و آنلی و یا یا
سکبانلر وزغر جیلر در و کاتبلی ویرله کلمشدر قانون بود
و بوفرو له نک اونن آلوب ایچه سن ویرمه بر کابت تعیین
اولغیشدر آدنه فذوله کاتبی دیر لور یولی یکپیری کاتبی اولغشدر
وسیا صیلردن اولم کلمشدر محکمه تفصیل اولنور و بر دخی
کوچک فذوله کاتبی و آردن هر صباح فروندن توزیع اولنان فذوله
بی النله اولان دفتر ایله توزیع ایدر اون ایکی چفت فذوله سی
و آردن و بیله قرق چکی اودونی و آردن ایچه سن مین بدن و پردلی
یکپیری یار بوخدا متدن اوتوری سفره و آرمز و بیوک کاتبک
ایکی یوب در و اکمیجی باشینک یوز چکیدر و اکمیجی باشینک اون ایکی
چفت و بیوک کاتبک قرق چفت و آتلی سکبانلرک اوچر چفت
و آتلی وزغر جیلرک اوچر چفت و سکبان باشینک قرق چفت فذوله سی
و آردن وزغر جی باشینک یگری بش چفت و سکصیجی باشینک یگری
چفت فذوله تعیین و آردن و خاصکیلر اوچدر سکبانلر کاتبه بش
چفت کتخا لرینه بش چفت چا و نسلرینه بر چفت و یر یله کلمشدر
وسکبانلر اورت سنه و طازیلرینه یوز اون یدی چفت فذوله و سکبانلر

بلوک باشیلرینه الکی بش چفت فذوله و یر یله کلمشدر اولایکپیری 24
کاتبینک قرق چفت فذوله سی و آردن وزغر جیلرک اوده لرینک اورت سنه 25
نیش چفت فذوله سی و آردن و اوده کتخا لرینه سکن چفت وزغر جیلر
کاتبینه ایکی چفت جماعت اورت لرینه سکسان چفت فذوله و یر یله کلمشدر
وسکصونجیلرک اور تلرینه و سلسونلرینه قرق الکی چفت کامل فذوله و یر یله
کلمشدر و دورت چفت دخی اوده کتخا لرینه و یر یله کلمشدر جمعا الکی چفت
اولور و طور ناجی باشیه طقوز چفت و اورت لرینه اون بش چفت فذوله
و یر یله کلمشدر و باشن خاصکیه سکن چفت اورت سنه یگری بش چفت
فذوله و یر یله کلمشدر و الکی یا ننه اولان خاصکیه بدی چفت اوده سنک
اورت سنه یگری چفت فذوله و یر یله کلمشدر و الکی یا ننه اولان خاصکینک
دخی بدی چفت فذوله سی و آردن و اورت سنک اون بش چفت فذوله سی
و آردن او یله و یر یله کلمشدر بالاده مذکور اولان طور ناجیلرک
اوده لرینک فذوله سی آشفه اولان خاصکی کی اون بش اولغه علت
طور ناجیلر فذولم دکلا راک آشفه خاصکیلردن در طازیلرینک یری
سلطان محمد خان اوکنده طور نالمقله یاد شاه حضر تلری چور و لجر
طور ناجی نامک قویوب باشن خاصکینک اوزرینه بکروب و بر چفت
فذوله ایله علوفه سن بر ایچه ایدوب اوده سی التمش سکن بجی بولغین
آلی طور ناجیلر تعیین اوده ایلمشدر اوده کن تعیین اغا اوده سی اولیغی
کفایت ایدر دیو اولتم سنه فذوله سن زیاده ایلمشدر سبب اولدر
آشفیله بیان اولنور کیر و سوزمه خاصکیلر ده طازی بسا لر قانون
بود و فذوله انکچون اوده لرینه سکبانلر کی و یر یلور و دور جیلر فذوله

247 و بولمز انجق ايكينجي دوه جيلسه ايكى چفت فدوله ويريلور اول اوده طازى
بسلواكادخى سلطان محمد طاريلورى اولوب برطوشان پادشاه اوكنده
خلاص اولمشكن آنلرك اوده باشلر ينك طازسى اولديغون تعيين بيون
منلردن اول اوده طازى بنسلك قانوندن غيرى دوه جيلس دكلور قانون
بودر وكتخدا بلك قرق چفت فدوله سى و آردن اولور باش چاوشك
اون چفت فدوله سى و آردن وكتخدا اين ينك اون چفت فدوله سى و آردن
محضر باشينك يدى چفت فدوله سى و آردن اول وزيرك خدمتند ه
اولمغين و نيردن تعيين فدوله سى اولمغاه كتخدا اين نك اون چفت
اكسك ويريلور و اورنه چاوشك دورت و كوچك چاوشك اون چفت
فدوله سى و آردن و نيز بكي باشينك ايكى چفت فدوله سى و آردن آغا
امانك اون چفت فدوله سى و آردن و اغا قوسى باشنشا كورد ينك يدى
چفت فدوله سى و آردن بشن آدمه و آرنجه دوردر و اوچر چفت فدوله سى و آردن
ويريلور تعيين لرى جمعا اون دورت چفت فدوله ويريلور آفتدى
قبوسنده باشنشا كوردك سكر چفت فدوله ويريله كلمشدر آلتى آدمه
و آرنجه يدى كمستنه نك دوردر و اوچر چفت فدوله لورى و آردن جمعا
يكرى چفت فدوله لورى و آردن اوردته جامع خطينك يدى چفت فدوله سى
و آردن اما منك دورت چفت فدوله سى و آردن و بو ايكلى صابن
صابچيلر ينك بشر چفت فدوله سى و آردن و اسلا ببول اغاسنك اون بشن
چفت فدوله سى و آردن انا طولى اغاسنك سكر چفت دوم ايلي اغاسنك
يدى چفت فدوله سى و آردن جمعا كونده چفت فدوله اولور و بو ذك
اولنان اغالرك اوده لوبينك فدوله لورى قانونيدن و شمدي بونلردن غيرى

چوق

چوق بر لس فدوله ويرلمشدر آنلر جمله قانونه مخالفدر نهى اولنماسى لازندر
26 و قول اوغالوردن فدوله بين بنيملردخى اونى بوفروندن آله كلمشدر
كاتبدر يتيمه تذكر ويرر يتيم كلور انبار جیدن آلود و بوفرونك اتبارخى
اچوب قيامفه بر انبارخى تعيين ايلمشلردن و بو اونى دارتمغه بر قظارخى
دخى تعيين اولمشدر سفر و آردن لرخدمتلى اولدر اون چفت فدوله لوى
و آردن و بوفدوله لرى توزيع ايشمكه بر صابجى تعيين ايلديلر اول فدوله لى
هر صباح كوچك كاتينيك دفترى بوجنبوه خلقه توزيع ايدن سفره كتمن
آنك دخى اون ايكى چفت فدوله سى و آردن آنلردخى قانون قديم اوزره سكبلك
اختيار يولداشلردن اوله كلمشدر آنلرك اداستدن كر كدر و بوفرونده
اولان اوغللورى جمله ايشمكى باشى ضبط ايدن و آنك علوفلر ين
دخى اول آلود غيرى كمسته قارشمز عجبى چور و اچيلورى كى اسلا ببول
اغاسى اكا قارشمز و بونك اون دورت اچقه علوفه سى و آردن بونلردن
اچانامرده طلب اولمق كر كدر و اسكى سر آيدن اولان نبر دارلرك
و آنجى لرك دخى بولوكلى باشقه دن كتخدا لوى و كاتبلى و آردن آنلر آلود
نبر دارلرك كتخدا سى اوله نك يولى چاشنكبر اوله كلمشدر و كاتينيك
يولى سپاهيلكدن اول اجلدن علوفه لوى عجبى اداستنه سكرن
اولور و طبيا خلك كاتبلى و باشلى دخى سكر ليدن زير ايكچورى اولمق
بوللورى دكلدر بونلر قى چوقلق نفر در علوفه لوى آغردن بونلردن زيارده
علوفه لى عجبى اداستنه كمسته بوفدر زير بالا قانون كاتبلى و مقابله
جيلس مشربه التكله علوفه لورين زياده المشلردن بونلردن دخى متوفا طلب
اولمق لازندر و غلته سر آينه اولان نبر دارلرك و آنجى لرك و جامه

شویلرک دخی علوفه لوین بر او غردن آلودر آنلرک دخی بلوک باشیلری
و آردر نه هایت بوتلوقتی چوقد کلدن او توند قورقورد بونلرک دخی بلوک
باشیلری زیاده علوفه لیدر بونلرک ایچنده دخی مرده بری بیع اولنه
کلمشدن طلب اولنق لازمدن و ابراهیم باشناسر آینه اولان نبرد آرزک
و جامه شویلرک دخی او توند قورقور نفلری و آردن آنلرک دخی ارالوند
مرده لری و آردن آنلردن دخی مرده طلب اولنق کرکدر و میری فصایلرک
دخی او توند قورقور نفلری و آردن آنلرک دخی ارالوند مرده لری و آردن
فصا باشیدننی طلب اولنق لازمدن و میری اسفینا بچیلرک و میری
یوغر بچیلرک دخی او توند قورقور نفلری و آردن بونلردن مرده طلب
اولنق کرکدر و میری طا و بچیلرک و خاصر بچیلرک دخی او توند قورقور
نفلری و آردن بونلردن دخی مرده طلب اولنق کرکدر و ستمکیوان
ایله یونک امثالی اولان پادشاهک او چاقلوندن مرده طلب
اولنق لازمدن و یوقار و ده ذکر اولنان وجه او زرینه بدرگاه اولنق
اشکالترین یوقلدوب چقارمقا لازمدن آل التندن چقارمقدن خد
اولنق لازمدن تا کدر مرده بری آنچه ایله بیع اولنق سبب اولنق زبیرا
اولی برینه کچتک نم اسمی او یار و نم اشکالی او یار و نه اغانک او کده
چقماغه یونکی دو کوزیرا انخائن خائف در امدی یوقانولری اغالی
کوزملک کرکدر تا کدر بیتا مال مسلمنیدن علوفیه اهلی اولماسی شرطد
و خدمتک عهد سنلک کلتمک لازمدن کر اول ید کلری وظیفه کده لرینه
حلال اولنق کرکدر یواصلرک اکثری کوز لمدن قالمشدر اول ایجلدن
احوال دخی مختل و مشقوت اولمشدر بوندن ملحد ایجله دن خاصر

باغچه

باغچه قد بمدر جمله بر بلوکدر آنلر بلوک دیو تعبیر اولنور و طمش باغچه 26
لر جماعت دیر لر آنلرک جمله سنندن مقدم اولان بیوک دن باغچه 27
سیدن خاص باغچه یازیلان ابتدا ایکیشرا آنچه ایله یازیلور و
طمش باغچه لر یازیلان بر بیجی آنچه در و اسکدار باغچه سنک
وظیفه سی ایله قلّه باغچه سنک و وظیفه سی ایکیشرا آنچه او غلعه
باعث اولدر کبر اول کوچک خاص باغچه اکیلور آنده حنکار حضر تلرینک
قدیمدن آنلری طوره کلمشدن اول آنلر خاص باغچه دن او غلالت
و آروب خدمت ایله کلمشدر علتی بودر و قلّه باغچه سنک او غلالتینک
وظیفه سی ایکیشرا و لغه عانت اولدر کبر مرحوم و مفقور لر فاخ **الشریفین سلطان سلیم خان او غلو سلطان سلیمان** حضر تلری
شهراده ایکن غضبیه تلف اولنما سین بوستانچی باشیلرینه فرمان
ایلد کلونده آنلر دخی عاقل و دانا اولغله ابشک صوکن فکر ایدوب قلّه
باغچه سنه خفیه بوستانچی کلاه ایله اکیلدوب آنده قویوب پادشا
نیلدک اوله دید کده پادشاه صاغ اولسون دیوبارادن زمان
مرو ایلدکده سعادتلو پادشاه حضر تلری دخی غضبیه ایتدوکی
گاه نادم اولد قلّه بوستانچی باشیدر پادشاهی باغچه مذکور
الکیدوب بوستانچی کلاه ایله ابن او پدر دکه پادشاه در صفا سنک
اغای مذکور خلعت کلی رعایت ایلیوب سلطان سلیمان خان حضر تلری
نخت عشرته جلوس ایلدکده اول باغچه ده برنجه ایتام اولد بیچیلر
اول باغچه ده اولان او غلنلرک علوفه لوین یار مشرا آنچه ایله زیاده
ایدوب اول باغچه یازیلان خاص باغچه کی ایکیشرا آنچه ایله یازیلور

267 سنیب بو اولمشدر خالادخی اول وجهله در بوتلی ترقی ویر ملک لازم
کلسه بوستاخی باشنک امر سنرا اولماز بوتلردن خدمته اولیوب
کریخته و نابدید اولانک تصبیح اولما سنه بوستاندن تور ببه و توت
بوستانه قالمه سین بوستاخی باشنک امر سنرا اولماز اولق قانون
دکلدر و قیویه چقماق ایسه هیچ قانون دکلدر بوتلر چوفه سلطان
بایرید مرحوم نغیاس بیور منشددر و بوتلرک هر بر قانونی عجمی اوغلانی
کبیدر چوفه اعتبار یله بدد کاه اولور و هر بر باغچه ده بر خواجه و آردن
او چراغچه علوفه سی و آردن زیاده اولمسی قانون دکلدر زیرا اول
ارادن ملازم اولور قانون بو در و بو باغچه لورک جمله سنه علوفه
یکچری کلور باغچه ده توزیع ایدر و ادر نه باغچه سی دخی فدیر
او جاقدن باشقه اغاسی و آردن آنک دخی علوفه سی ابتدا قرقاغچه
ایله اولور اول دخی بر قاچ بلوک و بر قاچ جماعتدر جمک کو پی
باغچه سی کبی باشقه اوسته لوی و آردن بوتلری ادر نه اغاسی
ضبط ایدر و ادر نه ده اولان بوستاخی باشی بونده اولان
بوستاخی باشی ضبط ایدر و ادر نه ده اولان بوستاخی بلوک
علوفه سنی اندن بر بلوک باشی کلور اکر مرده سن و کریخته سن کور
اخراج ایدر و محلول توقیلوی و آد ایسه قید ایدر و ب علوفه لرین آلوب
کبد لری و بوستان او ستاد لومینه ترقی ویر ملک لازم کلیمک اغا
و بر غیری بردن ویر ملک ممنوعا تدر مکر اغا لوندن رجایله
لواغالی دخی حنکاه عرض ایتمدین ایدر سن و بوستان لردن
اوغلان قیویه چقماق لازم کلدکه نه دکلر اوغلان ایسه سن

باشنک امر سنرا اولماز اول تذکر ایدر بوستان کاتبی کتور اول 27
تذکره موجینجه بر بر اشکال لری بو قلوب اندن قیویه چقماق یلور 28
و ادر نه ده اولان بوستان لری دخی اغالی تذکر ایدر بوند کوندیلر
دخی بو قلوب اندن اخراج اولور و ادر نه سر آینه تبر دار لو آغیلر
و آردن آنلرک سر آئی اغاسی و آردن اول تذکر ایدر اسکیسین
کونددر بو قلوب اندن قیویه چقماق و بوتلرک کریخته لورین دخی
اول کونددر ر امدی بوتلر دخی محکم اقدام لازمدر تا کور مرد و بری
بیو اولیه آل آتند اولان اوغلان حاضر دکلرکن اسامی بدر کاغدن
اجتناب لارنددر بو قانون لری کوز ملک شرطدر و بوتلرک کور لسی آتند
و عجمی اوغلانی چور و آغیلوی مستقیم و دندار اولق کور کور
تا کور نفر لرینک کوچک لرین یازوب و باشا تبره آل لرینک قاچ نفر
اولا یفن یازوب و کس لرنده اولان اوغلن لری و عجمی اوغلانی
اوده بوند موجود اولان اوغلن لرین یازوب کوچک اولم یوب
خدمته بولنما یان نایدیدر و کیدن فرار ایدر لری عجمی کاتبینه
دفتردن اخراج ایندر مک کور کور و بوتلردن بری کور اخراج اولنه
بر دخی دفتر قید اولنماق کور کور زیر کیدن بر کور قرال ایدن
کسته تکرا کلدکه نه خیر اتسه کور کور اول کریخته لورک اوزر نه
دور و ب بلایم معتاد اولن لردن برینه عجمی اوغلانی ایلمک کور کور
تا کور خدمت ادا اولنه و بوندن بویله کوچک اوغلانی عجمی
اوغلانی ایلمک کور کور خدمته قادر اولانی ایلمک کور کور و عجمی
اوغلانی چور و آغیلوی مستقیم و دندار اولق لارنددر تا کور کوچک لرین

277 و پاشا سراسر ایلی که اولان تبرد آر لری و کیلرده و او ده لوده اولان
اوغلنلوی ایرو ب اندن غیری خد متک اوکین اوغلنلری
کر یخته و نابدید ایتیم کر کدر تا کدر خد متد ادا اوله و عجبی اوغلا
چود و آجیلری دیوان قومز یوللری یکچیری یا یا باشلیغیدر و هدر
عجبی یا یا باشلیغیدر بر یایم در او لکوند نصکره اولایکچیری یا یا
باشلیغینک اوزرینه دور و آلی اولسه آنلر دخی سیور که
ایله بنر لر نهایت عجبی کاتبی بالقجیک طا فتور آنلر طور تا
تلی طا فتور و عجبی چود و آجیلرندن قولق بکلمک قانون
دکلدر مکر کم حنکار حضر تلی سفرده اوله یا خود یکچیری
اغاسی سفر کیدوب یکچیری چود و آجیلری اولیه اول زمانه آنلر
بکلر لقانون بودر و یکچیری چود و آجیلری دونمادان اغاکلدین
کلور ایسه آنلر بکلمک قانون دکلدر کیر یکچیری چود و آجیلری
بکلر و عجبی چود و آجیلر ندر یکچیری چود و آجیلری بونده
ایکن قولق بکلمک آنچق عید شریفلوره اولور اولدخی آنلرایله معا
بکلر تا کم عجبی اوغلنلر ندر بر یسی غوغا ایدر ایسه حقندن
کله یو خسه عید شریفدن صکره بکله نر لر و آغا بونده دکلر
ایکن صیر قولور و آدر لر و یاننده اولان عجبی اوغلا ننده کیچه
کیدر لر و لکن اولر زمانه جمله قولقی بونلر بکله نر لر زیر ابوجانیک
اغابینه قلان کدنه زغر جیلر و سکبانلر و قور یجیلر و بر
و اما حضر لغی و عسمر باشلیغی عجبی چود و آجیلری ایدر لر
و حنکار حضر تلی کتد که عمو ما قولقلوی عجبی یا یا باشلیغی

بکلر زیر اسکیانلر و زغر جیلر اول زمان حنکار حضر تلی یله باه کیدر
لر اولر زمانه قولقلوی قور یجیلر قار شمعق قانون دکلدر اولر زمانه یاد
29 شاه عالمیناهک برینه قلان وزیر ک دیوانته اسلامبول اغاسی
و آدر او کینه عجبی اوغلنلری کیچه لور کیر لر و لکن اسکوف و بوکلمک
کیمز لر قیتمه کیچه کیر لر قانون بودر و کند ولورینک قیمن قولقلر ندر
بر یسی قلقات بری قولقلیدر کدر بو فروده ذکر اولمیشدر و بری دخی
امین اوکنده در او ره ده دورت کلن آت کیلورینه خمال دونیور مکر
و بری دخی دیوان هما یونده او کور انبار نده کلن اودنی چکمکدر اول
دفتر موجینجه میریدن اچقه سن المقدر و بری دخی اودون فی سینه
یکچیری اغاسنک کیلورینک اودننه خمال دونیور مکر و بری دخی
هر صباح دیوانه نوبتی اولوب طشس ده اولان آت اوغلنلر ندر
غوغا ایدنلری نادیب ایتمکدر بو ذکر اولنان جمله عجبی اوغلنلر
ینک یا یا باشلیغینکدر و بونلر دخی تلییه اولمق کر کدر کور خاللری
نوبتجه بر قایونک خاللرینی قولکنه لر و میریدن اچقه و بر دکلر نده آنلر
خاللر حالینجه توزیع ایلیه لر و بر دکلر اچقه الیقومیلر و بر ندر بویه ندر
قدیم اوزر کیلری زیاده ایدوب مطبخ آسره اودونی مستوفی
یتشدر دکلر ندر صکره هم پادشاه عالمیناهک خرجی صبا اولمز و بیچ
فقرانک اود و نجقلرین آوب میریدن اچقه سن المشکن المدم دیو
اسلامبول آغالوی جانلر ندر بیزار ایلیوب اکل و بلغ ایلر لر زیر
اودون اولیچق میرینک اودونی یوقدر دیمکه فادر اولماز لورینک
کودلمسی لار ندر خوجدر آلینور خد متدر اولمز امدی بتمش ایکی

285
 پاده كينك خرجي آل نور خدمتی دخی اولوق كركدر شمدی ایسه عجمی اوغلا
 بر اول دكلوز پاده اولمشدن و بو كیلره صماقودن هوسنه اكسری ایچون
 بر چور و آچی ارسال اولنوب اولجا ننده اولان امتادن کی اكسری
 آند قلف صکره بالکلیه اسلامبول اغالونيك اولونيك اكسری بلوی آندان
 كلور و کواسته لوبنی کچی با پیغه کیدن چور و آچی کتورر آنلر اولونین چور
 ایدوب صفاسن سورر لوغدر ایسه دعا یا ایله بیت الماله اولور و کینک
 آلتی و بزی سکسون دیارندن کلور آندان دخی بو ذکرا اولنان وجه
 اولرینه بیت المالدن اچمه آلور لر دعا یایم ویرمز لر دخی وار آن چور
 و آجیلر ایله تقسیم غر ما ایدر لر بونلرک دخی کوز دلمسی لازمدن
 و عجمی ال آسنده بر بیت المالجو چور و آچی تعیین اولمشدن اوده
 لرده وطنش دن اولنلرک بیت المالن قبض ایدر عجمی اوغلا ننگ
 چوقلق اسبابی اولمز و هم شمدی اوده ده اوغلا ن بوقدر کم اولن
 معلوم اوله و اوده ده اولنك ایسه اسبابی آنجوق کدو اولوسن
 تیز لر و اما شمدی پاشا لر سر آیلر نده اوغلنلر و آردن کم اسبابلر دن
 ماعد او نوز قرق بیک اچمه فقوده مال کورد او چور د نضفند
 زیاده در عکلی سر آیدن اولغله و آقع اولان علوفه جکلری
 یا فلرینه فالور بونلر دن اولنلرک بیت المالی نامعلوم اولد یقندن
 ماعد اسامیدنك اولور کی نامعلوم حیات بولور بو او جا قلرده و پاشا
 سر آیلر نده اولان اوغلنلرک بیت الما لری قبض اولنوب استقامتله
 بیع اولنوب خزینه عاسیم تسلیم اولنسه کلی خزینه حاصل اولور دی
 شمدی اول بیت المالجی اولان کینسه او جا قلور دن بر اوغلا نك اولدیکی

خبرون

خبرون المسه طلبا بنمکه و آرد قلونده او جا قلرک اوستادی ایله بلوک 29
 پاشنی بی بر اولوب اکر قتی بلور اوغلا ن اولور ایسه بر مفدار اسکی 30
 بر ایشه بار آس تخم بی و تکفین احاطه ایلمن اسبابی کوستر لر
 اشته اسبابی بودر بز بود کلی اچمه و بردک دیومیتی بود جلی حفا در لیبیت
 المالجیدر کوجله المفه و عین ویر مکه قادر دکل و اکر اوغلا ن نامعلوم دن
 ایسه برده اولمش اوغلا یوقدر یا کلش خبر اولمش سر نه دیو جواب و بر لر
 پاشا سر آیلر نده خود قیو اغالری هیچ نسنه کوستر من بلکی عجمی اوغلا نی
 بیت المالجیسی بز دن بیت المال و آردر دیو کلوب سعادت لو پاشا بی دلت
 دیو غمرا بنمکه یاشن و منصرفین الدر مفه سعی ایلر و غلطه سر آینده
 واسکی سر آید و ابراهیم پاشا سر آینده اولان نبرد آرد لو و آنجیلرک
 بیت الما لینگ و مرده اولمش اسامی و آرد بیکه خود کم قادر در اول کوند
 اول چور و آجیبی مفزول ایتدر دکلر دن ماعدا اسلامبول اغا سنک
 دخی باشنه بلا کتورر و وطنش ده تجار تده و درنجیر لرک کیسنده او
 اولنلری و اطراف عالمه عجمی اوغلا نی نامیله اولوب اولنلرک بیت
 الما لترین کم سوال ایدر وطنش ده بیکچری سرد آلری قبض ایدوب اکل
 ایدلر زیر ایکچری بیت الما لنی طلب ایدوب آلور لر آنجوق آنک عشرین آلور
 اما عجمی اوغلا ننگ بیت المالجیسی اوده ده اولنلری آلور قبض ایدر
 آنی طلب ایلمن لو و آلوب قبض اولنان دخی خزینه عاسیم یه ویرلمن اور تان
 مصرف اولور خصوص مذکور بر مستقیم و دیند آن عجمی یا یا باشیلری
 بیت المالجی تعیین ایدوب عجمی اوغلا نی اولوب اولن اکر سر آیلو ده
 و اکر اطراف آخافنه اولنلر آلوب قبض ایدوب میر ییده اویج آید بر می اولور

۲۹۷ **بیلده** برمی اولور مفر دآت دفتری موجنبجه لتسلیم اولنه خلد متی
مقاربله سنله دعایت اولنمق کور کور و عجبکی آرسنله کتور م او اوب
ویا خود دیوانه و یا خود عمل مانده و مریض اولانه علفه سی او ترا قلف
و بر مکه مرحوم و مقفور له **سلطان** **بایزید خان** علیه الرحمه والرضوا
حضرت تلوینک زماننده واقع اولمشدر اولدخی آن دن آرا اولوب فنی عمل
مانده اولنله قانون اولمشدر اولدخی ایکیدن زیاده اولوق ممکن دکل
ایدی شمدی بنجه صاغ آدمک بشر آلتی شرافجه ایله عجبکی آرسنله او
اوتراق اولمشدر بونلر ایسه عمل مانده اولنلر کور و قدیمدن عجبکی و غلافی
فتیر اولوب برن آقجه ایله خدمت ایدوب بلاجکد کلر بچون بونلر دخی
یکچیری کبی چوقه ویر لمشدر و اون بر آقجه دخی بقیه آقجه سی ویر لمشدر
ویبله بر کت آنلره دخی او توزر آقجه پای آقجه سی ویر لمشدر و عجبکی
او غلنلری **سلطان** **سلیمان** خان علیه الرحمه والرضوان حضرت تلو
زماننده شهرزاده سلطان محمد خان مرحوم جامع شهر بفت بنا ایدر
ایکن اولزمانده خاصکی سلطان حضرت تلو او غلی سلطان محمد ک
جامع شریفین زیارته کلور ایکن عجبکی او غلنلرینک باشن آقچن بالان
آیاق نورد به چکوب طاشر طبراق د آشد فلورین کور بچک بونلرک برت
آقجه لیسنه آیده بشر آقجه جوتز آشر آقجه سی ویر لمسنی پادشاهدن
رجا ایدوب آنلر دخی احسان بیوردوب اول آندن بو آنم دکین حال اولور
اگا ز بول ویر لور بیلدن اولان او غالانه ویریلور دیر آقجه و زر بول
دیور یاز لور اتماش آشد تعیین اولمشدر خایر بوندن غلط دیری بونی
پادشاهدن تعیین اتیدر مک مرآد ایلد که عموگا التور و انجو و جواهرین

بویجه دن اولوزدب بیع ایدوب خزینه بدل قومشدر تا کور آبدان 30
کند و نک دخی مدخلی اوله اندن صکر سلطان سلیمان حضرت تلو 31
دخی قانون بیور مشدر در بویچق زیاده اولسه بر بویچقلی او لیچق اگا
ویر نلر امدی پادشاه جهران بنام حضرت تلو بینه لاذم اولان اولار که
مذکور قانون قد بملرک مفر بویله عمل ایلک شرطدر زیر اهر منصبیکر
اهلنه ویر بیله عالم دخی دوزیلور شویله کور ویر بیلوب اهرمال اولنوب
باشلر آیق آیقلمر باش اوله عالم دخی بر عکس اولوق محققدر **بکنج باب**
یکچیری یولدا شلرک مقدما کافر اولادندن جمع اولنسه فاتح بولایر
سلیمان زماننده واقع اولمشدر اولو زمانده بلجک قاضی اولان مولانا
قر خلیل افندی ایله مشورت ایدوب آتلی باینجه قلعه لور اوزرینه
پیاده لادمدن و قلعه لور فتحه آنلورک چند آن نفی اولیوب حصاری
محاصر ایلمکه آنلور دن پیاده انقدر دیو افکار اصابت مدار لوی
بوجمله قران بولدی که اولایکید لور اترکدن جوانان و کور بر چالاک
انتخاب اولنوب ضمیمه سیبیه طفر نباه قلعه بو فرم جلیل مولانا
قر خلیل افندیه تفویض اولنوب مولانا ی مزبور دخی خدمته
استقامت تام و کمال استقامت اوزن قیام و کمال سعی و اهتیا
ایدوب دلاور جوانلر و دوز مصافات شایر زبانلر جمع ایللیوب
ایکیشر آقجه عثمانیکه ربع لره هم شرعیدر و وظیفه تعیین اولدی که
ایام سفر طفر انجام اولوب معاودت بیور لوقه کوبلک لری
قطع اولنوب هر بیری وطنده ذراعنه مشغول اولوب در سور
دیوانده دن خلاص اوله لور بونلر اولن باشی و تور باشی تعیین

307 اولنوب پیاده نای ایله اشتهار بولدیلر بو طائفه و آرد قلس
بخه زیاده اولوب سفر طفر اثر ده فساد اورتکا بولردن شاه عالیجاه
آه اولدوقه ارکان دولت ایله مشورت بیوردوب حاجی بکتاش
باشانام بر وزیرک رأی ایله بویله اختیار اولندیکه من بعد
اولاد کافور دن بران مر دانه کار زان اختیار اولنوب شرف اسلام
اسلام ایله تشریف اولندیکه وسیله دنیا و دین و ذریعه
سختی قلاع مشرکین اوله اولرمانده اولان علما و فضیلا دن
واقع اولنلر ایله مشورت ایدوب ولایت فاضیلرینه آدم
کوردوب بیک مقدادی کسنه اولاد کفاردن جمع ایدوب
اعوان و انصار دن ده منسلک ایلدیلر و آنلره ایکیشتر ایله
علوفه تعیین ایلدیلر و اول زمانده کشف کرامتلی مشهور
اولنلردن حاجی بکتاش ولی زاده تمور تاش دده و حضرت
مولانا اولادندن اولان امیر شاه افندی مهر فیلده بیکچری
کجه سن دوزوب بونلر کیدوردیلر و کجه دن بنیاد اولدیچون
نامنه کجه دیدیلر و یاشنه کیدو کیچون برك دیدیلر و ناملرینه
بیکچری دیدیلر و بیکچری بولدا شلرک کیدو کی قیتمه حضرت
مولانا نك کسوه سندن نمون در و آردنده اولان تفتکه
حاجی بکتاش ولی حضرت تلیتده کندین نمون ایدوب دعایر و نبال
ایله کیوردیلر زیرا حضرت مولانا کسوه سن امیر شاه افندی
کیور مینجه تمور طاش دده نك
ذکر اولان
عسکر بکه قول اولقله ناملرینه بیکچری دیدیلر و ذکر اولتان کینک

بکی کیمک مقدام حاجی بکتاش ولی قدس سره الفریز حضرت مولانا
باباسی سلطان العلماء نخت رومه کلور ایکن ناقه سن کوردی 32
بولد بورر مبارک ایاغی طاشنه دو قندی سلطان العلماء کوردکه
کینکی بکین کسوب ایاغکه صادر دیو و بر دکه اولدخی ایاغنه صادر فی
لایق کور میوب مبارک باشلرینه نبرگ کایدیلر اول اجلدن تمور طاش
دده نام اوغلی دخی بیکچریه بکین کیوردیلر و بو طائفه نك کیدو کی کسوه
حاجی بکتاش ولی کیمشدر و عثمان غازی کم جد عظام عثمانیا ندن
آنلر قلیچ قوشا ندوقه کسوه مذکور ایله قوشا نمشدر و لکن بیکچری
جمع اولنلر دین وفات ایلمشدر اولجه بندن اوغلی اولان تمور طاش
دده اورخان غازی اوغلی سلطان مر آرد زمانده بیکچریه کسوه
مذکور کیوردوب ناملرینه بیکچری آنلر دیمشدر و بیکچری نامبله
اشتهار بولدیلر و کسوه مذکور دن خالا چور و آجیلر کیدو کی طوغری
بُرک کم و آرد غازی سلیمان باشا حضرت تلی دخی کیوب بهشتی معاد
غازی سلطان مر آرد خان زمانده شیوع بولوب تکلفات کلام دوزوب
برله نرین اولوب کشف سلاطین ارباب نمکین اولوب بعض سفر لوده
پادشاهان عثمانی بو اسکوفی تاج سلطانی ایدر لر ایدی خالا آنی بیکچری
با یا باشیلر کیرو ذکر اولن طائفه کافر اولادندن جمع ایدوب
بونلرک بوز نفری اوزرینه بر یا یا باشی تعیین ایدوب بو یا یا لارک
اوزرینه باش اولدقلمچون آذرینه یا یا باشی دبدیلر و یا یا باشیلر
بکرمی دور در ایچمه تعیین ایلدیلر و بونلرک اوزرینه سکبان باشی
اغانیقین ایلدیلر و بونلرک اسامیلرین دفتر فید ایدوب اولدزلرینه کاتب

317 تعیین ایلدیلر نامنه بیکچری کاتبی دیسر لر و آفغا ذکر اولنان بیکچری
بولد آشلردن بو آنم دکیمن سفر نطر اشر لوده بجه هنر لر ایدوب شاه
باه افسر لرك عنا بتلرینه منظر اولمشلردن چون آل عثمان بیکچری احداث
ایلدکن صکن پیاده طائفه سنه علوفه بدلی مزارع تعیین اولندیکه
سفر دن معاو دین ایتد و کلرنده ذراعته اشتغال ایدوب دسوم
دیوانته و تکالیف عرفیه دن بری اوله لر و بومنوال اوزر اولاد اتر اکن
بر طائفه دخی اتلی سفر اشوب امداد اهل جهاد ایچون تعیین بیور لمشکه
آنلر دخی مخصوص مواضع و معین مزارع مقرر قلندی و مسلم نایب الله
تسمیه اولندیلر و بونلر دخی سر آنب اوزر بلوکبا نسیلر تعیین اولنوب
سیناق بکلری نصب بولدی و بیکچری بولد آشلری کتو کچم زیاده اولوب
هر سفر ده همت حاجی بکنانغ ولی و حضرت مولانا ایله عظیم فتح و قیول
ایلد کلرنده کیچم لرین دلوب طور نایر کن طاقس لودی بعده ایچلر ندن بوسی
کومشندن بر کویک یوک طاقه جوق دوزد و رب کیچه نک اوکنه مخلاد ایچون
سائر لوی دخی آنی کورد کلرنده قدرتی اولنلر آنک شهرتی و یوک طاقه لام
اولد تعیین کورد کلرنده ابر پیجه اولوب دشمنه حر آسان ایچون ابر پیجه بولکلر
طاقفه قریجه اولماسی لازمدر دیو حالا واقع اولان یوکلی کبی ابر پیجه
ایتد و رب نامنه بولکلر دیدیلر یوک قویا جوق اولدیفیچون و بیکچری
بولد آشلردن غزاده غنا تحصیل ایدنلردن بعضی اختیار جه لوی آتدی
و کومشندن اسکوف ایتد ر مک دیله دکلرنده اولزمانه ذمه صوفیوندن
بر عیترک رای ایله دال نایب نمونسی اوزرینه دوزد و ردیلر دخی کیچم لرینه
قیلا دیلر بر اول دکلوشهرتی اولوب دشمنه حر آسان واقع اولمشدر امدی

ذکر

ذکر اولنان بیکچری یولدا آشلرک کسه لوی اوچ نفر اهل الله کسه 32
شرفلری ایله سکه لشمشدر و خصوصاً کسوف مذکور ی نبر گاسفر نطر 33
اشر لوده آل عثمان دن غازی سلیمان پاشا و غازی سلطان مر آدرجهما
الله تعالی حضر تلری زمانده ایجاد اولونوب کند و لوی دخی کیچمشدر
امدی ذکر اولنان بیکچری یولدا آشلرک او جا قلمینه اهل الله و غازی
پادشاهلرک دعاء شرفلری کیچمشدر و قانو نلرینی دخی آنلر ایلمشدر
و اول آتدن بو آنم دکیمن و آفغ اولان سفر لوده طائفه مذکور دن اولفد
ار لک ظهرونه کلمشدر کم اظر هر من لشمشدر و ذکر اولنان طائفه نک
اوده لر نده و ساغر لور لوده و درمه ده قانو ن و قاعده لوی حاجی بکنانغ
ولینک فقر آسنک بولندیغی قاعده اوزر بنه در قاعده لوی محتر د
اولمقدن و تمام اختیار اولمقدی صفا الصالور مکر و ذکر اولنان طائفه
پادشاهک اوکنده و اوغر نده جان و بانسن اوینادی کلا و کیچون کند و لوی
کید کلری بیاض بیکچری یا یا یا شیلری کسه سن آنلر تعیین ایلدیلر
با یا با شیلرک بر کندن فرق اولنفاق ایچون آد نه تفتکلر اگری یا ترمه
ایتدیلر چور و آجیلرک بر کی طوغری کیچه در بیکچری لیک اگریدلر چور و آجیلر
کید یکی طوغری کیچه نک اوزرنده اولان سپر که صور غوجکم و آرد در یلورم
با یزید خان علیه الرحمة و الرضوان حضر تلرینک زمانده قره مات
اوغلی خائین اولوب اوزر بنه و آدوب فتح اولندیقه حاجی بکنانغ ولی
قدس الله سن الغریب حضر تلرینک شریه شریفین زیارت اینمکه یا یا
باشیلردن بر قاجی و آدوب زیارت ایتد کلرنده دی قوشی بولکندن برد متی سپر که
ایدوب مبارک مرقد مبارک لرین آنکله سپور لر ایدی اولچورد و آجیلرک

327 بر پستی اول سپهر که تبارگ آلوب باشته کید که بر مرتبه ده ذبنت ویرد یکدیگر
سأش جورو و آجیلو دخی اول بوگدن کتوروب اول سپهر که نمونه سنه بغلا دیو
اول اوسکوفک اوزرینه کچو ردیلر اول آتدن بواند کین دخی کیرر لرو آرد تله
اولان طور ناتی قدیمدر نهایت اولدن غزاده بر دانه طاقر لرو ایدی لکن
یوک بر اولمغله اسکوف کیلوب چقار لمغله گاه قیریلوب و گاه بز مزرده اولمغله
طیر ناتی قیر لملق لچون و ذبنتی دخی اولمق ایچون آلتی بیدی دانه طور ناتی
بر بر بغلا دوب کیدیلر دخی غزالوده و آلایلرده و دیوانلر ده
کیرلر و بالفجیلدن اولان طور ناتی صکر دن فاتح المحرمین الشریفین
غازی سلطان سلیم خان زمانته واقع اولمشدر عجم سفر لوندان
الترینه بالفجیک ناکری کیر مکه آنی طور ناتی کبی باغلا دوب او جاق اغالی
کیمکه قانون ایلدیلر ناکر با یا باشیلر ایله ما بینلر ده فوق اوله امدی ذکی
اولنان طائفه آل عثمانه قول قناد واقع اولمشدر اول اجلدن بو طائفه نیک
اوده لوند و قانونلرین اجرا ایتمه لوندلر شان آل عثمان اقدام ایدر لرو ناکر
محلته دین و دولت اوغر نله یوز چور میوب باش و جان اوینیه لرو ذکی
اولنان طائفه نیک عجمی اداسنده ایکن قانون اورده و شرمه ایسه
اشکالی یوقلنوب و قول اوغلی اولور ایسه بابایسی اوده سنی یولد آشتلری
دعوت اولنوب صحیح قول اوغلی و صحیح دو شرمه اولور ایسه اول اوغلنلری
برنجیدن تمام صیر اوزرینه توزیع اولمشی قانون اولمشدر بر آبرجه
توزیع اولنوب برینه زیاده و برینه آسک و بریمیه لرو اوده دن اوده نیم
تچی نفر دو شرمه بر اوغردن فریور دکورنده اول اوده نیم اول کلن اسکی
اولور و بوتلر ایچون تعیین اولنان اوده لوندن اول ادرنه ده اولان

اوده لرینا اولمشدر و بوتلر ایچون اوده تعیین اولنوب سپاهی ایچون 33
تعیین اولنما مشدر زیر ایچوری یولد آشتلرک قانونی ادرکنلدر ادرکنه 34
ایسه لابد بر ساکن اوله چق بر لازمدر اول اجلدن یکچر یلر ایچون اوده
بنا اولمشدر ان شاء الله تعالی محلته بیان اولنوب و دورت نفری
بر اوغردن بر اوده یه قیرییه چقار دوب کوندرد کلرنده اباغته چاپک
اولان اول و آدر جمله دن اول اسکی اولور و اولکوسکوردوب اوده نیک
اوردنه صغه سنه و آرنجه کورر کور کوندون او بر یولد آشتی ایلر وجه
و آدر همان باشنده اولان کله پوشنی اطار کله پوشیدر ایدر ایلر وجه داخل
اولمغله کله پوش صراحی آندن اسکی اولور اما اوردنه صغه یه داخل اولد فدن
صکر آتسه اولر قانونلری بودر بومنون اول اوزرینه اسکی لری عدا اولنوب
اونورد لرو بوتلر دن اوده یه کلدر کلرنده یولنجه اونورد لرو دور لرو بوتلر
طائفه دن بون اولانجه لورینه ده اوده نیک او جانی بشنماغن و اور ته
صغه کور یولد آشتلرک بیک بد کلری و صوچی اولانک تا اویب ایده چک
موضعیدر آنک طر بزونی باباسن او پددر لرو اول ایسه آنی بیک بر لازم
معیندر دیو او بر و بو طائفه نیک اوزرینه ضابط اولانه اوده باشی
دیر لرو اول اوده ده اولنلرک جمله سندن اول اسکیدر و لکن ادرکنلردن
اولور اولیدن اولماز زیر ایچوری لری اولمشی قانون دکلد صکر دن
اولنیک ایجاد اولمشدر سلطان سلیم خان علیه الرحمة والرضوان
حضر تلی زمانته وزیر نانیلری اولان یونس پاشا قوللرینک
بر آدری یکچوری اولوب اختیار و عمل مانده اولمغله پاشای مذکور و آدر
اولاد ایچون اولنمکه یاد شهادت دستور رجائید کلرنده غضبانه بنی قولدغی

337 چقار مق استرسك ديونچه بيك در لو اودام ايله كوجله رضا پر مشلور در
اولدخى پارس وعمل مانده اولديغندن ماعدلر بر وزيرك بر آدرى اولوب آنلرك
شفا عنى ايله آغالرينه عرض ايتدور ب كوجله اولنكده رضا و دستور و سر ديلر
امدى اولوزماندن برو اولنك قانون اولمشدر امدى يكيچرى بولدا آشلك
اختيار لوندن اولنك لازم كلدكه حنكار حضر تلر نيه عرض ايتمدن اولنك
قانون دكلدر زير بكيچرى حنكاره اولنوب اولنكده اختيار وعمل مانده
اولاندورن غيريسى اولماز و اما شمدى كه كنى دى عجمى اولانى ايكن اولنك
لازم كلور ايسه يكيچرى او جاغى اصلاح اولنماق لازم كلور شمدى ايسه
همان جور و آجيلر بر اكن سجاده بهاسى و او ده بائنيه دون كوكلك
ويرلدك نكس اذن و سر ر لويكيچرى او جاغته بويله حنكاره عرض
ايتمدن يان بكتلرك اولندر مكله هر برى سفوظفرا شده بچ و آرد قلرند
ماعدل او ده ده اركتلر آزا اولغله و اوليلردن او ده بائنى اولمق قانون
دكل ايكن قانون وقاعده كور مش اولور اولماز تانه يكلر او ده بائنى
اولغله او ده سند اولان بولدا آشلى نه وجهه ضبطه قادر اولور
ون تبيه ايدر برو دى منع اولنجق بد عتدر و او ده بائستك النى بائنه
اولانم و كيلنج دىر لوجله طائفه نك يدوكى طعامك بهاسى آنده دور
وطائفه نك جمعه كنجبه سى قومانيه لر بر اول جمع ايدر و لازم اولانى دى
اول صرف ايدر اكا و كيلنج دىر لرا فچه قوتيسن دى اولدوس دى النى نيله
اولانم باش متفرقه دىر لردى النى بائنه اولانم اورته متفرقه دىر لور
دى النى بائنه اولانم كوچك متفرقه دىر ويونلر متفرقه دىمكدن مرآد
اولدر كه جمله خدمتدن قور تولور يكي بولدا آشلور دن بر بسنى خدمتلندن

ديليون متفرقه دىر لور اذن آئشى اولنور دى خدمتكار قوتلور لور و كلن 34
اولدخى اوج نضره و آرنجه اولور و ذكر اولنان طائفه عجمى ار اسنده برى 35
اولان اوج ايله اولور لر بر بوچقلى دى اولسه اوج ايله اولور و ايكلى
ويكى بوچقلى دى اوج ايله اولور انجون عجمى ار اسنده ايكي بوچقلىدن
زياده اولماسى منكل اولوب بيكده بر بسى اولماز زير اوچدن بوقور
سندن بوچقلى زياده اولور عجمى ار اسنده علوفه سى زياده جه اولنجيه
يكيچرى ار اسنده خدمت ايتماك لازم كلور شمدى ايسه عجمى اوغلا
اكتري يديله سكرلى اولمشدر اولان خود كير و سكر ايله فيو يكيچر ينك
علوفه سى خود سكردن زياده اولماز عجمى ار اسنده سكرلى اولنك علوفه
تمام اولمشر اولور كندويه بچق لازم دكل ايكن نه بچون خدمت ايلسون
امدى شمدى جمله عجمى ار اسنده زياده علوفه لى اولمشدر آنلر لازم
اولان اولدر كور تمام سكرلى دى اولور ايسه قوتلجى ايدوب يولى واركان
اوزرينه استخدا ايتك كور كدر تاكم يول وقانون في بيلوب بلايم مقاد
اوله و عجمى ار اسنده اوچله اولان اوج بوچقلى ايله چقار و اوج بوچقلى اولان
دورتلى و دورت اولان دورت بوچقلى ايله بو متوال اوزرينه بوچوجاق زياده
اولور ويكى فيو بچقلى بولى قوتلجى اولمقدن قوتلجى خدمتى او ده لى
سيلوب سپورمك و اختيار بولدا آشلك و او ده يه كلن مسافر لرك
و مجاور لوك بابوچن سلمكدن ويمك پيشدوكى قابى بيقه مقدر او ده ده
يانن او دى يار مقدر او ده لوده اولان قذ يالرى او يار مقدر و بازان
لازم اولانى آلوب كتور مكدن و بعض نضرى زياده او ده لور و آدر كور
قوتلجيسى ايكيشر نفردر بنسنى بائنى چاوشك و بر بسنى كتخدا بك حاله

347 بدیشرو سکن ریون نفر لوی و آردن آنلرک خدمت لری چوق اولمقله فتره
قوللغیلری دخی دوردریشتر نفر در بر ایکی اوده نك نفری چوق اولمقله
بود ورت نفر فتره قوللغیلری اولان آنجی بولد آننی ضبط ایدوب میدان
اید ر آنلر آنجیلق منصبدر بود ورت نفرک اسکیمی در و بو فتره
قوللغیلرک بر ایسکو جمله دن یکیدر اکاق قوللغی دیر لر دخی آننی یاننده
اولانه بازار کیدن دیر لر دخی آننی یاننده اولانه بابو جی دیر پا بوجله
سلر و برینه دخی قندیلجی دیر لر قندیللری و آردن آف اول نافر بونلردن
بولجه آنجی باشی اولور اما ساغر اوده لوده فتره قوللغی بر در زیر نفری
آدر جمله بو خدمت لری بر ایسی ایدر و آنک اوستی یاننده اولان آنجی
دیر لر بولد آنلرک طعامک اولیشرد و ذکر اولنان طائفه دن بر ایکی
بولد آنش دخی چود و لگی یاننده ویرر لوسا نلسک و خاصکیک ایدر بو
دخی فتره قوللغیلق خدمتی کبیدر و اوده لورنه اولان بوجق توزیع اولنمق
لازم کلچیک بری اوده خدمتله اولانه و بری چو و آچی خدمتله
وقیوسنه اولان ویر یلور خدمت پایه سنله برابر در و قیویم چقوب
بو خدمت لری ایتمینه اعتبار اولنمز و اوده باشی دخی اولمق قانون دکلا
مکر بعله کلوب اوده ده بو خدمت لری ایلیه شمدلی بوجوقلق اجرا
اولنمز قیویه چقانلرک اکثری اکابر قیوسنه یعنی قپان اولمشدر
تذکره ایله قیویم چقار لور دخی اوده یم کلتر لر بلا قانون اوده خدمت
انمدین علوفه لرین انچه قوتی ایله عام ایدوب آنلر ایله علوفه سن لوب
اسکی اولدقه اوده به کلور لور دخی اوده باشی اولور لر بواصل کمنه نه
قانون کورمش اولور و نه خدمت ایتمش اولور امدی لایق اولان

اولدر که

اولدر که بواصل لوی بر او غوردن اوده باشی لغه کلن کمنه یم ذکر اولن 35
وجه اوزرینه فتره قوللغیلرین ایتدور ببعله خدمت ایسه تصرف 36
ایتدوره لر و بو خدمت دن صکره متفرقه لوق کد کین و یرمک کورکدر
یولی اوده باشی لغه فتره ابر مش ایسه تا کید اوده باشی اولدقه سوزی
سوز اوله تامنه اکثری دیمیه لر و بر بولد آنکم قانون اوزره بو خدمت لری
ایتدکلن صکره قانون اولدر که بولد اشله ضیافت ایچون بر قویون
آلویروپ اولدنه صنفه ده آت آصده چق چنکله اصر لر اولکیمجه قویون
بشروب بر لور دخی اول بولد آشه دعا و نایله ساده عرقبه اوزرینه دلند
صار مقله آن ویر لر و بنجه یلور دخی خدمت لری ایدوب اسکی اولدقد
نصکره صقال قویون مکه دخی بر قویون اصر لر قانون بود رنجه زما
دخی بومسوال اوزر خدمت ایتدو کد نصکره اسکی اولوب اودنه
صنفه به اوده باشی اکثریک و اکوسا شخدمته کلدکه اختیار بولد آنلر
بولور بولنج اوتور دقه بوکا دخی انلر ایله اولور مق لازم کلدکه آنده
دخی قویون آصمدین اودنه صنفیه چقوب اوتور مق قانون دکلا
اصر دخی کچر اوتور و ذکر اولنان بولد آنلرک جمله سن اوده باشی
ضبط ایدر و لکن اولی اولوب اختیار اولنلری تا دیب ایلمک لازم
کلدکه یا بابا شیلرک اوده سنله جمله دن اسکی اولان اوده کتخای
دیر لر دخی آننی یاننده اولان کوچک بلوک یا شنی دیر لر بونلر باشینه
قوکه کیر لر و بو قوکه همان چود و آچی کیمجه سی کبیدر و لکن اسکوف
اولان و سپور که صور غوج دخی اولماز همان آردنده طور ناملی
و آرد اول اولی اولان اختیار ی بولرک ذایله تا دیب ایدر زیر اول

اختیار اوده باشیدن اسکی اولغله کتخدا بلوک باشینک معرفتیلله
تأدیب اولنور قانون بودر و اما اغا بلوکی صکر دن ایجاد اولمشدر
انلرک اوده کتخدا لری یوقدر آنلرده اوده کتخدا سی اولان باش
اوده باشی دیرلو اولیلرین آنلر دخی آنک رای ایله ضبط ایدر قانون
بودر و یکچیری یولد آنلرک تأدیب اولمنسی اودره صتفه ده یکچیری
یولد آنلرک اختیار لری مابیننده کیچه اولور و تأدیب اولمنق
لازم کلرکده اولاقانون اولان اولدرکه آنجینک بر صوچنی صتفلا
لر اول اول میدان اولور و یا خود همان بر صوچی بهانه ایدوب
دخی آشفه اولر کیر و اسکیر دیلک ایدوب بعد اول صوچی اولانی
دو کوفتی زیاده صوچی اولانه سکسان دکنک او درلقانون بودر
آنلر زیاده اوردق قانون دکلا رحا لیجه و صوچی مقدار لیجه بر
سکسان دکنک حدن وار لیجه اوردق قانون در و آنی دخی قولاجمله
اوردق قانون دکلا در رسک بر لیجه اوردق قانون در و بمضینسی
دخی یا نور دیر کیر و دکنک بر تنیبه ایله قالور در لو و ذکرا اولنان طاکفه
دن قتی صوچی اولانک دو کسنه اچیاننا چاوش کلوب اوزر نیه دور
اوده باشیه تأدیب ایدر و یا خود کند و دو کرا یکیسی دخی
قانون در و ایتا چاوش دو ککد قتی عظیم صوچی اولوق کور کور اولور
اولان صوچان اوتوری چاوش کلک قانون دکلا در و ذکرا اولنان
یکچیری اوجاغنه کتخدا یک اوده سنه و باش چاوش اوده سنه
چاوش کلن سائر اوده لور کلور قانون بودر و یکچیری یولد آنلرک
کیدوکی میری چوقه دن بول یکل بر لیجه استار لی دو لامله در

و ایجتدان

و ایجتدان و دلیندن ایکی قاهه قوشاق ووشما قدر و میدن چاغشر 36
ایدوب اوزرینه چوقه دن دین چاغشری ایلوب دیر که ایله بقله 37
مقدن شمدیکی کبی قصه سپاهی دو لاماسی کیمک قانون دکلا در و شمدیکی
کبی ایری و ارسق بیجا اولر طاشیق قانون دکلا در نهی اولنر چوقه عدت
انجق ایری اسکی زمان بیجا قلمی کتور مکر و فدیمدن کومشدر بود
مالی دوم ایلی بیجا قی کتور مکر شمدیکی کبی کولنک کتور مک یوقدر
زیرا انجاق اودون یادر لو کولنکده فالله یوقدر اولجه هتدن کتور مک
ممنوعدر و بیجا ق ایله چادر قاذیفی قاقیق ممکندر و یکچیری به توفنک
صانقون الموق شرطدر میری توفنکدن چند آن ارک کلر امدی
اوده باشیلر یولد آنلرکی سلاحه سوق ایدوب اچیه جفین شرابه
خرج ایدر ممک کور کور و اوده باشی اولان کسنه بونلره نماز قلدر
مق کور کور و کند و دخی صنایح اولوق کور کور و خدمتکار اولان یولدا
ارکن قالمقوب اوده باشی و اختیار یولد آنلرک قالمقوب ایدر
المق کور کور تا کور کیچه قالمقوب اختیار یولد آنلرک و کند و باغی
چبلاقله کیچه ترک ایدر و دیوانم و آرد قلنده هر بر اوده نک
اوده باشیسی نفر لوی ایله دورب اغایی سلا مملفه باشقه تعیین
موضع لری و آردر و آرمده و کلله ده بر بونک سلا مملغه دور زلو
آنده دخی بولجه دور لر و اگر اولیلر دن دیوان قرار اوده باشیدن
اسکی نفر و آرابسه اوده شینک اوزرینه دور قانون بودر سر
دیوانم و آروپ بعد قیوم کلر کلر نده اوده باشیلر بالکلله آنده دور لر
و اغا بلوک باشیلری دور لر و بیتا مالچی و عسیر باشی دخی دور لر تا کور

36 v سبب المال ايله دعوا ايدر آدم و آد ايسه باش چاوش و كنجذبك و كنجذب
بري او كنده حوالن عرض ايدر شرعه ي حواله اولمق لازمدن و يا خود
آنه ي و ير ملك لازمدن اجرا اولنور و عسلس باشي دخی آنه حاضر
اولسنه سبب اولدركه الله قائله ي و ير لمشدن و يا خود و ير ملك ي
لازمدن اكاكون اجرا اولنور و بلوك باشيلرك حاضر اولسنه سبب
اولدركه بعض عظيم دعوا لور اولدركه اغايه خدمت ايدن سر آسرقوشا
قلبدن استمر لور نزه بر چور و آجي و ير ك دعوا آمري اول كور يورسن
د ير لر آنلرك حاضر اولسنه سبب بودن و يا يا باشيلرك كلسنه باعث
اولدركه آنلر اغا لور بو اصل خدمته و آد مزله نهايت اوده لور نك
بولد آشلردن شكوا جي اولور ايسه اوده باشيلري آنه حاضر دراني
آنلر احضار ايدر لور بولد آشلردن دعوي اولمق اكر اغا بلوكنده در
و اكر ساش بلوكلرده در جمله اوده باشيلر احضار ايدر لور قانون بودن
و اغا قيو سنله اولان جمله قولتغير جمله بكيچر بدندن و كارخانم لوده اولان
جمله اهل حرف بكيچر بلردند ان شاء الله تعالى محلنده بيان اولنور و ذكر اولنا
اغاقيو سنله قيو بوز لد قله صكره قانون اولان اولدركه كنجذبك
بوننه دكل ايكن باش چاوش ايله كنجذبيري غوغاي كورن بكيچر بيچي
انلر كنور در بونلر دخی محلنده بيان اولنور و بكيچري بولدا شلرك اوده
لري بنالرين محلنده كلر بنا ابتدا كين دخی ان شاء الله تعالى بيان ايدن
و بونلرك قيويم جقد قله نك ايكنشرا لتون دوزن آنچه سي آلور لورول
دوزن آل و زرينه و ير لور معامله ده كوز سفر اولد قله آنكله سلسلخانه
آلور لور كير و سفردن دولتش اولد قله اول بار كير لري بيع ايدر لور آنچه سن ال

اوزرينه و ير لور ضرري و آد ايسه آنو كله اوده نور و بول آنچه اوده ده 37
بولد آشلردن استنه بنه اوني اون بر آنچه معامله ايله و ير لور قانون بودن 38
اولر زمانه بكيچري بولد آشلري شمدر بكه كی در نقي و اهل صنایع و اخلا و لغام
سفر لور جزئی آدم و آد و ب اكثری ناموجود اولمغله و لايت فتح اولنجوب
هرسنه سفر اولمغين بوز نفر بولد آشي اولانك ايكيوز آلنون دوزني
و آد ايكن سفر لورده دوزنك كين كافي ده ضایع اتمكله اكثری اوده نك
دوزنلريدن اولمغله قانون قبله اولدركه ميريدن اون نفر سلسلخانه
و ير لور اول بولدا شلرك جامدانلرين و يفر اولمغين كتون اولر زمانه
اك اعلا بار كير بيك آنچه اولور ايمش اول اجلدن شمدر دخی بيك آنچه
و ير لور بيك آنچه دكل شمدر دورت بيك آنچه انجق آلنور آنك قصور
دوزن آنچه سندن و يريلور شمدر ايسه دوزن آنچه لري تلف اولمغله
هرسنه بولدا آشلردن خلاف قانون ايكنشرا لتون دوزن آل قوتندن
ماعداد و نشله سلسلخان لري بر بولدا آشه ايكنشرا بهاسنه بيع ايدر لور
و بيكو و بيك بشريون آنچه پشسين آلور لور چاق علوفه سي ايله سفر كتملك
شش طيله و ير لور ايكي اوچي سيلله آنچه علوفه سيله اوده نور هرستم ده
بولده هو بر اوده دن آلنشر يديش سلسلخانم بيع اولنور بوز آلنشر بدر
اوده ده بيك دورن بوز نفر اولور بو تغدير چه هر بری ايكنشرا سيلله آنچه
اوده نور كن ايكي بيك سكر بوز نفر هرسنه و ادمغله نك دكلو ضرر اولور
و بودكلو آنچه دوزن زياده اولدركن كير و دوزنلري اولمغله سبب
اولدركه بو اوچاق اهل الله اوچاغيدر بويله جمع اولنان آنچه كوز يا شيدر
دهمير بدعند اول اجلدن اسكو حلالجه قانون اوز نه جمع اولنان

377 دوزنلری دخی خراب ایدر بودخی نهی اولته جو بدعتدر صوگ نبر نیس
سفرند و آقع اولشدن امدی قاتون قدیمک اجراسی لازمدن و بونک
اجراسی بو وجهلدا اولور کمر لازم اولدیغی دکلود و زینک قصورین
جمع ایدوب انعامه بئیشدور مک کرکردن و بو خصوصک مباشرتی سفرین
صکره اولوق کرکردن و بولدا آشلردن غنیجه اولانلره و برمک کرکردن و سفر
ارینجه معامله ده زیاده اولوب سفر اولاقده ضرورین آنوک زیاده
سیله دفع ایلبوب سببینه بولدا آشلر سفر کلمک ایچون و برمک
کرکردن شویله کرکردن اولنان سببینه بدعتیکم دفع اولنه ان شاء الله
تعا دوزنلری دخی کامل اولوب و آردقلری برلرده دخی فتح و فتوح اولوق
مقرر در و بواقچه نک اوزرینه اوده باشیلر متولی و بولدا آشلر اوزرینه
ناظر در و بیکیری بولدا آشلرک اسلامبوله اولاقده قومانیه لری
هفته دن هفتیه جمعه کیجه سی اوزراقچه جمع اولنور اولاجلدن یکیریلر
صوچی اولان سائ کیجه لوده تا اویب اولنور جمعه کیجه سی اولماز سیرا
جمعه نک حرمته و قومانیه جمعه رعایت اولماز و لکوا اولنان قومانیه
هفته ده بررکن اوزراقچه جمع ایدر ایکن ماکولات بهایه چقاغله ایکیش
کن جمع اولنماغله کفایت ایتمز اولیجق بعض منم بولدا آشلر مقدار نجه مذکور
قومانیه یم باد و سون ایچون اوزاون بشر بیک اچقه وفق ایلمشک
و بعضیلری دخی فذیل و باغ ایچون و بعضیلری دخی اودون ایچون و بعضیلری
دخی اتمک ایچون و بعضیلری دخی مبارک رمضانک طعامی ایچون اچقه و
فق ایلمشدر آتی بولدا آشلردن اسینه و یروب معامله شرعیه اوزرینه
اولی اولن بر اچقه معامله سن آوب انظله شرط واقفک شرطی اوزرینه

ذخیره آلوب بولدا آشلرک قومانیه سنه یاردم اولنوب و حالادخی اولن 38
بولدا آشلر و صیت ایدوب و وقف ایلمکده در زیر مذکور و وقف اوزرینه 39
یوقاروده دوزن و برلاکی اوزره اوده باشیلری متولی و بولدا آشلر ناظر
حالا اوده باشیلر هر سنه سفر دن کلاکه معامله سن جمع ایلاکر اولک
بولدا آشلر اولور ایسه متر و کاتندن تحصیل اولنور جمله نفود و قفلر
اسلامبوله تلق اولشدن بو کیر و زیاده الهه ده در امتد اکر بو قفلر
اولمیدی بولدا آشلرک قومانیه ده حالی دیگر کون اولور ایدی هفته ده
ایکی کون قومانیه دخی یتشمز ایدی و بو قفلر بولدا آشلر اوزرینه ناظر
مغله هر بر اوده باشی چقد قد محاسبه سن المدین قوی بر سر اولاجلدن
د قفلری ضایع اولماز و بعض اوده و آردر کم خاصیکلو و طوری ناخی و
سکسونچی باشی و زغری باشی و سکبانلر کی برنلرک اکملر و آردر
سکبانلر فر و نندن تازیلر ایچون آکر لرانک زیاده سیله کفایتلر
آنلرک قومانیه لری اکملری مفت اولمقله سائر اوده لوده آردر بر اوده
دوشن نفلرک قومانیه خوجی چوقل کتمز و لکن یکیریلرک آره لرنده
سکبانلرک بر مقدار نای مذمومجه در زیر اسکبانلردن چوقل آدم ایلر
و کلمشدر اولاجلدن سکبانلر دوشنه طیز اتمک یدک حلال ایلمک
سکبانلر دشدک دیو لطیفه ایلر لو قدیم الایامدن بر و بولطیفه
اوله کلمشدر امدی یکیری بولدا آشلرک و قفلرندن کاملجه وقف
اولماز ذیلر بر اچقه سن ضایع ایلمز و بونلرک آدر لرنده وقف
اچقه نک بری دخی و فوات ایدوب اوغلی کوچک قالانک متر و کاتن
نقود ایدوب دفترین افندی قیوسنده صند و غه فور لردخی

38 v كندو بالغ اولنجه ر بخت آلوب نفقه سننی بتمه و بروب انچه
سننی زیاده ایدر لور دخی بالغ اولوقده اصلونه دکلودر و ر بخت نه
دکلو اولوب زیاده ایلمشدر حسابین و پر لور زیر ابور و قفلرک
اوز زینه جملیه پولداشلوک نذکلو و آد ایسه ناظر در هر س اوده
باشی اولان چقدر قده محاسبه سن اندن آلور و اولن پولداشل
قده اولور ایسه آدم کوندر و ب کتور د و لور اکرا اولادی بوغیسه
بیت المال دن بر پولداشل آلوب معایب اید و رب انچه سنو کتور لور
لکن اولادی اولان بیت المالچی آدم نه حاجت دکلودر کند و پولداشی
کفایت ایدر و اما اولادی فقیر اوله و یا خرد بالغ اوله اگا پولداشل
دخی کندر مکه حاجت دکلودر و قانون دخی دکلودر شمدی بو تدر جمله
قالمشدر و بو بیتم انچه سی هر س اوده ده و آردر و اما بعض
با باشی عنی اولوب نفقه سی حاجت و لیوب دیم استه مینه اغا
قیوسنه قاره صندوق دیر لور ب صندوق و آردر اگا قور لو بعد بالغ
اولوقده آلوب بیت المال دفتریندن رسید ایدر لور شمدی همان
بر قوری یغادر بیت المال عائد اولان انچه دورت بشر آدن کجوب
تلف اولماده در خدای متعال انصافلو و بروب بیت المال مسلمینیه
سعیلر ایلیوب معاونت انمک میسر ایلیه بو قانونلرک اجرا اولمسی
شرطدر و سفر ایچون دخی قومانیه چقماق لازم کلدکه بر اوغور
ایکیشر آلتون چقار لور اوده لورنده موجود و ناموجود دت
آلور لور دخی قومانیه بر اوغوردن کور لور اول جهتدن سفره و
و آرمینک دخی قومانیه سن المغله و آروب کلنجه کفایت ایدر

انجو

39 آنجو قور بچی او تور آقدن قومانیه الفان آنلر اهل سفرده دکلودر و
یکبجری پولداشلوک علوفه لری سکزدن زیاده اولماز مکر کور بچی 40
اولوقده اوله اوله دخی قانون دکلودر صکره دن ایجاد اولمشدر
زیاده اولنلر سعادتلو بادشاه عالچیناه حضرت لری تحت غزیه جلیس
ایلدکلر قده او بچی بیک انچه بختیشلرین آلوب سلطان احمد خان
ابد الله آیام سلطنته حضرت لری نك ظلها بونلردن طقوز
اولمشدر اول ترقبه جلوس ترقیسی دیر لور سکزی اولور و طقوز
اونلی اولور او چلی اولان یدیلی بستی و آلتی لری دخی یدیلی اولور و یدیلی
و یدیلی بو چقلی دخی سکزی لری اولور قانون بودر و یکبجری قدیم الا یامد
ایکیشر انچه ایله اوله کلمشدر و لکن ولایت قحطلق ایله دیکر کون
اولمشدر اوج انچه ایله اولمسی قانون بیوردیلر و یکبجری پولداشلوک
اوده لورنده و پریندن ترقیلر اوج قسم اوزرینه در برینه مقرر و لور
اوده لور نیک نفیندر و بری دخی محلول اولور پولداشلوک بدیلر
زیاده سن توزیع ایدر لور اگا محلول دیر لور بری دخی انعامدر
آنی اغا حنکار عرض ایدوب و برر اغا بلو کینک برر انچه مقرر
لری و آردر اما آنلرک قذیمدن یار مشر انچه ایدی اول دخی کینخا
بجوغی کبی نوبتجه توزیع اولنور ایدی صکره دن برر انچه اولمشدر
یا بابا شیلرک دخی بوجه اوزرینه برر انچه در اوج ایله دیر لور
مقرر در توزیع اولنور و محلول ایسه دشدکه توزیع اولنور
نصفی چور و آتی خدمتند اولنده و نصفی دخی اوده خدمتینی
ایدنه و بریلور قانون بودر و لکن اغا بلو کینک محلول اولوقده

نصفين اغا توزیع ایدر نصفین اوده سی ایدر نیز اوک
 بلوک لور اغا ایچون احداث اوکیشدر انکیون نصف توزیع اولور
 و یکجوری اغاسنک اوج آیده اونون بیچوق اچیه مقرری و آردن
 توزیع ایدر و سکیان باشینک مقرری اون ایکی اچیه در توزیع
 ایدر اما قانون سکیانلر و پیرک کرک اخوا ده لوده و بریلون
 ایکی اچیه سندن زیاده سی و پیرک بویکند و مقرری ایدر و سکیانلر
 اونون دورت بلوکدر یار مشر اچیه لری و آردن خدمت کارلی
 توزیع ایدر و کتخد ابکک اون اچیه مقرری و آردن و یکجوری
 کاتینک اون اچیه مقرری و آردن و باش جا و شک بش اچیه
 مقرری و آردن و مقابله جینک اون اچیه مقرری و آردن و ورته
 چاوشک اوج اچیه مقرری و آردن و کوجک چاوشک ایکی
 اچیه مقرری و آردن و کتخد ایری نک دورت اچیه مقرری
 و آردن و محضر باشک اوج اچیه مقرری و آردن و طور ناجی
 باشینک ایکی اچیه مقرری و آردن و خاصکیارک بر اچیه مقرری
 و آردن و زینه بکی باشینک و تعلیم خابنجی باشینک اوده لوندن
 غیر لری بر اچیه مقرری و آردن و اغا قیوسی باشنشا کوردنک
 ایکی اچیه و سایر خلیفه لری بدی اچیه مقرری و آردن اما
 بونلر قدیمدن دکلدن **سلطان سلیمان علیهم الرحمة والی رضوان**
 حضرت تلرینک زمانده بو خلیفه لور مقرری لری یکیدن احداث اوکیشدر
 و افندی قیوسی باشنشا کوردینک اوج اچیه مقرری و آردن خلیفه
 لری سکر اچیه لری و آردن بونلر قویمدر جمعا بکیچجری

اچیه مقرری اولور و یکجوری 40
 بولا اشلرک جو قده سنی فایح **سطنطینه سلطان محمد خان** 41
علیه الرحمة والی رضوان حضرت تلرینک بد در غریز لری سلطان
 مراد خان زمانده و آفغ اوکیشدر سلانیکه اولان بهودی لری یکجوری
 بولا اشلی خلعت ایچون بد لیش اندان جو قده دو قغه فرمان
 ایدوب و سلانیکه جو قده انباری بنا ایدوب و مذکورک تمام لری
 اولنجیه اوزرینه بریا با بنی تعیین ایدوب الی بیک نفر بغورلق
 ایچون جو قده احسان بیور مشور در آنلرک احسانلر ندر الی
 هنده آلان دخی احسان اولمنه ده در و بونلرک ایچنه بز و استار
 ایچون بدیش اندان بز تعیین ایلدیله و باشلوینه صادر غنی ایچون
 دخی بدیش اندان استار و اون بر اچیه دخی با قده اچیه سی
 تعیین ایلدیله آنلرک قانونلر بیدر صکر دن نفر زیاده اولدوقه
 نیکک مقاطعاتی بتشیموب آخر لرون دخی اچیه ایله اشلاوب
 نیشدر در لور صکره سلطان محمد خان حضرت تلری دخی عجب اوغلانده
 تعیین بیور دیلی و بابا لوندن بتیم قلان قول اوغلانکم فذوله ده
 اوله انلی آلتینشی اندانه جو قده ایله یکجوری لور آسنده اوج آیده
 اون بشر اچیه تعیین ایلدیله بو قانونی سلطان سلیمان خان علیه
الرحمة والی رضوان حضرت تلری تعیین ایلشدر ذکر اولنان جو قده
 کیدن خرج ایله بازار دن جمله یکجوری ایله عجب اوغلانده و نه
 دیک جو قده سی التوق ممکندر و لکن جو قده امنیلری و کاتبیلری انصاف
 اوزرینه حرکت ایتیمکله و اول خدمتی اچیه ایله المغله بود کلو

40 N خزینه در تلف اولور خدای متعال انصافله مبدئرا ایلیه شمعی ذکر
اولنان چوقه نك سلا نیکن جمله خراجن آور لوبونده کلد کلرنه عهات
بکچوری به ویر لر عجبسی اوغلا ننه و بر میوب یوز الکی افجه چوقه
بهاسن ویر لر اولادخی چور و آجیلر مابینده تلف اولور خراج الکتوب
قانون پادشاهینک نهی اولنوب اجرا اولنما مسی عظیم خطا در اجرا
اولنسی لازمدر و یکچوری چور و آجیلر نیه بشل میری صوپر مانی
تعیین اولنمشدر و اغابلوک باشیلر نیه دخی صوپر مانی تعیین اولنمشدر
وصول اولنده دخی قرق نفرک صوپر مانی و آردد سکیانلر یلو کناشیلر
وسکیانلر و زغر جیلرک دخی صوپر مآندد و آنلر لباس صوپر مآندد
و بونلردن صکن ایجاد اولان صوپر مانی اغابلوک باشیلر نیکن
زیر کندولری دخی صکن دن ایجاد اولمشدر در چور و آجیلرک
لباسی صوپر مانی اولد یقچون بونلر دخی صوپر مانی تعیین
اولنمشدر و لکن یکچوری صوپر مانی ویر ملک قانون دکلر
کچله صکن دن یا یا باشیلردن چقانلری یکری دورت
افجه ایله قورچی ایلد کلرنه صوپر مانی دخی ویر لر بعدد ایلد کلری
قورجیلرک افجه لیلر نیه ویر و ب نجه لوبن صوپر مانلی ایلدیلر و اغا
قبوسنده اولان سراسر قوشاقلی قورجیلر و افذی سراجنه و کتخد
سراجنه دخی صفر مانی تعیین ایلدیلر اگر چه بوقه آجیلر ویر ملک
بدعتدر و لکن خدمتکار لرا کیر لوبایسه ویر لسه اولور و اما کینر
ایسه ویر مکردر و بودکر اولنان صفر مانلر که و آردد کد کلیلر و
اورتم مسجد اما لرنیه و قیم لرنیه ویریلور کتخد ایری او ده سنده ویریلور

واجب الرعایه لور دیو و هم بکلك چوقه آور لور و هم صفر مان اولد بونلر 41
انعام صفر مانی دیر لوب بدعتدر بر آد مه ایلی چوقه ویر ملک کر کرد 42
قورجیلر خرد ویر ملک قانون دکلر خصوصاً یکچور بیکدن قورچی ایلمش
اوله بدعتدر هیچ اصوله دآش دکلر زیر یا یا باشیلرک قایدن صفر مان
آلق قانونلر بیدر اگافورچی اولد قله صفر مانی ویر لسه اولور
کیمک مرادی اولور ایسه شمعی آنی دکه بر یا یا باشیلرک چقان
قورچی کیمز و کیمکه دخی تنزل ایلمز آنی دخی پادشاهمزد ای
کور دیکلی اوزره صفر مان دفترین آلوب دای اوزره قرار ایدوب
آنک اوزرینه دوشنن محلولی ویر در میوب
ایلدوب اندنصکن دوشنن محلولی ویر در ملک کر کرد زیر صفر مانک
یوز الکی افجه پاقه خوجی و آردد بو اسلوب اوزرینه بو صفر مانی
چوقه ده یوز اوتوز سکن افجه خزینه غدیری و آردد آمدی
بر بدعتکم خزینه یه فائده سی دخی اولوب ایسه نهی اولنمق کر کرد
ویر قانون کم بوز بیک افجه دن زیاده اولور ایسه خزینه دن
ویر ولوب اجرا اولنمق کر کرد و یکچوری یولدا آشیلرک اسلا مبول اولان
خدمتلر بیک ریسی احراقه و آروب احراقی سیوندن مکردر اولری
سیوندن ملک ایچون قانجه لور کور لور وبالطه لور ویریلور و بونلرک
افجه سننی شهر امیندن آور لور او ده دن او ده یه توزیع ایدر لر
آنلر اسکید که برین دخی ویر لر تا کد آنلر دخی بو خدمتی جان
و باش ایله ایلیه لور فقرانک اثواب و ارزافنه طمع ایلیه لور ویرینه
چور و آجیلر ایله اول اطراف بکلیوب یغما ایدنلرک اثوابی لندن

41 v المصدق والمصدق استيناري نهى ايليك كركدر و احراقه و آرميوس بيغما
ايدنلرك النذون الهلرد بونقيمين اولمشدد و بونلرك سلطان عموخان
ذمانته بسا تجيلر خدمت ايدوب بسا تجيلر بونلر تعيين اولنديغى
حجى بونده دخی پادشاهك تعيين قولى اولديغيجون و خدمتى دخی احراقك
بونده جان و باسرايله خدمت ايلدكلرندن اوتورى بو خدمت دخی
بونلر تعيين ايلديرو بو خدمت مقابله سنده بوچق تعيين اولدى
نشان و يروب اول نشان مقابله سنده نشانی بولوننه ويررس
وقلان نشانی احراق ايدر لر جمله سى بولنيمه اگر جمله نشان و بونلر
ترقى و بربور ايسه زياده اولور خرنينه غور اولور قانون قدیم
بودر ايكي بيلوكه بربلوكه اليقويوب ايلو بيلوكه آتشته ياقر لوطا لعنه
بولنان بچق آورغوبيسى المان و بوترقى عرض اولندين وير لمز بوكا
انعام دير لر امدى احراقه بيغما اولماق كركدر بونلر بيغما ايديجك
آخردن اولنلر ايتيمك كرك امدى پادشاه بونلر خدمتلى مقابله
سنده ترقى و بربچك آنلر دخی ايليله خدمت ايدوب پادشاهك
دهاسن المفق كركدر و بونلر ايچنله يولى ايله كلنلردن هوكز احراق
واقع اوليجق آنلردن مسلمانلرك مالن بيغما ايدر بو قدر مكر كدر
بد اصل اولوب يولى ايله كلنلر ايليه انلردن نه دسر ايسك كلور زير
درنتى اولانلر خيس كلنر شوييله كم بونلر بوييله بوليله اولنلر
بيچورى ايدوب اجراى قانون اولنه بونلردن دخی جمله اصلاح اولور
ويچورى يولا آشلرك بر خدمتى دخی ديوانم الكيدوب كتور مكدور و حنكار
حضر قولى بونده اوليوب باغچه ده و سويرده و شكادر ده اوليجق آغا

ايله بيچورى ديوانه و آرمز قانون دكلدر زير بونلر پادشاهك
مخصوص قولىدر پادشاهلر بونلر مبدد دكليدر بونلرك وارما
43 سندن معلوم اولور اول بجلردن اغا ديوانم حنكار اولدين و آرمز و
دخی قانون دكلدر زير بونلر ديوانمك جوق دور ماق قانون دكلدر و آغا
دخی صاحب عرض در و ذرا دن مقدمجه باشقه كير داسون منعلق
سنه عرض ايتيمك قانون دكلدر او جاغك احوالن عرض ايدر او جاغك
عرض ايدده چك احوالن مقدا صدر اعظم ايله مشورت ايدر آلدن عرض
او جاغك واقع اولان احوالن جمعه كوفى او جاغ اغالر ييله باشقا قيسنه
واروب بيچورى اغاسى بلدور و حنكار جمعه چقار ايسه يله چقار لر
چقار ايسه باشايم و آر لر احوالن بلدور لر قانون بودر و يولا آشلرك
اغا ايله بو خدمتلى ادا ايلدكلرندن ماعد ابر خدمتلى دخی قولى
دولا شتمقدور و بو خدمتلى ايدر يولا آشلرك بربلوكى ار كن بولر
كدر او ده ده باتوب قانلر او ده باشيلقدن اوتورى او ده خدمت
اونور كا بدر لر و بربلوكى دخی كندايك بونده ايسه او كنه دوشوب قوللق
ايچون خدمت ايدر لر و كندايك بونده اولماز ايسه اغا او كنه دوشوب قوللق
ايچون خدمت ايدر قوللق الوب بكار و لكن شمد بكة كجى قوللق الوب
صائق قانون دكلدر زير ايله الان انه ظلم ايتيمجه اول ايله چقار نه
امدى كندوسى بكمك كركدر بيع ايتدى كي معلوم اولور ايسه آخره و برك
كركدر و بو خدمت ايدر دخی قوللق بيلردن انلرك ايتدى كي خدمت نصيب ايتد
اسكى اولدقه منصب اولور لر بونلر ستون كون اغا قوسندم حاضر بولمقدور
اغانه ريه كيدر ايسه بلد كمدور و كچه احراق اولسه اغاير بيشوب و كنجبل

42 v کتمکدر و یکچیر نیک احراق ایچون آلد قلی کردل و فینجه و بالنه قدیمدن
بزستان دلالی اولنلر ده دورر ایدی انلر کتور و بکیم بولنور ایسه
سیونددر ایدی صکر یکچیر بیدر
ادلک ایدوب احراق سیونددر دکلی معلوم اولنجه آنلردن آلوب
بولنلر ویر دبلر اغاقپوسنله آلیقویوب برنجه زمان آنده دودی
بعده اوده دن اوده به تزییع ابلدیلر و بوقولتچیلر دخی ایکی طرز
اوزر بنه دربری اغا بلو کند ندر و بری یا یا یا بشیلردنر اغا
بلوکنده اولوب خدمتی تمام الوب منصب ویر ملک لازم کلچیک
یولی بلوکباشیلقدن دخی کوندرخ و مویجی اولمقدن و کد کلیدی
کلری بولنردر سراسر قوشانور لر و شمیدی نور بیجی دخی ایدر لر
نور بیجی اولملری خلاق قانوندر اگر علقه سی ابله دخی اولور
ایسه مکر کمر قانی عمل مآند اولوب پیر اوله و اولاد دن قالمش
اوله اولر زمانده علقه ابله اولور ایسه خوش والا زیاده اولق
قانوندن خارج بر بد عتدر اولماق کور کدر و یا یا یا بشیلردن
قولتی اولنه سکی نلق وزغر جیلق وصولا فلقدن و اگر اوده باشی
اولوب اولوب قانی اختیار امور دیله بر یولدا آش اولور ایسه
یا یا باشی دخی اولور و اما سپاهی اولق لازم کلور ایسه ایکندن
دخی اولور و اما یا یا بشیلردن کدن ویرلمن مکر کم اغا نلوکنه فالذ
برایکی آبله نصکر رعایتا ایدر لر اولدخی قتی کونه کور نبوب
یولدا آش کور کدر کدر اغا نلوکنه قالدور ب کوندرخ و مویجی
ایدر لر اولدخی صکر دن ایجاد اولمشدن اولمقدن اولماق
اولاد

43 اولاد سرو اغایه خدمت ایدن یولدا آش اختیار کور کدر و اوده خدمتن
انمک کور کدر تا کمر ایلر و کلدکه اول کد کلک لایفی اوله شمیدی ایسه
44 تانه بکت اغایه خدمت ایچون مستحق دکل ایکن اوده باشیننه
لقه ویروب آزر مانده اسکلی اولوب منصب اولور اولنه کونا کور مشدر
کم ضبطی اولوب اوله ادبی او کس ده و بر خدمت ده صیر قو لیدر هر
کیجه دورت یا یا باشی و دورت بلوکباشی کیدر نهایت و جاق اغالری
صیره قولنه بنمن لوو ذکر اولنان صیر قوی آت یاز آندنه مغنسالی
محکم یا شامسجود نده یا تسید نصکر کوچک چاوش کلور
بر یا یا باشی و بر بلوکباشی یا صوفیه جامعنه و یکی سرانی قرینه کونددر
اولدخی یوله آدم بولور ایسه کونددر و بر یا یا باشی و بر بلوکباشی دخی ادرنه
قبوسینه کونددر بولدیفن قیوم کتور بوموال اوزر ایکی چور و آجی
یدی قله یله کونددر اولدخی بولدیفن قیومیه کونددر و ایکی چور و آجی
دخی قادر غه لیماننه کونددر اولدخی بولدیفن قیومیه کتور و بوقول هر
کیجه دولاشیلور لکن جمعه کیجه سی دولاشمن لر اول کیجه بنر ایسه
یا لکن اغا بنر و اغا بلوکباشیلری جمله سی بنر لر قانون بودر و آغانک
مخصوص قوللردن بری دخی چهار شنبه کیجه سیدر آند دخی اغا بلوک
لریدر و ادران یا یا باشیلر و آدمز و دیوانه و آر قلرنده اغا بلوکباشیلری
بایان یور لر نوبت ابله دولاشر لر قانون بودر و یکچیری یولدا آش لک
بر خدمتی دخی قولق بکله مکر و ذکر اولنان قولق بکله مکی فاتح قسطنطنیه
و آق اولمشدن و بساق
جیلق بولنردن اولوب آخردن اولماغه سبب اولدر کور بولنر هر و جهله اسر

437
اس پادشاهیه مطیع و منقاد اولد قلر چون دعا بادن بعض اهل قریب
تو دعا ق ایچون آدم طلت ایلد کلر نده پادشاه عالمینا هله عرص اولند
قله بیکچر بلردن اختیار لوندن ویر لمسته فرمان اولیجق اولر ما ده
کتخابك بولد انشلر ندن برینی تعیین ایلد یلر فی الو آفج اولر زمانده
رعایا و بر ایایی بر وجه ماله سمایت ایلمشله دکه پادشاه عالمک
دعاسته منظر اولمشله در بعده سیاهی دن عاجی اولان بیکچری
یولد انشلردن یساقچی آلوب کو یلرین قود و در لر ایدی اولاندن
بو آنده دکیس قوللقدردن لر دن بکلر و کتخاب اوده سنده ابتدا اینست
ویر ملک ایله ویر کو لوین کتخابك المنفی قانون ایلد یلر زیر کتخابك
ارچه لغی یوقدر اکابو قوللقد ویر کو سستی ادریه لو تعیین ایلد یلر قوللقد
ایکی نفع اوزرینه در بری ایچر وده و بری طشسه ده در طشسه
اولان قوللقدری طفقور آیه ویر لر و ایچر وده اولان قوللقدری
اوچی آیه ویر لر قانون بودر و اوچ آیه یتش یتش اچقه ویر کو ویر ملک
قانون قدیمدن طفقور آیه ایکیوز بکرمی یتش اچقه اولور اوچ
آیه التمش اچقه سی کتخابك و اونرا اچقه سی کتخابك سر اجنکدر
و بشی کاتبکدر حالاً ویر لر لوری زیاده اولد یفندن ما عدا قوللقدک
قوللو غنه کور و شو تله بیع ایدر لر و طفقور آیه ویر کو کلرین التمش
آکی دخی اولدین برینه دخی ویر لر لر آنلر دخی و لایتی یقوب خراب ایدر لر
زیر اول قوللو غنه ویر دیکی اچقه ایله مخصوص اوماز تحصیل ممکن
اولیجق و لایتی یقوب خراب ایدر لر و ایچر وده اولان قوللقدر خود
بر ایکی شتر نفر لی اولنلر اونرا اول اوچر لی اولمشله در یهود کا
محلله سی

محلله سی دورت نفر ایکن حالاً اون و قوم قبوسی دورت نفر ایکن 44
اون اوچ و آیا قبوسی دورت نفر ایکن اون ایکی و بلاط اوچ ایکن 45
اون اوچ اولدی قلنلری دخی بو منوا اوزر بری اوچ اولمشله در
و هر بریسی اوتون در قور التون جقمشدر آفلر اوتون در قور التون
قوللقد بیع ایچک الآن دلی قانلر لر آنده نه ایلمک کر کد امدی کتخاب
بک اولنلر لایق اولان اولدر له قوللقد اختیار بولد انشلر اچقه سن
ویر ملک کر کدر و سواج و کابینی دخی دنیدار و مستقیم اولر کر کدر
تاکر قوللقدردن ویر دیکی آدم لر دخی بیع اینتیوب کند و لوری
بکلمک کر کدر زیاده ویر کی المیه لر و الدقلری معلوم اولد قده
حق لوندن کلتمک کر کدر ویر قوللقدردن باش چاوش
و کتخاب برینک و سکیان سنک و بیکچری کاتینک فوبین قوللقد
ویر لمسی لازم کلدکه آنلرک دخی املری کلدکه کند و یولد انشلر
یجدر بو فلاغق کدر آخر بلو کدر اولور ایسه ویر ملک کر کدر
مکر کدر بیع اینتیوب کند و آدم لری اولدیغی معلوم اولور ایسه ویر ملک
کر کدر ذکر اولنان قوللقد احوالی کور ملک شرطدر تاکر قوللقد
شویله بیع اولنمیوب فقرا و رعایا رنجیده ورمیده اولنمیوه و
اسلا مبول ایچنه اولان قوللقدردن یهودی محلله سی و آیا قبوسی
و بلاطک ایچر و وطنشده سی و فنارک ایچر و وطنشده سی و
حضرت ایوب قبوسی و ناجدار لر یانی و قیوم قبوسی جمله بولنر
اچقه ایله بیع اولنمغه اول قوللقد اولان دلی قانلر لر بولد
قلرین صوبه قلر ندل ما عدا فقرا بی رنجیده ورمیده ایدر لر

44 و سائر قوالتی در حق بوجه ایله زیاده اولمشدر امدی لایق اولان
اولدر که قوالتی بیچ ایندر مبوب اختیار یولدا آشلر و بر مک کرکرد
و سفرلی اولان یولدا آشلر قوللق و بر ملک قانون دکلدر و بر ملک
کرکرد زیر سفرلی اولنه قوللق و بر بلور ایسه سفره وار مبوب
قوللق بکلمک ایله خدمت ادا اولنمز و قوربچی اولنه قوللق و بر ملک
قانون دکلدر زیر انلرک خدمتی اوده بکلمک در شمدی اگر چه
زیاده اولمشدر اوده بکلمکه احتیاجی بوقدر و بر ملک لازم کلور
ایسه نفر وار ایکن آنلر و بر ملک قابل دکلدر زیر بو خدمت لری
لوکدر اما اغا حاضر نلری عموماً بیکچری ایله کندکه و بر لسه اولور
و طشرده و ایچروده قوللقین و بر مک لازم کلدر اوده باشی
دعوت ایدوب سفر لیمدر دکلدر معلوم اولنمز و بر مک کرکرد
و بر لکه اسامینی و بلوک قوللق دفترینه قید اولندقه شمدیکی
بکی یا لکن آدیله بلوکی قید اولنماق کرکرد و شومه ایسه آدین
ویاز لدیغی ولایت آدین و بلوک قاچینی اولدیغی و علوقه سی قاچ اچی
اولدیغی بله دفتر قید ایلمک کرکرد و قول اوغلو ایسه کند و آدین
و نایاسی آدین و علوقه سن و بلوکر یا ذمق کرکرد ناکد
غوغاسی یا خود سفرلی اولدیغی معلوم اولور ایسه اکاکور
حفظدن کلنه ذکر اولنان قانونلر اجرا اولمشی لازمدر تا کد
آتلور دخی فقر آبی رنجیده و رمیده ایلیوب حفظ و حر است
ایلیه لر و آغانک کیملر نیک رئیسری باش یولدا آشلری و اورن
لرینه معتمد لری اولان دخی بیکچری دین اوله کلمشدر نهایت معتمد

پایدن

پایدن عجمی اوغلا نی چور و آجیبی اولور و اول کیملرک رئیسری
قوربچی اولور و لکن آنلرک قوربچی لقلری صدکر دن اولمشدر قانون
46 قدیم دکلدر امدی کیر و کالاول رعایت اولنمق لازم کلدر که صولاق
ویا خود آتلی زغر جلیق و آتلی سکیانلق و بر ملک کرکرد زیر ب کیملرک
رئیس لقلری عظیم در امدلکدر آنده قوت قدرت تحصیل ایلرکدن
صدکر قوربچی اولور قوربچی اولمشدر ایسه سکیان اولوب
بده یا یا باشی اولوب سفر انشمسی اولور و سائر اول کیملر ده
اولوب خدمت ایدنلرک یولی رئیس لقلدر و کنز بکک و بیکچری
کانتینک و سکیان باشینک کیملر نیک دخی و جه مشروح اوزرینه
رئیس لری اولوب یولدا آشلری و معتمد لری جمله بیکچری
یولدا آشلردن اوله کلمشدر نهایت جملیه آغانک کیمینه
خدمت ایدنلرک باشدر اده بجه بیکچری کانتینک کیمینه خدمت
ایدنلرک بونلردخی بولر بجه خدمت ایدوب رئیس اولور لر
قور بچیلر لازم کلدر که اغا دن رجا ایدوب البویرر و معتمدی
اولان بیکچری بدن اولور ایسه قور بچیلر رجا ایدوب اکا دخی
البویرر اما بیکچری اغاسی ایله کانتینک معتمد کی صولاق لقلدن
اوله کلمشدر اولر زمانه یولی عجمی یا یا باشیلر اولور آشفه
صولاق لقلر ذکر اولندیغی محله تفصیلاً بیان اولنور ان شاه الله
تعالی و ذکر اولنان کیملرک بری دخی سکیان باشینک کیمیندر
آنک دخی رئیسری و معتمدی و عجمی اوغلا نلر نیک اوزرینه
کیمی احوالنی او کورتک ایچون نیسین اولنان باشر نفر لری

457 و آدر اسکی اولدوقه اول کیمیه رئیس اولور یولتری بودر و بودکر
اولنان نفر لر جمله سکبانلردن اوله کلمشدر و معتمد لری سکبانلر
دند و معتمد لر بینک یولی سکبانلر بلوکیا شینلنقیدر شمدی سکبا
نلر نزل ایلن لر بلکی سکبانلر بلوک باشیلنق برکن لرجه منصب
اکادخی قائل اولیوب راضی اولر لر دخی زیاده جله علوفه ایلر
قور بیجی اولوب کیرن هر بر لسی برر رنجهر کیمینه کیروب نجات
ایدر لر و کتخدا بک کیمینی دخی وجه مشروح اولر نفر لری کیده
خدمت ایدر بر رئیس اولور لر هر بر بینک ایچنله برر مقدار سرمایه
حکمری و آدر و بونلر جمله کتخدا بک یاکندند و رئیس لری
و معتمد لری دخی اوله در نهایت کتخدا بک بلوکندن معتمد لک کدک
دکلر اسکی اولان یولداشلوک بری ضبط ایدر دخی بویله اوله شوی
اولور و رئیس لری قور بیجی اولور و بودخی قانون دکلر بونلک
دخی بولی سکبانلق و زغر جیلنق و باخود هیچ اولر اینه صولاقن
اولنق کر کدر و اغانک کیمینی اوزر نیه کانب و آدر اگا اولور
کاتبی دیر لر اغاقپوسنده اولان دفتر یازان شاکر دلردن اوله
کلمشدر و اغاقپوسنده اولان و یکجوری لردن اوله کلمشدر و علوفه
دخی یکجوری علوفه سپدر ان شاء الله تعالی آشفیده نفضیلابیان
اولور و سکبانلرده و کتخدا بک کیمینه اولان کاتبو نفر در کدک
دکلر و افندی قپوسنده اولان کمی کاتبی کدک دکلر هر بر افندی
دیلر کی شاکر کدک برین قولنود قانون بودر و بویله کدک محصور
آنلر کدر و کیمیلر ایچون مخصوص اسکلر لور آدر اولور و فی انده بکلر لر

وقانون قدیم اولدک حکمکار حضور توری سفره عزیمت بیور مدین 46
اغالودخی کتمن ممنوع آندند و اولر زمانده قور بیجی لردن آزاد اولغله 47
برقاج نفر اختیار لر حکمکار کتیمجه سفره کتیمیه لوم و لایتمز ده چفت
و چوبقمت سوره لوم اکابدل هر سنه باشنده بئش بوز اچمه مفت
ذفت الیوبره لوم دیو ناملر بنی ذفتی قور دیلر و بونلر کتدکجه زیاده
اولوب باشقه بر دفتر اولوب بیک بیک بشیور نفر اولیجی و بئش
کتخدا بری کاتبی و آدر و اغاقپوسنی شاکر لردن اولوب علوفه سی
یکجوری علوفه سپدر اغانک مکتوبلرین اول بازار آندد دور اولر
اخراج ایدر برین آخر و بر و بیل باشی اولدوقه بشیور اچمه ذفت
بهراسن اولر باشیلردن آدر لر بومنوال اوزر نیه نجه بلر مروه
ایدوب ذفتی لک عظیم کدک اولمشدی بیله بئش بوز اچمه
ایله حضور ایدر لر ایدی و اولده باشیلری سفره بازمنغه قادر
دکلر ایدی و اغانک سفره اولدوقه آنر بد مکهد کچی لازم اولدوقه
اختیار پولداشلردن برقاج نفر کیمینه بد کچی تعیین ایلدیلر
اولدخی اغا سفره کتمدین سفره کتمک قانون اولیجی بودخی بر عظیم
کدک اولوب بولر فلرین اچمه قوتی ایله یازده دیلر و بد کچی ایللیوب
بولر دخی ایکی اوج بیک اولوب چوغال دیلر زیرا بونلر بیک باشنده
بئش بوز ذفت اچمه سی دخی یوق قور بیجی کیمی حضور ایلدیلر سفره ن
بری اولدیله صکره اوچاغه درنتی لردن ترک داخل اولیجی سفره
و آدر فلر ندان ماعدا و آدر فلری برده دخی بوز آغر نیمین اغالوک
بالضروری و آرمه لری لازم اولیجی بونلر در هر سنه سفره لری

46 v اولسقله باشلیق و سننه باشنه ه بشر یوزی و بر مک محقق
اولسقله ترک ایلک دخی ممکن اولسقله اگر ذفتجیلکدر و اگر ذفتجیلکدر
اعتبار دن قالوب محلول الیموب آذ فالمشدر قلان دخی قد میدن
اولاندن نهایت شمیدی دخی آتلور دن بشر یوز آلنور و اما بود کلو و آرد
کو بریره نوبتی آلیقوزلو اعا کلدک اسامیسی بله کلو چوقلق علقه
سی دخی ضایع اولماز فرقی بود کلو دما نحق بر علقه سی کیدر ذکی
اولنان بد کجیلر و ذفتجیلر چند آن اعتباری یوقدر اولان دخی
اول اسکیدن اولنور در صکن دن کسته قبول ایلامشدر آذ نصک
اعتبار قور بجا بلقه اولمشدر شمیدی آنلر زیاده اولمشدر سر زیر
قور بجا بلر سفر و آرمد قور ندن قور ندن ما عدا علقه لور ک
دخی زیاده اولمق ممکن و حنکار دخی سفر کتمک لازم کلدک
آنلر کتمولر اول اجلدن قوت و قدر تی اولنلرک اکثری اچقه قوتی
ایله قور یچی اولدیلر ذفتجی و بد کجیلک کیدر اولسون اول اجلدن
معطل اولمشدر قور بجا بلق دور و ر ایکن ذفتجی اولوب
بیله بشر یوزی و یوردکن ما عدا سفر دن دخی خلاص
اولیوب بد کجیلک خود ویر کوسی یوقدر آنی خود نفر دن
زیاده یازد قوری اجلدن بد کجیلرک دبیله رک اعتبار دن
قالدی آنحق بد کجی باشی ایله بر قایچ نفر قالمشدر آنلر دخی
بدک خدمتی ایدر لور و یکچیری کاتبک دخی ذفتجیسی و آرد
وسکبان باشنک و کتخدایک دخی و آردن نهایت کاتبک
ذفتجیلری هر ب اوده ده و آردن و کاتبک ذفتجیسی اغانک ذفتجی

سندن دخی قوریدر لر زیر اقله کندو النده اولمغین جمله دن اول 47
کندو ذفتجیسی نوبتجیلکدن آلیقور آذ نصک اغانک آلیقور سکبان 48
باشنک و کتخدایک ذفتجیسی کندو اوده لرنند در آخر بلوکدن
دکلر و ذکر اولنان ذفتجی کد کلری کبی اغانک این بنقله صوغا نچیلری
و آردن و مدانیله ده سرکه جیلری و آردن بونلرک دخی بشر یوز اچقه
ویر کیلری و آردن بونلر دخی قلعه لوده نوبتی قالمیوب با غایله اسلا مبول
بلم کلور لور و کاتبک دخی وجه مشروح اوزره کد کلری و آردن و سکبان
باشنک و کتخدایک دخی اوده لرنند وجه مشروح اوزره کد کلری و آردن
جمله خر آجلر بر آنلر لور نهایت کتخدایله سکبان باشنک کد کلری کندو
اوده لرنند در کایت ایله آغانک اوده لری اولما مقله هر بر بلوکدن
اوله کلمشدر و یکچیری ارا سنده بود دخی بر کدک ایکن شمیدی
اعتبار دن قالمشدر و یکچیری ارا سنده اغانک اعتباری زیاده جبه در
دیا با باشیلری بونلر دن قدیم ایکن آنلرک اعتبارینه سبب ندر
سبب اولدر کیم اغالرا اچر و دن چقوب اغان بلوکدن کندو لرنینه مخصوص
ایلد کلرندن اغان بلوکدن خدمت ایدنلر بر او غوردن بلوکباشی اولمغی
قانون ایلدیلر و یا با باشیلر دن خدمت ایدن زغرچی و سکبان اولمغی
قانون ایلدیلر و یا با باشیلر دن چوقلق آدم ایلد و کلر زیر جمله خدمت
ایدنلر اغان بلوکدن در اول اجلدن بونلرک اعتباری زیاده اولمشدر
و باشالورک یاننده اولان مطر و جیلر و بلوک باشیلر جمله اغان بلوکدن
اولا کلمشدر زیر انلرک بولتری بلوکباشیلر دن یا با باشیلر دن
ایسه بلوکباشی اولمق قانون دکلر اول اجلدن یا با باشیلر دن

477 مطهر جی و توفیق جی اولوق قانون دکلا در مکر کسید بیکله جری اغا بلو کتسه
قالد و رب بعله ایله لور و سفنی قاضا ک عتسکر لورک و سولارک چوقه دآر لری
بو ایله در و جمله سراسر قوشا قلی لر دخی اغا بلو کتدن اولور یا یا باشلور دن
اولوق قانون دکلا در و یکجیری اداسنده سفر شمیوب قور بیجی کبی
اولنلرک بر بلوکی دخی داغ قور بیجی لیدر بو ستانخی باشنک تذکره
سی ایله اولور مبری داغ لری قور و در لور علوفه سی ایله اولور زیاده
ایله اولور بونلر ایسه جمله یکجیری اداسنده یوزدن زیاده دکلا در
و مبری جاب لورک و صویو لورک و چوقه انباری قور بیجی لیدر و بونلر
امتالی قور بیجی لیدر و دانشمند لور و ملا لور در جمله ایکی
بوز نفره چقمق بونلر دخی علوفه لری ایله اولور زیاده ایله اولور
و دانشمند و ملازم اولان یکجیر لور سفره کتمز و قاضی اولور نجی
علوفه سیدین الور قاضی و مدرس اولدقه علوفه سه قطع
اولور و سفره کتمینک لری اولور اولور ذکرا اولور اولور
قلر قدیم الایامدن بر و علوفه لری جو آیم زوایدن الا کلشور
ایکیشرا فجه دن زیاده ایله اولور کلشور باقبسی خزینه قاله کلشور
صکره زوایدن عطوفه اطق امر عسیر اولوب متولیلور دن الماد
قلردن **مرحوم و مفقوله سلطان سلیم خان بن سلیمان خان** تحت
عزله جلوس ایلد کلورنک یکجیری بولد اشلور دن اولور اولور
علوفه لرین اوچرا فجه اولوب و مو آجیلری یکجیری اداسنده چغوب
و یکجیر لری ایله چوقه لری دخی چقمق دجا ایلدیلر اولور دخی بو التماس لرین
قبول ایلوب اولور اولور علوفه لری ایله معا چقمق قانون ایلدیلر اولور
آدن

آدن بو آنه دکن علوفه لری معا اخراج اولند و عندن ما عدا اکثرین 48
بدیلی و سکزی ایلدیلر ایچیرنک دور تلی بیشلی اولور اولور اولور
جمله سی اغا علوفه لری اولمشور و جمله سی تانه یلنر ایکن عمل مانده
دکلکن کار و کسب انکچون انچه ایله اولور اولور اولور
نهی اولور بدعتدر و ذکرا اولور اولور اولور اولور اولور
اولور اولور ایله ساین آماز لور لری اولور ایله سی سفر
اشلور کدر اولور اولور دکلا در و اما قور بیجی لور سفر اشمن ایکن
آلفه باعث اولور کملر کچه سفر اشمن لور و اما باد شاه عالمینا
حضرت لری سفر ظفر انچه توجه ایتد کلورنک اندا وده لری بکلر لری
ان شاء الله تعالی محکمه بیان اولور امدی اولور اولور یکجیری
اداسنده علوفه سی چقمق سبب اولمشور امدی ستمدی اولور اولور
دبر ملک لازم کلدکه و درتدن زیاده اولور کلور دورتدن
زیاده سی خزینه قالمق کلور و اولور اولور لازم کلدکه
سکزی اولور اولور اشغه سنه اولور اولور کلور ناکیم نصفی
خزینه قالم شمدی ایسه بونلر کوز کمدر قالمشور اوچلی اولور
تانه نفره ایله قوتیله آلتی بیدی ایله اولور اولور اولور
علوفه سندن خزینه قالمق لازم ایکن خلاق قانون خزینه
اها ایله و بر لور ذکرا اولور احوال بالکلینه خلاق قانون در نهی
اولور کلور و یکجیری بولد اشلور احوالی بیان اولور سی مشکلر
ذیرا بوسر دبار امدی یکجیری دفترینه خدمت آدن نشاکوردی
یکجیری در و اغا قوسنده اولور اولور کلور و کار خان خلقی بالکلینه

487 بیکجری بولد آشلردن اولم کلمشدر و علوفه لوی دخی بیکجری
 علوفه سیدر نهایت بولردن صوجی اولانی اوده باشیلری تادیب
 ایلمک لازم کلاکده کارخان خلقندن اولور ایسه کنخدا بر نیک
 رأیله تادیب اولنور و شاکرد اولور سه باشن شاکرد ک
 ذابی ایله تادیب اولنور نهایت سر آسرتشاقلی اولان کلاکلیلر
 دوکی لمن صوجی کللی اولور سه اولخدمندن رفع اولنوب فوشاغ
 آلتور انلرنک تادیب اولمنسی بوجمهاله اولور و طشرده که
 قصبانله اولان بیکجریلرک اوز رینه هوسر قصبیه ده بر دفر
 اختیار قوریجی و باخدا اوتراق سردار تعیین اولنمشدر تا کیم
 ضبط و ربط ایلیه زکی اولنان سردار لشکر جمله اغامکتوب
 ایله اولور کتخد آیری ککاتی بازار ذکر اولنان سردار
 لشکر قدیدن اختیار نفره و بریلور صوجی اولانی اولدیار
 اولان بولد آشلردانی ایله تادیب ایدر سوزاشینوب
 حکمنه رام اولیه فی عرض ایدر و قاضیه ده عرض ایتدور
 اکاکور حقدن کلنور و عموم اوزر سفر اولدقه اولدیار
 بیکجری قالمق دیکه کند و ده قاله و اول زمانه قوریجی دخی
 چندان دکدر دکمه بر قضا ده بر دن زیاده بولمن ایدی
 اولان دخی اوده بیکلمکه کیدر دی بیکجری اولوب سفر
 حکمن آند دور مغه قادر اولمزدی مکر خسته اولوب
 قلبدی اولدخی قاضیدن هوض و ویلا بتلیدن محضر آلوب
 سفر کیدن بولد آشلر ایله اوده باشیلرنیه کوندور ایدی
 آنلردخی

آنلردخی عرض محضری اغایم کوسر و ب کوجله خلاصت 49
 اولور دی شمدی ایسه کورک عموم اوزر سفر اولسون 50
 اولاسون قوریجی اولانلر اوده بیکلمکه کلنور لوزیر قوریجی
 زیاده اولمغه اسلا بولک اولنلر اوده بی بیکلمکه کفایت ایدر
 دیو علوفه لوندن کچوب چفت چبوق اوزر نینه اولور و اوتراق
 دخی بوجمهاله زیاده اولوب هوسر قصبیه ده حدان بیرون
 اولمشدر و سسینخان آلوب کیمسنی اکیمه اول ایسه بر عظیم
 بدعتده ایشدر چخه سی دخی سفر لی ایکن عسکر سور مکه کلنه
 سسینخان آلام دیو جواب و بر قالور و علوفه سسین
 چود و آجدینه بلورب و آرمدیکم حساب ایدر اول اجلدان
 سرداری دخی قوریجی اوتراق لردن ایلدیلمر امان فالله
 سردارلق اچقه ایله و بریلور اول ایسه دد امدی سفر و
 امیندن و کیر و سی اولوب اجنبیدن آلوب امدی بونلرک
 جمله سی کور ملک کوکدر و سردارلق و برلکده مستقیم و بنذار
 اولنله اچقه سن و بر ملک کوکدر تا کیدر آنلردخی اولدیار ده
 اولان بیکجری بولد آشلردن سفر کیمیتی سفره ابر سال ایدر
 دخی تجاوز ایدوب کمن وار ایسه آستائیم عرض ایدوب حقدن
 کله لر و عوض ایتمک لازم کلاکده ولایت قاضی ایله معارض
 ایدر لر و سفر کیمتوب آند قلنلردن بر بیسینه صیانت ایتدور
 معلوم اولور سه اکا ایدر چک حقان فی اظا ایتمک کوکدر تا کیدر
 اسپادشاهی اوزر مفتیه اولوب خدمت اولوننه و بوقارون

497 ذکر او لوند و غی وجه او زنه سلیس خان بدعتی دفع اولنق کرکرد
ناکید سرد آرا اولان کسنه لرامر شریف ایله کلن کدکالی سر آسوق
شنا قلی کبی موبجی و کوتدن جیلریک تنبیهی اوزنه امر شریفی
اجا ایلیه نورجی و او تر آقدن غیری آدم قالمیوب سفر کید ل
و قور بچیلر اوده بکلمکه کلسون دیرا سیه آنی دخی ایر سالت
ایله لرحمایت ایتیمه لوشمدی ایسه اچقه ایله سردار اولور ل
انده اولان سفر لوردن آلمسون و یکچیری اولیوب اول ترتیبدن
اولنلردن آلمسون و بوجاننده علوفه سی قطع اولنوب آند
یکچیری ترتیبدن اولنلردن آلمسون کیمدن آلمسون اول
و سردوکی رشوتی کیمدن چقارسون امدی اچقه ایله سر
سرد آملق و بر ملک کرکرد تا کید سرد آرا اولان کسته ل آند
اولان یکچیری سفر بیوردوب قور و جی و او تر آقردن غیر
بسی قالمیجق یکچیری او کیمان آند دور مغه قادر اولاش ل
و علوفه سی قطع اولنوب یکچیری ترتیبدن کزن هیچ دون
من و دوردوقله دخی یکچیری ترتیبدن کن من و کوز سه حقتان
کلور دخی زیاده حرکت ایدر سه عرض ایدوب حقتان کلنوں
ایمدی سرد آرا اولان کسنه لومستقیم و دیندا اولوب
اچقه سز سرد آرا اولان اول دیارده نه سفر ل قور و نه یکچیری
اولینی قور و یکچیری اولینی یکچیری ترتیبدن کن در من شمدی
ایسه جمله آتلی سرد آرا لرحقلا یوب نه سفر کتمینه ون
یکچیری اولیوب یکچیری ترتیبده کن نه مقید اولور ویلایت

بو بیله

بو بیله خراب او اوب رعایا و برابا انلری یکچیری دیر بو خوندان 50
نه ایله جکین بله کلمه انلری ظلمی ایله پامال اولور لرحق صلیک 57
کور لسی و اجبدل تا کید سفر لوردن و قور جی و او تر آق ندر و
یکچیری اولین ندر معلوم اولنور علوفه سی اولنلردن کتدن
خوق ایدوب ظلم ایتن و اقا دیر لکی اولیوب اول ترتیبده کزن دنیای
بیسر امدی بونلرک بوقلمسی و اجبدل و بر منی اولیجق
بدعتدر دخی سرد آرا لرت بیت المال قبض ایتیمسی د اول ایسه
قانونه مخالفدر زیر ایت مال لجدن مکتوب آلوب اوده بانسیلردن
بر یولد آتش کلینجه بیج اولنق کرکرد تا کید اول کلن یولد آتشرک
دای ایله سرد آرا اولان یولد آتش و ولایت قاضی معرفتی ایله
سوق سلطانیله فروخت ایدوب مفردات دفتری یازیلوب
قاضینک امضا سیله در سعادت ارسال اولنق کرکرد اکس
اولادی کوچک ایسه اچقه اوده سنه کتور و ب حفظ ایتیم
کرکرد تا کید معاملیه و یروب یولد آتشری بیتیمک مالن زیاده ایله
شمدی ایسه ولایت سرد آرا لربیع ایدر و بیج ایتیمسنه مکتوب
نه باذ و ولایت اده میسپی اولقاره بلدوکی کبی ایدوب دوده
قولاغک کوستر من و عسکر سور مکه کیدن کد کلیر و زغر جیلر
و سکبانلرو یکچیری چاوشلرین جمله بیت المال قبض ایدر لرحق
قبض اچون قید ایتدور لرحق بیت المال یغما اولور کیدر پادشا
هک بیت المالنه غدر اولور امدی بیت المال اوده سنل
یولد آتش و آرمینجه و بیت المال یی یولد آتش ایله اولینجه مذبور

50 v
کمنه تبص ایتمک کر کردر سرد آدر متعلق خدمت دکلدر
و باش چاوشدن غیره اگر کوچک چاوش و اگر اودته چاوشدر
و اگر عاریتی چاوش و شلو علفه لری یکپیری علفه سیدر و یکپیری
دن سک صویجیلر سکصونلر خدمت ایدر غریجیلر زغر بسلیوب
اگذا خدمت ایدر لری بولد قوری پردن تازی وزغی آلفی امر شریف
و آدر کیمده بولد سه الود لری سکبانلو و حاسم کیلر تازی بسلیوب
اگذا خدمت ایدر پادشاه حضرت لری اوق بند کده صولا قور کیدوکی
کی اوزون اتکل کوکل کیر لری و بر آنده اوچی کومشلی اینجه جک
خریران دکنکی ایلده زغر جیلر زغر سکصونجیلر سکصون و سکبانلو
و خاصکیلر تازی پدر لری و باشلرینه کیجه کیر لری اول اجلدات
بونلر پیاده سکبان و پیاده زغر جیلر در لری زیرا بونلردن غیره
آنلی سکبان و آنلی زغر جیلر دخی و آدر دان نشاء الله تعالی آنلردخی
محلنده بیان اولنور و دو جیلر سفر لوده اغانک دو سه سچور
و آجیلر ایلده بوکلدر لری و نقلیم خانم جیلر دخی نقلیم خانیه خدمت
ایدر و قابجیلر اغانک قایغین چکر لری و متفرقه لری صولا قورک
سفرده خدمتین ایدر و بر اوده تعیین او جیلر در چور و آجیلر
اوچی باشیدر چور و آجیلر چفسه اوده باشیلر چور و آجی
اولور آن مید آنده یکپیری توفنک اندقده اندلر نقلیم ایدر لری و سفرده
دخی نقلیم ایدر لری و سفر اولدقده استرانجه اوق کیدر لری قانون
بود و جمله اوده لوده اولان او جیلر سفر لوده فولانددر
اوچی باشینک الی آننده در و سکباننده بر اوچی دخی و آدر
محلند

محلنده بیان اولنور آنلر خنکار حضرت لری دخی سعادتله سفره
کیدر سه کیدر کمنه سه کمنلر و آنلر استرانجه داغنده بانور
و القادر لری خنکار ایچون او ایدر لری اول اجلدن سفره کمن و یکپیری
بولد آنلرک علفه لری بر او غوردن چقار اغا فنیوسند بر او غوردن
صاییلور دخی هر بر اوده نیک چور و آجیبی و آرایسه نوبتجه اگذا
ویریلور و اگر چور و آجیبی آنده دکل ایسه اوده باشیبی اولان
ویریلور و علفه لری ویرملک لازم کلاک نوبتجه ویریلور و
کمن سکبانلر ایلده صولا قور مقدمجه ویریلور زیرا سکبانلر ه
مقدمجه ویرملکه سبب اولدر کمر مقدا ما اغالوک اوده لری
اولد یغینچوندر و صولقور ایسه ویرملکه باعث اولدر کمر
صولا ق باشیلر اختیار لردر آنلر رعایه ویریلور و سانش لری
نوبتجه آلور لردخی اوده لونده علفه صایر لری ادرق ایسه
طاقلور و اگر اکسک ایسه یازدر لردخی ادرق اکسک کونی اولدغه
ادرقارین و بود لری اکسکلرین آلور قانون بود زیرا یکپیری
اراسنده هر دن اولور ایسه صوچنه کون تأدیب اولنور
استا اچیه خیانتی اولان ارا لونده صفراز حقندن کلنور
اول اجلدن چور و آجیلر بونده اولمین اوده لری قکشولری
اولان بلوکلردن بر نفس امین بولد آنلر اولینجه علفه لری
توزیع ایلمن لری تا کور استقامت لری معلوم اوله اندنصر
توزیع ایدر لری حاضر اولان و بر لری اولمینک در کیسه ایدر لری
کلاک ویر لری قانون لری بود و یکپیری بولد آنلرک سفرده

51
52

517 مته دین کبر و ب محلتنه قلعه فتحنه مباشرت اینمک و جنک
محلته اگر سرد آرد در و اگر پادشاه عالم پناه حضرت توری در
چادر لرینی اوتاق کردون نظا قلونیک ایکی جانبنه قوردر لر
صوقاق کبی اولور ایکی یاشنه برر بلوک قاپوچی اولور برجا
اغابلو کور جانبنه یا یا باشیلر قوردر قاپوچیلرک اون ییگی
اغابلو کیدر ویر یوز برنجی یا یا باشیلر در یونلرک برر افجه
قاپوش قیلری و آردر اول سفرده قاپوچیلر خدمتند اولدولون
اوتوری اوده لرنده هرسته ده برر افجه سی توزیع اولنور قانون
بودور سفرده قلعه له نینچی قولدقد قانون اولدر کیدر اوج سنه
آنه دورهلر و آنده محافظه خدمتند اولان یولدا آشک برر افجه
نفقه لری و آردر و بریلور قانون قدیمدل شمدی اول نفقه پادشاهک
خزیننه سندن اخراج ایدوب قلعه له کوندر مزور و کوندر دکن دخی
جر وی کوندر لر زیرا قلعه ده اولنلرک نفری ناموجود اولمقله طلب
ایله مزور ضبط بیلورده قالور کیدر و قلعه لرده اولان نفری
شمدی کانتلریمز یونده مانده ایدر لر اینمک کوردر زیرا بر قایج
التونن آلور لر اول آلتونک طمعی ایله ایکی برده علوفه چقفه
سبب اولور زیرا اول دفتر لر کیدر آنده اول دفتر ایله علوفه
چقار اول یونده کلنجه آنه اخراج اولمز اول سبیدن علوفه ایکی
برده چقار امدی لازم اولان اولدر کدر مانده اولتمیق
کدر کدر صکره اول علوفه مابیندر دیو کیر و الماق اولور
ولکن اغالویک خرجنه بیت المالدر دیو صرف ایدوب تلف
ایدر لر

ایدلر لو کیدر لر منع اوله جوق بدعتلر لری دخی بودور و نسفی 52
یکچیری یولدا آشیلرک بر خدمتی دخی مته دین کبر و ب جنک ایلمکد
ومترین ده کیدر کلری یکچیری کیچه سیدر و مته دین کبر کلدنله
کیچه ایله کیر مکدر کیچه ستر کیر مک قانون دکلدن بشمدی ایسه
خلاف قانون شش بکلاه و توفنک قلنی کیر لر نهی اولتمیق
کر کدر زیرا کیچه ده هیت و آردر یوز کیچه لی سیک کورینور
و بیکی اون سیک نفر کورینور زیرا بو کسوق شریف اوج دورت
نفر اهل اللهمک کسوق سیدر برنی خود کوروب مترینده یا
باشیمن یوکدر دیو چلبیلر کیچه دکلری ایچون یوز آغرده مایور لر
امدی سفرده تنبیه اولنور کیچه کیدر مک کوردر و سفرده
حنکار قولینی آخر برده قوماق کوردر اوزنه چامرینه
کوندر مک کوردر و اکایر قیس سنه و امر آوزرا قوسنده اولان
بله کوندر مک کوردر و کلینک حقتدن کلرک کوردر زیرا آنلویک
قیوسنده اولانه حمایت اولنور ایسه ارتق برینی ممکن دکلدن
شمدی ایسه اگر پاشا لورد و اگر بکلوردر زعیم لورد جمله یکچیری
قولتندر لر بو خود ممنوعات دندر برینک باشنه یکچیری قوماق
کوردر اگر یکچیری مقابله جیسی دخی اولور ایسه زیرا اوجاق
اغالوندن غیر یسنه یکچیری قولاند مق قانون دکلدن شمدی
پادشاهک یکچیری بلرندن اولوب علوفه ساین یبرکن و آنلویک
متر یسنه معین خدمتلری و ادا یکن اکابرک نعمتن نعمتن
بمسکله آنلویک جبه لیلر ایله معایو قلدنور لور امدی پادشاهک

527 بروده بیکجری لوی ایله جنکده بولنماق ایله بر ضرر و بردخی
اول خدمت ایتدوکی اکابرک جبه لیبی برینه یوقلمغله بر
برجبه لی اکسک اولدوغی بر ضرر امدی بیکجری نیک اکابر یاشنه
اولماسنه یو دکلو ضرر و آرد در نهی اولمغی کر کرد و کلیمیک
خورد علت مستغله سی اولمغی و علت محکرو اولوب سفره
کلمکه افتداری بو غیسه ولایت قاضیلرندن اعیان مملکتدان
عرض محضر اولوب اول دیار دن کلنلر ایله کوندومک کر کرد
و علتی آذ اولوب حمایه ولایت افتدیسئی و اعیان مملکت عرض
و محضر و پرد لرایسه و بره نک حقتدن کلمک کر کرد زاکیر
غرایب کلاه جک آده مک کلمه سنه مانع اولیه ل و مانع اولوب
کلیمیک جود و آجیبی تذکیره سین و بر مک کر کرد و کلیمیک
حمایت اولنماق کر کرد اول دخی معلوم اولورسه قانون اوزن
آنک دخی حقتدن کلمک کر کرد و بیکجری یولدا آشلردن اورد
ویله کسنه کتمک و اهل صنعت خود خنکار قوی اولماق
ممنوعانندردن بر صنعت اهل خنکار قولوغنه جان ایله حد
خدمتکار اولمان صنعت غرق اولوب علوفه من شیء قلیدر
دیو کتمز لو شندی ایسه اکثری صنعت اهل اولمندر بوندن
بیلده صنعت اهل خنکار قوی اولماق کر کرد و آغا پیوسته
اولان کارخان خنکار اولان صنعت اهل دخی اولور ایسه
پوسداد اولدوقده نصکرت آرتق اشلیمک کر کرد و دخی اوردوق
ایله کندوکی معلوم اولورسه حقتدن کلمک محققدر **موج**

و مفقود

و مفقود له غازی سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والوضیة 53
حضرت لری سکتوار سفرینه غریمت بیور دقلونده دخی خبرجهان
بیمارینه ابر شتم دن ساده جبه دخت اوردر لرایدی حکمت خدانک
بلغزده داخل اولدوقری کون اول لجامی آنلرنده اولان اسب
صبار فتار لری بر مقدار سرکشک ایله مکین بر ایکی پردن
قیادقلونده واقع اولان بحارمک کمنه دخی ضرر مترتب اولمغین
پادشاه عالم کیرک اول که محبت شریف لری اولمغین قلب شریف لری
غرمستوی اولوب اول مک قولندوم سنندن عظیم صفا
ایلمش لرایدی آنک یا پلمسنه فرمان بیور دقلونده اوردو ی
همایونی اول سر آج سراپا کوز دورب یا پار ادم بر لمایوب کیرودون
کلرنده بیکجری یولدا آشلردن بری ایلر و کلوب کندو لری نه
چلنکیر اولدوغین و بوندک کالاول یا عاسنی بوینو کا الا جاغین
بر بر بیان ایلد کلرنده اول سر آج مذکور یولدا آشی میر آخوردیک
حضورینه کتوردیلر اول کلمک یا پلماسنی بوینو کا آدوغنی و
بیکجری اولدوغنی و علوفه سی ییدیلی اولدوغنی و پادشاه دن
بر اچقه دجا ایلدو کینی بر بر بیان ایلد کلرنده انلردخی یا پلدوقده
ترقی الیو بر مکی بویننه آدی لیر اول یولدا آشلردن اول کی اخشامه
دکین تلم ایدوب میر آخوردیک حضورینه کتورد کلرنده نظری
ایدوب اول ککیدن ایوا اولدوغین کورد کلرنده بوینی آخیره یا پسک
قاج اچیه یا بر دیک طوغری سویله دید کلرنده آنلردخی
فوق اچیه یا یا جاغین بیان ایلد کلرنده صفا سنندن اول یولدا **آشه**

537 پنجم سکن آنچه احسان ایدوب دخی پادشاه دین پناهک
حضور شریفه اولکی کتوروب کوستر دکلرنده پادشاه عالم
خط ایدوب کیم یابدوغنی سئوال ایلد کلرنده انلردخی
یکپیری اولوب علوفه سنی یدی اولدوغنی و بر آنچه ترقی
رجا ایدوکنی بیان ایدوب اول قدر تریبه ایلدی کسب بیان
اولنیز پادشاه هفت کشور آنک یکپیری اولدوغنی و آتک صنعت
اهلی اولوب قرف آنچه بر کسب اشکله قادر اولدوغنی بر بر تفصیلاً
میر آخردن استماع ایلد کلرلان بر زمان تفکر مجربینه مستغرق
اولوب بعد سوز کلوب ایتدی کسب بونی کسب یکپیری
ایلمشدر بولموق کوردر صنعت اهلی خود یکپیری اولمز قانون
دکلدر بر کسب کونده قرف آنچه کار ایتکه قادر اولم اول بکار
آنچه دن اوزی خدمت ایدرمی دکلرنده اغای دعوت ایدوب
آنی کسب یکپیری ایلد و کین نقیض ایلد کلرنده یولی ایله خدمت
ایدوب بنجه یالتر ترک اوزره اولون بعد خدمتی ایله قاپوبه
جهوب اول صنعتی دخی اسلامه کلدرین او کورتمکین اغانک
کارخانه سنله چلنکیر باشی اولمشدر دیو تفصیلاً بیان ایلد کلر
نده صنعت اهلی جمع ایلدک ممنوع ایکن بونی کیم جمع ایلمشدر
دبد کلرنده اولتمه قانونه مخالف اوغلان جمع ایلدیکلر
دیوب دفع اولان یکلرک دو شرمه لرندن اولدوغنی معلوم
اولیچق او جاقدن اخراج ایلدک فرمان اولدوقده مذکور اولدوش
ترقی او مادکن تمان چقراق مقرر اولیچق میر آخور و سایر
پادشاهک

پادشاهک مقرر بلری درگاه فلک دست کاهلربینه یوزلور سوروب 54
اولهذر منت ایلدی کسب او جاقدن اخراج ایلمیه لومکن اولدی سی
ولکن بونلرک دخی سوزلورین دد ایلمیوب علوفه سنی ایله اهل
حرفه چلنکیر لوزم سنله الحاق بیور دیلر یکپیری آراسنده
دور مغه لایق کوردمدی لری بر صنعت اهلی ختکار قوی اولمق
قانون دکلدر مکر کدر اهل خدمت اولم کبر و مرحوم و مغفور ده
سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلری
بودیم سفرینه غریبیت بیور دکلرنده ادرنده قوتانی بیوروب
اورده وی همابونی تفریح ایدرکن اورده بر یسنی صقال
باشی ایله آدیپ اولچو کین کور دکه او طاعنه کور دون نظافلربینه
کلدرکی ساعت آدم کونده روب یکپیری اغاسین دعوت
ایدوب اول آدمی کتور دوب سئوال بیور ماسین فرمان
ایلد کلرنده انلردخی کتور دوب سئوال ایلد کلرنده اول آدیپ قویب
برده بر کویدن دو شرمه اولوب حالاً یکپیری اولوب صلا لرینه
کلمشیدی اول کویلیدن سوز صات طلب اولوند قده سوسر
ساتلری اخراج ایلد کلرنده مذکور بول آرنده ابرام و الهه ایدوب
بیلد کینه لوم دیو ابرام ایله کلدر کورین آدیپ اورده چوق
اولماغله بیج اولتمادوغین و قالان آدیپ کبر و کتور مک مشکل
اولدوغیچون پاز آرده بیج اولاندن بشرا آنچه اکسکم صاتمغه
باشلا دکلرنده اول کوی خلقنه کندی کویلیلری اولمغه خدمت
تصدیله اول آدیپ اولچو کین بر بر بیان ایلد کلرنده اغا حضرتلر

54 v
دخی اولان احوالی نقایر و قطعی پادشاه عالمپناه حضرت لرینه
عرض ایلد کلرنده آنده دخی بر زمان فکورد یاسنه مستغرف
اولوب بیوردیلر کیدر اکر اول بندر قولور اولیدی بد اصل
اولمیدی کیله ترازو دو تمغه عار ایدر ایدی دیوب انی اوجاقدن
اخراج ایدوب مردیتما ربیوردیلر و کورو **موجوم و مفقود لم ۹۰**
سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرت تلری
سعادتله بر کون اسلامولله دولاشورکن اوق میدانی قریبده
بر آدمی صقال یاشیلر اسکیجان اشلوکن کور دکلرنده سوال
اولنوب مقدما یکچیری اولوب بعد عمل مانده اولوب سفر
و ارمغه اقتداری اولمقاه اوج اچقه ایله اوتراق اولوب
بشر اچقه سین خزینه قریب خالا اول حال اوزنه علوفه سن
غازی سلطان محمد خان زو آیدندن آلوردی اول زمانده
عمل مانده اولان یولدا اشلردن بریسی اوتراق اولمق لازم کلاکله
سکزی اولان شایر خزینه قویوب اوچله اوتراق اولوردی
اوجدن یوقاد اولمز ایدی و ایکیدن دخی اشغه اولمان ایدی زیرا اول
زمانده غازی سلطان مراد خان علیه الرحمة والرضوان
حضرت تلری یکچیری پیاده دن بدلی احداث ایلد کلرنده دورت
اچقه بر درهد ایدی بونلر نصف درهد کیدر ایکی اچقه
در ابتدای دن علوفه تعیین ایلمش ایدی و نهایت ایکی
درهد تعیین ایلمش ایدی اندن زیاده اولما مسین
قانون ایلمشیدی اول اجلدن اوتراق ایلمک لازم کلاکله دخی

نصف درهد

نصف درهد اوزنه ایلمکی اندن قانون ایلدیلر صکی 55
سلطان سلیم خان اوج اچقه ایلمکله اوتراق دخی اوج اچقه 56
اولمقی قانون ایلدیلر و انلر سفر وار میوب دعاچیلر زمره سنه
الحاق اولوندو عینون علوفه لرین یکچیری اوجاقدن اخراج ایلیوب
شهر امیندن وزو آیدن آلغینون تعیین ایلدیلر و آنلرک
د فتر لرینه قید ایلدیلر و وظیفه لرین آیدن آلور لوقاقدن بدر
امدی اغا حضرت تلری اول یولدا شئی فقحضل ایلیوب معلوم ایتدکله
امریه شاه ایلم کیر و پادشاه عالمپناه حضرت تلری اول بلدو کی اوزنه عرض
ایلد کلرنده انلر اوتراق اولوب و اهل سفر اولمدو عین معلوم ایدن کلاک صفتن
اشلمکله لازم کلور سه دکان یوزنده صقال باشی ایله خلق عالمه قاریشو
ایشر اشلسون صقال باشین تراش ایدوب بعد اشلسون اول
صقال باشی بنم قولور بیک علامتیدر بندر اولمق لازم ایلمکله معلوم
اولور آنلرک عرض لرینه بویون دن ضرر مترتب اولور آنلرک
عرض لرینه خلل کلچیک کادک شمولی جناب فک دستکاه همه
مربوطدر امدی انلر شمدی اوجاقدن اخراج اولنوب و علوفه سین
زو آیدن اولور و یکچیری کچه سین کیمز لر امدی تنبه ایلمک
صقال باشین تراش ایلسون شمدی بو کفاقیاس اولمق لازم ساش
قیوم قولور بیک دخی اختلافنه باعث اولنور دیوب صقال باشین
تراش ایتدر دیلر برام اوتراق اولوب و اوتراق اول زمانده اوجاقدن
عدا لرینوب و وظیفه لوی زو آیدن ایکن ساش لر دخی علته باعث
اولمسون دیوب بود کلور اقدام بیوردی ایلمش و پادشاه عالمپناه لرین

557 كند و لوی بالذات مقید او لور لو ایمنش و وکیل لوی دخی بر یگانگت
مقید او لور لو ایمنش بر یگانگت دن جو نشو و خوا و لور سه عالمی و
تان او لوب خلاف قانون ایمنش اولمز و او ترافیک و ظلیفه سی
او جاقدن اخراج اولمز و مقهورم سلطان سلیم ابن سلیمان
خان محنته جلوس ایله کلونده زو ابده و نشهر امینده چقمقدن
ایسه او جاقده چقمقون دیومنت ایدوب او جاقده چقماسنی فرمان
بیوردیلر اول زمانده او تراف آذ او لقله فرمان ایتمشدر در صکره
زیاده اولدوغندن ما بعد اکثری قان بکتلر اولمشدر و زیاده علوفه
ایله او تراف اولوب و صنعت استلیوب خلاف قانون قوللقلر بکلیر
پادشاهک سفری بار اولوند قده انذن قاجر لرامدی بوندن
بویله بو دخی زیاده علوفه ایله اولمز کوردر و کچن بکدی
آنلور دخی مقید اولمز کوردر پادشاهک رالی ایسه بوندن بویله قانون
اونه دینه اکاکون شروع ایلمک کوردر و یکچیری اولوب منریسه
کبرمین اندی شنا کوردری و اغاقیوسی شنا کوردری و اوده
کنند لوی و کادخان خلقی در و بونلرک علوفه لوی اوج آید بر چقار
اولجهتدن اکامواجب در لور و محرمدن بیم و صفردن صاد و
دبیع الاقلدن ریالوب مضر دیر لور و جوازیندن جیمه لوب
دیج دیر لور و جب و شعبان و رمضان دن ری و شین و نون
آکوب رشن دیر لور و شوالدن و ذی القعد دن و ذی الحج دن
لام و ذالکراکوب لذن دیر لور و رت مواجب اولوب اول منوال
اوزن علوفه چقار آنفکله اکسیلور و هر علیه اوجی دفتر یا ذیله کلشدن

بری پیوده

256 بری پیوده دورر اکا اصل دیر لور دخی مقایله جیه و دیلور
اکامکرر دیر لور مقایله جی آنفکله مقایله ایدر و قدیم الایامدن
برو مقایله اولمز لازم کلدک ارقام مقایله اولته کلشدن
اولمز قانون کلدر و لکن اولسه اولادر زبرد فنس سنه قید
ایلمک قادر اولمز لور و بر دفتر دخی خزینه در اول شمدری تحویر
اولمز مقابله و بر دکری دفتر خزینه در لور اما اول خزینه کلدر
هر بر علوفه در ایچر و سلطان شوکتلو پادشاهه وریلور دفتر
اول شمدری طلب اولموندن قالمشدر سلطان مراد خان زمانده
برو ایچر و الممشدر انک ایچر و آینه سی الزمدر بر علوفه ایله
تطبیق اولوند قده و تطبیق احوالی بر اهل کاتبکرا ایچر ندرن چقمق
اول انذن بولنی سعادت تلوظل الله فی الارض حضرت لری کور سلیمان
قوللرینه کور مکه تنبیه بیوردر کور کلوندن صکر پادشاه
دین پناه حضرت لرنیک رای شریفندن خارج بر نقطه قیدینه
کسه قادر اولمز و یکچیری بولد آشلیک هر بر مواجبینه بر بر بوجوق
کونلکری اکسک چقار بر آئی اوتوز و بر آئی بکری طغوز اولور اول
شهوریک و صورندن اوتوزی اکسک چقار و یکچیری دو شرمه
وقول او غلندن غیریدن اولمز قانون کلدر مکر پادشاه جهن
پناه ایله شهرزاده ایکن سنجاقده یکچیریلر ندرن اولوب تحت
عززه جلوس ایله کلرندن کیر و دفتر قید اولشوب یکچیریلر
زمره سنه الحاق اولنور بودخی قانوندر اکاکون بلوکلور توزیع
اولنور بونلرک جنسی نفعصر اولمز کرک مجا و کرک چرکسدر

567 و كرك دوسرخ و اندر همان ولايتيله قيد اولنوب بو پادشاهك
بر نظر بدير بيله بر واقع اولور كچر كيدر و بيچري به اوچراچيه
آت و ير ملك قاسم قسطنطينيه سلطان محمد خان عليه الرحمة
والرضوان حضرتلى زمانده واقع اولمشدر اولزمانده بيچري
بولداشليك حمله سى ركن ايمش انلره اولمك قانون دكل
ايمش انلريك اركن اولدقلى ايجون انلره اوده لوبنا اولممش
و بونلريك اولزمانده انلرين آتيجيلرى بولدقلى برده ترخ
دو ذى اوزنه اولور لرايمش و كاهجه ات قيش اولوب بولمقده
غوغا و غلبه لرى حدون بهرون اولدقلى غير اويله لرچوب
آت بو ليمغله اخشامه طائفه نك ايتن و بكمين بيشدر مملكه
اوده لرند اشجياريك و كنگ يمه لرندن اوترى انلردخى بولدقلى
بر دن اتى علما و سادات ديميوپ النذن چكوب الوردلرايمش
بركون حرم و مفضوله سلطان محمد خان عليه الرحمة والرضوان
حضرتلى لالا لوى محمود پاشا ايله ولا خليفه كوركن حالان فرمان
قربنده جامع شريفلى اولان بره قريپ برده اولو قواق و ادايمش
شمدى انده مكتب شريفلى بنياد اولممشدر كورد بكمراولك
قواغيك ديبيله بر آتيجى دورر اويله استپسى حرارتندك دنيايم
شتم ايدر پادشاه حضرتلى له وزير ياننده كلوب حالن سوال
ايلد كلرنده غضبيله بهى ادملر بندن نه استر ساين بنيم حالم ديك
كوندر صبا حدن بوانم دكن كنه ديم بر وقيله آت بولاماد
شمدى اوده به و ارمغه خوف ايله ريدنر بولداشليك مملكه
منجه اولور

منجه اولور پادشاهك مملكتى ضبط ايدر بوق محتسب
كندى صفائنده بين شمدى قيونندن اوترى بولاي چمك 8
انصافيدر پادشاه بو منصبى بكا و بر بدي شهرى بر مرتبه
ده ضبط ايد بدمكر دنيار زقيه مالا مال اوليدى ديبچك
پادشاهدر بونك ظرافتله آدينى و لقبى خبر آتوب اول
ارادن اول آتيجيه و داع ايدوب كنديلر سرايم كلكلرند
بيچري اغاسنى دعوت ايدوب اول آتيجى كتور دوبا كاهت
سبلك و يروب و بلابنى بر مرتبه ده ضبط انديكر ولايت
اسلامبول ردقوله مالا مال اولدى و اول كمنه مملكتى بو وجهله
ضبط و ربط ايلد و كى معلوم و بين الانامه لرده مذكور
اوليحق اول استقامتى مقابله سنه كيد كيد وزير او لوب
نامنه كديك احمد پاشه دد يلر انلرك زمان عاليلونده احمد
پاشايى دعوب ايدوب بيچر نيك اتى خصوصنده مشورت
ايدوب بوند بر بر تعيين ايدوب آت و بر مكى تعيين ايلد يلر
اول زمانده ات اوچوز اولدوقله ايكيشراچيه و قحط اولدوقله
دورت دخى اولوردى يازده و قيشده اوچرا و لقا قانون ايلد يلر
وايكيشردخى اولدوقله انلره السر اولسون ديوبر وقيله الكى درهم
اتى اوچراچيه تعيين ايلد يلر و اتلر دوروده اولدوقله ضرر
ايد بويى مملكه بكمى دورت بيك آلتون وقف ايدوب و بو
آلتونى اولزمانده محتسب قيون امينى اتى دخى اول
كورردى ياشغه قيون امينى بوق ايدى اول اچيه و قضا

577
 قضايليك معتدلر نينه و پروب ما بينلر نده قولاند و
 فائده سندن انوك ضرورين و برر لرايدى و لاكن اولزمانده
 قيون چوق ابدى و همد او چوز لوق ابدى و همد ميدانده بيك
 از اولمغين قيون دخی از و ديور ابدى اگر چه شمدى اول
 قيوندن كير و ميدانم زياده قيون قاق چوق و برلمز و لكن
 بهاب جققاق ايله شمدى ضرورى زياده جه درمدى اول
 بكمى دورت بيك اتونندن شمدى براجه و برجه قالمشدر
 اراده كدا اولمشدر اول زمانده ضرور انوكله و بريلور دى
 و اما كبر و قصاب دكاننده آلور لور دى اكاكون ضرورين و برر لور
 دى صكه **سلطان سليمان خان** عليه الرحمة والرضوان حضرت لور
 زمانده نورق تقيين ايليوب ميدانى بنا ايلد يلى و مبون
 و ضرور دخی كوجه زياده اولمشدر و روم ايلندن دخی
 بر خصوصدن او نور دى او جيون التمشريك قيون
 دخی تقيين اولمشدر و يونلر قيون بولمدر قله اول مبرى
 قيوندن صقليوب زخيره و سه لوشمدى اول قيونك اوج
 بلوكه بر بولوكى كللمز قالانك اغجه ساين كتولور دخی جلب
 قصبه رينه و برر لور و هو بر ايسكله ده باشفه نصف كورك
 قصابيه تقيين اولمشدر بونلر و ك ضرورى پوارادت
 و بر بلور و اما كند كچه قيون زياده اولمقله در زياده
 ايلك كركدر قد يمدن و بر يله كلا و كى اوزنه و بر ملك كركدر
 و آورده دن آورده يله يار يمشر قيون و بر يله كالمشدر نهايت سكب
 باشينك

باشينك قد يمدن اغا اولد و غيچون بشر قيون و بر يله كالمشدر 58
 حالا و بريلور و او توند دورت بلوكلى و آردر انلر دخی 59
 يار يمشر قيون و ديور نهايت كاتب و كند الرينه او ده لوبله
 برر قيون و بريلور و اتلى سكب اتلر نك برر و قيه اتلر و اردن
 اتلى زغر جيلور دخی بوييله در و سكب و نجيلر و زغر جى باشيلر
 و طور ناچى باشينك باشفه بر قيونى و آردر و خاسكيلر و
 دوه جيلورك و زنبور كچى باشينك برر قيونى و آردر و اغا او ده
 سنك او ده لوبيله برر قيونى و آردر و صولا قلك او ده لى
 ينك برر قيونى و آردر دستفرقه لرنك دخی برر قيونى
 و آردر اراده توزيع ايدر لور و كند او ده سنك اوج قيونى
 و آردر و دورت صولات باشينك برر قيونى و آردر
 و دورت صولا قلك كند اسنك برر قيونى و آردر اراده
 توزيع ايدر لور و كند او ده سنك اوج قيونى و آردر و
 كند ابكك دورت قيونى و آردر و باشر جا و شلوك اوج او ده
 سنك اوج قيونى و آردر و كند ايرى او ده سى تقيين
 دكلدر كيد كند ايرى اولور سه برر قيونى و آردر اول
 اولور محض باشى دخی وجه مذكور اوزرينه تقيين
 دكلدر او لور سه اول الور برر قيونى و آردر و او ده
 لوبينك كير و يار يمشر قيونى و آردر اول الور و تقليم خانم
 جى باشينك و قاب قجيلر او ده لوبيله برر قيونى و آردر پس
 اول الور و كوجه جا و شر ايله او رنه چاوشينك يار يمشر قيونى

587 و آرد و یکجوری کانتینک اوج قیونی و آرد و عجمی بابا با شیلر
 ینک بر جیرک اتلری و آرد کانتینک بر قیونی و آرد
 و اسلا مبول اغاسنک بر قیونی و آرد محصل کلام آکر
 اغانک کندی قیونیدر و کارخان سنک قیونیدر و آکر میدان
 چور و آجینک نقییس قیونیدر و افندی قیوسنله اولان شاکرد
 لوکدر اتلری و آتشیلرک اوج اسکیلری و آرد اتلر جاسق
 دیر لری بری اغابلوکندن اسکلی اولان اولور و بری دخی بابا
 باشیلردن اولور و بری دخی اسکلی او دودوده اولور بر اغلا
 قیوتلری و آرد توزیع ایدر لر و آتشیلری اتلر ضبط ایدر
 لر و سگرتدکده اتلردین لر بر یسی ایلر وجه حرکت ایدر سه
 طوره ایله اورر و بو کابکوز سلطان سلیمان خان علیه
 الرحمه و الرضوان حاضر تلری زمانته میدان قاج قیون
 و بر یله کلدولی اوزن دقش بن آلوب یوندن یویله انوکله
 و بر یسنه شنبه بیور و ب و ضرر لرین دخی جلیله اکلندر
 میوی و بر مک کوکدر و ویر ملک دخی اساندن و قیون دفترین
 الدقلو ندن صکره میدان و بر یلن قیون زیاده اولمق
 ممکن اولن و بو ذکر اولنان میدان قیونی ایچون و مطبخ هاس
 قیونی خوب اولمشدر و شمدی حراج کبی قرایم مقطوعدر
 ببفصود اولق ایچون روم اتلر اوج یوزینک جلب قیونی
 اتلر دعا یاده قالمز و بو قیون ایچون دعا یانک و بر دو ک
 انچه خراج دو امدر قیون کیر و جلبک ملکیدر بونله کنور

دو ک

دو ک: انجو ضررین الور و بو قیون اوزنه بینه یکجوری 59
 اغالری ناظر در و بو قیون بشر موسمدر بری قوبات 60
 در و بری به آرد و بری اغستوسدر و بری دخی دیوانه
 اورماندر بو اسلا مبوله نقییس کلینک قیوندر اتلر
 غیر دخی قیون کلور اتلری باز بر کان کنور شمدی
 اول نقییس اولان قیوندر غیر دخی قیون کلین
 خصوصاً او فلاق و بغداد اتلر اولقدر قیون کله کلین
 نقییس اولنر شمدی انک کاسنه سبب قضا یلدر قدیمدر
 عادت قضا بلغه منعم اولانی یازوب انی قصاب ایدر
 لودی کوک مسلماندر و کوک کافر در دورت بشر سینه
 میدان خدمت ایدوب دورت بشر بیلدن صکره غنی
 نقییس قصاب ایدر لودی تاکر او کنتی قضا بلغه
 چوق دوروب مفلس اولوب کلن بازر کانک قیونن آلوب
 بعد مبلغین و بر مک قادر اوله مز و اولیه دیو بخد ایدر
 ایدر لر ایدی بخد ایدر اولوب قضا بلر غنی اولفله کلن
 بازر کانلرک قیون لرین کیمنک انچه سین پشیر و بر و ب
 و کیمینک دخی دورت بشر کونه قیویوب و بر مک ایله بازر کانلدر
 انچه لرین بو وجهله تعجیلاً المغان کیر و بر قیون کنور مک دخی
 روان اولفله هر جانبدر قیون کلور دی ولایت غنی اولور دی
 شمدی ایسه طشره ده اولان قضا بلرک اکثری خنکار قوی
 اولوب مفلس اولمشدر چیس دخی لازم کلینر قضا بلرینه

59 v
و سوب زندانه قیوملو قالان شهری و کافر لور ایسه
مفلس اولغله کلر بازیر کانیلوریک افجه لوی اوزر لورنده
کلی اولغله حبسه کتد لوی کتمک مقور اولمشدر اولاجلدن
یازیر کان کلدن قالمشدر زیرا افجه سین الامان امدی
قانون قدید اوزنه اولور ایسه کیره کالاول قیون کلور
و میدان قیونک زیاده اولوب اوچرا افجه آلود دخی قانون
اولغله برلر تقیبن ایدوب میدان قیونی زیاده اولور
وقیم سی اوچرا افجه اولور سه یدی افجه هر وقیم ده ضرر
انک لازم کلور دخی زیاده اولوب ایچوق اکاکوره دخی زیاده کس
اولوق لازم کلور اون افجه دن اشغه ایسه علورمانسا
اولمز بو تقدیرجه قیوندر وارر زیاده اولور امدی
اکو مطبخ عامر ایچوندر و اکو اسکی سرای قیوندر و اکو
وزراء عظام قیونیدر و اکو میدان قیونیدر سلطان
سلیمان خان علیه الرحمه والرضوان حاضر تلمی
زمانی اوزنه بینه دفتر اولنوب و اول منوال اوزنه بینه
توزیع اولوندقه و اطراف اکنا فذن ذخیره لوریک قیونی
قصابلری منم اولندن ایدوب افجه لورین ذمتلو
ندن اکلندر میوب و بر دیتوسه اطراف و اکنا فذت
قیون کلیمکه باشلر ولا بیدر غنی اولور و جلب قیونی
دخی فضله اولور و بوجلیک کلیمسه اقدام لارمدر قیون
تمام کلک کرگدر افجه کلیمک کرگدر و جلبک قصودی
ویرمک

ویرمک کرگدر قیون امینی مستقیم کرگدر و جلب خلا مننه 60
کیدن قول دخی غلامتیه سنه فائل اولوب فوت و قدرتی اولان 61
جلبک کفیل و بسونلرین آلوب قاج بیک قیونم فودرتی اولور سه
اکاکوره قیون خرجن ویرمک کرگدر و جلبه خرجی قیون اون رینه
ویرمک کرگدر و التون و غرونش آلوب خرده افجه سین ویرمک
کرگدر زیرا اول دیار لورده التون نسین قیون ویرمزلر و برالتونی
یوزون و غرونشی طفسانه اولور اول تقدیرجه ایچیه یوزوب
فائله سین کندوسی اکل ایدوب ضررین جلب چمک عذر دن
و عذر اولدو و ایچون اسلامیل له بازیر کان قیونی کلدن قالمشدر
و عذر اولدو و عندان ماعد قوت و قدرتی اولان جلب اولدو و عندان
اکسه ایله قیون کتور من و التون جمع ایدوب افجه ویرم سه
اکادمی دضا ویر من ایچوق جمع اولوند دخی منوال اوزنه قابل اولور
و اما قوت و قدرتی اولمین اکسک قایل اولور و خرده دخی
اولور سه اولور دخی اول افجه ایله قیون اولور اول تقدیرجه
اوچ بیک قیون خرجی ایله بیک قیون دخی کلر اولدو غنی فرقر افجه
قیون خرجنی قیون امین ایله اکل ایدوب بو قدر قیوندر کلدی
دیو حساب ویرمزلو و کیمی دخی مفلس ذمتنده فالور کور اولور کیدر
امدی بو قیون خد منی مستقیم اولنلره ویرمک کرگدر مرحوم
و مقصود له سابقا ایچیری کتندرا لغدن پیاده بکی اولون فوت
اولان فرهاد اغا ایله معا سلطان محمد خان علیه الرحمه والرضوان
حضرتلری زماننده فرجان موسی خد مننه واروب الی بیک

607 قیون کنورد غنی جلیله کفیل ایله و بر مکین بالتماجه کلمشدر
بو قوللری انلریک کتابتی خدمتله اولغین بو خصوصی علی قدر
الطاقة اکلله مشدر بو منوال اوزره اقدام اولنوب قلان قولدن
قیون امینی بشین انچه المیف کرکرد قیون باشنه برانچه الور بعد کله
المق کرکرد و رعایایه واران ظلم اتمک کرکرد بویله اولیچق اصلاقیون
باشنه ضرر و الحرج کلور دکلار و میدان هوهفته اون بشریک
موم و بریلور اون النی در هر اوزره چهارشنبه کوفی بیکجری چاوشاری
سلیپی صارقلری کیوب توزیع ایدر لو بیله نیمخربیک ذخیره موم
توزیع ایدر لو بیکری شدر هر اوزره بازارده اون ایکی در هر اوزره بیج
اولور ایلن ایمی دی مو بجهلریک بو اراده ضرر لری و آردر قصا بلریاغی
آخر بیج انمک کرکرد و مومی آلوب وانی آلوب بونلرک آرنان بازارده
اوش انچه زیاده بیج ایدر لو نویدندر زیاده اولمشدر بهالری دخی
زیاده اولمشدر بو کاقیونلری یاش و ضرر لوینه انچه لری بیدور
مدین دخی ایله کلنی او جاقلری اغالری و یکجری ایکن اولوغی و ده
سنه بر قیون تعین ایلمکده در پادشاهک قانونی کیملر اجرا ایله
ساین و ضرر و زیاننه کیملر مقید اولسون همان خدای متعال انصاف
مبشر ایلیوب اغالریمنه بینا مال مسلمینه سعی ایلمک میسر
ایلیه ایمدی یکجری او جاغسک احوالی قانون قلابر اوزره کورمک
لازمدر ناکید و آردقلری برده سلاطین ماضیه زماننه
ایتدقلری کبی ادک و دلورک ایلیه لر او جینی باب یکجری
یولد انشلردن اغایم خدمت ایدنلرنه کون اولماق کرکرد اغایم خدمت

ایده جک یولد انشلر اختیار اولق کرکرد و او ده ده اولان جمله 61
خدمتی ایلمک کرکرد و او ده باشی ایله و او ده ده اولان 62
او ده کینخدا پی و باش او ده باشی اولان اختیار لریک دایله اولق
کرکرد تاکید خدمت ایلیوب خدمتی مقابله سنه و بابا
باشیلردن اولور سه زغریجی و سکیان و صولاق اولق لازم
کلاک و سیاهی اولماق لازم کلاک اختیار اولوب یول این
کرمدن کرکرد تاکید اول منصبی لایق اولوب محکمه و بر
اولماق کرکرد عدل ایدوب قانوندن دو شتمک کرکرد و اغایم
اولوب خدمت ایدنلر سراسر قوشاقلی اولور انلی کد کلیرد بر
انلر دخی اختیار یول کورمش کرکرد ناکید کلاکلی اولد قلته
بولوک نیجه بولوک باشی و عادیتی چاوش اولد اول
منصبک لایقی اوله ایمدی یا یا باشیلردن خدمت ایدنلر
زغریجی و سکیان و صولاق اولور و او ده باشی اولوب اختیار
اولنه همت اولور سه بر اوغوردن یا یا باشی دخی اولور قانون
بودر و اغایم لو کندن و نونکچی و موچی اولور و بر اوغوردن
بولوک باشی دخی اولور قانون بودر و اما صکنه قودیمی اولغی
دخی قانون ایلمشدر و لکن بر قانون قدیدر کلاک و سفره
باش کسوب و یا خود قلعیه سنخاق دیکوب ادکلر ایدنلر بو
قروده ذکر اولوندوغی اوزره یا یا باشیلیق و بولوک باشیلیق و
کلاک و بریلور و بونوک امثالی زغریجیلیق و سکیانلق و صولقلق
وسیا هیلمک و قیوجیلیق و بریلور قانون بودر و لکن جمله دن

617 مقدم قلعیه یورد و پوش ایلدله و سنجاق دیکنه سنجاق بکلکی
دخی وریلور و استینه او ترافلق دخی وریلور و قور مجلیق دخی
وریلور و لکن قوریدن قور مجلیق جمله یوز نفره چقا زدی و بونلر
اون رینه ایچلرنده اختیاد اولان قوریچی باشی اولوردی خونکار
سفن توجیه بیورد قورنده اوده لورک صولاقلر قیوسین و عادت
قیوسی کیر صاری کز قورنده در آنی آچوب بکلر لردخی سائر قورلر
قیار لر و اول قاپو لورک بریکر صولاقلر قاپو سیور قیو جیلری
اللی المنجی یا یا باشیلورد و عادت قاپو سنک قاپو جیبی اون اوجنبی
یا یا باشیلورد و بو قاپونک آدینه عادت قاپوسی دیکه باعث اولردی
جمله قاپولر خونکار حضرتلری سفن کتدکه قپانور اول قپانغز آنی قور
یچلر بکلر انو کیچون آقا جائز قیوسی در لر قور مجیلرک بریکله دوکی
قیو دخی بو اولدی و یچون و قور مجینک اولی سلطان محمد خان یا باشی سلطان
مراد خان زمانته اولمشدر ادر نه ده اولان یکپیری اوده لوری کندور
سعادتله طفراتره متوجه اولدقون و کی بکلک ایچون ایچلرندن
مریض و اختیار لرین بر قاپن تعیین ایدوب بکلر لوردی انلر
کلدکه بونلرک سفرد چقان علوفه چکلرین و بر لرلی دخی
علوفه چکلرین آلوب اولسنه حضور ایدر لردی و لکن قور مجلیق
اول زمانه دکر کدک دکل ایدی بو وجهله اولوردی مریض
اولان اختیار لردن بر قاپن الیقور لردی صکره مرحوم و
مفقور لم سلطان مراد خان علیه الرحمه و الرضوان حضرتله
قنه باغ سفرینه واروب فتح و فتوح ایله دوند کلرنده یکپیری پولادش

لردن مجروح و عمل مانده اولنلورن بر قاپج پولادش اوده لوری 62
سفر اولدقده بکلر یوب سفردن قالمیچون علوفه لری ایله قوریچی 63
تعیین ایلدیلر تاکسید یکپیری اوده لورینی بونلر تعیین قوریچی
اولدی و یچون بر خو شجبه بکلر یوب لورنر یکپیری اوده لوری خزینه در
انده اولان یکپیری پولاد اشلرک انباشنی سر لوفانه دن صاقلردیو الی نفری
علوفه لری ایله قوریچی تعیین ایلدیلر بر آراه اختلاق وارد انلر ایشلور
فاتح قسطنطنیه سلطان محمد خان علیه الرحمه و الرضوان حضرتلری
اسلامبولده اولان اوده لری بنا ایلدیلر نله اون نفر کسنته اوده
قور مجیبی تعیین ایلدیلر انلر خی علوفه لر ایله دیلر و اسلامبولده
مجروح اولان عمل مانده اولنلر و بر دیلر و بر وایتله ردوس
سفرنده مرحوم و مفقور لم سلطان سلیمان خان علیه الرحمه
و الرضوان حضرتلری بذل مقدور بیوروب قلعوه مذکورلی
فتح بیورد قورنده مجروح و عمل مانده اولنلری او کونم کتوروب
اول قدر مجروح یکپیری کتور دیلر کسید بیان اولونمز انلرک
عمل مانده لرین زو ایدلر و شهر آمینی دفترینه ایکشر اوچر
اچله او ترافق تعیین ایلدیلر اول زمانه دکرین او ترافق اولیوب
اولو جه شیهله ایتدی صکره سلطان سلیم خان تحت جلوس
ایلدکه سرجا ایدوب سرای قیوسنه الای ایله کلر لرنده انده دخی
تکرار رجا ایلوب او ترافق لری او جا قده اولکسنته فرمان اولونوب
اول زماندن بر و او جاغه ادخال ایلدیلر خالا او جا قده اولور علوفه
لری او جا قده اخراج اولنور اما اول زمانه از ایدی سمدی همد

627
علوفه لری و همد کند لری دخی زیان او کشند و اما قوریچی
سلطان سلیمان خان حاضر تلی د دو سر سفره نده ایجاد
ایلمش لرد و اما سکتوان سفر نده سکسان نفر قوریچی اولدوغی
محققدر مرحوم سلطان سلیم خان زمانته دکن اول سکسان
نفرک اختیارجه لری قوریچی باشی اولوردی اوده لریک جائین
قبوسی ایله صولاقلر قبوسین آچوب سایش صوقاقلره محتته دی
دو نوب اول قبولری انله یا نوب بکلوردی و اول اوده لری نوبتجه
کزوب یوقلار لری و اوده لردی اولان اسبابلری نوبتجه سر لردی
حکمت سلطان سلیم خان علیه الرحمة والرضوان حاضر تلی
زمانته قاده دن اوتری لیکچی بولده اشلر شکر ایلدوب اوده دن
اوده یه ایکیشی نفر بولداستی علوفه لرین ایله قوریچی ایلمکه رجا ایله
دیگر آنلردخی سکبانلری اون نفر و سایش لری ایکیشی نفر ایله قوریچی
تعیین ایلدوب کتخدایک اوده سنه الی نفر و باش چاوشده دورت
وسکصویچی باشی و ذغیچی باشی بی دوردر نفر و سایش او جاق
اغالونیه خالینجه برر ایکیشی نفر زیاده جه تعیین ییوروب
جمعا دورت یوز نفر قوریچی ایلدیلر و آتی خطن شریف لری ایله
تعیین ایلدوب قبوب کوندر دیلر آنده محقرظ اولوب طوس انذن
زیاده اولمیه نیچه زمان افندی قبوسنده طوروب بلیم دخی حال
طوردی و بونلری جمله علوفه سی ایله ایلدوب شمدیکه کی
زیان ایله دکل ایدی و همد و ترقی ویرلردی و قانون دخی دکلا
کنده یوریلله و اول زمانده قوریچی اختیار و عمل مانده اولنله
ویرلر

ویرلر ایدی و با یا باشی و باوکی باشی و اوده باشی و یورمزلر 63
ایدی انلر منصب ویرلر ایدی چاوش و بونلرک امثال اولان 64
احوالی بیان حاجت دکلدر شمدی بکرمی بشلی و اوتوزلی بی قویب
اولغه بون طوتمشدر و عده دی حد دن بایر ون اولمشدر شمدی
منصب اولوب ویرلر لریک اولسون و کورک اولسون قوریچی
بانن و یا قه سبب خوجی و بریلور ذیبا انله اوده لری بکلور
حد متاری وارد در کلینه تادیب اولنور اتمشدری هراوده ده نور
قوریچی وارد در قوریچی باشیلری یوقدر کید ضعیف ایله هرکشی
کند و اوده سبب بکل اول اجلدن جمله قوریچی اوده سنه کلن
دبوندن بویله امر پادشاهه عالم پناههم موقوفه صدر نم دکلی
قوریچی ایلمک کرکدر و علوفه لریک نم دکلی فرار ایتمک کرکدر
دستور اعظم ایله و علما و فضلا و اوجا غک اختیار لری
ایله مشورت ایلدوب بوندان بویله دو شش محلولی و یوموب
ذای شریف لری اون دینه علوفه ایله و پرورب محکمه کون دخی
ویرلر و بونلرک قبونلری قدیمدن قوریچی باشیه ویرلر اول
توزیع ایلردی شمدی هور اوده ده باشقه یا شقه قوریچی
اولغه کبر و انلری آلورلر و چور و آجیلر بیک اولونیه ویرلر
زیاده قبون تلف اولور و همد قوریچی بیک شمدی اکثری
تانه بکلردن و همد اوده باشیلقدن چقمش کوجله و قوقله
سفر قدرتی اولنله ویرلشدر بو اصل اولان منصب
ویرلر و ب یولترنجه سکبان و ذغیچی و با یا باشی و بلوک باشی

63
 ایلک کو کدر محصل کلام نور یجلیق پیر لویک و عمل مانده لوت
 یولدر اول دخی باد شاهک تعیندن زیاده اولمق کرکدر و
 ویرلاکه یایا یا شلریک اختیار لوبنه اون بشردن زیاده ویرمک
 کرکدر و یا یا یا شلریک پایم سنله اولان اون ایکیشردن زیاده
 ویرمک کرکدر قانوندن خارج وضع اولو نمق کرکدر ایدنلر حقیقتدن
 کلیمک کرکدر زیر بویا قنده قانون مخالف ایکن بونوک امتالی
 چوقا احوال لوب دفتس قیدا لوب کچوب کتمشدر مضی ما مضی
 کچنک بوقلانم سی ممکن دکلار فساده مؤتدر و لکن بوندن بوبله
 خزینه دفتسین هرا بیج آید بر قید لوی ایلله و سفر لوی لوبنک
 ایزه دنله سرخی یاز دوروب قدیمه الا یامدن بر و الله کلدو کی
 اونن ایچرو آلوب سلحدان لوی ایلله باد شاه جهان پناه حضرت لری
 عتیقی جدیدی ایله تطبیق ایدوب و تطبیق اولمک اوصول بنی اهل
 ایلله حقیقه سلحدان او کومش فرغان بیوردوب یکچیری دفتربنه خد
 ایدن بر فقیری کنوردوب مقور لری و سایر قانونلری و خزینه قالا
 جاعین و خزینه ویربله چکین اذن کوروب اها کور رعایت ایدوب
 اقادبت اولند و غین بلله کسنه دو نمبه کید او جاقده اولان
 ضابطلریمزین سیم احوالیمزین اشکان ایلدک اهل بلقمن مانع اولد
 دیو باشنه قصدا بلیمه لری زیرا الان لوبونک اشکان اولدو غنی
 مراد ایلر لری مکر کید باد شاهک مستقیم و دیندار قولکوردن
 اولاول حظ ایلان اول اصل اختیار لرایسه اکثری تقاعد اختیار
 ایدوب منصبدن بری اولمشورد امدی شمدی منصبده اولانک اکثری

64
 تان بکتدر در انلر حفظ امتز لرو هدر در استلری اولمز اولجهتدن
 65
 اظهارینه قاتیل دکلدر اول وجهیه تطبیق اولنوب بلا امر اولان
 ماء موریک حفتدن کلیمک ایلله بوندن بویله بر کارک خلاف
 قانون وجو ده کلیمه سی اولمغه باشلر جهاندن دوز لور زیر ایکچیری
 ایلله سبانهینک دوزلمه سی سایر لوبنک دور لمسنه علت منقله لا
 بوندن باشدر سایر لوی بوکابا غلیدر شویله کید جهان بوجوبله
 کوریلله عالم دون ولور و قور یجلیق ذکر اولنان وجه اون رینه
 لایقنه و زیاده ایلله ویرمیوب اوله کلدو کی اوزن ویرمک کرکدر
 شمدی یکچیری وارد کید اچله ایلله یکومی بشرا اچله و یکومی بدی
 اچله ایلله قور یجلی اولمشدر بر اچله پی اوز قورنوبه آلوب علوقه
 سایر زیاده ایللمشدر و یا یا یا شلیقدن چقمش آدم و آدر
 کید اچله سایر اولمقله اون اچله ایلله کوجله قور یجی اولمشدر
 و آدم و آدر کید او غلی خلاف قانون زعید زاده ایکن
 یکچیری باشلر شاکرد اولمقله باباسنه زعامتی فروخت ایتدوب
 یکچیری بندو کین بلمد و کندن ماعدا و حالایکومی بشرا اچله ایلله
 قور یجی ایللمشدر اول اصل آدمه حالالا و جاغک منصبک
 تصرف ایلان اول اصل آدمه منصبک اما بونی ایلله کلوب
 مستقیم اولان بیچان زار و سرکردان کور اختیار لوسفر
 اشرو قانه لوقور یجی اولوب تجارت ایلان خدمته کوچی و قوتنی
 اولان حضور ده پیر و عمل مانده اولنوب بلاده سفر اشکده
 ضابطلریمز نظری اچله سی اولان ایلر لوبیت مال مستقیمه

64 v کبر سخی ایلسون کند و کیسه لری دور کون محمد لله نغالی حو جل
وعلی پادشاه جهان پناه حضرت لری دین دولت و رعایا و برایا به
احسان ایدوب محنت سعادتله جلوس ایلد کلونده دین دولت لایق
اولن لری جستو جو بیوردوب جوق نغ ایسه آنی طلب ایلوب طلب
شرف لری مقابله سنده حضرت دبا لغالیمین دعایای و برایا پی
اسر کیوب پادشاه عالمک و فقرانک قلب شرف لری نده جایگیر اولغین
خدمت شرف لری نده دستور لکه در ویش پاشا قولترین وزیر
اعظم لره احسان بیور مغین الحمد لله لقا و المته اللودخی
اگر خدمت پادشاهیده در و اگر دعایا و برایانک حمایتی بابنده
در دامن در میان ایدوب جهان تانه و ترا و لوب واقع اولان
مناصب دیوان هربری قانون قدیمدن خارج اولان ارضاع
بواقداح شرف لری کور بچک انمکه جزا ات اید میوب قانون
قدیم اوزره حرکت انمکه بوز دو نمشور در امدی قور بچلغینک
احوالی تفصیلاً بیان اولندی بوندن بویله دوشن محلولی
پادشاه جهان رای کور دوکی قور اوزره نده قور ایندور رب
اندن زبان اولان محلولی ویرمک کرکدر و علوفه ده دخی اعتدال
اوزه دینه یا یا باشیلرک یبر لری نده و بلوکیا شلربنه و زغری و سکیانلرک
وصف لافلرک و پاپر لرک حالنه کور علوفه تعیین یسور و باندن
زیاده ویردرمک کرکدر و اغا قیوسنده اولان سراسر قوشاقلی
کد کلرک اولی فاتح قسطنطینه سلطان محمد خان زمانده
واقع اولمشور اولو مانده یکجیری لوالاچه قس مانده دو زلسن قوشاق

وآردن آنی کبر لردی حالادخی و آردن شهردی آنی اورده ناقة لیکردن 65
بعضر اخبار لرو آردن کبر لرو و لکن اول زمانده آنی یکجیری لرو کیدکله 66
ایچنه دخی بر قوشاق کبر لردی قبولی اولان اندن معلوم اولوردی
اغای خدمت ایدن لرایله اتمین نام معلوم اولغین اغای خدمت
ایله نك قوشاقی سراسر اولسون صومره لی اولسون دیونرف
ایچون ایلدی لرو اولو زمانده انجق کدک سکبانلرده ایدی صکره
ذیاده اولان مو بچیلر ایله شهر کد کبر لرو شهر ایله مو بچی اول
زمانده یوق ایدی و کتخدا بکک بولی اغا لقله سکبان یا شقی اولغین
انیک دخی اوده باشیسی و سراج و چوقداری سراسر قوشاق
کبر لردی صکره اغا لرو ایچرودن چقمغه باشلدقه اغانک کد کلیر
ایله بونلرک کد کلیر لری بر اولسون دیو قوشاق کیمه لری نده رفع ایلدی
حالادخی با یا ی لری معنیده بر یا ی در بونلرک سراج و چوقداری
واوه باشیسی دخی اولجه متدن یو کلکسن کچه کبر لرو ایچرودن
اغای چقوب انلرک کد کلیر لری شان بولدقه باش کد کلیر بیک بوی
باش شهرتورن اغانک مخصوص خدمتکاریدر خاسکی کبیدر دخی آنی
باشنده اورتم شهر لکدر اغانک دیوان خان سی قراستیدر دخی
آنی باشنده کوجک شهر لکدر اغا قیوسنده نقلیم خان و آردن اکتا
خدمت ایدن و آنک بر آدینه نقلیم خان چی دیور لرو بونلرک بولی
بلوک باشلیقیدر و کوجک جاوشلفدر و بونلرک هر کون قیوبوز
لویجه کید کلوی مجنون در و اغا ایله کید کلر نده یو کلکسن کچه دره و کبند
ایله دخی کاهی اغا و کویجه کبدر لرو و بونلر دخی سراسر قوشاق

657 کیر لر و بونلر بک بکچری ایکن اغاقو سنله بچونه بکمنسه سلیب
سلطان ابن سلطان سلیمان خان ابن بایزید خان
زماننده واقع اولمشدر اول زمانده دکن مهتر لک کدیکی یوقدر
ابدی و سلطان بایزید جان زمانده ایچوردن اغاقو بسلطان
سلیمان خان زمانده دکن ارادن اون سنه مرور ایدوب دیوان خان
ده اغانک کند و قوللری قران ایدوب خدمت ایدر لوی اتفاق
اول زمانده علوفه چغوب اغاقو سنله توزیع ایدر لوکن اغانک
قوللری مابیننده دورت لبر بیک مقداری قلدیری ضایع اوکوب
طلب اولندقله بیچه بیک درلی زور زار ایله بن آد بفر مفلوم
اوسون دیوریر ده خفیه براغوب اینسه بونله ایتمش کور ایفود
لمشردیوب بولونقله اوچاق اغالری و اختیار لری بریره جمع اولوب
هرنم شهرت کیدر بینه اسناد اولون قبول ایله روز و ککن بخر بینه
لفی و پادشاهک مالنه خیانتی قبول ایتمش برانجه اوده سن ده
زیاده چغسه ویریرر و اکسک اولسه آیرن امدی بونده بینه
خارجدن کسنه استیمش اغانک قولن برضبط ایله سرن
د بیلر باینر کد کلیدردن اوج نفری مهتر نقیبین ایلدیلر و اغانک
قولی کیی بچونه کیمکی عادت ایلدیلر نا کید صویچی اولدقله
مرد بتمار ایدوب حقتدن کلیدرن دریلر ناملونه مهتر ده دیلر
و بر بلوک سر اقلقدرد اولدخی سراسر قوشانور نهایت عاریتی
چاوشلر کیی یوکلکستر اسکوف کیر لر اغانک اوکونده یابوق کتور لر
و اغانک آینه خدمت ایدر لر آنک آلتی باننده اولانم چوقدار دیر لر

66 اول دخی اغانک یغور لفی کسبه ساین کونور و آنک آلتی باننده
مطر جید اغانک مطر ساین کونور و آنک آلتی باننده در بواند
67 کلاگردن بری دخی جامه دا نقلقدرد و بری دخی اغانک تو فنگر
قدیمدن ایکی نفر در و بر کدک دخی اغانک بایر آقدار لغیدر
قدیمدن بر در و توغچیلق کید اغانک توغن کتور ایکی نفر در
و بر کدیک دخی موغچیلقدرد بونله موغچی دیمک سبب ندر سبب
اولد کید اغانک یل مومنی انلر کتور و بونلر قدیمدن نفر در
بری باش موغچیدر و بری اورتم موغچیدر و بری کوچک موغچیدر
ایکی سی اسلا میولده اولان بازارنده بکلر اغانک یل موملر نی اول
قرالقدن تحصیل ایدر لر اول اجلدن انلر موغچیلر دیر لر دخی بوکلک
کیر لر و بر کدیک دخی اغا کوندر جلکیدر قدیمدن دورت نفر در
بونلرک یوکلی بو قدر و لکن جمله سی سراسر قوشا قلدرد قدیمدن
بونلر اون طغوز نفر کد کدر سندی ایسه مهتر لردن و سراج چوقدار
دن و مطر بچی و جامدان دن و بیر آقدار دن غیر بیسی جمله عاریتی
لر ایله زیاده اولمشدر و اصناف مضاعف اولمشدر بونلر بیک یولی
بلوکباشی اولمشدر و یکچری چاوشی اولمشدر بونلر اغانک خدمتکار
لریدر اول اجلدن زیاده اولمشدر و یکچری یولدا استلردن
خدمتی مقابله سنده و کور سفر طفران شرده دلاور لک ایدن لر سیپاک
ویر ملک لازم کلدکه اون اوج انچه ایله اولور و بونلر محکم رعایت
او لفق لازم کلدکه صولقلق یا ییم سی ایله اون بش انچه ایله سیاهی
اولور کچه بو صولقلق کدر امار عایم ویر یلور و سکبانلر و نغچیلر

66 v
اون سکر ر ايله وریلور و یا یا باشلیقه بکرمی بشرا فچه و یریلور
وسپاھی اولد قورنده میسیدن اوچی یوز اچقه ترکستر بهمالری
و آت بهمالری و آردن تذکیر سیر اعا محضرینه و یریلور
محضرباشی اولوب صاحبنه تسلیم ایدر سپاھیلق فدیمدن
یکچریدن اولم کلمشدر و ایچرودن چقه کلمشدر ساشردن اولمق
منوعاندر صدکر ایچا اولنلردنر و اغا قیوسنده اولان
اهل خرفدن هر کیس و ارایسه یکچری بولد استلردنر عجمی
اوغلنلندنر بر و آکر چی بچیلر ده در و آکر یونک امثالی چادیرچی
باشی و درجی باشی و سراج باشی و عزان و قیومی باشی ده در
خدمت ایدوب یولینجه خلیفه و اوستم اولمشلردنر و اکجی باشی
و آتشی باشی و طوعنه مایجی باشی دخی بدمنوال اونه رینه در
و بو ذکر اولنان صنایعک و بربر باشینک کاخان لری جمله اغا
قیوسنده در و بونلردن ماعدا واقع اولان جمله صنایعک دخی
اوسته لری و آردن و لکن کارخان لری یوقدر دکانلری طشده
در و سیرس باشی و بو ذکر اولنان اوسته لری بولی بلوک
باشلیقدنر شمدی آکو کد کلیردر و آکر ذکر اولنان کارخان اوسته
لرینه در قور یجیلق و یریلور و لکن بونلر قانون قدیم دکلدر بلوک
باشلیق و یریلور قانون بودر و اما شمدیکم کی اچقه قیوتیه برکدی
نفر ایکن بکرمی دورن اچقه ايله قور یجی ایلرلو و یا خود کارخان
اوسته لردن اولوب آنلردن بر آکر یور کلیردن ایکن
بکرمی دورن اچقه ايله اچقه و بر مکله قور یجی ایلرلو و اما اچقه سی

67
68
اولمیان کورک کد کلی اولسون و کورک اولماسون اون دورن ايله دخی
و بر سرلر و اما قانون فدیمه باقیلر سه علوفه لر ايله بله و بر ملزبنا
قور یجیلق عمل مانده و بچرودج اولنلر یکذر یوخسه کچی و قور یجی
اولنلر قور یجیلق و بر ملک قانون دکلدر و کارخان ده اولان
اوسته لری بولی بلوک باشلیقدنر و لکن اکجی باشینک بولی سکبانلر
فروننه اون دورن اچقه ايله اکجی باشی اولوب اولونجه اند کچنوب
معدول اولمقدنر آکر اول سکبانلر فرونده مهمر اولوب اولدین
بر و ده اولان اکجی باشی بتدیل اولمق لازم کلدر سه سائر کار
خان اوسته لری کی بلوک باشی اولور قانون بودر و ذکر اولنان
قاعد لری جمله اجراسی لازمدر دور دخی باب فدیمدن اغالف
و سکبانلق باشینکدر اولر زمانه باش یا یا باشی اولنلر یکچری
کنخداسی اولور لردی و کنخدالر سکبان باشی اولور لردی
و سکبان باشیلر سنجاق یکی اولور لردی و ابتدایک اولور لرنده
چار سنجاغی یکی اولور لردی قانون بوایدی و اولر زمانه اغا
بلوکلری یوق ایدی اغا بلوکلرینک برینه سکبانلق و اوتوز دورن
بلوکلری فاشد ایدی اغانک او کچنه بلوکباشیلر کی اولور یا یا
بور لردی و اغا قیوسنده دعوالی انلر و آر لرایدی و اسکیلر
سکبانلر کنخد اولوب و کنخدایری خدمت اول ایدر دی و کنخدا
لفدن چقسه یا یا باشی اولور دی و حالایولی دخی یا یا باشلیقدن
قانونلری اجرا اولنور و یا یا باشلیق و یریلوب بعضینه بکرمی
دورن اچقه ايله قور یجیلق و یریلور قانون مخالفدر بدعتن

677 اولمق لاندن و بلوكيا سبيلك هممتي اولاقده بولمى بايا باشليقدن
واول زمانده اكر سراجلقدر و اكر چوقدار لقدن و اكر ساكرد كلردن
جمله سكيانلردن اولم كمشدر صكره اغا ايجرودن چقوب اغا بلوكي
احداث اولدقده انلردن ايليوب سكيانلردن ايلمكي رفع ايلديلس
واول زمانده كدكلر و بلوكيا سبيلق سكيانلردن اولوردى و بايا باشليقدن
صولاق و نغريجي و سكيانك اولوردى و بايا باشليقدن تمام مرتبه
خدمتي سبقت ايده نه حمايت اولنوب بلوكيا سبيلق و بر ملك
لازم كلسه سكيانلره قالدوروب بعده بلوكيا سبيلق اولوردى
شمدى اغا بلوكينه قالدوروب كديك و بر دكلرى كبي و بونلوك ارانده
بلوكيا سبيلق او تون دورت بلوكدر جمله سينك او تراچه علوفه سي
و آردن و بر ملك لازم كلدك او تراچه ايله و يريلور و قديمده جمله
سكيانلردن ده بيك نفايدى و شمدى زياده اولمشدر و شمدى
هر بلوكه بوز نغري و آردن و او تونلر دى و آردن و حمايتيه كون
سكيان باشي ديلد و كيس زياده ايلمشدر اما قديمده جمله سي
برابر ايدى حمايت اولمشدر و ايجرودن اغا چقوب لازم كلدك
سكيانلر باشقه بر كاتب نغرين ايدوب اون سكره نغري سكيانلر
اكا اوده نغرين ايلديلس كاتيك اوده سي نغريندور و كندرانك
اوده سي نغرين دكلدر اولدوغى اوده ده كندران اولور و كاتيك
اوده سي نغرين اولمقله حاله دورت بش يوز نغردن زياده او
اولمشدر كاتب اولنور زياده ايلمشدر و اوده و آردن كسيده
چورد و آچيسي بيكس اولمقله او تونلر قوق نغردن زياده اولمشدر

وايجرودن

68 و ايجرودن اغا چقوب نصدك اغا بلوكي احداث اولنوب
69 كدكلير انلردن اولمقله قانون ايجر و سكيان باشليق او جافده
باشقه اغالقي اولدقده سكيان باشيه خدمت ابد نلره دى
سكيان باشي سراجلق و چوقدار لقي بي و توغجي و بير ايجي و مطس
جيلق و نو فنكجياك و بونك امشالي كدكلر نغرين اولنوب
اند نصدك بر كدكلردن سكيانلر بلوك باشي اولور و بلخود
سكيانلر چاوش اولور انذن سكيانلر بلوكيا سبيلق اولور
و سكيانلر چاوشنك نغرين اوده سي بوقدار نغردن ايجر
چاوشن صيط و آردن و بواونون دورت بلوك معينده بر حمايت
عدا اولنور آدينه آلمشدر بشي بايا باشليق ديرلر و اوده لري
دى بر دور و جمله نك اوده باشيسي بر دور و اوده باشي اولان
كسسه قنقى بلوكدان اولور سه اولور هم ان ايجرودن خدمت
ايدوب سوز اكلرى اولان باش قولمقي كيد ايسه اغا قوستده
اول و آردن آلمشدر بشي نيك اوده باشيسي اولور سكيانلر
جمله سنك اكر دعوا لويور و اكر دور مشن خدمت لويور اول
كوردن او تون دورت بلوكوك اوده باشيسي اكر او تون
دورت بلوكلردن قول او غللى اولوب قيوپ چقوب لازم كلدك
كوجك اول اوده لوك قول او غللى سمدن ديواندن سئوال اولنور
كوجك بولا آلمشدر او غللىدر ديسه قيوپ چقوب قانون
بودر اما قديمه الاياملان بر و بيگيري دو شرمه و قول او
او غللىدر غيرى اولمق قانون دكلدر اول زمانده اغا چراغى

687 و فرزند سپاهی و سایر خلاف قانون ایشان اولزده
بر آدمه صابله دیم چک بی ده سکبانلر قول اوغلیسی انحق
دی لودی اول زمانده یکپیری او جانغی مضبوط ایدی خلاف
معنا دیکپیری ایتمک مکرده کلادی سکبانلرک اونوز رورت
بلوکنک اوده باشیسی بی اولمغله سکبانلرک اوده باشینه
کلتنجه انچه ویر مکه سکبانلر قول اوغلیسیدن دیو بر اوده بی
زکری ایدوب بر اده می او جانغه داخل ایلدکلری معلوم اولوقده
اول اوده باشیسی قانون قدیم اوزنه بر کیجه خرجیوب
اول سیدن او تری بو منوال اونه ینه نتمت اولانلر ~~بیر ایل~~
لطیفه ایدر لو اول زمانده بود کلواقد ۲۱ وار ایکن اونوز
فرق بیک انچه ویر سک خلاف قانون یکپیری دکال بر انچه
ایله عجبی اوغلانی و اودر و لکن دیوانه وارمز لو اسانفر لوی
ضبط ایدر و یاشر اوده باشی دیوانه و قیوب اوده باشیلق
ایله اول وارر آنلر وارمز و امثا اون سکن بخی کانتیا اوده سنک
نفری جوق اولمغله صکر دن انک اوده باشیسی باشقنه
اولمشدر اول دخی دیوانه وارر و سکبانلر کاتبینک بدلی عجبی
کتابتیدر و یا خود یکپیری با یا باشلقد و بو او توز دورت
بلوکلر علوفه لوی بر او غردن چقار صکره سکبانلر کاتبی
دفتر صونه تی لوی بازوب توزیع ایدر چور و آجیبی لوی
بوته اولیا نلرک کیسه لوبنی کتخدا دور و کاتب مهر لوی
سکبان باشیده دور ر آنلرک او کونده توزیع اولنور و بونلرک

انچنده اونوز او جیحی سکبان لور او جیلور و چور و آجیلور
آوچی باشیدر خنکار ایچون سکار ایدر لو استرانجه طاغنه
۷۵ بانوز قالقار خنکار حضرتلوی دخی سفر ظفر انچه منوتجه
اولد قلر نکه بو نلر کتمز لو اول اجلدن بو اوده در علوفه لوی
سکبان باشیدن آولر بر بینه آودن خبر لوی بو قدر امدی
قانون قدیم اولد و کیر او جیدن غیر یسنی اول اوده ده قومیوب
سایر سکبانلر توزیع ایلمک کر کرد تا کیر اوچی اولیوب اوچی
نای ابله خلاف قانون امر یار شاهیدن خارج کسنه بر سفر اینتیوب
سائر لورک دخی معطل اولسنه سبب اولیه لو و سکبان
باشنک قدیمدن علوفه سی سکن انچه در یونلر سکبان
باشی و نفر لوی نم سکبانلر دیمکله سبب ندر ~~مرحوم و مفقود~~
له فاتح **قسطینده سلطان محمد** علیه الرحمة والرضوان
حضرتلوی سکان مایل اولمغله اول زمانده اولان یکپیری
اغاسیسی دعوت ایدوب کند و آو ایله آو چقیقه بر آن نازیلر
بسلمک لازمدر یکپیری یولداشلردن بر یلوکی نازی بسلمک
ایچون ایلمک دید کلرند کتدولری اغا اولوب صاحب عرض
اولد و ایچون و خنکاره تعیین اولد و ایچون کند و بلو کلرین
سکبانلر تعیین ایلدیلر و بونلر اوده پادشاهک یا اینجه تازی
بدمک لازم کلدکن صولقلر کیدوکی انکلی کو کلکلر ایله برالنده
نازی و برالنده اینجه خوزیران دکنکی ایله آو اولر قانون
ایلدیلر و یولداقلوی بوده نازی خنکار ایچون الا لور دیوالرینه

۷۵

697 امر شريف و بر ديلو الان خنكار براد بر نادی بولا قوری
بر دن آلور و بونلراچون بیکه سکبانلر قورون ایجا ایدوب
اون دینه اون دورت اچی ایله بر اکیجی باشی تعیین ایلدیلر
و حد منه اونون نفر اوغلان تعیین ایلدیلر ناکیه نازیلره
اکمک بشون لر و بونلرک اون دینه بر کاتب تعیین ایلدیلر تا کیم
خرج اولان اونلرک و او دو نوک خرجین بازوب اگا کون بر
یدن اچی سیسین الالو و قول اوغلی اولوب با یا سندن بیتیم
قالان اوغلانلری حساب ایدوب فدولیه یادوب بیکوی اوتون
کدک تعیین ایلدیلر اول زمانده بیکوی اولغوری ذکر اولتات
اوتون نفر کدک صاجی بیتیم با یا ای اولمشر یا یا باشی اوغلی و
سکبانلر بلو کیا شینک اوغلبیدی انلری دخی فدوله کاتبی دفترینه
فید ایدوب اوج ایلده طقوز فرونگ اونک و بر مکی قانوت
ایلدیلر و یا خود اول زمانده اولان ترفی اون ره قور بوش
انجه اون خرجین و بر مکه قانوت ککن بوقولی اوغولگری یا لیکون
سکبانلردن دکلدن جمله بلو کلرده و آردن و بونلراچون ایا صقیه
جامع قوبنده بنا ایدوب اکلوری آنده بنه و بونلرک اون دینه
سکبانلردن انبارچی و بر قنطاریجی تعیین ایلدیلر بری کلن
اوتی وزن ایدوب کیر و سکبانلردن اودن و اون بولوب
المبجیون بر معتمد تعیین ایلدیلر و بر نفر دخی سکبانلر
و سابع و بر یلیک بر لوک فدوله لرین صایحاق ایچون صایحی
تعیین ایلدیلر و بر یلین بر لره صایحی یا ذمغه بر یان

یحی تعیین

یحی تعیین ایلدیلر اگا کوچک کاتب دیر لر بونلرک اوچر چفت
فدوله لری و اردن نهایت کاتبک دورت چفتد فدوله کاتبک
اون انی چفت فدولسی و آردن و سکبان باشینک قور چفت
فدولسی و آردن و پیاده سکبانلرک فدوله سی و آردن
الور و خنکار ایلله او اولر ایکن آنده شکار تازی بشد و مکه
آدم لازم اولیجی نفراتله سکبان تعیین ایلدیلر و بونلرک آنینه
و کندینه کقابت اینسون ایچون اون اوچلی و اون بشلی اچی علفه
تعیین ایلدیلر و بونلرک آنلرینه خدمت اتمکی سکبانلردن بونفر خدمتکار
تعیین ایلدیلر و خدمتکار لر و بر مکی دورت اچی سواری
تعیین ایلدیلر شمدی انلری سکبان باشیلر توزیع ایدر سا
سکبانلر نفر و بر مزلر عجبی اوغلانلری خدمت ایدر و آنلی سکبانلر
دخی اوچر چفت فدوله لری و آردن و بولگری باش سکبان اولد قله یا یا
باشی اولقدر و بولگری اوج بلوک اولوب بولنجی دیوان قومقدر
و خنکار کتمینجه سفره کتمیکدر و بونلر آنلی سکبان دیکه باعث
بودور و اوتون دورت بلوکه واقع اولان نفر لر یا یا اولوب
اونلردن جقان شکان آنلر تازی بشدر مد کلرینه انلریننده
لر و آنله محکمه نادی بئسده لر اول اجلدن ایجا اولنوب ناملرینه
آتی سکبان دیدیلر و در ایلبنده واقع اولان قوریلرک جمله
ضبطی سکبان باشینکدر و قور بولقور دخی انک دایی ایلله و بر یلر
وانک ناکره سو ایلله دقسه فید اولنور حالادخی اول قور بولرک

70
71

707 قور بچیلقلری دفا ندره موجودور بیکچر بدار و لکن علوفه لری
ایله اولمان و اول قور یلرک شمدی جمله سی تازلم اولمشدر
اول اطرافده اولان قوزانک خلقی اکوب بیچر لراوج بیله بر اول
ولایتک اولان قور بچیلوردن غیری سکبان باشیدن برچورد و آچی
اول قور یلرک در آستن بکو مبشر بیک انچه کسوب و آرون
حفلار لودی شمدی هر سنه بر چور و آجینک بکو میش
بیک انچه سین الوب کوندر لوهده سفردن فالور و همد
قور و ده ایکن اکنلرک و اطرافده اودون کسن دعا باقی
صافلا یوب ایچدن قوشلر اوچمه خوف ایدور برین
دو کدوکی قور و ده شیجی دن اشراق ایوب اکثری تار لم اولوب
اکیلوب بیجا مده در پاد شاهک قور بچیلوری و بران اولمشدر
مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان
حضرت لری زماننه کندو لری بانبولی دیبارینه او چقوب
اوشکار اینمکله اول قور و لردن کسنه نک بر شیجی کسکه جانی
یوغ ایدی اول زماندن بر و سفر لرجوق اولمقله پاد شاهلر
او ایله جندان مقید اولمقلین قور یلر کسپمه کسلدکین
بر لری بیله تار لا اولمشدر امدی اول قور یلرک حد و دی
بو قور ایوب کسمر کدن او تری و ذراعده اولتمه دن او تری محکم
تنبیه اولمقل کر کدر و اول قور یلر قور بیجی اولمقل محکم تنبیه
اولمقل کر کدر و اوج بیله بر اول قور یلر بله کیا شیلردن
بر بئی کوندر جنک لازم کلدکه قور بدن او تری محکم تنبیه اولمقل
کر کدر

کر کدر فانون مذید اوزن بر انچه سین الوب کوندر مک 71
لازم کلدکه قور ندن او تری محکم تنبیه اولمقل کر کدر کاسفون 79
فالو و غی دخی کفایت ایدر آند دعا با دن انچه الوب اکوشچی
کسده در و اکوزر اعد اینمه در حمایت اولوندقله حفنندن
کلتمک کو کدر ناکس او لکی کی قور یلر دسرا حیا اولته ذیر قور یلر محکم
دیران اولمشدر نیجه پالتر اقدام اولمقل کر کدر کسپه برینه
کله ذیر اکثری عرضلری تشکله ملکیت اونه دینه و بر یلوب تار لری
اولمشدر سکبان باشیلر صیق صیق بتجدید اولمقله و ان پیور و
اکثری قور یلر لری ک کسده و لب تار لا ایلمشدر در آنلور دخی
کور لسی واجیدر و بونلرک بویله قور یلغدن چقمه سی سکبان
باشیلرک یتر چقمه لوند ندر او جاف اغالری بویله تیر تیر
چقون ایله خدمت ایدر ولی اینمیه نی بلده و کندن ماعد یارین
او بر کون چقارین منصب بظا باقی دکلد بر ایکی کونلکلدر دیو
قور تمقدن ایسه بکابر فایح بیک انچه آندن بکدر دیو کوزدن
صا و اولر پاد شاهلر ایسه اولر دیار او ایچون وارمدن قالمقلین
کدن خوف ایلسونلر همان خدای متعال انصاف لرمبشر ایلیوب
بیت المال مسلمینه سعیلر میشرا بلیه امدی سکبان باشیلر
و اوجا قلده باشرا اغالقدر جمله نک اونه دینه نصددر ایدر
و دیوانه چقور ایله وارده بیوانده اغا او کون کلن صفره مذیددن
سکبان باشیلرک نغیندر بیکچری اغاسی صکره دن ایجا
اولمقله انک باشقه نغینی بو قدر و اغا ایله دیوانه وار دقله

777
بو لوك يا شيلرى اغانك بلوكبا شيلرى او كو نجه بيله كيدر و
سلامقه يكيچرى كاشينك دخي اوزرنله طورر اندن صكسه
اه دوندكده بولوكبا شيلرا او كو نجه بودر و كئند لوك ايله كاشينك
ديوانم و آلسر و لكن اغاققو سنه نرد يان ديبندله طورر لى
بعله آه انلر آتله كيدر لى سكيان باشنك او كو نجه كئير لى
وسكيان باشي قوله بندكده بلوكبا شيلرى او كو نجه يا يان
بودر لى قانون بودر و سكيان باشيلرك علوفه لوندن
ماعد اخير بولى فضا سنه يكرى بيلك افجه آريم لى نيمارى
وارور دخي اغالقدن برو متصرفلر در صكس اغادر ايجو و دن
چقدقه انلى طورر يا لوستنه غيرى آريم لى نيمارى ابلر ديلس
وسفر ده كئند ابيك ايله بريس ده اولور يكيچرى اغاسى اولسه
آنكه اولان جمله و بر كورى سكيان باشي و بودر و جمله
سيفاق بولداستى لى اول ضبط ايدر كئند ابيك آنجق آنكه
كندى نغرينه حكيمى كچى ديرا سكيان باشي دن غيرى يكيچرى سر آرد
لورينه و بولم مكر كيدر محل چنكده يكيچرى بولداشيلرك عالمى ديبندله
سردار لر جانبندن و بربيله اول مرسى لو ايله سردار نغيسين
اوله نوب آنلر دخي يكيچرى بولداشيلرك عالمى ديبندله نغيسين ابلنلر
صكس دن قانون ايلمشلردن متصرفه اولد قلرند صاحب نوقغ
اولغيس جمله نصدر ايدر قانون بودر و اثا پير و عمل
مانده اولنلره او شراقلق و بيلك قديمدن مشكل ايدى و بولداستى
نصفي كه فرق افجه دك انوكله و بربيلور دى اولد دخي بيلك بربينه

و بولم ابدى

و بولم ابدى شمدى بوز الكى افجه ايله او شراق اولور اولد بيلور ديلدكلو 72
ينه ترقى و بروب زياده ايلكده در لوكرك قانون اولمش و كرك قانون 73
مخالف اولمش قانونى كعلر اجرا السنون تانه يكتا لور دخي پادشاهك اونونده
جان و باش او بئر كن بوللرى سنجاق ايكن متقاعد اولوب سفر
پادشاهى نيلسونلر ماللرى چوق علوفه لور بوز قوق بوز الكى ذوق
ايدوب او تورر لو و بايا بيلكلرى قوميد بايا لورى استخدا م ايدر
لوكرك اون ايكي بيلك سفر اولدقه تر سنجاق و عامر بى خدمت و سفره
سوخو لى انلر ايدر لور دى اولور مانده بايا بيلكلرك اعتبارى چندان
دكلدى صكس بايا لور فغ اولنوب چفتاك و نيمار باغلا لذقه معتبر
اولغله و خنطار دخي سفره كئينجه اراده منصبدر مقبول اولوب
اسلامبول اغالورى و بايا بيلكى و سكيان باشيلر سنجاق بيلكى
اولور كئ سنجاقلر در بوبيله تيز تيز معذول اولوب اعتباردن
قاليجق بايا بيلكلر بيلكى صنف ايدوب بار بسين آنلره
ويا بسين سكيان باشيلر نغيسين ايدوب بر آندن
اولور تيمش تيمش بيلك افجه متصرفه لوق اولمشد اون ايكي
بيلك هر بى بر وزير لكدن فالمر سفر بوق خدمت بوق اولد دخي
برر او شراقلق اولمشدر هر بى اوچى يان و سن دور انلوك دخي
احوالى انشاء الله تعالى اشغه محكده بيان اولنور امدى سكيان
باشيلرك بايا بيلكى اولم لورى قانون دكلدر قانونلرى سنجاق بيلكى اولغله
قوت و قدرت لرى كمالدر و آرد قلرى بورد لوند بار مغه قادور لور
امدى ذكر اولنان قانونلرك اجرا اولمشى لازمدن بشينجى باب اغالرك

۷۲۷ ایچرودن چقمغه باعث اولان ندر وقتقی پادشاهك زماننده
اولمشدر اخی بیان ایدر قدیمدن اغالق سکبان باشیلر بکدر صکره
مرحوم و مفور لم سلطان با تبرید خان علیه الرحمه والرضوان
حضرتلری زماننده اغالق ایله سکبان باشیلر نصرف ایدن
باذبداغانام کسته نك اغوا سیله بیچری بولد آستلردن دیوانده
بروضع ناشایسته ظهور کلکین سئوال اولنوب قباحث
اغادن اولدوغی معلوم اولندقله دیوانده بوینن اوروب ایچرون
کند و تربیلری ایله پر ورش بولان سلحدار لرینه اغالق و پروب
ایچرودن اخراج ایلدیله و اغادر قتل اولندقله آنک اسلامبول
قربنده نایمام بر مسجدی بولو نمغین پادشاه عالم پناده حضرتلری
عرض اولندقله دوچچون اتمام ایتدورب امام و مؤذینه
لازم اولان علوفه سین شهر آیمندن تعیین ایلوب حاله
دخی اول وجهله اجر اولنوب نماز قنور و اغادر ایچرودن
چقد قلنده پادشاه حضرتلری دعوت ایدوب دین دولته
لابق اولان نصیحتی ایلوب اغا ایلد کلرنده اوکلرنجه دیوان
قومغه بلوکیاشی لازم کلدکه و کندو لرینه مخصوص بلوکلارم
اولیجق او جاق اغالری یله مشورت ایدوب سکبانلرک اوتور
دورت بلوکی اولدوغی کبی التمش بر بلوک احداث ایدوب
الکشر نضر تعیین ایدوب و او زر لرینه بر اختیار خدمت
ایتمش بولد ایشی او برانجه ایله بلوکیاشی بر بولد ایشه اوده
باشی ویر بولد ایشی و کیل خرج ایدوب و بلوکلری اغا ایچون احداث
ایلد کلری

ایلد کلری اجلدن نامرینه اغا بلوکی دبدیلر و بولر ایچون اسکی ۷۳
اوده لوقربنده بکری بر بلوک تعیین ایدوب بر لوی طارا اولغاله ۷۴
جادد قلربنا ایدوب و اول اوده لوی یاپدر دقله صکره التمش بر
بلوکلن بر د نفری آلم قوردر لوی قیو پروب اول نفر لردن کبر دوکی
بولد اشق اچنی ایسه اول اوده نك آدی اولمشدر و قدیمدن اونه لر
بنا اولندقله دخی بو منوال اونه رینه اولمشدر اول اجلدن او کتر
صین و آردی واقع اولمشدر بر بنی اغا بلوکی ایله بکری بر بنی بر پرده
وضع اولمشدر اول جهتدن متفرقه واقع اولمشدر و بواودوب
اغالی مخصوص قلتمشدر و اغانک خدمتینه بولر تعیین اولنور
و بولردن قولق ایدنلر چوقدارلق و سایر سراسر قوشاقلی کد کلک
دیرملکی قانون ایدوب سکبانلردن دیرملکی رفع ایلدیله و بولردن
آن اولمشدر ادر لردن بکری ایچمه مقرر تعیین ایدوب اوچ آیده بر
کتخدا بو چوغی کبی اورنا قلنده دور ایدر ایدی شمدری کم کبی هر بر
اوده نك برانجه سی بیق ایدی کید هر اوچ آیده بر توزیع اولیدی و بکری میدن
عبری اولان اغا بلوکلری بکی اوده لوقربنده بنا اولمشدر بر بنی دن
فروق بر بنی اغا بلوکنه و ارنجه بکی اوده لوده در فوق بر بنی دن التمش
بر بنی و ارنجه اسکی اوده لوده در انحق الی دورد بنی اغا بلوکی
کیم نفلیم خانم جیلردن صکره اول بکی اوده لوه فالقشرا نشأ الله تعالی
تفصیلا بیان اولنور و قدیمدن بیچری کتخدا لرینک تعیین اوده لوی
بق ایدی باش یا یا باشی اولدوغی اوده ده کتخدا اولدوی صکره دن
اغابلوکی احداث اولدقله بر بنی اغا بلوکن کتخدا اوده سی تعیین

737 ایدوب کند و لرینه مخصوص ایلدیلر هر کید کتخدا اولور سته
اول اوده ییم اولور و عادت قدیم اوزه الشمس اچقه ایله اولور دیوان
چول و آچی اسکوتی ایله واریلون نهایت طود نانی برینه بالفجئیک
طافتور کتخدا الوغانک خد متکادیدر اغاقپوسته کلد کده
سالامه طود من اغا ایله قیوم بیله اینر و دیوانکده دخی ایایغ
اوزه رینه طوب خدمت ایدر و پیوده نزه بان باشنده دور
خدمتی اولانی کورر اغای بولو شمهغه استینی بولوشدور در قانون
بودور و اوه کلدکده باش چاوش و سایش چاوشلور دن کید و اریسه
اوکون و وشوب اوینه کتور لر و اوینه دخی دعوالازم کلور سه
کتور دوب کورر جمله او جاغک ضابطیدر کچه سکبان باشی
کتخدا نیک اونه رینه نصدر ایدر لکن جمله چور و آجیلر در و اکر
اوده باشیلور در جمله کتخدا بکدن خوف ایدر عزل و نصب انک
دای ایله اولور اول اجلدن کتخدا بکدر آمنی زیاده در جمله
فولک اول کتخدا سیدر اول اجلدن کتخدا لک سکبان باشیدن
در آمدلیدن طشده و اسلامبول ایچنده اولان
جمله قولقلری کتخدا بکدر برر و بر کولوی کتخدا بکدر آریه
لغیدر اول اولور و قولقلریک ویر کولرین قبض انکی کتخدا بکدر
سراجلریدر کید ایسه قدیمدن اول نفیس اولنمشیر و بونلری
یازوب دفتر ایتمک و مکتوب تحویا ایتمک بر کاتب دخی نفیس او
لنمشدر و کاتبلیکی کدیگ دکدر کتخدا اوده سندن غیره اوندن
اولور و لکن کتخدا اوده سندن اولماسی اولادر زیرا ویریه جک فولق

قنقی سیدر و قنقی دکدر بلور رفع اولن قولقلری و بر من ذیرا 74
ایلمن ایدم دیمک قادر اوله من اول اجلدن اخوند نا اهل کاتب 75
اولقدن ایسه کتخدا بک اوده سندن اولنسی الزمدر و سرجلق
ایسه کدر کور کتخدا بک اوده سندن غیره اوده دن اولن و کتخدا
اوده سنه دخی دورت کدک و آردر قدیم الا یامدن برو اولر اغاکو کلری
کی سراسر قوشاق قوشاق کلشدر و لکن ایچرودن اغا چقوب سکبان
باشیلر اغا لقدن رفع اولند قد نصکر کتخدا بک قوشاق ایله
اغاقو لقیلری سراسر قوشاق قوشاق تمغله ما بینلورنده فرق اولسون
انجون سراسر قوشاق قوشاق چقار دوب اول کوندن کتخدا بک
بولد استیمیکم بودورت کد کلریک برینه کید داخل اول سراسر قوشاق
قلی اولان کد کلیرک برندن عدا اولنوب اندن بلو کباشی اولن
ایجاد ایلدیلر اول دورت کدیگ بری اوده باشیلقدن یو کلکسن
کچه کیر و بری دخی و کیل خوجلق اول یو کلکی کچه کیر و بری دخی
کتخدا بک سراجلغیدر اول یو کلکسن کچه کیر انک آردنجه چوقه
دارلقدن اول دخی کچه کیر یو کلکسن اما باش متفرقه و کوجک
متفرقه انلر جمله یو کلکسن کیمن لرا بنجق اوده باشی و سراج و چوقه دار
کیر غیره کیمن قانون یور و باش متفرقه نک یولی یا و کیل خوجلق
و باخود چوقه دارلوق در قنقی سینه دیر سه صیر مخیر در همان
و کیل خوج اولای ارتق سراج اولن و چوققدار اولدقد نصکر ارتق
اوده باشی اولن قانون بودر اکر سراج کدر و اکر اوده باش کدر
یولی بولو باشی اولقدن و زغارجی و سکبان دخی اولور شمدی

747 همان زیاده ایله قوریچی اولور لوبو اصل کوچلی قوتلی ادملر قوریچی
اولانصکله ذبون اولنلردن سفرده ادلك کلور امدی اکر کتخدا
بک اوده باشیبلسر واکو شایر اوده باشیلر در قوریچی ایلمک کرکدر
وسراج اولانلری دخی کذلک ایلمک کرکدر قوللری اینه سفر لازم
اولاجاق کد کلور دن ویرمک کرک و سراجلرک خدمتی کتخدا بکله ویردکی
قوللرک ویر کوساین المقدر و قوللق استاین یولداشی کتخدا بکم بولندا
مقدمه و قوللق استاین . آدم بجه در و قوللق استمکه استحقاقی
وآدمیدر اوده خدمتی ایلمشدر ایله همشدر اها کوره چقرمق
کرکدر اندنصکله قوللق ویر درمک کرکدر و کتخدا بک سفره
کتدکه هریرین اول ضبط ایدر کتخدا بکله و کیلیدر مکتوبلرین
اول مهر لر جمله قوللقلری اول ویرر قانون بودر کتخدا بک
بونله ایکن قوللوغه کتمنه فارشدر و غی کی کتخدا بک بونله
اولمادوغی زمانده دخی سراج کتمنه فارشمیه اما شهردی
بعض کتمنه لر بلا قانون قاریشور لونه ای اولنق کرکدر و قوللوغک
سکس بشارتجه ویر کوسی وارد دیتمشی کتخدا بکله اولی
سراجک بشی قوللق کاتبندکر بو ذکر اولنان ویر کو اوج ایلفت
ویر کوسیدر اسلا مبولک ایچر و سناه اولان اوج آیم ویریلور
طشده اولان قوللقلر طفقون آیم ویریلور طفقون آیم اوج غورشا ایله
اون بشارتجه الینور اونوری سراجک او بشی کاتبک قالانی کتخدا بکله
اولور امدی قوللق رشونله ویرلمک کرکدر همان ویر کوی ایله
اولنان وجهه اونه دینه ویرلمک کرکدر شهردی قوللقلرک جسمانه

75 ایوسن بیج ایدر لر رشونله بیج ایدر لر همان اینق قوللقلری سینه
بیج ایلمر لر امدی بو بر بدعت عظیم در امدی سراج اولان عظیم
76 مستقیم آدم کرکدر و کتخدا بیک خود جمعه فولک ضابطیدر انلر
خود مسنفیدر اولماسی لازم وکل الرندر امدی قانون قدید
کوز کتمک کرکدر قوللقلری جوق یلمک کرکدر شهردی کتخدا بکله
او کونله اولان قوللقلری بر قلعیه بود و برنشا ایلسه لوالور و نازه
دلو قانلو بیکنلر انلر قوللوغه وارد و قله ن ایلمر قوللقلی اولان
بیکنلر اختیار جه و خدمت کور مشر ادملر کرکدر و همد شهردی کوی
زیاده اولمق کرکدر ناکیدر اوباخره ضائمیه لوالی شهردی
قوللوغی صامحنق کرکدر دیر اقلو غک رشونله ویر مسنده کلی منور
وارد انلر اقله ایله قوللق ایچق کند و نک ویردکی اقله دن ماعدا
فائده ایلمک مراد ایدر بیک فخرانک جبر بعض اسباب و انتقالی
الد قلمنه غیرنی کجه قلان آدی اکر شراب ایچمشدر اکر کلا در اکر
لا یعقل سر خوشور و اکر کلا در صویوب فراجه ایسه دولامه
ایدوب محصل کلام تبدیل ایدوب بیج ایدوب صاحبه
دیرن امدی قوللق تانه لیه ویر لمک بابنده ضرر کلی اولدوغی محققا
خصوصا هریری ذکر اولنان احوالری ایند کلوندن ماعدا اوده
لردن نکار لوبایله اولور و ب فسق و فجور لر ایدر لر و اوده لوبن صوباشی
و عیس باشی و کند و اغالری بله باصا همز لود یو علانیة شرب
خمر ایله ربکوندن ماعدا بلکه سنکین جه اولان عورتلری دخی
اسبابندن اونوری قتل ایدوب در بایم اتار لر امدی نهی اولنق

75 v
 که کرد جمله بونلر تانه اولان ادمله دستوتله قوللق و برمکدر
 قویار امدی قوللق نه آنچه ایله ونه هر بلکی ایله و برلمک کر کرد
 تا کید فقرا حفظ اولنه بوقسه شمدی فقرای انلر درنجیله
 ایدلر امدی قوللق کیتخدا بکه خدمت ایدن اختیار بولداشلر
 کور اولدخی اوده باشی اذنیله قوللوغنه باشلمق کر کرد امدی اگر
 دیوانه و اگر قوللوغنه مراجعت ایدنلرک بولی بابا باشیلر صاعده
 و اغا بولوکی صوله دورر و سکبانلر بولوکی بابا باشیلر ایله طورر
 اسلامبول ایچینه اولان قوللقلر اوج آیده وطنشده اولنلر طقوز
 آیده برنجید اولور اول باش قوللقی اولان و برلر و مقدم بابا
 باشیلردن الوردن اغا بولوکی اولور برآنده و بر بونده الوردان
 بود قوللق تمام اولدقده باقی قالان کلحک نوبته اعلاق قوللق
 و هر بر اسلامبول ایچینه اولان قوی قوللقلرینک ایچینه بری کیتخانک
 و بری باش چاوش او ده سنکدر بر بولداشلر و بر بولو سکبان باشلک
 و یکچری کابینک قوللوغی و آردر زغرچی باشی و سکصونچی باشی
 و طووناجی باشی و سانش اوجاق اغالرینک تعیین اولمش قوللوغی
 یوقدر سکبان باشینک صرمانق قوللوغی و قه کومرک
 قوللقدر یکچری کابینک ما صداریم و ائیز میر قنطاری قوللوغنک
 بریدر بونلر و بر کوا ایله و بر بولور و اما سکبان باشنک و یکچری کابینک
 آدموی بیع ایلمک کر کرد و کیتخدا بک قوللوغی بیع ایلمیه
 انلر دخی بیع ایلمک دیو کیتخدا بک جانبدن تنبه اولمش کر کرد
 کیدالقلرنده قوللقلری کسنیه بیع ایلمیه لو اگر بیع ایلا وکی
 معلوم

76
 معلوم اولور ایسه آخر قوللقیه و بر بوب بیع ایلا وکنم ذبوا آتی قالار
 مق کر کرد صانش الان کرک قوللقلردن اولسون کرکسه تعیین
 اولنلردن آخر و برلمک کر کرد ذبوا قوللق بیع اولمش قانون مخالف
 اولو و عندن ماعد اضرداری جوقدر ذبوا قوللوغی آنچه ایله الان ایلمک
 اولوردی الماز ویردوکی آنچه ادم صومیدن جفادار امدی قوللق
 بیع اولمشق لارنددر و قوللق و برلمک لازم کلاکده تانه اولمش
 و برلمک کر کرد بابا بکتله و برلمک کرکدر تا کید وارد قلمی
 برده انلردخی قوللق ایسه ادا ایلیه ذبوا قوللق بکلمک ظلم دفع
 ایلمک در یوخسه ظلم ایلمک دکلا و ذکر ایلا کلوی معلوم او
 اولمشق کر کرد و طشده اولان قوللق طقوز آیم و بریلور
 طقوز آیده بون سکستی کیتخدا بک اولور او توی سراجک اون
 بشی کیتخانک کابینک اولور قانون بودور بوندن زیاده آنچه
 المنفق کر کرد و طشده آیدن مقدم المنفق کر کرد و قوللق دفع
 اولنوب کیتخدا بکدن رفنده مکتوب و امر شریف الین قوللقلری
 استر لسه دخی و برلمک کر کرد و استلیمین یولر یسابقی کوندر
 ممک کر کرد قانون بودور و بنسبی اغا بولوکی دخی باش چاوش
 تعیین اولمشدر و اما باش چارک دخی قدیدن او ده
 بوقدر ذبوا اولزمانده جمله فرک چاوشی سکبانلر چاوشی ایدی
 صکن ایچرودن اغا جقدقه انلری دفع ایلیوب اکا بولو کتدن
 مخصوص چاوش ایدوب تعیین اوده لازم اولمشق بنسبی

76. v
اغابلوکن چاوش او ده سی تعیین ایلدیلر و پاپم سین بلوک
باشی پاپم سندن ابدوب او تراچه ایله چاوش تعیین ایلدیلر
وجوهه بیکجری لوك و یا یا باشیلرک و بلوکباشیلرک کتخا بکدن
اشقه برضا بطی دخی بودر نزدیانه طور اوده باشیلری
چاغیرر دعوالری اولانی نزدیانه طور وب کتخا بکده بلدورر
دخی اغابم چقادر لر و کتخا ای بک بوته اولیچق کند و دخی بولو
شدورر اولرمانده اورت چاوش اوده باشیلری نزدیانه
چاغیرر اورت چاوش بیکجری بدر حسابده دکلدر بوزلو مقامده
دکلدر و دیوانه وارد قله بیکجری یا یا باشیلری اسکوفی کی کیر
ولکن سپر که صورچی کیمز اچقو توقه کیر طور نانی ایله یا یا باشیلر
سپر کیم صور غوجی اکسکدر اوده کتخا لری دخی بو اسلوبه
کیر لر و لکن انلوك اسکوف یوقدر و دیوانه بو دخی کتخا ای
خد منکار در اغاقبو سنه دعای دخی بی ایدوب و بولده آوان
ایله اسلامی اورت چاوش اولان ایدر باش چاوش دعا ایدر
قانون بودر کتخا بک بوته اولیچق کتخا بک مصالحین
بو کورر او چاقده بود دخی بر ایو منصیدر صکن بیکجری بدر زیاده
اولوب چاوش تعلق اعتیان بولد قده **مروم** و مفقور لم سلطان
مرادخان بن سلطان سلیم زمانه عجر دیاری فتح اولوب
قلعه تبریز قبضه تسخیر کلیمک باش چاوش علوفه سی
بیکجری یا یا باشیلری پاپم سنه پاپم ایله بکری اچقه
علوفه تعیین ایلدیلر و باش چاوش اولدوغی
کونده

کونده یا یا باشیلر ادا سنه داخل اولور اول کونده اسکیلیکی 77
عد اولنور بو ایسه قانون قدیدن دکلدر و چاوش بر بیکجری 78
کاتبی اولور اوده باشیلری دعوت ایدر و بعض احوالی
او چاقده اولنلره اول بلدورر و جهره نشینه کونی اورت چاوش
و کوچک چاوش ایله موم اولشدر مک اول وارر اند نصکس کتخا بک
وادوب بلدورر و میدانه بیکجری بوفنک انمغه وارملو اولسه
سلیبی صار وق ایله وارر و اورت چاوشه تنبیه اولنق لازم کلسه
اول وارر او چاقده برضا بطی دخی بودر امدی چاوش تعلق قدیدر
و او چاقده اولان اغالوک بری دخی کتخا بک بک بک بک و کتخا بک
اولنق **سلطان بایزیدخان** دونه ایجاد اولشدر اولرمانده
کتخا ایکی دونای هما بوته اولان بیکجری بولدا اشلر اونه رینه
سردار ایلد کلر نه اغاقبو سنه اکثر شکو اچیلدر و او بعض مصالح
اهلیدر کلدک و قتل و قتل اغابم بولوشدر مغه بورد کتخا بک
برینه کسنه لازم اولیچق کتخا بک برینه باش بلوکباشی کتخا بک
نصبا ایلدیلر اکادخی قدیمی بلوکباشیلرک علوفه سی کی کدو
علوفه سی ایله کتخا بک قدیدن علوفه لری او تراچه در صکر
باش چاوش شک علوفه سین اون ایکن بکری ایلدک کتخا بک
دخی بکری ایلمشدر خنکارک بولدن خیری یوقدر کند و لری
مابینلر نه ایلمشدر در حاله علوفه لری بکری میشر اچقه در
امدی کتخا بک برینه اغاقبو سنه اولان خدمتی کورر و
بکچون ادینه کتخا بک بک بک و بک کتخا بک باش بلوکباشیلر

۷۷۷ اولور و دیوانه و آردوقه اغایی آنه بندر دخی صاعنه کند و
وصولنه باش بلوکیاشی یانه شرنیرا کند کد نصکر کتخدایری
کری فالور آنه ینر اند نصکر صاعنه باش بلوکیاشی وصولنه
آنک آلتی بانده اولان یانه شرکتخدایری آنه بنوب آردنجه کید
وسرای فیوسنه کلچک بره قریب بوده کبر و اینر دیوانه و آرنجه
اغانک بانجه کیدر و اغانک فیوسنه کلکده انده ده دو جهرله
بانته بانه شردخی نورد بان باشنده ایندورر قانون بودر و
کتخدایرینک بر خد متی بیون کون اخشام اولونجه اعاقیسنده
دوروب کله فی اغایم بولر شده و دقدور و لاذم اولان خدمتی
کورد مکرد و دعوالری اولان بر یولداشتر قوشوب کتود مکرد و کار
خانم لوده اولنلری و اغا فیوسنده اولان قولتخدایری و سراسر نو
قوشاقلی کد کلیری ضبط ایلمکدر و صوحی اولان کد کلیری
باش چاوشر دفع ایلمکدر اگو کتخدایک کندی بونده اولر
اول جمله دن مقدمدر اول ضبط ایدر و اغانک ن
د فنجیلرینک یلده بشی یوز اچقه ذفت اچقه سنی اول جمع
ایدن دفتر آنده در اولون فنجیلرینک کد کلرین دخی اول
و اغانک کیلارینک و سایر اغانک کمیلرینک جمله عا
غاند لورین کورد و نورد بانک خدمتی انوکدر اگو اغایم جفقه
در و اگو احوالی اغایم اعلام اتمه در انک رایسنر اولن
و کتخدایری اجدد اولوندقه بانته بر کاتب لایم اولوقه
کیچیری یولداشلردن برین کاتب نصب ایلیوب اگو فنجیلرینک

دفترین

۷۷۸
۷۹ دفترین و اگو سایر اغادن اطراف و اکتافه تجویر اولنجق
مکتوبلری اول یازمنی قانون ایلدیلر حالادخی وجه مذکور
اون رینه اکتا کتخدایری دیور کاتبی دیور اغادن کیچیری
سرلارلرینک مکتوبلرینی و بیت المال قبضنه و اطراف اکتافه
ابر سال اولنان شلوا مکتوبلرینی اول یازار اغا مهر لوقانون
بودر و مکتوب یاز بلوب مهر لسنسه قوالق و سردار لوق مکتوبلر
غیر بدن اچقه اتمق کدر و شکوا مکتوبیدن هیچ الماق قانون
دکلدر شمدی جمله سندن اندوقها عا عدل برر التوندت
اشغه اولمان لر بودخی نهی اولنجق بدعدتد و کتابتدن
بولی سکبانلر کاتبی اولقدرد و علوفه سی کیچیری علوفه سیدرو
کتخدایری ایله بر یرده اولور لوانک رایسنر مکتوب یازماز لور
د سفرده و اردوقه یو کلکسز کیچه سین کبر و کتخدا برینک
کید و کی چور و آچی کیچه سیدر و آردنده اولان صور غی بالفان
ویولی قدیمدن اغا محضر لقیدر و یاخود یا یا باشیلقدرد
شمدی بر او غردن خونکار خاسکیسی و یاخود دوه جی اولور لور
بویسه قانون مخالفدر و یا یا باشی اولوقه دخی جمله نک آلتی
یا نشه دور شمدی ایسه کتخدایری اولوغی کندن یا یا باشی اولوش
اولور اسکیلکی دخی اولکوندن اولور بودخی نهی اولاجاق
بدعدتد قانون دکلدر و او جاقده اولان منصیلرک برک
دخی محضر باشیلقدرد و کتخدا بر یلکدن اولور بونوک دخی
علوفه سی قدیمدن اون اچقه در شمدی اولدخی باش چاوش و کتخدایری

787 او کدوغی کبی یگر میشرلی اولمشدر بونک دخی کتخدایری کبی
اوده سی نعیبین دکلدر او کدوغی اوده ده اولور بودخی
سلطان بایزیدخان علیه الرحمه والتر ضوان حضرتلری زمانده
اولمشدر بونک خدمتی داغما وزیر اعظم فیوسنده دور مقدر و
یکچیری لردن دعواسی اولانی پاشایه بولوشدر مقدر و پاشا فیوسنده
اولان احوالی ایکندر دن صکره اغایم کلوب بیلدر مکر و اغانک
اغانک احوالی پاشایه و پاشانک احوالی اغایم کتور مکر و پاشا ایله
قول بتمکدر و قوله یکچیری بیلدر بریسی ادبسنرک ایلسه آتی سئوال
ایدوب اوده سه کوندر مکر و یکچیری بیلدر دن بولوم چقانرک ترکشن
بهالوین البوسر مکر و اطراف و اکنافه کیدن او امرش بیلدی اخراج
ایلمکدر اول اجلدن نعیبین او نمنش ر و بونرک دخی کیدوکی
چود و آچی کیچه سیدر و آردنده اولان صور غوجی بالقیل دندر
و اسلا بسول ایچنده واقع اولان محکم لریک قولوغی محضور باشلر
یکدر اکا کتخدا بک فارشمن بوللوی قدیمدن یا یا باشلیقدر شمدی
دوه جی و خاسکی اولدوغندن ماعد ابر او غردن طیر ناجی باشی
ابدلر فنی قانندن مخالفدر ازممانده بو ارادن طور ناجی
باشی و سکصوبخی باشی اولور اندن کتخدا بک اولور اول نیجه
بول کور مشر اولور بر جانبدن نیجه سنه یا یا باشی و دوه جی و خا
سکی اذن طور ناجی باشی اولمیر بولی ایله اولمیر بودخی
اجرا اولمشدر لارمدر محضر لقدن یا یا باشی اولمق قانون ایکن
بر او غردن طور ناجی باشی اولمق قانندن خار جدر اولمق کور کور محضر

279 80 اغایله دیوانه وارمن لر پاشا ایله وارر و پاشا لریک یا نمنده اولان
توفنکچیلر و مطر جی لر محضرک دالی ایله اولور قانندن بودر
بودخی او جاقده بر عظیم منصبدر و سفر لری سردار اولدوقده
عاریتی بول بول کباشی محضر نعیبین اولنور آنکه اولان
پاشایه خدمت اتمکچون نصب اولنور نعیبین کدک دکلدر
اول اراده محلول بر دوه جیلک دوشرسه اولور لورد و شمرسم کبر
بول کباشی در بر تله دور بونلور عاریتی در یا یا باشلر دن
اولن بول کباشیلردن بر نعیبین کدک دخی تعلیم خان جی باشلیقدن
واوده سی دخی نعیبین در اشغه محکمه بیان اولنور بر کدک
دخی تعلیم خان جی باشلیقدن و اوده سی دخی نعیبیندر اشغه
محکمه بیان اولنور بر کدک دخی اغا قایقچیلر بیلدر بودخی
اغای بول کباشیلردن بر بیلدر و علوفه سی دخی اون افجه در
وبلو کی الی النجی اغای بول کیدر و اوده لوی منعیندر و بول کباشیلر
دخی اوده باشلیقدن اولور زیر آنلرک کاری یکچیری اغاسنه
قایقچیلر چکمکدر و چور و اجیلری قایقک دوه منن دوه مقدر
اول خدمته بناء اغاسنه کتدر بن آنلر کتدر و بو خدمتک
مفا بله سنده اشغه محاسب چار طاقده بکلر لو آنلرک
در آملری انلر کدر غیر ییم و بر من لر بودخی قدیمدن دکلدر
ایچرودن اغا جقدغه نصکره اولمشدر دخی بوانم دکن اولور
جهله در و فوللری سائر بول کباشیلر کیدر و بول کباشیلردن
اولان خدمتک بری دخی عسکر باشلیقدن و لکن بونلرک

797
اوده سی نغیبین دکلدر هر قنقی اوده ده الور خدمتی اغالیله
دوتیلان کمنه لوی حبس ایدر و صوبان شیرایله سیاسته
بله بنزلر و باصقنه بله وارلر و اسلا مبول ایچنده اولات
طیرمر قوی اول ضبط ایدر و اول یکجری اول ویر برر عووش
دیرو کورین ویر مدین اولمز بو منصب دکلدر و اغالیله
خدمته و قوله بینلردن باش چاوشک و کتخدا بک و کتخدا
برینک و محض باشینک و اورتم چاوشک و کوچک چاوشک
و عسکر باشینک قیو کتخدا لوی و اردر برر نفر یکجری ایدر اغا
قیو سنله یا تور قالقار خدمت اولد قده خبر ویرر امدی
بو تک دخی قاپو کتخدا سی و اردر لازم اولد قده و اردر خبر
ویرور و اغا بلو کبا شیرای جمله آلتمش بلو کدر ایچنی
برنجی کتخدا اوده سیدر اول بلو کباش دکلدر قلا فی بلو ک
باشید کرک چاوش و کورک کتخدا لوی و کورک محض باشی
جمله بلو کباشیلردن عدا اولنور و پایم لوی دخی بلو کباشی
پایم سیدر و بلو کباشیلردن ایسکیلاک ایله کتخدا لوی
اولور لور و دیوانه و قوله دخی اسکیلک ایله یورر لوی کیلری
ایلر و یورر اسکیلری کیر و ده اغایم قریب بور و بنلردور
خدمت لوی دخی بول ایله ویر ملک کورکدر و کتخدا لوی و محض اولمق
لازم کلاکده اسکیلک ایله ویر ملک کورکدر بولی ایله ویر لمینجه
عدل اولمش اولور و بونلرک بولی یکجری یا یا باشیلر و عجب شی
او غلانی یا یا باشیلر و بونلرک خدمت لردن بری اسلا مبوله

عسکر

عسکر باشی او لمقدور یوقس و ده ذکر اولوندوغی اورده و بری دخی
غلطه ده اولان عسکر باشیلردن و کوچک قس مانده اولان
فرالمقدور و سفر لوی کیدن سردار لوی محض او لمقدور و سفر لوی
سقا باشی او لمقدور و یکجری اغا لورینه او تابی او لمقدور بو نلر
قد ییدن بلو کباشیلر کدر یا یا باشیلر مخصوص دکلدر و بعض
مشتلر کلر دخی و آردر یا یا باشیلر بیان اولوند قده بیان
اولنور و یا یا باشیلر دخی جمله یوز بر جماعت اکیلور
لکن سکبان باشی یا یا باشیلردن عدا اولنور و خاصگیلر و
سکصوبنجی باشی و زغرجی باشی دخی یا یا باشیلردن عدا اولنور
و لکن نامری کیر یا یا باشیلردن عدا اولنور امدی جمیعاً
یا یا باشیلر و ده جیلر بر اکیلور جمیعاً اولر یوز بر نفر در
و بونلر قدیر او چاقدن علوفه لوی یکرمی دورت ایچنه در
و کید کلری سپر کم صور غوجدر اوردنه طور زاتلی در و بولر
باش یا یا باشی اولد قده کتخدا بک او لمقدور صکر اغا لردن
طور زاجی باشی و سکصوبنجی باشی و زغرجی باشی و خاصگیلر
و ده جیلر احداث اولد قده اول دوره جی اولمق احداث
ایله یلر بولی اولدر و بر بوللری دخی یکرمی لیش ایچنه
ایله بلو کم چقاقدن و باخود رعایت اولونسه چاوش
او لمقدور و قهرس اولنسه دیت داو او لمقدور ان نشاء الله
تعالی تفصیلاً سکرنجی بابله بیان اولنور بونلر دخی بولجه
باش یا یا باشی بعده دوره جی اولد بونلرک کید و کی طور زاتلی اولور و بالفی

80
81

807 دخی کیر لویا باباشی و سکیانلر کتایبندن و عجمی کتایبندن
و کتخدا بری و محضر لقدن و باشچا و ششلقدن بالفجیل کیر
شمدی دو جیلکدن معزول اولوب خلاف قانون تکرار بابا
باشی اولوب او جاغه کیرن دخی بالفجیل کیر قانون دکلد کیم
چقان کیر و او جاغه کله ایلدی او جاغه کیر بچک کیمک کر کردر
زیرا دوه جی اولمشدر بونلرک خدمتلی دور در بابا باشی و دور
در بلوکباشی هر کیجه قولم بنر لر و لکن بوکاد و و جیلر وار منزل و بابا
باشیلر اغا ایله قولم بنمزلر و بند کلرنله کوندور و عبد لوده دوه
جیلر و خاصکیر ایله بیله بنر لر قانون بودر انجق اغا ایله قولم
بنمزلر قلا نی قوللر لوزیرا بونلر اغا لورد و بونلوردن دورت
بنش اسکیلری میری نوز قنکجیلرک اون رینه نوزنجی باباشی
اولور لر انلرک خدمتی میری نوزنجی یا یدر مقدر انلر قولم بنمزلر
لر و هر انلرک اسکیلری باش بابا باشی اولور انلر دخی بالفجیل
کیسه اولور لر کرچه کیماری اولم کلیمتدر و بونلرک بر خدمتی
دخی بابا بوج کیمیلکدر بولدوغی ادعی صور بیکچیری اولمینک
یا بوجن کسمکدر و یا قه سن کسوب دو کمرکدر و بری دخی
بیکچیری بیت المالن قبض ایدوب بیع اینمکدر و اطراف کتافه
اولان بیت المالم اوده باشی بیله بر بولداسن کونده روب
کتور تمکدر و مفر داتن کاتبی اولان شاگرد ایله یا زوب
افندی قبوسنده اولان بیت المالم صندوغنه قومقدر و
بیت المالم جمعه محکم اقدام اتمک کر کردر و نوزنجی لویا میری

نوزنگده

نوزنگده اقدام اتمک کر کردر شمدری نوزنگلوی بابا بوب 81
صانر لویا میری بی کوزدن صا وار لویا بادشاهک همد علوقه 82
لور لر و همدنق فنک خرجن بلا نقصان الوردی نوزنجی
اولان چور و اجیلر او بچک نوزنجی لویا میری نوزنجی ملک نوزنجی
کی ایوا شلدوب میری نوزنجی اشلمدین ملک اشلمک کر کردر
شمدری ایسه ملک نوزنجی اینشلیوب آخی کوزدن صا وار لور شمدر
ایسه میریدن نوزنجی دخی و برمن لر اولان نکی قیوب چقان
نوزنجی و بر لوردی انلر دخی سفرده قوللانور لوردی لکن میری
طیغه اولق ایله بیع اولنمزدی و لکن ملکدن ابوالیدی اوج دورت
یلک بر بابا باشیلر و با خود بلوکباشیلردن برین کونده روب
شهر لیده و حنکار قولی اولمیده میری نوزنجی بولسه لر
آلوی کتور لر دخی حنکار قولی اولمینه نوزنجی قوللاندر من
لویا ابیدی میری به و بر لویا ابیدی سفر محلی اولدقه د فاس
ایله اوده دن اوده به توزیع ایدر لویا ابیدی شمدری ایسه
انله اولان نوزنجی لویا بادشاهک بود کلوقه یس لر نوزنجی
اشلمن لر و بیکچیری ایسه نوزنجی المادن فالدی آنلس دخی علوقه
ویس لیمک کر کردر اگر و بر یلور ایسه نوزنجی دخی اولکی کچی
اولوب و بر ملک کر کردر و بیت المالم دخی محکم اقدام کر کردر
اغالریک رواند مصره فن و کتخدا بچک و باشچا و شک و سناش
اوجاق اغاسنک مصره قنی کوزتمک کر کردر اوج ایله بر قلاان
بیکچیری اغاسنک زماننله و قلاان بیت المالم لیمک زماننک

817 بود کلو آنچه صاحب اولمشدن دیو قدیمدن اولدوغی اوزره
بر قومی و بر طاری و کیسه بی دین و ب دیوانده تسلیم
ایلمک کو کور شمدی فرق بیک نفر در اصلانم سعی و آرد
و نه آنچه مرحوم طرفی حسن پاشاندر پادشاه بکایکچری
بیستالین باغشلدی دیو اولزمانده ن پرواغا لوبیت الماله
مقید اولمن اولدیله بو خصوصده پادشاهم کلی خزینه حاصل
اولون مقید اولنمسی الزمد ان شاء الله تعالی یکچری کتابتی
و دفتری بیان اولدوقده تفصیل اولنون امدی ببت المالحیق
یایا باشیلردن و دو جیلردن اولور خاصکیلردن دخی اولور
ولکن بولوک باشیلردن اولور و یا یا باشیلر بر خدمت
حمّا ۲ بکلمکدر نوبتجه سلطان حمّا منی بکلر لرتاکید
غوغا اولور ایسه دفع ایلیلر امدی یکچری اداستده یا یا
باشیلر حرن ماچی دیو اولاجلدن لطیفه ایدر لردن
حمّا قیوسنده حردمه صانترستدر لردن دخی اغابلوکلری
مدام اغا اوکونجه خدمت ایدوب یلدو کیچون سوپرکم
جیلر دیر لرمابینلوندن بودخی برر لطیفه در شمدی جمله
اول حمّا ملن بکلنمدن فالادی کرچه بولطیفه لر صور تا
بر من موجه کلامدر ولکن یکچری بولدا شلرک بولطیفه
سندان سفر نطفراشده بر بر غیره چنک ایدر لردن دخی
ابتنه خرن ما جیلر بویله ادلک ایدر لردن دخی محتمده
ادلک ایتد کلرنده ایسته سپور کم جیلر دخی بویله ادلک

ایدر لردن یواغابلوکی ایله یا یا باشیلرک مابینلوندن بولطیفه ایله 82
بود کلو فاتحه واردر ولکن شمدی اوچاغه در ننی داخل اولمقله 83
نم لطیفه لوقالمشدر ونم بر برینه غیره چنک اولمقله قالمشدر
همان خدای متعالدن مرادیمز بودر کیدر اولمقله کچی اوچاق
احیا اولنوب قانون قدیمه لراجرا اولنده و یا یا باشیلرک
بر خدمتی دخی سفر لردن و خزینه بکچر لکدر و قلعه
لرده نوبتی اولمقدن و تقسیم اولان نوبتجه کلر دره بولوک
باشیلرک اوله رینه باش اولور بولوکباشیلرک اولنر تماقدن
و بعض تقسیم بر لردن نوبتی اولدوقده سکبانلر بولوکباشیلرک
دخی واردر ولکن آوآرینه و آناغه و آو ذوویه سکبانلر
بولوکباشیلرک وارر کنداوده لردن غیره بیماق و بر ملک
لازم کلدکه کنداوده لردن غیره بدن و بر ملک قانون
دکلدن انحق اولنون دورت سکبانلر دن و بر یلور و اثا یا یا
باشیلرک اغابلوکلدن و یا یا باشیلرک دن و بر یلور و بولوکباشیلرک
دخی یا یا باشیلرک دن و بولوکباشیلرک دن و بر یلور بیلده بر دغلقه
چکلرین بر لربونلره ایسه یوز نفرده بری وارماز زبر بر قلعه
لردوس و منون و قرون و دیراج و بونک امتالی نوبتجه کلر
در بونلر ایسه سفر اولالیدن بر و دفع اولمشدر انحق ستر
حد قلعه لری قالمشدر و بونلر یوز الکی نفر دن زیاده و بر ملک
قانون دکلدن و بونلر علوفه لری بر اوغردن حساب اولنون
کوندن ملک کرکدر شمدی ایسه اوده لوندن علوفه لری اخراج

82 v اولتون دخی چقین باغلا بوب ایچنه کمر غرو شلر و اکشک
اچنه لی قورلو و اگر سکیا لردن اولور ایسه کتخداری
کند و نفر لردن و کاتیلری کند و لوندن یماق بازوب
اول بولداشی نو بنجین دیو و بر من لرو اول نوینچی اولان
چور و آجیه دخی و بر من لرو اول تالفده یولر و اگر یایا یا شیلردن
و بلوکبا شیلردن نو بنجی اولور ایسه کتخدایک و باش
چا و نش و کتخدایری د محضر باشی کند و نفر لری
بازوب نله توزیع ایلوب علوفه لرین کوندن من لرون نفره
د بر لرون اول چور و آجیلر کونده دوب کندن لری یولر و کندن بر
اچنه نفقه لری وارد ائی خود اولون نصفن کونده رر لرو ایدی
شمدی پاد شاهدن بیقصور الینور انلی بر اچنه و اراما زبیلرند
نقیم اولنور و جماله بونق بیجیلطو و بی فرودن بر و ذکر اولنان
قوللقر جماله اچنه ایله و بر لرون و کلدکه اگر اغایم در و اگر اوجاق
اغالیینه قوماش و د و نلوق چوقه پیشکشلی و اردن ائی دخی الورد
همان اول پیشکشلرندن غیره اداقلری دشوت دفع اولنوق کر کرد
و شمدی نو بنجی کطردن دوس و اذاق و اوزی قالمشدر قالانی
سفر اولایدن برو یا یا باشی کونده رلتر اولمشدر سفر تمام او
اولدقه کبر و ایر سال اولنور و دوم ایلنه غلوس و د و سبوق و آینه
بر زچور و اچی ایر سال اولنوق قانوند شمدی ایسه سفر اولان
بر و سکیان و زغری و قور بیجی سفره کتمکین کرک دعا یا است
و کرک استمه ساین اچنه ساین الوب کونده رر لرو بونک امثالی

خلاف

83 خلاف عاده نیجه بر لورده دخی یکچری سفره سون دیو ولایت
یقفه چور و اچی نامی ایله قور بیجیلر و زغریلر و سکیان لری کونده
84 دوب ولایتی یقفه یوردر لرحمله بونلوق دفع اولنوق لازمدن
استر لری و ارایسه دعا یا نک مرادی اوزن برر اختیار زغری
و سکیان اچنه ساین و بر وب انده دخی قوللقدر غیره شمدیکه
بیت الما قبض ایلمک کر کردن ذیر انوک فائله سندن ضرری زیان
در نیجه اجنبی کلن زغریه اچنه و بر مکله یکچری ترتیبندن کز و کته
مقیده اولمفله نظام عالمه خلل پدیر او لمیه و رعایای یکچریدن
دنجیده ایدل و ارایسه عرض ایلیه جماله بونلر یا یا شیلر ک
خد متیدر و لکن سفر اولوب انلری بوند او لما یجق بونلر و بر ملک
لازم کلور سه اچنه سن و بر ملک کر کردن و اسلامبوله اولان
بیوک قرمان و کوچک بازار و خوجه پاشا و بونک امثالی قوللقدر
دخی یا یا یا شیلر ایله بلوکبا شیلر کدر انلر بکلر سفر اولدقه سکیان
د زغری و وصولاق و قور بیجی دخی بکلر کرچه قور بیجی بکلر قانون فنی
مخالقدن و اما و بر لدکه شمدیکه کبی دشوتله و بر کیمک کر کرد
تاکید انلردخی دعا یا بی دنجیده ایلمیه لر و سفرده و اسلامبوله
اولامیدان چور و اچیلر جماله یا یا یا شیلردن اولور بلوکبا شیلر
قار شمر جماله یکچری یه و بر یلن آتورک اونه رینه طورن بودور
بودجی بر خدمتد بونی مستقیم اولان یا یا یا شیلر ک
بر سینه و بر ملک کر کردن و شمدیکه کبی و دشوتله و بر لیمک کر کرد
کندونک ایکی قیون تعیبینی وارد اولدخی اندن غیره طور حرکت

837
ایتمک کر کرد و لچه سرو ویرلاخی تجاوز ایده من و سفره میدان
چور و اجیسی اولان اور دوی همایونی دخی اولکوندر و مخافمچی
اولان چور و اجینک کادی عسکرینم کوره بر قاج قطار دوهیم
مخافه بو کلاول خسته اولانلری بو کلاوب ایوا اولونجه دوه
اونه رندن مخافه ابله کیدر و نجر و اولانلردخی وجه مذکور اوزه
دینه در امدی بیایا بشیلری بر خدمتی دخی قلعه لوده قیامتور
اگر اغا اولور ایسه یماق نفری اولور اگر دوه جیلردن و یا خود
سایر اوچاق اغالری ندن اغا اولور ایسه بیماغی اولور سائین
بیایا بشیلر کند و نفر لری ابله قالور و لکن نفقه لری و ذخیره
لری ویر بلور اما سمدی نفقه میریدن انور ویر لیز و اما
ذخیره لری ویر لیز و متر ایسه جمله چور و اجیلر کیر ر خزینه
اونه دنده اولانی کیر من و لکن نفری کیر ر و یور و یوش
اولاقه کیر ر و سفر عزیمت اولوندقه بیکچری یولدا شلوک
سور ضاتی ایچون اوچ جانبنه اوچ بیایا باشی کیدر لچه لری ابله
عسکی ذخیره سور و اددوغی قاضیلردن بال و باغ و پنبه و اریم
واکمه سور بیکچری بیماغی اریم و اکمه توزیع اولور بال
ویاغ بیکچری اون دینه سردار کیر ایسه اول قبض ایدر رعایان
لچه طلبنه آدم کلور ایسه ذخیره لری اول اراده اندر من لری
شمدی ذخیره من و آردن او بر قوناغه کتورک دیوا اول فقیر لری
کوجه چکر لوانلردر چار و ناچار کتور دکلری ذخیره دن چکر لوانلر
مفت بال و یاغ صاحبی اولدوغندان ماعدا بیکچری دن آلد کلری

ارپه لچه

ارپه لچه سین دخی توزیع ایدر لرامدی قفساییم بو بر عظیم 84
ظلمتدر وارن چور و اجی ذخیره بایزه زیاده تکلیف اینمسون 85
دیور آنله کرایله بار کیر دو توب بود کلومنز لم ذخیره کتور دکلر
کفایت ایتمیوب ذخیره نک بهاسنی ویر ممک انصاف دکلر
ویر ملک کر کرد و وران بیایا بشیلردخی مستقیم دیندار
اولق کر کرد رعایان دن نسته طلب ایتمک کر کرد انلرین
بسلد کلری کفایت ایدر مکر کیر کند و لری داد تله ویر لری
شمدی و عید شریفه و اسلاموله چار شولری بو نلر بکلر کانلر
دن انجق بایر املق بر قاج لچه لری من و تله اولور و یولده کیدر کیر
او کلرینه کوس کلدکه ایلر وجه بر چور و اجی بکلرک قانوندر
کرک بیایا باشی و ارسون و کرک بلوکباشی و ارسون و لکن
ذخیره بو نلر او بیمان آنلر بیایا بشیلر کدر بلوکباشیلر و اریماق
قانون دکلدر امدی ذکر اولنان قانونلرک اگر قدیمدن
و اگر صکر اولانیدر کور ملک شرطدر خلاف قانون اولتمق کر کرد
شوبله کیر اوچاقدن بو منصبلر و بو خدمتلرد شون ابله
ویر بله ذکر اولنان بیکچری یولدا شلرک او جاغی اهل الله او جافید
وارد کلری بر ده دخی فتح فتوح اولمایا جفی مقرر در و بیکچری
بیایا بشیلری اراسنه ده جیباک دخی بر مبشیدر و بیایا
باشیلر ن بر پایه یوقریدر و لکن کیر و اغای سلامتک لازم
کلیمک بیایا باشیلر اراسنه اسکیلکی اوزنه سلامتک
اولق لازم کلدکه باش بیایا باشیلقدن اولق قانون ایتمشدر

84 ✓ و ذکر اولئان و جیلکله دخی صکس دن ایجادن اولمشدر ایچرودن
 اغاچقد قد نصکس ایجاد او لمشدر سفرده بکچری اغا لربنک
 دوه لرین بوکلدوب نفر لویله یا بنجه بله کتمکدر اوده لری
 متعین در قدیمدن یدی نفر در برنجی ایکنجی او چنجی و دور دنجی
 بشنجی قرق الننجی طلقسان بشنجی ده جیلدر و کید کلری
 چور واجی کچه سیدر نهایت آردنه اولان طونانلی بر بنده
 بالفجیل کیر لری و بولجه اسکس اولدقده خاصکی اولور لوی ایچرودنه
 بیکس اولن لری همان بوارادن باش دوه جی اولدوغی کبی روم
 ایلی اغاسی ایدر لوی خاصکی اتمز لوی باخو خاصکی ایدوب اندن روم
 ایلی اغاسنه صا پدور و بکنجیدیک بولنه صا بطمز لوی اولارادن
 اسلامبول اغاسی اولور و کتخدا بک اولمز صکس **مرحوم و مفقود**
له سلطان محمد خان علیه الرحمه والرضوان حضرت لری
 سعادتله اکری غزاسنه واروب فتح عظیم ایله اسلامبوله عزیمت
 ایلیوب عودت اولیجق شهر دو نتماسی اولدقده اول صفانک اورته
 سنه اونوز طقوزنجی جماعتی و سکسن یدی جماعتی دخی دوه جی
 تعیین ایلیوب اوت ایلدیلر حالاً دوه جی اون جماعتدر قدیمدن
 جماعت تعیین ایلیوب اولمشدر و اولوندقده باش یا یا باشی
 دوه جی النی باننده اولانی ایکنجی دوه جی تعیین ایلیوب بو منوال اونه
 رینه بول ایجاد اولمشدر صکس دن ایجاد اولئان اوج جماعت
 رعایت اولمشدر بولجه باش دوه جی خاصکی اولور و باش یا یا
 باشی دخی دوه جی اولور قانون بودر و دوه جیلردخی بولجه باش

دوه جی اولور و باش دوه جی خاصکی اولور بوقانونلر اجرا اولونمق
 کوکدر شمدی مراد ایله کلری آدمی جاق اشغه یا یا باشی ایکن 86
 دوه جی ایلی لوی حمله بونلوقانونله اولوق کوکدر تاکید اختیار لوی
 دورر کن تان لوانلرک اون رینه نصدر ایلمکله انلردخی بلد کلری
 و کورد کلری رای و ندبیر لری ن کوزدن صا ووب واقع اولان
 سفر ظفر اشک اختلال لنده باعث اولمیه لوی اجرا اولونمقی لازمدر
 و خاصکی لری فدی دن دوه جیلردن زیر خاصکی لری **فایح**
نطنظینه سلطان محمد خان علیه الرحمه والرضوان حضرت لری
 زماننده واقع اولنوردن اولزمانده کند لویله اوه سکبان باشیلر
 نفر لویله کیدر لری و تازی لری ایله باد شاهک او کونجه شکار
 ایدر لوی ایدی و لکن **مرحوم و مفقود له سلطان محمد خان حضرت لری**
 شکاره مایل اولمیس هر زمانده شکار دن خالی اولمزدی و سکبان
 باشیلر هداغا وهد سکبان باشی اولمقله همد قولدو لاشوب
 و همد شکارده گاه بیگاه بولونمق مکن اولمقله اختیار یا یا
 باشیلردن دورت نفر چور و آجسی خاصکی تعیین ایدوب
 انلردخی تازی بسلمکه قانون ایدوب سکبانلرک نفر لری
 ایله هر زمانده شکارده حاضر بولونمقی و جامع شریفده یا
 بادشاه عالمپناهک یا بنجه ذنک اغا لر بلم ایکی سی بر جا بنده و ایکی سی
 بر جاننده با پیشمقی قانون ایلدیلر و بواجلدن نامرینه خنکار
 خاصکی سی دیدیلر و بونلردخی بولجه باش اولور لوی اسکیلری
 صاغه و بکی لری صول یانه شر و صولاق باشیلرک صاغه م

85 v اوده در اول بوکابکن من و خاصکیلر جمعاً دورت بلو کد ریزی
فوق طقوز بنجی در وبری التمش التنجی در وبری التمش سکر بنجی در
هصد خاصکیلر تدر و هصد نامنه طور ناجی باشی دخی دیر لو و
و طور ناجی باشی دیمک سببی و ارد در ان شاء الله تعالی بیان اولنور
و بونلرک علفه لوی یکرمی بشر اچقه در و کید کلری سپور که
صورغوجدر نهایت آردنده طور نایرینه بونلر دخی بالفجیل
کیر لو و لکن بونلر دوه جیلردن یوقرودر و بونلر اولوغی سفورده
دوه جیلرک و یا یا باشیلرک سردار اولتمسی ممکن دکلد بونلر اولور
مکر کید طور ناجی باشی و بونلرک امثالی اغالورک بری اول اولزمانده
ذکر اولنور اغالور اولور خاصکی لور اولتم و خاصکیلردن ایکسی بریر ده
جمع اولسه اسکی اولانی سردار اولور و اغالور کیدین بونلر نیک
سفر کتمه سی قانون دکلد و اغالور خنکار کتمدین کتمتی خاشر دکلد
ان شاء الله تعالی مخلدته بیان اولنور و بونلرک اوده لوی نویسن
در یولتری طور ناجی باشی لقد یولجه اولور انلردخی دوه جیلر کی
اوده لوی تعییندر و لکن باش دوه جی و باش خاصکی اولدوغی
اوده ده باش اولور و باش خاصکی طور ناجی باشی اولور و
طور ناجی باشیه طور ناجی باشی دیکه سبب اولدر کید کیر و
مرحوم و مففور لم سلطان محمد خان علیه الرحمة والرضوان
حضرت لری اگر سکنا نلر ایلدر و اگر خاصکی لور اوچدر شکار ایدوب
کیدر کن مذکور خاصکیلرک باشلری کراسیه اولزمانده
اعلا نازیپی انلر بسلر لوشن میری طوغانک اوچور ماق ایچون

86
87 لیلک و بالفجیل و بونلرک امثالی فوشلری انلر بسلر لوشن دخی
انکله طوغان اوکوند کلردن ماعدا او اولمیان برده اوچور و ب
پادشاهه سیرایتدر لر ایتمش دخی اولزمانده شمدیکه کبی بو
بو سنانجیلردن و ذغری جیلر و سکسورنجیلر یوغمش جماله فی
پادشاهک یقین قوی اولماغیله یکسوری ایدر ایتمش اولزمانده
آتمش سکر بنجی جماله خاصکیلردن اشاغه ایتمش اتفاف پادشا
هک یا نجه کیدر کن بریشته آردندن بر سوری طور نایم رسته
کلد کلرنده دورت جانیدن شکار قور لور کن پادشاهک یا نده طور نا
جیلردن کسنه بو نتماغله بره شونده شاهک و طوغان بو قدر یو
صاغه وصول نظر سپورده کلرنده همان آتمش سکر بنجیک برکوک
طور نا آد لوزان یلری و اد ایدی انی صالی و بر دکلرنده حکمت
و بر دکلرنده خدانک نازید ر غافلاً طور نازک اوز دینه سورجک
طور نادر سکوب اوچایرد بنجه ایچلردن برینی دو بنجی طور نا
پادشاهک حضور ینه کتور دکلرنده اول خاصکی جماله نک اوز
دینه باش ایدوب کندوسنه بر اچقه خرقی و بر و ب و اوده سی
آتمش سکر بنجی در طور نالی طوندوغی ایچون ناملرینه طور ناجی
باشی دیدیلر و هر کید باش خاصکی اولور اینه اول
اوده یم طور ناجی اولغی قانون ایلدیلر و خلاصی نازیپی و
اوچور می بسلر کی قلون ایلدیلر خالا دخی اول اوده یم طور ناجیلر
و باشلرینه طور ناجی باشی دیدیلر خالا دخی اول اوده نک نازی
بسلر سی و اردور و ایا پادشاهلر کتمک و میری طوغانجیلر

86 v و ایچووده اولان طوغان اوغلانلری اولغله بونلریک اوچور مسنه
احتیاج قالمشدر و حالا اگر تازی بلیک بی و اگر زنجیر لری
خوجیدر انور و لکن تازی بلیری واردرون آوه دعوت اولنور
انجوق تازی بلیری وار ایتمش دیسونلر دیو بر ایکی کفر تسوز تازی
بسلر لو ایمدی ذکو اولنان طور ناجی باشلیق او جاقله بر عالی
منصیبر و لکن بودخی خاصکیلردن بیدر دیونک بولی سکصوخی
باشلیقدر و اول سکصوخی باشلیقله سلطان محمد خان زمانده
واقع اولمشدر او فلاق بد اخلاق جانیندن پادشاه ایچون اوج دورت
دان برار تازی بلی ایله بر قاج سکصونلر کلکسین انلری بساکم باشقه
بر اوده اولسه دیو جواب بسور دقلونده اولو زمانده اختیار یایا
باشیلردن بریسی تیش بریخی ایدی و اولو زمانده یایا باشیلردن
اندن ایکسی بوق ایدی انی دعوت ایدوب بوی بکرمی بشر اچقه
ایله سکصوخی باشی ایلدیلر و بلو کین دخی سکصونخیلر تعیین
ایلدیلر و بو خدمتکار لردن اونه رینه بر سکصون کتخدا سی
نصب ایلدیلر و بونلر ایچون اتتمک تعیین ایلدیلر و سکبانلر
خاصکیلر کی بونلر دخی سکصون ایله وارد قلونده اوزون
اتکلی کو کلکلی ایله و الگورنده اوچی کومشلی خوربان ایله وار منی
قانون ایلدیلر و او ده لوی قوربنده سکصون ایچون مکان
تعیین ایلدیلر و بونلر ایچون طونجان اونه دنله یایلاق
تعیین ایلدیلر حالا دخی سکصونلری وارد کاهجه
ابو و لکن بو ستانخیلر دخی سکصون بسلیلدن

برو ابو سکصونلری کلن بوردن انلر اولر بو نلره و بر من لری 87
اول ایلدن شمعی بونلر ده ابو سکصون بوقدر اولانی دخی 88
ایو دکلدن امدی شمعی سکصونلرک خوجن انلر کیم اول
اوزه اولر لور امدی خوجدر البیجوق سکصون دخی بسلمک
کر کدر و کلن سکصونلردن بونلر ده و بر مک کر کدر تا کیم
پادشاه عالم سفره عزیمت ایلدکده دیلر لور سه انلر بو ستانخیلر
دن سکصونلری الوب بدر لور زیرا بونلر قدیمدر انلردن امدی
قانونلرک اجرا اولمشی الزمدر و بونک بولی ذغریجی باشلیقدن
و ایکسی دخی بر دورده اولمشدر لکن ذغریجی باشلیق سکصوخی
باشلیقدن مقدجه اولمشدر و خاصکیلر بونلرک جمله سندن
صکره اولمشدر و ذغریجی باشلیقک اولمشده سبب اولار کیم
سکبان باشی تازی بلی ایله او ایدیک یا نیجه او از لکه ذغریجی
او لیجوق ذغریجی ایچون بر بلوکی ذغریجیلر تعیین ایلیمک
لازم اولیجوق اولو زمانده باش یایا باشی اولان آلتمش دور دخی
یایا باشیلر ده چور و آچی ایدی اولو زمانده خاصکیلر و سایر اولجاق
اعمالقوری بوغیدیکیم انلردن ذغریجی اید لور باش یایا باشی ذغریجی
باشی ایلدیلر و بوی بکرمی بشر اچقه علوفه تعیین ایلدیلر و بو
ارادن کتخدا اولغی قانون ایلدیلر و بونلره ذغریجی
تعیین ایلدیلر حالا انلریک کادی ذغریجی کدر و تازی بلی ایله
سکبانلر و آردوخی اوزره بونلر دخی اتکلی کر کلک ایلره ذغریجی کدر
و ذغریجی مکر و شکان ایو ذغریجی لور تدارک ایلدکر حالا ذغریجی لور

87 v
 و لكن باد شاهلر شنگان وارميه ليدن برو چوقلوق ذغوبسلاكدن
 قالمشور در كبر و كا الاؤل ذغوبسلاكلرى اوزن اكملر ين خالته
 وز نجير لويك جمله خرچلرين اولور نه هيت اول دكلوز غوبسلاكلر
 و بو منصب جمله دن يوقاد و دور بو ارادن كتحدا اولور و بونلوك
 اراسنه كتحدا دن اشغه بودور و بونلوك خاصكيلره وارنجه
 بو لئرى اوكلر نجه باپوق كتور مكلار و ساغ و ده جيلور دن يلبا باشلى
 وارنجه اوكلر نجه چولتار كونور تمكدر و بونلور دن اوكلر نجه يولداشكور
 صار قله كتمك لازم كلكه صغره صار قله كيدن كتحدا بلك و
 يكيچرى كاتبنيك و باش چاوشرايله كتحدا بونلوك و محضر باشنيك
 يولداشكور بدير و سكبان باشنيك ايسه يولداشكور بونلوك كيمه سي
 قد يمدد و او چاق اغالونندان قد يمدد منصنك بونلوك دحى
 صولاق باشلىقدرد قد يمدد يلدردم **بايزيد خان عليه الرضه و**
الرضوان دماننده ايجاد اولمشور دورت جماعتد قد يمدد
 سكر نفردر بكرمى شرى صكس ز ياده اولمشور انشاء الله
 قعا محكته بيان اولور و بونلوك ايجادى يكيچرى يولداشكور
 اختيار و امكدار اولوب قداق قامت صاحبي اولنلرى صولاق
 ايلوب بونلورى سكسته وارنجه يولجه نقيبين ابليسى ب
 اچلورنده يولجه اسكى اولان صولاق باشنى ايلمكى قانون ايدوب
 و بونلور دن ايجاد او ليحق اوزر لوبينه برر اختيار يايا باشى
 صولاق باشنى نصب ايدوب اول وفات ايلدكه اچلورندان
 اختيار لور بن صولاق باشنى اولغى قانون ايلد يلد و او ده دن
 او ده يم

88
 او ده يم برر كتحدا و برر صولاق لور او ده باشى بي نقيبين ايلد يلد
 و اول اختيار يايا باشلى كيدن ذكر او بونلور برى التمشينجى
 89 ايدى و برى التمش برنجى ايدى و برى التمش ايلنجى ايدى
 و برى التمش او چينجى ايدى چور و اچيلورى صولاق باشلى
 دن او ليحق نفعلورى صولاق لره سفرده خدمت اچلور
 متفرقه نقيبين ايدوب و تاملرينه متفرقه صولاق فان ديد يلد
 و بو متفرقه لويك منصبى دحى صولاق باشلى كور و كيه لوى
 دحى انلر ضبط ايدور لور و بونلوك او ده باشلى سائر او ده
 كيدر اركندن اولور و صولاق لويك كور اركن و كور اولور
 اولور آنه اسكى اولان اولور قانون بودور و صولاق باشلى
 دورت نفردد او لينجى ير لوى و بونلوك لازم كلكه ايدى
 قله ديزدار لغى محلول اولوق كور كور كيم باش صولاق يا نشبه
 و برور اولدحى قانون قد يمدد دكلور و ائما ايدى قله پادشا
 هك خزينه سيدر آنى بلكه صولاق باشلى كيم اختيار لور كور
 فاكيد او ليجه واروب آنى حفظ ايليه و بونلوك دورت
 اولدو غى اوزنه دورت كتحدا لوى دحى واردر آنلور دحى
 يولجه در صولاق باشلى دن برى فوت اولوب محلول اولسه
 باش كتحدا كيد ايسه اولور صولاق باشلى ائخير بلوكه دحى
 اولور ايسه اول ائخير بلوكه صولاق باشلى اولور زير بودور
 بلوكه معنيه بردر و صولاق لويك او ده باشلى دن اسكى اولان
 كيدر ايسه آنك يرينه كتحدا اول اولور كور او ده لوى سى

88 ✓ اولسون و كرك آیری اولسون معنیله اول دورت جماعت
بردر و ائما باشی دخی اولور ایسه کتخدا لوق اوده سنله محلول
اولور ایسه بو بر طالعدر اولور کتخدا اولور و اما بود کمله بی
واقع اولور ائما کتخدا لوقه اغالوق اوده سنله دخی محلول اولور
ایسه اولور انجق بو اوده باشیلقده اولور غیرینه اولماز هر بر
جماعته اوچر مخصوص کد کلوی وارد بری اوده باشلیق و بری
کتخدا لوقدر و بری دخی صولاق باشیلقدر بو تقد برجه دورت
صولاق باشی و دورت کتخدا و دورت اوده باشی وارد آنذن
آشفه اولان صولاق لر میری چوقه لیدر و صولاق باشیلریک
انچه لری علوفه لری و آردن و کتخدا لریک انچه علوفه لری و آردن
و اوده باشیلریک سایر صوبه مانلیلریک علوفه لری کی انچه در
و صولاق لریک کید و کی چور و آجی کیچه سیدر و اددنده اولان
طورنا تلیدر و کید کلوی آکر د و لامه و اکو طلاس و کتخا طلامه
لقمه لیدر کید که الکرین لقمه دن چقاروب و بیکلری
اوجن قوشا قلوبینه صوفیقدر و خنکار حضرتلری ایله جامه
چقدا قلوبنده اوزون اتکلی کو کلکلر ایله اوکلونجه یای و اوق
چککدر و بیکلری ایله وده و اسکیلری کیر وده خنکاره قوییدر
و بونلریک کو کلکلری اکثر یاد و لبد و اینجه بیدرند و اوزون
اول اجدن اوزون کو کلکلره صولاق کو کلکلر دیر لری و اغالی
کتخدا لری دخی بو و جهله کیچه کیر لری و لکن آردنده اولان طور نالی
یرینه بالخیلر تلی کیر لری و کتخدا لری ایله اغالو دیوانه ائله و آردن
ولکن

ولکن اولده باشیلری یابان واردر لری و لکن خنکار ک صاغنده یور
یور و بون اغالو کتخدا لری کیچی و انمشدا اوچنچی وصوله یور و بون
التمشایچی و انمشد بر بنجی در و بونلری اغالو ایله کتخدا لری ضبط
ایدن و صوبچی اولانی تیمانه تذکر و یور لری آفی تیمانه چقار لری یوبینه
اغالی خدمت ایدن قوی لخیلر دن بوی بو صون صلاحی اولانی
صولاق ایدر لری زیر اصولا لوق کد کدر زیاده اولور و محلول کد کد
اولدوقه مشکل و اختیار یولدا ائشه و بونلردی و بیکلری اراسنده
بویله بر بیکد کور سه لر ائما یویداش بولوب ایلکس بر اوغردن
صولاق ایدر لری تاکید صولاق اولان کمنه مشکل اولوق
کد کدر بویله بویلی بو صونلی اولوق کد کدر و تانه اوغلان و کوسه
اولوق کد کدر و بودور اولماق کد کدر زیر صولاق لری پادشا
هک او کونجه ذینت ایچون تقیسن او انمشد قوییدر بونلریک
تانه اوله سی قانونه مخالفدر بونلره و شینه خراسان ایچون
تقیسن او انمشد و بونلریک کار یاق انمشد و ضرب
دککدر و بلینه تقسیم ایدر مکرر زیر بونلر پادشا هک
مستحفظ لری ندند بونلری اوق انوب غرب دلمسی لازمه
و بونلردن اغایه خدمت ایدن لریک یولی دغر جیلقدر و اختیار
و امکدار لردن اولور ایسه عجبی چور و آجیلغی دخی و یریلور
و عنایت اولور ایسه بیکلری یا یا باشیلغی دخی و یریلور ائما
بونلر اختیار لری و یریلور و بونلردن اختیار و اوق انمشد
ماهر اولان تقسیم خانجی باشلیق دخی و یرملک قانوندر و

89
90

897
و کبر لادکه اوستاد لره و پریلور قانون بودر شمده
بونلرک یرینی آخره و بر مکدن اوتری قور یجیلق ویر دلوقانیه
مخالقدن قور یجیلق منصب دکلار بوجس و چلرک و پسر
و عمل مانند اولانلر بکدر وصولا قلدن بلوکم چقماق
لازم کلادکه اون لشر اچیه اولور قانون بودر وصولا قلو
کنخداری و باشلری جنک یوزنده پادشاهلرک آنلرین
لجامتدن دوست لر قانون بودور وصولا قلو کنخداریین شمده
خلاق قانون قوق اچیه ایله اوتراق ایدر لر اوج ایله بریکچی
اراسنه قوق بشور غرویشی آلور لر قدیمدن قوق اچیه ایله کنخدا
لری ایله کوجله اوتراق اولور لر دی شمده سکبانلر کنخداریین
بله اوتراق قوق اچیه ایله اوتراق ایلدیلر جمله بونلر قانون
مخالقدن و یکچیری یولداشلردن صولاق اولان کسنه لرخنکار
حضرتلری جامع شریفه چقوب اوکلرنده بای چکمینجه کدکلی
تقبیل اولمنز و خنکار جامعه کیمجه چقوب بر قاج صولاق
جمع اولسه عادت و قانون اولور که صولاقلرک متفرقه لرنده
صولاق اولمش آدم و آرایسه کرک یکی اولسون اول یایی چکمینار
دن اول اول یایی چکر جمله دن اسکلی اولور اندن سکبانلردن
اولان یایی چکر اندن سکصونچی و زغرچی و طور ناجیلر ق
خاصکیلردن اولان چکر اندن کنخدا یک و باش چاو ش
و اغا بلوکلرندن اولانلر چکر لر اندن صکر جمله یابا باشیلردن
اولان بولجه یابن چکر اندن کدکلی معلوم اولور قانون
بودر

بودر و یونلردن اغایه خدمت ابدنلردن اسکلی اولان ایلری
طوسر هممان صولاقلقدنه اسکلی اولان بکون کلسه انده خدمت
ایدنلردن اسکلی اولسه ایکی اوج بیل خدمت ایله نك اونرینه
کچر بونلرده اسکلیک صولاقلقدنه اعتبار اولور نهایت قدیمدن
خدمت ایله فی اغا بلور اکتاکون رعایت ایدر و بونلرک صوبیره
مانلی اولنلرک یوز آللشر اچیه باقه خوجلری و آردر و سایش
مبری جوقه لیلرک التمش اچیه بقه خوجلری و آردر و متفرقه لرنده
سایش یکچیری لرکی اون ایکشر اچیه در وصولا قلو کند و اونه لری
جمله یکی اوده لوده در و متفرقه لرک اوج اسکلی اوده لوده در
انجی التمش اوجینجی یکی اوده لوده در و پادشاه عالمیناه حضرتلری
در بنه توچه بیور دقلرنده بولده واقع اولان شهر لردن دوشنه
دکلی قوماشلری پادشاه سلحداری و اراکیداری ایله توزیع
ایدلر و صولاق باشی دیمکله معروف اولان ادرن فرینده
کی موضعه کلادکه بیکر اچیه بخشیشلری و آردر و بریلور قان
بودر **باب** یکچیری یولداشلرک اوده لوبنک بنیاد
انمشدر آتی بیان ایدر انلرک بنیادی **فاتح قسطنطنیه سلطان**
محمد خان علیه الرحمه والرضوان زماننده واقع اولمشدر
اسلامبولی فتح ایلدکلرنده یکچیری یولداشلرک بریلوکی و زیس
محمود پاشا ایله در یا جا بنندن یور و یوشن ایلمکله فتح اولنوب
اون قپانی قیوسندن ایچر و کیروب حالاسکلی اوده لرا اولوغی
موضعه کلادکلرنده آلرنده اولان بایر قلین دیکدی لر و ذکر اولنان

90 v. اوده لويك بنيا دينه مباحثرت ابلد بيلر اسكي اوده لوده اولاد
بلوكلو آزا اولغله اول تمام اولدي آنلويك با تمامي اول اولغله
ناملي اسكي اوده لولا اولدي وانلور در تمام اول بيلوكلويك
توزيبي ايچون فكر اولوند قله بونلويك انجیلو بيني اتم قویور کبی
قویور دلوم طالعنه کورد وکی اوده انک اولسون یوقسه بونی
بین ویرک دیوغوغا ایدر لوهر کشتی بکنذ وکن مراد ایدر لرد یو
بونلوی قویور دیلوهر سری کیرد وکی اوده آنک اولوب اول لیلدن
اوده لر صبر واردی دکلدن اندن صکن یکی اوده لوده ختی تمام اولوب
اول صکن تمام اولغله نامی یکی اوده لولا اولدی انلوی دخی بوجوله
قویور دیلوهر دخی صبر واردی دکلدن زیر اکیرن یولدا آشر
قاچنجی ده ایه اول اوده نک ایلله اکتیلور اسکی اوده لوده قدید
اولان بابا باشیلر در و یکی اولده لوده اولان اغا بلوکی دخی حادثر
قدید اولان بابا باشیلر در اغا بلوکلوی صکن سلطان با یزید
خان زمانده ایچرودن اغا چقد قلف صکن احداث اولوب یا
یا پلشدن اگر یکی اوده لوده در و اگر اسکی اوده لوده در بونلویا پلده
یکچیلر واردوغی سفر لوده هر سری فتح و فتوح ایلدکن صکن
بونلر اوده لوه بولوغی فاحشه کتوروب نیجه دور لوزنار اولون
غندن ماعدا اریاب دولتدن نیجه اهل عرض ادملرک عورتلری
قوجه لوینه کوسوب آنده اولغله نیجه سین اینچو لوندن اوتری
قتل ایدوب کا ذیر لوی ایلد قله نیجه لشلر بولور ایتمش و حالا
اللی دور دخی بابا باشیلرک اوده سیکر حالا اگر فطر انجیلر دیکه

سبب اولد کیدر فاحشه اوده لوندن حبس ایدوب باخوبلوکن 91
اول ملعون و بری دخی سومکله اول اوده نک قیوسنه فطرات 92
سور مشلر در اول زمانده برو اول اوده نک آدی قطر انجیلر
اولشدن بولحو الوظهور ایدنجه مرحوم و مفور سلطنت
سلیمان خان زمانده مقبول و منقول اولان ابراهیم پاشا
قذالری بونلوی ایچون اوده لوی اوده سنه برجامع بنیاد ایلست
دبونلوی قاپولرینی محکم ایدوب ایچرودت و شراب و ممنوعات
کیرمسنه بر قیوجی نقییر ایلست و بی وقت زمانده
ایچر و ادم قونخاسنه دیو ذکر اولنان احوالی یاد شاه عالم پناه
حضر تلرینه عرض ایلدکه
واقع اولوب بنیاد اولنسی امر اولوب خوجنی شهر ایتندن
ویرلمکی فرمان اولد قله ذکر اولنان اورت مسجد کیر سنه
اول زمانده اون اوچنجی بابا باشیلرک اوده سی وار ایدی اول
قالمق لازم کلدی انلر قالمق استمد بیلر عاقبت قاپو یا بلوب
آنده بر قیوجی کدوکی اولون و بر بوجوغی دخی وارد اوده من
بر بوجوق فائده سی وارد دیو اون اوچنجی قالدوب اون برنجی
جماعتله بریره الحاق اولنوب عادت قیوسنه انلوی قاپوچی
ایلدیلر و بر دخی اغا بلوکنه ابکنجی اغا بلوکن قیوجی ایلدیلر
و بر دخی صیدان قیوسنه یتمشنجی قیوجیلر نقییر ایلدیلر و برنجی
قیوجیلری نقییر ایلدیلر و صکره شهرزاده سلطان محمد
خان علیه الرحمة والرضوان جامع شریفک با پد قورنده طقسان

فقو زنجی آنه قه کویده قیوچی ایکن شمرزاده برنده قالفان اوده لری
آنه کتور دکرنه اول برلم لری بنیاد ایلدیلر اندن طقسان طوزنجی
ایچروره قالمغین قه کوی قیوسی طشیر چقوب یتمش اوچنجی
قیوجیلر اولمشدر و اشغه بولمه قیوسنه قیوچی اولمشدر جمله
بونلر سلطان سلیمان خان زمانته اولمشدر و اورته
مسجدی دخی یا یوب تمام ایلد کلرنه و اوده لری بخرد
دقیو لری محکم ایدوب قیوجیلر تعیین ایلد کلرنه اسکی اوده
لرده دخی اوچ قیو یا یوب اتلری تجدید ایدوب فرق دورنجی
اغا بلو کین فرهاد پاشا سرآی جانبنه قیوچی تعیین ایدوب
وشاه زاده دن بکا التمش برنجی صولاقلو متفرقه لرینی قیوچی
تعیین ایلدیلر و بروده میت قیو سنه طقسان ییشنجی
دوه جیلری قیوچی ایدوب تمام اولدقه ابراهیم پاشا
حضر تلری بو خیره سبب اولوب بو تجدید ایلدوکی اوده لری
ذیارت کلدکه اسکی اوده لری اول ذیارت ایدوب بعله یکی اوده
لره کلوب اورته مسجدن تفرج ایدوب او یله نمازین آنلدا
ایدوب امام و مؤذنم علوفه شهر امیندن تعیین ایدوب اغا
بلو کلرین دخی تفرج ایدوب کتخابک صیه سنه بکرمی برنجی
اغا بلو کته کلدکه اشجیلر اولان بولداش یا پاشا اشغلی
اولوب قول اوغلی اولغله برطالس سکر شریقی ازوب پاشایم
صوندوغنی محل ابراهیم پاشا دردر لشر اولغله قان قان ایچیلر
اول اشجیه و افرا نعام ایدوب بو اوده بنم اوده م اولسون دیلر

اول اوده بی مادامک حیواتنه ایدیلر کوز تدیلر اول زمانده او
نک ادی پاشیا اوده سیدر صکره مرحوم و **مفقور له سلطان** 93
مراد خان علیه الرحمه والرضوان حضرتلری زمانته یکچیری
اغاسی اولان محمد اغاسی فولر بیک انها سیله دورت جانیندن
توسیع اولنوب جامع ایلدیلر و یکچیری بیت المالدن خطیبنه
وظیفه تعیین ایلدیلر و یکچیری لردن مقرف و مؤذن و قیوم
تعیین ایلدیلر و بونلرک علوفه لرین بیت المالدن تعیین
ایلدیلر و علوفه لردن ماعد ابو خد متلرک مقایله سنه اوز
لرینه و مؤذن و مقرف جامع میان دیوقید ایدوب سفردن
بری ایلدیلر و یکچیری بیت المالدن اما منه سکسن بیک اقییه
بر اولوب وقف ایلدیلر اول زمانته برو انه جمعه شریف قلنوب
دوام دولت باد شاهیه دعا اولنور و یکچیری بی بر سنه
اولنوق لازم کلدکه او جاق اغا لری کلوب آنده ایدر لر فی الواقع
مرحوم و مفقور له ابراهیم پاشا قوللری اوده لره قاپو یاپوب
ممنوعات کیر مکن تنبیه ایدر لیدن بر اوده لر بر مرتبه ضبط
اولمشدر کیم اولمان بر قول اوغلیک اناسی کلسه و یا خود بر خاتون
ارینه کلسه اول قیوجینک شاکردینه قاجنچیده اولدوغین
بلد و در اول واه و خیر ویر کندو کلور جوان ویر عورت
ایچر و کیر من اول اجدن اوده لره فاحسه لردن پاک اولمشدر
ویکچیری کیچه سین ایچر وده انشلنکه سبب سلطان سلیمان
خان باباسی سلطان سلیمان خان زمانته واقع اولمشدر

92 v و او ده باشی سزوی بر مکه دخی انلو قانون ایلمشدر در تا کبیر خار جردن
بو طر یقله رنجید ایلمیه لود بو او ده باشی ایله وار مدین بر کسینه
کجه و بر مکی قانون ایلدیلر قنوجی کجه سی دخی انلرده یاپیلر
آنلرک دخی آلرنده قابو جیلر کنخدا سندک نذیکه او لمینجه کجه
لویز یایوب ویس مز لر شمدی بولر ده بر مقدار جق اهما لک
اولور و ککن کیر و کالاول بلکه دخی محکم تنبیه اولور اقدام اولنق
کر کور او ده باشی سز کجه و بر لمک کر کور او او ده باشی کلیم یوب
وکیل خرج کلور سه و بر لمک کر کور و او او ده باشی کبری ایله
کلوب کجه آلانک بری اجنبی اولدوغی معلوم اولور سه او ده باشی ک
محکم حقدن کلیم کر کور امدی شمدی عالم قاتی کور اولمشدر
قنی اهتمام اولنق کر کور تا کید نظام عالمه خلل کلیمیه
ویکیچی یولداشله اوق آتیمغه تعلیم اتیمکیون قدیمدن
بر بلوک باشی تعلیم خانجی باشی تعیین ایلمشدر اپدی
و او ده لر قربنده اولان بشر تعلیم خانم بیکیچی یولداشله ایچون
سلطان بایزید خان بنیاد ایلمشدر و بولورک اون زبینه
اول بلوک باشی تعلیم خانجی باشی ایلمشدر اول زمانه الکی
دور دخی اغا بلوکی اسکی او ده لوده ایدی تعلیم خایینه بعید اوق
لمغه اندن او ده لویز قالدور و ب میدان قربنده تعلیم
خانیه متصل اولان او ده لوی یایدیلر و اسکی او ده لوده م
اولان او ده لویز الکی ایکنی اغا بلوکی ایله الکی الکنی اغا
بلوکنک اورت سنندن ایکن نصف بویز آنلر و نصف

برین بونلر لوب او ده لویزه قایدیلر اسکی او ده لوده شمدی
اول او ده لودن واسع او ده لویز قد و تعلیم خانجیلر بکی او ده ل
قربنده کلر کلرند هر کجه آنده یور کنده اولان یولداشله کلوب
اوق آنلر تعلیم ایدر لودی تعلیم خانجیلر دن یور یولداش
اوق انیو بروب بلیمینه تعلیم ایدر لودی و آنلر میریدن یاپیلر
الیوسر دلو ایدی تا کید بیکیچی یولداشله اوق اتیمقه ماهر
اولوب و توفیق اتیمقه ماهر اولوب دشمنک و جو دبا پاکنی
بیر دیل اندوز ایله چاک چاک ایلمیه لودی و اقدام ایدر دی
شمدی ایسه کبر و یای و اوق خرجی انیور و بود کلور یولداشله
اول بیهانم ایله ضابطی او لور دخی مقید اولن لوب اول تعلیم
خانم لر قور و یوب کیدر اون دینه اور محکم یوب و ایپار
دشوتله مقطل اولمشدر دورر یلکه تعلیم خانم باشی اولان
کسنه لودخی اوق اتیمقه ماهر دکلا ر بو بر منصبدر که
اور ستاد دن اوستاد اولان کدر تا کید تعلیمه قادر اوله
و تعلیم خانم لوی استاده طالب اولنلر کلوب تعلیم الالتر
تعلیم خانم لوانک ایچون ایچاد اولنوب خوجیلرین میریدن
دیرر لو کید بیکیچی یولداشله بر الای فقراد معلوفه لوی
شیخ قلیدر آنده کلوب ایچمه سز اتوب او کور نه لودی و قسه
بر الای فقرا و ادوب ایچمه ایله نیجه استونلر و آتد قلرند
کیملو تعلیم ایلسونلر تعلیم خانم جیلر دخی بلیم لور
امدی بو منصب اهل اولان کدر اهل اولدقه خار خدن

93
94

937 دخی الله کلمت دریا و ز سلطان سلیم خان زمانه بر آدم
عجد دیارندن کلوب جمله او جافده اولان ایتجیله اغلب غالب
اولیچو پادشاه بندن نه مراد ایدر سین دید که تعلیم
خانم جی باشلق استوم دیسجک پادشاه دخی و بر دیو خط
شریف و بر دکلونده یکچوری یولداشلیغیچه زمان قبول ایلیوب
ندر یونیم ادا سزده بر منصبدر آخره و بر دین مریز دیو
نزاع ایلد کلونده تکرار عرض اولنوب البتله بو اهل اولانکده
بن و بر دم اکو ایچیلرنده غالب و ارایسه اول بر سون دخی
دید کلونده ایچیلرندن اکا غالب اولمغله چار و ناچا اولمغله
قایل اولوب نایاباشی کیچه سین کیسکی رضا و بر مد یلی
مچو زه ایله دیوانم و ارمغه رضا و بر د یلرنجه زمان اول
و جهله دیوان قویوب یولداشلیغی اوق اتغی او کوش ایدی
و تعلیم خانم ده اتلان احوالی یونله ایلدکد نصکده صو
لاقلردن زلنده ها محمدم نام کسسته مذکور ضربله و کما
نکستلقه غالب اولوب اتندن تعلیم خانم دخی باشلیغی
الدقه اول عجد دیارنه کندی اند نصکده تعلیم خانم
باشی اولنرد دخی مجونه کیوب دیوانم وار دیلر اولنماندن
برو مجون کیمک عادت اولمشدر خالادخی کیر لو و ککن
شدر اول تعلیم خانم لو شو یله معطل قالمشدر و در امدی
جمله اکریای و اکو اوق خوجیدر الپورد لو لایق اولان اولدک
تعلیم خانم استلده لو صباح و اختام آنکه جمعیت اولوب

بکیت یکل

بکیت یکل اوق اتوب تعلیم ایلد لو بونلرا حیا اولولمغیلیدن 94
برو یکچوری یولداشلیغی معرفتدن برو مند اولوب وارد قوی بردن 95
دخی فتح و فتوح اولن اولدی و یکچوری یولداشلیغی ایسه اوق اتوق لارند
و تعلیم خانم جی باشلیغی یولی ذنبر کچی باشلیغدر و ذنبر کچی باشلیغ
قدیدر او جافدر مرحوم و مغفور له غازی مراد خان زمانه
تعلیم اولنمشدر اول زمانه چندان صوب و توفنک
اولمغله یکچوری یولداشلیغی اکثری ذنبرک اتلردی قلعه
حفظنک دخی ذنبرک قولشور لردی و ذنبرک اتلده ماهر اولانی سکسن
ایکنجیه چور و آجی نصب ایدوب و سکسن ایکنجی ذنبر کچی
تعلیم اولوب آنلرد دخی یولداشلیغی ذنبرک تعلیم ایدر لردی
شمدی ایسه توفنک احداث اولاندن برو ذنبرک اتلر اولدی
اول منصب دخی موجود در یولی خاصکیلکدر اما شمدی بر
او خردن طور ناجی باشی ایدر لو و ککن قانونه مخالفدر اولمق
کرکدر و ذنبرک علمی دخی لازم علمدر ندر توفنک و ارا یکن
اول لازم دکلدر دیو اول علمی کوزدن صا و ممق کرکدر زیر
قلعه لرده بونلر لازمدر و کافق قلعه لرنده اکثر یا وارد امدی
بونلرک دخی اجراسی لازمدر و علوفه سی بکرمی بشر افجه در
د بود دخی جود و آجی او سکون کیر و آردنک اولان تلی بالقیلدر
بونک دخی کید و کی بالقیلر صور غوجیدر او جافده بر این منصب
واغایچر و دن چفدقله صکس اغایلو کلری احداث اولنوب
یکچوری زیاده اولوب اون ایکی بیک نفر تیشد که عشوان

94 v
زیاده اولدوقده اغالردن نام کسنه اغالقدن چقدقدت
صکس خالا بیکچری اغالری اولدوغی خان کسدا کا اغا فنیو سنی
در لوانی اغالره وقف ایدوب آنده اولمه لرین تعیین ایدوب یومی
افچه کراعدا ایلدیلر خالا هر کیم اغا اولورسه آنده اولورلو
ذیرا ایکی اوده لریک اورتا سنله در وهمد دیوانه ده قریبدر
اول اجلدن هر کیم اغا اولورسه آنده اولور بیکچری لرا ایلده
آلکیدر لر بکیسن کتور لر قانون بودر امدی کارخان لر اول
زمانه آنده بابلمشدر و اغا ایچون او جا قدن بر اهل علمی اغا
امامی نصب ایلدیلر و آنی اوده یه یا یا باشی نصب ایلدیلر
اوده لری تعیین دکدر اول دوغی اوده ده اولور و بیکچری
بولداشلردن دورت بشر نفری مؤذین نصب ایلدیلر اغا
فنیو سنله بشر وقتله نوبجه ازان ویرمکی تعیین ایلدیلر
باش مؤذینک یولی اهلینلی اولورسه امام او مقدر اهلینلی
اولورسه زغر جلیق و سکیانلقدر شمدی آنلری زیاده ایلده
قود بی ایدر لر قانون مخالفدر قوز جلیق نه کون اومه و بر لمسی
بوقروده ذکر اولمشدر و اغا امامی اولان کسنه دیوانه
و ادمز و الای اولوب الایم بنمک لازم کلدکه کتور من
سراسر عبا ی او رونور قانون بودر بشر وقتله اغا یه
امامت ایدر اغا سفن کتمبجه کمنز لر قانونلری بوجهله
در و ذکر اولنان اماملق یا یا باشلردن اولور
بلو کجا شیلردن اولمز و بلوک باشی اولوب اهلینلی

95
96
اولورسه امام اولق اهلینلی اولورسه زغر جلیق و سکبات
لقدر شمدی آنلری زیاده ایلده قوز بی ایدر لر قانون مخالفدر
و دخی بلوک باشی اولوب اهلینلی اولورسه یا یا باشی ایدر لر
اندن امام اولور و اماملق کوجه احداندر اما ابو منصبر تعیین
برقیونلری وارددر و اغانک مقرری اولقاه نفرین زیاده ایدر و
اسلامبولک یاغلبین خاصلره و آرنجه انلر بکرت تعیین قوتلقلر
یدر مقبول اولمز لر مکر کیده وه جیلک اسنبه اولورمانک
و بریلور قانون بودر و بیکچری یولداشلردن زیاده او
اول بچق صولا قلدرخی سکسن نفر ایکن یوز ایدوب
بکرمیشر زیاده اولمشدر و مذکور لوک یوز اولوب اوده
دن اوده یه بکرمیشر زیاده اولمشدی **مرحوم سلطان سلیمان**
علیه الرحمه و الرضوان حضورتور بیک زمانه اولمشدر و یو
نلریک پادشاه او کونله لازم اولدوغندن ماعدانینلری
زیاده اولقاه یونلری یوز نفر ایدوب اندن زیاده اولمه
سین قانون ایلدوب کدیک ایلدیلر اول زماندن بروکوک
اولینجه و یونلر دورت یوز نفر دن زیاده ایتمر لر
قانونلری بودر امدی ذکر اولنان قانونلری بر لمک کر کور
تاکید قانون قدید اجرا اولنجق ذکر اولنان قانون **علیه**
لری وجوده کتورن اگر غازی پادشاهلرک ارواحیدر
و اگر باعث اولوب احداث کسوة ایدر اهل اللهک و ارحمه
شاه اولوب عساکر اسلامه باطن یوزدن نظر لری

ایر بنوب فتح و فتوح او لمق محققدر بدیخی باب قد یدن
 عجبی او غلنلرینک و بایا باشلرینک ظابطی اسلامبول
 اغاسیدر علوفه سی فرق افجه در و قد یدن کند و بلوکی
 بر جماعتدر شمدی نفر سکرینک اولمقله او غلانی زیاده اولور
 بر بلوکه ارانوب بر لو غمق مشکل اولمقله مشوش اولسون
 دیو طقوز بدیک ایلمشدر در حالاطفقوز بلوکلر و کید و کی
 سکیان باشی کی مجوز در و بولی بایا بکلکیدر و جمله
 کمیلو خرجی والتلرینک خرجی و او دون کنور مک کیدن قلفاتی
 خرجی بونوک النده در و بایا باشلرک کیلورده و او ده
 لوند او غلنلر موجو دین کور مک انک النده در
 و عجبی چور واجیلرینک خدمتلرین اول تعیین ایدر و عزل
 اولمق لازم کلچک انک تذکره سسله اولور و عجبی او غلنلر
 قوللندر مپی و ترتیب انیدر مپی انک النده در اندن
 سئوال اولور قبویب چقق لازم کلچک آنک تذکره سی
 ایله اولور و کمیدن و او ده دن کونجته اولانی دفتر دن
 اخراج انیمک لازم کلچک آنک تذکره سی ایله اولور و جمله
 عجمیه لازم اولان امورک ایوسن و کمین اول بیلور اندن
 سئوال اولور امدی اسلامبول اغالری پادشاهک
 امینلرینک بریدر اسلامبول اغالری مستقیم و دینا
 اولمق کوردر و اختیار و امور دیده و کاران موده ادم
 کوردر و استقامتی معلوم اولدقله عزل اولونمق کوردر

یدی سکن

یدی سکن بیله بر تجدد او لوفق کوردر تاکید تبدیل اولمقله
 جمله او جاغک احوالینی بلور اگا کون حرکت ایدر و اناطولی و دوم
 ایلی اغاسی دخی چوق دور مقله انلردخی استمدان تخصیبل ایدر
 مرحوم و مفورده سلطان سلیمان خان علیه الرحمه و لر ضوی
 خصص تلری زمانده سفا محمود قوللرین اسلامبول اغاسی
 ایلک اولونمانده دستور اعظم لری اولان دستدر فاشا اولری
 سراینده سپورندی اخراج ایدن او غلانی بر مصلحت ایچون
 اسلامبول اغاسینه کوندر دکه اغاء مذکور دخی قبوسی فر بنده
 تحت او نه دنه کوچک صاریق ایله او تور رکن او غلاندن اها
 بر قبوسسته بر و ریشل بو لمقله اسلامبول اغاسنی بالمواجزه
 کور مشن دکل ایدی علوفه سین بلو کباشی الپوز ایدی
 انی کوچک صارق ایله کور مقله اغا اولد و غیر ازغان ایده
 میوب اغا دن اغانک اوین سئوال ایتدکه کلرین انده وار
 بیورین سکا اغانک اوین کورستر ییدر دیوب او کتور دکلرند
 اشادات ایدوب او غلانی میدانی کتوردت سئوال ایله کنه
 دستدر پاشا قوللرینک سراینده خدمت ایله و کی محقق اولیچق
 ایتدی کورچکسین اکر سن اگا بر قبوسنده یخنی قبان اولمسک
 اغاکی بلور دک بر او غلانکر اغاسنی شکل ایلمیه اول یارین
 او بر کون یکچی دخی اولور سه کیس و او ده سین بکلپیوب
 کلپر و اگا بر قبوسین کوز لیوب پادشاهک در لکی نمننی
 بلنر و علوفه ایچون سفره کتمز دیوب اول ادا ده سکسن دکنک

96

96 v اودوب انشته اغاکی اوگون دیوب اول ارادن ات کبینه
گوندر دیلر بعله بوخسیر پاشا سراینه وارد قده خلاصنه ادم
ایرسنال ایلا کلونده برینه اوج دورت نفر اوغلان ایرسسال
انی ایرسسال ایلمدی بر ایکی سفراشوکی بلا ساین چکد کردن
صکوه ایلمدی کی بلا ساین چکدک و اغاکی اوگون ندک وارکیر
خدمتک کورد دیو پاشانک سراینه گوندر دیلر امدی وجه مذکور
اونه رینه اقدام لازمدر و اوغلان قیویم چقیم لازم کلاکه
دخی عدل و داد ایدوب استکیلرین تذکیره ایلمک کو کدر قدیم
پادشاهلرک امر نساین اوغلان قیویم چقمازدی و اسلامبول
اعاقری تذکیره ایتمدین اولسن ایدی اول زمانده صویولی مرتماقی
اول قده **مرحوم سلطان سلیمان** زمانه اول یاپو لری
تفریح ایله کن اوج نفر اوغلان قیویم چقمازده فرمان
ایلدیکله اول زمانده اسلامبول اغاسی اولان سقا محمود
قرالری ایلری کلوب امر پادشاهک و لکن بو اوج اوغلان
ایکی اوغلان اسکیدی دخی واردر بونلر چقوپ انلر قلو رسه
انلر ظلم اولور عدل اولمش اولور دیدک پادشاه عالم
حضرتلری اولانک سوزی کر چکدر او جاغک کلیدی بونلر
مفتاح بند قیویم چقماز مق بند المده در اسکیلرینی
انلر بلور قیویم چقماز مه ساینین بیلوردم دیو اول ایکی
اوغلان قیویم چقمازوب باش ایلا دیلر پادشاه عالمدر برانیش
کتمدین ستر قیویم بیلوردم برینی کوندر دیلر اسلامبول اغاسنه

اول اسکیدی دیدوکی اوغلان پادشاهک بیوردو عی 97 n
اوج اوغلان ندن دخی اسکید دیو اول غالا نلردن سنوال 98
اولا قده سوزی کر چک او لیجق اغایم بر خلعت کونده روب
سوزکده صادق اولور و بیچون سکا خلعت ایرسسال اولونده
اگر سوزکده کازب اولیدک باشک الوردم دیو جواب بیون مشلر
امدی اولر زمانده پادشاهلر جهانی یوقلر لیر ایتمش تا کبینه اهمال
ایله نظام عالمه خلل کلمیه دیو بونلور دیو وجهله مقید
اولیجق اوجاق اغالری دخی بو وجهله کار لوندن اهتمام ایدر لور
اول زمانده اگر بیکچریدر و اگر عجبی اوغلان نیدر وارد و غیری
خدمتلرین ادا ایدر لور دی ستمدی نه اوغلنلر موجود درونه
عجبی اوغلان فی اولنلر خدمته قادر در اکثری کوچک و اکثری
صایلمه و مرده برینه یکمیشدر انلردن نه خدمت اولور
ایچلر نده یولی ایله اولمش خدمته قادر کسه یوقدر فنی آذن
آذن التادر کالمعدوم نهوای شریفی اوزنه در امدی بوندن بویله
دوشر مه و قول اوغلندن غیری اوغلان قیویم اوغلان قیویم کو کور
واغایر اغی باجمله دفع اولونمق کو کور و فرزند سپاهی دخی قدیم
اوزنه تیمش ایکی پانه کمینک اجراسنه اقدام اولونمق کو کور
قانون قدیم و قلفات برنده واقع اولان الاتی بر خو شجه
کو دملک کر کور زیر بو نجه کمی رئیس لری وارد علوفه شمس
امیستدن الورد سورمه کیلری یوقدر پادشاهک مالی یغما
اولور خدمت یوق امدی اسلامبول اغالری مستقیم اولیجق

97 v قولند رفق کر کرد صبحی او لیجوق هدمالین الوب محاسنه
ساین کور مک کو کرد و همد عزل اولونفق کر کرد
یولی بابا بکلکیدر و عجبی چور و اجیلرینک یولی یکچری بابا
باشیلغیدر و یکوی ایله سپاهی اولموق در و عظیم و
تغظیر او لورسه جاوش و باش بابا باشی اولوب اختیار
اولانک یولی رعایت اولورسه و و ایلی اغالغیدر شمدی
بونلری بلا قانون یکوی بنش ایله قور یجی ایلر لکن انوکله
دخی اولوب بر کجه روم ایلی اغاسی ایلدک دیوهو ادن روم
ایلی اغاسی ایدوب ابرنه سی قوق ایچمه ایله او شراق ایدر لرونقینه
برینی اناطولی بکلر بکسی اغا ایکن التمش ایله او شراق ایلدیلسر
پادشاه جهانک خزینه سنی کملر کوزستون همان خدای
نقا آتله انصاف ویره و اناطولی اغاسک یولی اسلامبول
اغالغیدر و بونلردن بری اخراج اولونفق قانون دکلدن
پیر اولوب و بر ملک لازم کلدکه بابا بکلکی ویر ملک کر کرد
و یا خود قدیمدن ویر لاک وکی اوزنه چاوشلق ویریلور
شمدی اسلامبول اغالرینه یوزر و سکسنر ایله او شراق
ویریلور قانونه مخالفدر و روم ایلی اغاسی اولموق قانون
قدیم اوزنه باش بابا باشیلردن اولم کلمشدر و باش
عجبی بابا باشیلغی کدیکندن دخی اولور وده و جیلودن
و خاصکیلردن اولور شمدی آتی افندی قیوسنده
باشن شاگرد لراکری کجه لی یکچر بلردن ایکن خلاف قانون

بولیقینلرده اوچ اسکی شاکردی سبکان ایلد کلرندن ماعدن 98
بواغوردن انلرک بر بستی روم ایلی اغاسی ایلدیلر بو خود قانونه 99
فتی مخالفدر بواصل خلاف قانون اشلر و لایتک خرابنه
و عسکرک اختلالنه باعث اولور امدی اولچاغک جمله
احوالی اجرا اولونفق کر کرد کج حمله احوالتری دخی اجرا
اولونفق ایله عالمک دخی اختلالینی قلعه باعث
اولور و اسلامبول اغالرینک یولی بابا بکلکی قدیمدن
اون دودت بکلکردن و انلرک کار لوی یوقر و دذکر اولندوغ
اوزنه پیاده لوله سفر اشوب سفردن دوزد کد نصر کس علفه
لوی قطع اولور دی اول ایکیشرا ایچمه بدلی بونلره مزارع
و چفتلکری باغلا نوب ذکر اولنان پیاده لوی ک اوزنه ریسه
اون ایکی بیک ایچمه نفیس اولوب بونلر سفر اولموقده
بو ایچمه آیده بر د بیک پیاده لورین توتسخانه عامه
کوردوب متلندردیلر کلمینک حالنه کورن ایدوردر
لوردی ادا لوند سر یسه ایدی گسته فارسین ایدی
و لکن خدمت لری چوق ایدی و الی آتنده اولان جرم
جنایتی انلرک ایدی و اولم نک من رعه سن اولاد و آفره
بایسته قانون اوزنه بیع ایدردی و بو خدمت لری اولونجه
ایدن لوردی صکر مرحوم سلطان مراد زمانه روم بک
اونغلی دیکله مشهور اولوب حالاً صحیده اولان بهرام باشا
بو پیاده لری و چفتلک باغک و بونلری پیاده کدن رفیع ایلدک

98 v هر سینه باد شاهم بود کلو خزینه و بره سید و ذکر اولنات
 بکلکرتک در آمدی دکلو التربکک دخی تعیبن ایده یورد بیجاک
 بکلر در رضا و برمد کلرند ذکر اولنات بهرام پاشا قوالری
 بونلوی دعوت ایدوب بو احوال سینه دخی انفور تپیش
 بشر و سکسار بیکر اوژ رینه متفرقه بکلک لرایه لوم پیا
 اولیجیق خدمتدان خلاص اولور سبز دیو بیو و جمهله
 کیر و اون دورت بکلک ایدوب قالانی پیاده چفتلکن
 کند و متفرقه بکلک اولمغله سفردن بری اولوب شمدی
 هر بر بکلک بکلر یکیکدن ایوا اولمشدر خدمت بوق سفر
 بوق اوج دورت یا زوسر دوزو و پاد شاه دخی سفر
 کتمز سه انلردخی کتمز و سفر کشته دخی کتمک دخی
 صکن دن ایجاد ایدوب خونکارا کوی سفرینه عربیت ایلدک
 مرحوم سلطان محمدخان طشر او تافله بار کلر لوبینه
 لاریم لوبین الیوبروب بیس و عمل مانده یون
 دیو قالمشدر آمدی ذکر اولنات یا یا بکلکری مانند پادشا
 هک بر منصبی بوقدر کس سفری و خدمتی اولیوب هر سینه
 اوچو دوردر یوک آنچه تیمار لوندن اخذ ایدوب حیوات
 ایله تصرف ایلیه لرامدی پیاده لرای خدمتلی ایکن ترسخانه
 عامر و مهمور ایدی اکثر طوپ یو وار لونی دو مکله و اکثر سخانه
 خدمتله آنلر بولونوب ایدر لودی شمدی برز آنچه دن
 او تری نه پیاده قالدی التزآمده و برات اولدی و بیجه سی

منسوخات تیمار اولدی و نصفی یا یا بکلکرتنه زعامت اولدی 99
 قانون قدید بتدیل و تغییر اولدی و ذکر اولنات بکلکرت بویله 100
 مقبول اولوب غزل و سفر او لمغله و آتلی سنجاق لوی صیق صیق
 بتدیل و تغییر اولمغله ایغه دو شمکین سکبان باشیلر دخی بیزه
 آتلی سنجاغی کرکز پیاده بکلکین بیزه ده استه رز دیو اولد
 نزاع اولیجیق کورد اولر کر اگر بزید بو لیمز پیاده سنجاغیدر دیو
 اسلامبول اغالری نزاع ایدر لوسه بکلکی دخی قانون قدید
 اوزره اولمق لازم کلور دیو مابینلرنده تنصیف ایدوب بکلک
 دو شدکده نصفین آنلر اولر و نصفین بونلر اولر یعنی بری
 محلول اولیجیق سکبان باشیلر و برین دخی اسلامبول اغالری
 الالردیوب مابینلرنده دورب غوغای قطع ایلدیلر امدی
 ذکر اولنات پیاده مرحوم سلطان اورخان خان زماننده اولوب
 و بعضیلری غازی مرادخان زماننده بلجک قاضی مولانا قس
 خل جمع ایلمشدر در لولایق اولان اولدر کید قانون قدیمه
 رعایت اولنه زیرا انلرک قانونلری اوزره دوز لمشدر نهی کلر
 آنلرک اجراسی روندرو عجبی اوغلاننک بولوک باشیلر ندن
 یعنی اوده ده اسکی اولان لرینک باشی اشچی باشی اولر انک
 اوستی یاننده اولان عجبی اوغلانی چاوشیدر و انلرک
 اوستی یاننده اولان عجبی اوغلانی کتخاسمیدر عجبی اوغلانلری
 بونلر ضبط ایدر کید کلری یوکلکسز و اسکوفسز و اسکوف
 برنله کاغذسز کیجه کیر و قیتمه بونده دال نمونه سی بوقدر و اول

99v کاغذون نقش یوقدر بونوک نقشی برنده کیمجه و آرد در زیر بونوک
کمالی یکچیری اولمقدور اول اجلدان عجمی اوغلا ننگ کیمجه سنه
کاغداونه نله اولان اسکوف نقش بکر یکچیر بلسه آق شمشیر
حصارینک خلفاسی تعیین ایلمشدر اول یوقدر یکچیری اولوقده
اولور اولمه سنه سلب اولور وکتخدا ننگ بولی سکیان وزغرخ
اولمقدور ستمدی بالا قانون عجمی چور و آجسی ایدر لو قانون مخالف
سکان وزغرجیلقدن غیر ی و برلمک کرکرد وکتخدا اولان
کسنه دخی اختیار و امودرید کرکرد تا کیدر اگر کیلر ده
و آراوده ده اولان اوغلنلری بیلوب قولان و صیق صیق
اخراج اولونمق کرکرد ذیر عجمی اوغلا فی کتخدا سی
اختیار و مستقیم اولنجه عجمی یا یا باشیلری بیله اندن
خوف ایدر لو عجمی اوغلا ننگ موجود ناموجودین بیلور بولور کولنده
اوغلانلرین دستور ویر مک اندن خوف ایدر لو اگر مفید
اولیبوب اهماال ایتد و کی مقرر اولور ایسه انی یکچیری ایلیوب
النی یاننله اولان و برمک کرکرد و عجمی یا یا باشیلرینک
تعیین خدمتی لری قلفات برین کوزلمکدر و تعیین اولنان
کیمیلرین سور مکدر و دیوانده اودون وزن انمکدر و دیوانده
هرکون برر چور و اچی اوغلنلرین ضبط ایلمکدر غوغا
ایله فی دو مکدر و بری امین اوکونده اودون حکم کمال
دوتمقدور و حمال تقوی فی دفتر ایدوب ایوب مکدر و صما فوه
اکسل چون کتمکدر و کی یا پیغه کتمکدر و اغانک اودونون

حکمه اودون قیوسین بکلمکدر و بونوک امثالی دخی خد متلوی 100
و آردر بوقروده ذکر اولونمشدر بوقلرده عدالت فرزند زکو 101
اولنان قولمقدور عدل ایدر سه دعایت و عدالتدن عدول ایدر سه
عزل اولنوب بردخی اوچاغه داخل اولمق کرکرد **سکرنجی باب یکچیری**
کاتبی ندر و انلرک خد متلوی قدر و سائر کاتبیلر ندر آنلک
بیاضنه در و یکچیری کاتبی اوچاغک بر عالی منصبی زسی سنندنه
و بودخی یاد شاهک امینلرینک بریدر یاد شاهک بود کلوقونک
دفترین حفظ ایدر کاتب اولانلرینک علوفه لری یوقدر اوج
ایله نفر باشنه برر اچیه لری و آردر انی الور لو علوفه
اونه دنه شاکرد لو خلیفه سی انی اوده باشیلردن جمع ایدر
انک علوفه اولور و وقف کیمیلری و آردر بر بر ندر خرجنی
فرقر بیکی الور لو کیر و چقد قله برینه کلنه کیر و بیج ایدر لو قانون
بودور و ذ فنجیلری و آردر ایدی سفره یاز مبوب بیله بشریوزر
لجه لوین الور لو و اغانک و کتخدا ننگ دخی و آردر ایدی بونلر
بالکلیه جم غلام حاله سلطان احمد خان حضر نلری زماننه
اغا اولان خلیل اغا قوالتری بالکلیه دفع ایتد ر مشدر مقدماکدو
ذ فنجیلرینی دفع ایدوب اندن سائر لری دخی تنبیه ایلد کده
سائر لری دخی جوان قادر اولمشدر و افندی ذ فنجیلری دخی
ستمدی دفع اولمشدر فی الواقع بیدخی دفعی لازم اولنلردن
ایدی زیرا اغالو هر سنه سفره کیدر کندوسی کتمز و کتممک خود عتک
مستقله در امدی دفع اولونمسی اولور و عجمی اوغلا ننگ ن

100 v غیری سی اغا کیسند خد مت انتمک کو کرد و کاتب یکسختی
بویله در زیر آتله بیکجری کدر سه سفر و ارمق کر کرد
یا آتله خد مت ایلمک کو کرد اولور سه انلر چوق دکلا را اغا و کاتب
و کتخدا و سکیان باشی کیسند اولان بیکجری جمله او تو ز قرق
اولور انلر باری بونله قالمق کو کرد زیر اعلوفه سی بونله دخی
چقمسه اول سفر و ارمق انلر چوق اسامیسی وارر کند و وار من
علوفه ساین چورد و اجیسنند بی تصور اولور جمله بونلر قانون
مخالفت انلر چوق بر در نلسرندن غیری بیکجری یوقدر
و برر ایکنس دخی باشی دو منجی و ارایدی شمدی زیاده جبه اولمشدر
و اکثری رئیسری تور بیجی اولمشدر حالا بیکجری کاتبی اولان کسند
مستقیم و دیندار اولمق کو کرد و دفتر احوالی محکم بلیمک کر کرد
و اوجاغک احوالی دخی بلیمک کر کرد و منصبی رشوت ایله اولمق
کر کرد وقتی شتافی عالی اولنلردن اولمق کر کرد تاکید کند کتلی
عائله لریله و نفر باشنه برر انچه قلمبته لویله کجسوب غیری
زیاده احوال شروع ایلمیه ایلمدی بو وجهله کاتب بونلر
استخدام اولونمق کر کرد و استقامتی معلوم اولمق کتاتبی
آخره لیره لور اولدخی بیسون دیو صیق صیق تبدیل و تقیاس
اولونمق کر کرد و بونوک استقامتی اوزنه قانون قدیم
اجرا ایلد و کنه اغا لردخی دنجیده اولمق کر کرد هر کشتی قانون
قدیم اوزنه کند و تعیینی ایله کچمک لار مدار حق اولان کان انجوب
بر برینه بغض و حسد اولمق کر کرد و ذکر اولنان قانون و قاعد

بنک خلافت ابد سه اکا کون حقندن کلنک کر کرد و بیکجری
کتاتبی دخی قدیمدن بر منصبدر و بیکجری دفتر هیوا وچ آیده
بر تجدید اولور سلطان سلیمان لادن بو انه دکیمن دفتر لوی
افندی فیوسنده صندوق واردر آتله موجود در اندان عنقر
طیش خزینده طورر عشقاری عمل مانده اولوب آندان بو
یوقلمق دفع اولوب اول زماندن قالمشدر بیکجری قالمیق
طیش خزینیه برر لر آتله طورر اما شمدی اول اسکیلرک
اکثری عمل مانده در دیو سلطان سلیمان زماننک
دفتر لوی کاتبی صیق صیق چقمقه تلف اولمشدر اما
سلطان سلیمان بو آتله موجود در و شمدی دخی اوچ
آیده بر تجدید اولور محرمدر مصر و زنج و روشن و لذذ
مواجبه و ارنجه بیله دورت علوفه اولور و بونلری
باز مغه قدیمدن اون بشر نفر شا کرد تقیاس اولونمش
ایدی صکن نفر چوق اولوب عجمی و بیکجری و دفتر بیله
دور در کتبه تجدید اولمغه باز مغه دخی کاتب لازمد
دیو فرق نفر ایلمشدر در شمدی فرق دکل تیش و سکسن او
اولمشدر سفر و ارمق ایچون کلوب نیچه سی شا کرد اولمشدر
زیر انلر اغا کتیبیه کتیز لر و اغا کتدکه عجمی اوغلا فی دفتر
باز مغه بر قاج سنا کرد قالور انلر لم قالور کتیز سه شا کرد
دیو علوفه سنه ضرر کلن و علوفه ساین بی تصور اولور
و سفر کیدر سه دخی مآثر پنه کیر من خدمتی اولمق کر کرد

101
102

1017 قرق بتر قرقدن زیاده سی زیاده در و بونلر یولجه اولور باش
اولان باشا شاکرد در ازلدن یکچو بدن اوله کلمشدر سکیاندر
و آنک الی یاننده اولان بیت المال کاتبی دیر لر یکچوی بیت المالی
دفترین اول بازار اوله یکچوی ایکن سمدی سکیان اولمشدر
بیت المال دفتری دخی افندی قیوسنده در و آنک الی یاننده
اولان شاکرد لر خلیفه سی دیر لر اوله شمدی سکیان اولمشدر
بونلرک سکیان اولسی قانون دکلدن دفتر لری بو یازدور و روس
نفر کمر شاکرد اوله اوج یوز انچه سایر انچه سی و پر و اوج یوز
دخی افندی و پر و پنجه زمان افندی دیواندن کلدکه سلامو
دفتر یازمن صکن دفتر قاعده سین اوکره نوب آند نصکر علوفه
اونه رینه اوده باشیلر رسید ایچون و بر دکلری دفتر صوره قوی
بازمغه و پر لر پنجه زمان اندن غایری نسنه یازدور و بر بعد
آنی یازوب برز اسکیوب استعداد تحصیل ایلدکد نصکر
مقابله جیه و بر دکلری دفتر کیمر اگا مکرر دیر لر یعنی اول یازدور
اصلک تکوار اولان صوره تبدر آنی بازمغه دیر لر پنجه زمان
دخی آنی یازوب اون داخل اولوب قتی اسکی اولوقده نصکر
اصل یازمغه و بر لر اول اصلی یازمغه و بر دکلر نده و بر دکلری
بلو کلری یازا لر اگر اول دفتر ده بر قید و یا خود بر ترقی زیاده
اولور ایسه اول یازان شاکردن سئوال اولنوب آنک محققدن
کلنور زیرا اول یازیلن اصل کچن علوفه نک اصلندن یاز یلور
اکر اول قیویم چقان اوغلنلر در و اکر و بر یلن ترقیلر در و اکر

قیویم چقان اوغلنلر در و اکر و بر یلن ترقیلر در و اکر اولان قون 102
یجبلقدن و اکر او تراقلقدن افندی نک کند و خطیله قیدی 703
آنله اولان نم ایسه یکی اصله اندن یاز یلور بیاض اولور
دور تلی اولان بر انچه ترقی الوب بشلی اولور ایسه و بر یلی
اولوب ترقی الوب سکن لی اولور ایسه بد یلیدن چقوب
یکی دفتر ده سکن لنلرک نه یایتنه قید اولنور دخی محکمه جنس
اولنور یکیه قید اولونن چاق افندی اول اسکی دفتر ایله
یکیبی مقابله اینجه اول ایسه تمام اولدین مقابله اولست
مقابلله اول یجیق ایسه اگا افندی قید ایلمن امدی هر نه
دکلو قید اولور ایسه اول اسکی دفتر قید اولوب زیرا یکی
اولان دفتر آنوکله مقابلله اولور امدی اول دفتر تجدد
اولور کن اسکی اصلدن صنا صنفق کو کور زیرا یکچوی دفتری
در یازر ایکی اسکی دفتر لم تطبیق اولنمیوب بر یله تطبیق
اولونمغله اگا قید ایدر لر شمدی ایسه ازلدن یاز دکلری
اوزه یکچوی اصلنی و عجمی اصلن اون اسکی شاکردن
غیر لیبی بازمن دی و یازا نلرک دخی ادین بر قید بولنور
اندن سئوال اولنور دی شمدی بونلر بو قلمدن قالمشدر
بونک بوقلمه سی الزمدن زیرا بود فاش لر شمدی کار لو کچو لر
کیو تقید اولونن اولور اولماز اوغلانم و بر لر بو اسکیمدن
دکلمبدر دیمزلو و بر دکلرینی دخی یازمن لوویان مدقلرندن دخی اصلی
برین کتوروب دون بشر کشی یازمن کو کور کم ایچنه ترقی و بدر کلر

1027 اداسته هوادن براسامی قید ایدوب قید بنک قید بنه
تقلید ایدرلو و بر او غردن بر آدمک اونه دینه هوادن قور یجلیق
قید نده ایدرلو و ایتمسه دخی کیم یو قلا ر قور یچی اولور کچو کیدر
و او ترا قلق دخی بو و جهرله در بو نلوا و لدر غندن غیر ی بر او غردن
بکچر ایتمک و بد بله و سکر لی اداسته چقیق ایدوب قید
ایلمک و ترقی قید ایلوب افید بنک ترقیسنه تقلید ایلکله قار
او لزلر سه افند بنک ترقیسی بر ایسه بر بو چوق ایدر بر بو چوق
ایسه ایکی ایدر و بو چوق او لور سه بر ایدر بو نک امثالی و فتر
پادشاهیه غدر ایدر لور کچر او لزلر بر حریفی بدی اناسی بکچر بک
کور منشر ایکن بر او غردن بدی سکر ایله دفتره قید ایدر لور
سنه و ادر دقه بو قاندن بکچر اولدی دیو صورت ایسه اول
قالمشدها ن سحر دن یونجه بر آدم او لسون او ده سنه کلسون
نک بر یولدا شتر زیاده اولسون مقید او لزلر اما قدیمدن صبر
ایله کلنی یولدا شتر دن غیر یسین قول اوغلی مسین و دو شرمه
مسین و سنی کیم قیوم چقار مشدر دیو تفحص ایدر لور دی
اکریولی ایله چقمش ایسه قبول ایدر لور دی اکریولی ایله قیوم
چقمش او لوب کاتبلر و شاگرد لوالیله چقد بیه قبول ایتمز لور
بارین او بر کون باغوغا ایله سین سنی اغا و کونه الکبله لور
ویا خود بر طریقیله دو یوب اغا غمن ایدر لور سه سن بو تی
نیچون قبول ایلدک دیم لورین باشمدرن و منصبمدن خوف
ایله دم دیو قبول ایلمز لور دی شمدی همان صور میوب قبول

ایدر لور امدی بکچر کاتبلر بو خصوصه محکم مقید اولوب 103
دفتر لری محکم حفظ ایدر مک کر کدر و بکچرکی و عجبی اوغلا 704
ننک اصلی تجدید اولور کن اقدام اولونمق کر کدر و دورت
بش شاگردن غیر ی پیان در ممق کر کدر و یاز دقلرنه دخی
باشن شاگرد و شاگرد لور خلیفه سی او کونده یاز در ممق کر کدر و
در د کلری و دقه لورده قایچ بلوک وارد و قایچنی لورده در و یاز
چق شاگرد کیمدر دفتر ایدوب و بر مکدر و هر بر شاگرد یاز دقلری
بلو کلر معلوم اولیچق اول اسکی اصلتو قید او لملر بو لنور ایسه
اول مخرس ایدر نلورن سئوال اولونمق کر کدر بلکه مقابله اولونمق
لازم کلدکله اسکی دفتری ک یالیکور بر بله مقابله اولونمق
اندن دخی اسکسی ایله مقابله اولونمق کر کدر ایکی دفتر ایله
نطبق اولونمق مقرر اولیچق بر بو چوق دخی قید اولونمق ممکن
اولمز زبیر یز اکن اول اسکی اصلی قید ایدر سه اندن اسکینه
نیجه قید ایلسون اقا قید فرصت یاز اکن بولدی یا اندن
اسکی اولان دفتر نیجه فرصت بولسون امدی ایکی دفتر
مقابله اولنمه نک بود کلر فایده سی وارد اقدام اولونمق
الوند زبیر اشمدی پادشاهک نان و تمکن کوز لری قدر و
وکوز بوقدر دیمکده مراد النادر کالمعدوم فیهو اسی اوز
آن در دیمکدر امدی شاگرد لورک احوالنه محکم اقدام اولو
نمق کر کدر و بونلورک خطنی یاز د و سروب دفتر ده بر قید
بولیچق خط کیمکدر بلمک کر کدر و کاتب اولان کمنه دخی

103 v کند و یاز و سایر بلمک کر کرد و قیدینه نقلید او لوند و تثنیض
ایلمک کر کرد و خواه تا خواه سو یلمتک کر کرد اها کونه ایله نك
محکم حقندن کلیمک کر کرد و دفترک حفظنده اقدام ایتمک کر کرد
و بود کرا و لنان اگر بدر گاه و اگر علوفه سی قطع اولانی تصبیح ایلمک
و اگر مرد تیمار و مرد قلعه او لنلوی دفتر دن اخراج اولونمش
ایکن آنی هوادن قاجلی ایسه انلرک راسته چقیق کبی قید ایلمک
و اگر سفر لوده یاز یلی ایکن اوزر لونده سرجی اولوب بونده دکلن
علوفه سین بونده اخراج ایدوب بونده ایلمک کبیدر بونلردن
برک دفترده بولنوبسه دفتری حفظ ایدن اسکی شنا کردک
حقندن کلیمک کر کرد تا کیدر انلر دخی دفترک حفظی ایله مقید
اولم لرم **موجوم سلطان سلیمان خان حضرت لری** زمانله بر قید
عجبی او غلانی بولونمغین اویج دودت نفر شنا کردی براوغردن
باشن شنا کرد ایله مرد تیمار ایلد یلر تا کیدر **شنا** لری موجب عبرت
واقع اولم دیو امدی یکچوری دفتری بر عظیم در یاد حفظی
قنی مشکدر ادا سنده چوق نسنده اولور یکچوری کاتبی اولان
اولا حفظ انمیکچون یکچوری دفتر بنده بر **مهرست** ایتمک
کر کرد کرا اولدوغی کوندن اغا بلوکنک بر بلوکندن التمش
برخی بلوکم وارنجیه بلوک بلوک چلمک کر کرد اولا برنجیه قاج
نفر فورجی و آرد و علوفه لوی قاجردر یاز مق کر کرد اذن
صلن سفر کتیوب اونه دنه قیدی اولان اوردن مسجدی
قیمی و آرد و ملازم و دانشمندی و آرد و طایغ فورجی و آرد

وبو نك امثالی قید لری و آرد در انلری دخی اسامیلری ایله و علوفه 104
لری ایله یاز مق کر کرد و اول علوفه بدر گاه اولان قاج نفوذ 705
قیدی ایله یاز مق کر کرد و اول علوفه اگر مقرر یچو غنیدر و
اگر محلولد کیمه کیمه و بر مستدر یاز مق کر کرد و اغامهم سوری ایله
اگر سفردن مانده اولمقد و اگر بو بونک امثالی قید لردن اولد قجه
قیدینه ایسه اولمهرسته ده قید ایلمک کر کرد و سایر بلوکلر
دخی بو وجهه اولوب و یا یا باغیلر دخی برنجیدن یون برنجیه
وارنجیه اولد دخی بو وجهه مهرست اولور ایسه بر انچه
هوادن کمنه قید ایلمک قادر اولماز اولورسه دخی معلوم
اولور زیر مهرسته اولیجه بلنور کیدر آنی شنا کرد اولمشد
حقندن کلنور و اگر هوادن اونلی بر فورجی بر انچه نرفی
قید ایدر لسه انده مهرسته اولیچق معلوم اولنور کور
شنا کرد لری کاریدر اوده یا شیسین دعوت ایدوب اذن
کیر ایتمش ایسه خبر الینوب حقندن کلنور و اکثر
او شرافت قیسیدر و اگر سایر نرفیلردن دفن ده اولوب **مهرست**
اولمزه کیدر ایتمش ایسه خبر الوب حقندن کلنور خصوصاً
هوادن بر آده فورجیلق قید بن چکدیلر سه و یا خود بر آدی
او تر اقلق ادا سنده داخل ایلمد ایسه آنی دخی مهرسته اولونمشد
معلوم اولنور کیدر شنا کرد لردن اولمشد سئیل اولنور
حقندن کلنور و نفر ادا سنه نفر قید ایلمک و اگر سفردن
مانده ایلمک و اگر اولان نیوی چقار دقلونده اقدی قیدی نه

104 v تقلید ایلک در فہرستہ دن معلوم اولور و اول او دہلر دہ
 سکن لیلر نہایتینہ یان وب بعدہ سکن لی دخی ایدر لوسہ اولدخی
 فہرستدن معلوم اولور و عجیبی دخی بویله او نطق کوکدر تاکیید فتنہ
 شاگرد لوب بر نسته ایلکہ قادر او کیہ لر و بولر در حفظ اولونوقد
 نصکہ افندیلر کوکدر کبہ اغاقبو سندن اگر ترقی و یلوب
 کلور سہ و یا خود بدر گاہ و عجیبی او غلافی کلور سہ و یا خود
 مانده کلور سہ بو مہور لری محکم حفظ ایلک کدر زبرا
 اول کندوہ تمسکدر مقابلہ ی اول حجت او لور وانی قید ایلک
 لازم کلاکہ کند و لری قید ایدوب شاگرد لہ او قودر لرا تا
 شاگرد لرا نی او قورکن هوادن ترقی و بدر گاہلر ادا سہ
 بدر گاہ و عجیبی ادا سہ عجیبی او غلافی دیلہ دوکن او قور
 افندیلر مہور دن او قور ضانون قید ایدر صکہ در آنی
 مہور لن مقابلہ ایلر لر دفتسہ در بکو کیدر امدی کاتلر بونی بخوبہ
 ایلک کوکدر مہوری او قودوب و مہور دن قید ایلدوکی اسامیلر
 اون رنیہ اشارت ایلک کوکدر مہوری او قودوب و مہور دن
 قید ایلدوکی اسامیلر اون زنیہ اشارت ایلک کوکدر بعدہ مہور ایلہ
 مقابلہ ایدوب ایچنہ هوادن بر قید بولونوقد قنہ اول او قورین شاگردک
 حقتدن کلکک کوکدر و یا خود مہور ہ باقوب قید ایلک کوکدر آنلی
 او قور نطق کوکدر تاکیید فتنہ در مضبوط اولور و بیکچیری پی سفین
 یازد قلری ند نصکہ و دفتری آنہ کند کدن صکہ مانده ایلک کوکدر
 تاکیید علوفہ سی ایکی ایکی سہ چقمیہ علوفہ مکرر اولوب خوزینہ غلہ

اولئنبہ و مانده دخی اولوقد نصکہ مابینہ ایلہ ترسہ دخی خوزینہ داخل 705
 اولور خوج اولور کیدر امدی بونک اولمہ سی اولور زبرا مابینک 706
 اکثری ضایع اولور مقید اولونوقد کوکدر و بیکچیری کاتلری ذکر اولنان
 وجہ اونہ دینہ شاگرد لری و اصل دفتری بو اسلوب اونہ دینہ کوکدر سہ
 دفتری پاک ایدر منوتنی در اخراج اولنور دفتریک بو متیدہ سی اشغفہ
 وارد محلتہ کند و دن سؤال اولونوقد جواب اسان اولور مہورک
 ایسہ جوابی اغایم وارد در کاتیدن تفحص اولونوقد تفحص اولونوقد
 مہور لرا کاتلرک اولور سؤال اولنان مہور دن خارج اولان قیدلر
 در و اعلا بیدر گاہ ایندکہ افندینک دخی او غلنلری و ادا سہ کلری
 دخی بدر گاہ ایدر لر زبرا انلرک دخی کیلری و آدر اندہ خدمت
 ایدن او غلنلری اسکی اولوب عجیبی ادا سہ اون اون ایکی
 جوفہ لی اولد سہ یوقلا یوب چقادر لر و اگر دخی یکی اولوب دورت
 بش بللق او غلان اولور سہ دخی زمانی دکلدر دیو فیوب چقادر لر
 و بیکچیری دفتری و عجیبی او غلافی دفتری و کلیبولی و بور ستان دفتری
 اویج آیلہ شمدی بر کتہ تجدید اولنوب اوچی صورت اولور بری
 اصل اولور افندی قیوسنہ دورر و بری دخی مکرر صونہ تیدر اغا
 فیوسنہ یازیلور اندہ باشغفہ شاگرد لر وارد در آتلر یازار قیوہ پن
 مکتہ بو قلمق لازم کلاکہ آنہ یوقلر لر بو یقینلہ احداث اولمشدر
 انشاء اللہ تعالیٰ انلر محلتہ بیان اولنور و بر دفتری دخی کراک خوزینہ
 دفتری دیر لرا ایدی آنی تجدید ایدوب ایچر و بے اولور ایدی انو کلاہ
 کلک علوفہ و تطبیق ایدر لر ایدی امور دن خارج اولہ فی بولد قورنہ

1057 اید نك حقتدن كلور لرایدی **مرحوم سلطان سلیم** د کابین
اول خزینه دفتری یازیلوب ایچروالتوردی اند نضاکو الخیوب
مکرتک ادنی خزینه قویوب مقابله جیه ویرر خزینه دفتری
ویرلسز و ایچرودن دخی استمز لرامدی خزینه دفتری بینک
فاله سی کلیدر مرحوم سلطان سلیمان خان زمانته خلقلو
باغچه سی بابلورکن انهای قویوب اولوقه سعادتله تفریح ایلاکله
آند خدمت ایدن اوغلا بچقلرک هربری ید پیشر سکوز بیل
ترک اونه دنه وید پیشر سکوز بیل دخی نوریم ده خدمت ایوب
بالا جکد کلری ایچون پادشاه اوکنده جتد وجهد ایله چالغه لوم
بؤکیگه خدمتمزی کوروب بر قاجمزی بدگاه ایدی دیوبونلر
خدمتی جانوباش ایله ایدرکن پادشاهلر اولرمانده اسلام
اغاسی اولان سفاح محمود فولترین دعوت ایدوب سنول خدمت
ابدن اوچ اوغلا فی قیویه چقمقه تذکره ایله دید که اغاقولر
تذکره ایدوب امر پادشاهک وکن بو اوچ اوغلا ندن دخی
اسکی ایکی اوغلا آن واردر بونلری قیویه چقاروب اول ایکی اوغلا
قالورسه انلر ظلمدر اولور عدل اولمش اولور پادشاهی بن بالدن
طافتم دید که بر خودار اول لالا انلرک اسکیلرین سنبلور سین
قیویه چقار مساین ین بلیم دیوب اول ایکی اوغلا نك دخی
بن بلورم دیوب اول ایکی اوغلا نك دخی بدر کاه اولما سننه فرما
ایدوب بعله سرگاباننده اولان بوآبلردن برین کونده روب اشلا
اغاستک عقیق دیدوکی اوغلنلر انلردن اسکیدر دکلمیدر سوال

ایدوروب عسقی اولوغین معلوم ایدند که اغایم خلعت و پروب
سعادتله امور دین و دنیا بامشغول اولدقلرنده اولرمانده یکجیری
کابینی اولان فولتری اولرمانده دستور اعظم لری دستم پاشا اولرینک
اوده لقلرینک برین المش ایدی انلرک مقر بلوندن اولغاب
پادشاه عالم حضرت لری بش نفر اوغلا نك بدر کاه اولسننه فرمان
اولغه کند ولرینک کیم لری خدمتله اولان اسکی بلوکباشی لردن
انلردخی انکی نفر اوغلا فی اولرمانه ایله دفتری قید ایلدیلر اولرمانده
ایسه پادشاهک امر شریف سنر اوغلا نك چقراق محالدر اول اجلدن
کاتبک قیدی ایله دفترو اولان اوغلا نك یدی نفر اولدی چون که
موجب تمام اولدی دفترو یازیلوب علوفه ایچون مکرت مقابله
جیه ویریلوب و خزینه دفتری ایچروپ بتسلیم اولوندقه
پادشاه عالم پناه حضرت لری چکن خزینه دفتری ایله کلن خزینه
دفتری مقابله ایلدکلرنده اولیدی نفر بدر کاه اولان اوغلنلری
کندوسلیم دار لری اولان جعفر اغا فولتری ایله مقابله بولدقلرنده
اول ایکی نفرک زیاده سین کیدر اینمشدر انی بلمک ایچون
اول زمانده یکجیری اغاسی اولان پرتو اغا فولتری عرض کوروب
بویدی اوغلا فی کیدر قیوبه چقار مشدر دیوبکیر و چقار دفتری
بش بفری دخی اغمان ایدوب سسوال بیورد قلرنده پادشاه
اسلامبول اغاسی فولتری بیلور انلرند که ایلمشدر اندن خبر
الاکوم دیوب اولرینه کلکله اسلامبول اغاسین دعوت
ایدوب رسیدن بوقلدقلرنده اوچنخی خلقه لوباغچه سننه پادشاه

106 207

106 v بیور دوغین و ایکی سسین دخی بن قو لک انلردن اسکی اولدوغن اعلام
ایلدو کومده انلری دخی بدرگاه ایدوب انلرل بئش نفر اولدوغن
بیان ایدوب او بر ایکی سسین دخی یوقلد قلرنده رسیدی
یکچیری کاتبی کهنه بو لونغین یلدیلر کیدانی کاتب بدرگاه
ایلمشدر بلد کلرنده اغاق لاری دستم باشانک توابعی اولغله
کاتبی ۳ پادشاهم عرض اینمکه فاه او یوب
دستم باشانک لارینه احوالی بلد کلرنده بر زمان فکر واروب
بیوردیلر کید بو خیت بینه انتساب اینمکه بونی بدرگاه
ایلمشدر پادشاهم واردوغو کله بولایمکه تربیه ایدیدک
دیوب اغایم تنبیه ایلدکله اغادر عرض کوردکله فتح کالا ۳
اولدین پرتو سکا سپاریش ایلد و کیم احوالی بیلدک دیوب جواب
بیورد قلرنده اول بئش اوغلانک خلقای باغچه سنده پادشاهک
فرمان عالیلری له نه وجهله اولدوغن بیان ایدوب یکچیری
کاتبنک ایکی کیسی اولدوغین و انک خدمت عجمی اوغلنلری
ایلمکین اول اوغلنلریک اسکیری یولجه بدرگاه اول کلدون
و ذکر اولنان بئش نفر اوغلانک بدرگاهنه پادشاهدن فرمان
اولیق کندو کبسندن اول اسکیلکله ایکی نفر اوغلانی انلردخی
بدرگاه ایلمشدر انو کله یدی اولمشدر باقی فرمان پادشاه
عالمپناه حضرتلوی نکلر دیوتربیه ایلد کلرنده پادشاهد
غضب کلوب بو تربیه سکار ستمی او کونمشدر لالا ایکن
بکالانم بر مستقیم قولوسون یوقسه شمیدی باشک الوده ۳

۱۰۷ ۲ بن پادشاهیکن ایکی اوچ نفر اوغلانی بدرگاه ایلمشکن آنلر
دن دخی ایکی نفر اسکی اوغلان واردردیو اغا اعلام ایلدکله
۱۰۸ انی دخی بدرگاه ایلدم بایکچیری کاتبنک دخی کسندن دخی
اوغلان قیوب چقا لازم کلدکله سن اوچاقه بنم و کیلمسین
صاحب عرضسین سکا یلدی سه سز بکا یلدی سکا بن انی
ایتمز میدم اتماس کاتب سن بنم و کیلمد ایکن سنی بکنیه و بن
پادشاه ایکن بنم حکومته قاربشه اول تقدیرجه نه سن
اغاق اید بیلور سسین ون بن پادشاهلق اید بیلورم دیوب
باشن المغه فرمان بیورب اول قدر کیم نفعی بلد ایلمکله
خلاصه جهر ایلدی چان اید مدیلر مدلولوب و امرین
آردنک آدم کوندوب حفته قودیلر امدی اول زمانه
خرینه دفتر یله پادشاهلر سلحدار لریله تطبیق ایدر لردی
برنک امثالی برلشنه بولوند قله اید نک حقتل کلور لریله
جمهله قولک دفتر لردن دخی بو وجهله الوب بوقلورودی
اتاسپاهی ایلد یکچیری محکم اقدام ایدر لردی آنلری سلحدار
یوقلورودی اما یکچیری ایلد سپاهیشی کندولوی یوقلورودی ما
بالیکوز سلحدار لره اینانمن لردی زبیر ادوز چنکله لازم اوله
حق قولق بولورد و چاوش ایلد قاپو جیه خود بالذات کدولوی
کوردوب یوقلا مسیحه ایتمز لوی ایدی امدی بو وجهله اقدام ۳
اولمسیجه عالمه دوزمنو و اولور اولمز قانونه مخالف اشلی
اولمز جمهله قانون اوزنه قالور وارد قلوبی بر دخی فتح و فتوح

1077 او کور هر کس کذب و مقام بلور عاينه سيم ايله کچر دستوت رفع
 اولور عالمر لغتدن خلاص اولور امدی پادشاهلر یو
 و جهله هر علوفه ده بر خزینه دفترین الوب بر بیکه تطبیق
 ایدر سه کا الاؤل اگر یکجوری او جاغی و اگر سیاهی او جاغی
 احیا اولور و سپاهنک دؤسی وارد آنک حفظ او کیجق
 سرد سمیدر اما یکجورینک دؤسی بو قدر امدی بو
 دفتری محکم کوز ملک لازمدن تا کید خار جدن ادم داخل
 اولیه امدی اول خزینه دفترین بود کلو فایله و آردر
 و ذکر او لکان یکجوری دفتری بر در یاد چوق قاعده لوی
 و آردر تحریری ممکن دکلدر **مرحوم سلطان سلیم خات**
 ذکر اولنان خزینه دفترین الاقله بونلرک یوقلا غنسته
 شروع انمک لازم کلاکه کور د بکر بونک قاعده لوی چوقدر
 بونک قاعده لرینی و قانونه مخالف احوالنی تطبیق ایدر کن
 بلدرمک ایچلوندن بر آدم لازمدن دیو بر اهل و قوف شاگردی
 و یا خود احوالز بلنلردن برینی خفیة کتودوت واقع اولان
 احوالنی دفتری سلحدار ايله تطبیق ایتدوب تفصیلاً
 سلحدان بلدر و روب اول یکیده حالنه کور رعایت ایلیوب
 بعد اول دفترک تطبیقنی سلحدار دن چوقدار و اگر
 او کن نوب انقغیری کسنه نک او کر نهنسته حاجت قالمش
 آنجق شمدی ابتدار سر انوک ایچون بلدرمک لازم دیر بکومی برسنه
 یکجوری دفتربینه خدمت ایدوب خالا فوریحی ایلدی علوفه ايله

فوریحی اولمشکن و فوریحی اولماق مراسم دکلر ایکن بیکس اولغله 108
 ایلدی اولدخی صاغ آدک برین ویر مشلر شمدی شوبله نفر 109
 اولوب قالدیم بود کلو خدمتم هبا اولدی ارقه سی اولان صفاده
 دمنصیده کورک مستقیم اولسون و کورک اولسون و کورک
 خدمت ایدوب قانون و قاعده بلسون و کورک بلسون و کورک
 او جاق اوغلی اولسون و کورک اولسون همان انچه ارقه سی
 اولسون امدی نیم پادشاهیم بود فترک بود فتر بود کلو خدمت
 انمشکن بینه دفترین بجه بلسون بر واردر امدی بو او جاقه
 عظیم نهی اولجوق بد عتدر و رشوت تدب بر نهی اولیجوق بودخی
 رشوت و بر مک انچه سی اولمین بونلرک اراسنه شمدی بیچلین
 فلوس احسن محتاج اولوب مدیون و مستغرق اولور عالمک روحی
 اعظمی پادشاهلردن و جمیع پادشاهلرک روحی پادشاهلردن
 اولجهنون بود کلو حالمی پادشاهمه کستا خانه عرض ایلدم امدی
 ذکر اولنان خزینه دفترینک التمنده و تطبیق اولوب قانون
 و قاعده لرین علی التفصیل بلده عالمک دوزلمه سی مقرر دیر
 ذیر ایکجوری او جاغی ال عثمان قول و قناد واقع اولمشدر شوبله
 کیدر بونلر دوزوله وارد قوری برده یس ده دخی بعنایة الله
 تعالی فتح و فتوح واقع اولور و کاتب اولان کسنه هر بر اودد نک
 بر انچه مقرر لوی وارد آنی دفترین قید ایلده و او جاق انعالر
 بنک بر مقرر لوی وارد آنی دخی قید ایلده و سفرلی اولیبوب
 علوفه سی بونک اولوب فوت اولانک یاندن بوقرو اولان

1087 محلول تر قیسی توزیع اولو نور آنی قید ایلیه و اولوق توزیحی اولور
سه علوفه سی طغوز لیدن اون اویج اولد یسه بد بلیدن طغوز
وار نجه ایکی اچمه محلول ایدن آنی قید ایدوب زیاده سین ایتیمیه
وسکن لیدن اون اویج اولد یسه بر اچمه سین قید ایلیه زیاده
سین ایلمیه همان قور بیجی اولدیغی اوزنه توزیع اولونمیه
اگر یکومی دور تلی دخی اولور سه نفر ایکن قاچلی اولور سه اول
منوال اوزنه محلوله دخی قید اولونه اگر یا یا باشیلقندن قور
بیجی اولویسه بلوکبا سیدن اولد یسه محلولم توزیع اولونسن
آنک تر قیسی بلوکباشی اولد قده توزیع اولمشدر و بلوک
باشی و یا یا باشی اولان نفرک بدیدن یوقوروسی توزیع
اولونور و صولاق و ذغوجی اولان نفرک بدیدن یوقوروسی
توزیع اولونسن و مرد قلعه اولانک توزیع اولونسن و سپاهی
اولانک زیرا توزیع اولان محلول کور اولور خزینه دن اچمه
چقماز زیرا یا یا باشی و صولاق و ذغوجی و سبکان بونلر کور
خزینه دن چقماز قدیدن چقمشدر اما قیوجبلیق و سپاهیلق
با علوفه سندن زیاده اولور آنک تر قیسی بیجه چقسون و یا خود اکا
بدل برابر چقار اولره توزیع اولونسن و مرد تیمار و مرد قلعه
خود غضبه دشمنلرد اول خزینه قالور و اثر اقلوق دخی قصور
خزینه نکدر توزیع اولونسن کاتیلری دخی اتمیلر و بدیدن
اشغه سی خزینه نکدر بد بلیدن اوجله و ارنجه توزیع اولونسن
و سفرلی اولوب علوفه سی بونله چقماک تر قیسی توزیع اولونسن

ذیر آنگه

ذیر آنگه سفردده توزیع اولونور بونک دخی توزیع اولونور سته 109
مکورت اولور کاتیلر بونی کوزنک کور کور ناکبده خنیشبه عنور 110
اولنمیه و بونلر دن ما عدا اشاکرد لیک دفاتر یاز دوغندت
اوشری یکر میشر اچمه هر بر علوفه ده مقرر شاکرد آتلوی و آرد
و اغاق بوسنک صدکی دن ایجاد اولان شاکرد لیک دخی اون اون
بیش اچمه مقرر لری و آردن شاکرد لیه بولجه حالنه کوره بر
اچمه و بر بوجوقی و بونک امتالی توزیع اولونور شاکرد لری اونی بش
المتون بر اچمه بیج ایدر لری و انعام ایسه بخشیشدن غلطه
یاز شاهر و برمدین اولان اونی دخی اغا لرمه بولر کور نور لری
احراقده می توزیع اولونمشدر و یا خود کبیر اولورده می
توزیع اولونمشدر و اکا کوره افندی بی خدمت ایدن لره و بر بولور
محصل کلام کاتب بونلری بر خنیشبه کور مک کور کور بونلر قده
اگر صوچی کند و بی چقار کند و معانی اولور اگر مهور ایله کلوب
صوچی اغا به چقار سه اول معانی اولور امدی بر حریفی خلاق
فانون اگر قور اوغلندن و اکر دو شرمه دن و اکر فرزند سپاهیدن
و اکر اغا چواغندن عجبی اولانلانی انکم بکرمی بشوالنون دشتون
الوب دخی ایدر لری سه ایده نک حقتدن کلمک کور کور اگر خنکار
امری اولوب انلرک اراسنده دخی چقار دیلر سه همان اچمه ایله
چقار دقلری انلره صوچی بی دیره نی و الا فی دخی قتل ایلمک کور کور
دیر کلین قطع ایلمک کور کور زیرا و اروب حرام زاده بی شریک
اولور جلالیلرک ظهیرینه باعث بو اولور امدی بونک اچمه ایله

109 v اولوسين او چاقدن دفع ايلوب تنبيه ايلك كوكور واپه نك
حفتدن كلنك كوكور ايدور سهه و بالي كند و بوبينه و علوفه
ده اولوب اكر اسكيدر و اكر بيكيدر و اكر بولي ايله كلوب دوشمه
وقول اوغلند ندر و اكر بوستان و كليبولي اوغلا نلر ندر در
صحيح قول اوغلي اولدوغني محقق اولدوغندلر ماعدا بايا باشي اوغلي
دخي اولور سهه و اشكالي كمالي ايله اتاد فتر ندر دخي اولوب
صحيح دوشومه دخي اولوب يگومي بشن التون رشوت ايله جقدوغني
مقرب اولور سهه اغانك او كونه جقيوب اسلامبول اغاسنك
تذكي سن اچمه ايله جقدوغني اكا صبح يتر ايله نكده و ايتدور نكده
واولانكده حفتدن كلنك كوكور ايدن بيچوري اغاسي دخي اولور سهه
وقول اوغلي اولوب بيتيم علوفه ساين يان فدر لم دن بر اوغري دن
قورق التونله بيچوري اولمش قول اوغلو بولنور سهه بعد التنيه ايدني
وايتدور نه ني و اولاني اورتده يوغ ايلك كوكور رشوت ايله
اولد قوري انلي صوچ يتر و بر قول اوغلي نه فدر لم دن علوفه ده
ايكن بر اوغردن ابتدا بور گاه ايدوب الكيشرو التيشر التون بيچوري
ايند كلري بعد التنيه معلوم اولور سهه انك دخي ايله نك و ايتدور
نك اولانك حفتدن كلنك كوكور و بر دوشومه هتون دخي دوشومه
دن كله لي دور بيشر سنه اولدورن بلكه دخي هتون كلمشكن و ياخود
ترك اوزري خدمش كماكان اتمشكن التي التمش التون ايله تنهون
صكن بيچوري اولدي ايسه و ياخود اغا بر اغانامي ايله و ياخود همتان
هوادن ولايتي آديله التي التمش التون بيچوري ايتد كلري معلوم

اولور سهه ايله نك و ايتدور نه نك و اولانك حفتدن كلنك كوكور
انرا اچمه ايله جقد قوري انلي صوچ يتر و قول اوغلي و دوشومه امر بايا
711 هيله ياز لمق لازم كلنك قول اوغلي نك يا باسي او ده سي و فدر لم
ده اولور سهه دخي كذلك بويله در اغا او كونده تفحص اولنوب اولق
كوكور اچمه ايله اولمق كوكور و فرزند سسپا هي و فرزند چاوش
دوباب و بوندر بويله هيچ اولمق كوكور هر بيري طرفينه بهر مند
اولق كوكور و دوشومه دن ترك اوزه دنه نيجه زمان خدات
ايدوب علوفيه ياز لمق لازم كلدك دوم ايلي اغاسندن ايسه
روم ايلي اغاسي و انا طولی اغاسندن ايسه انا طولی اغاسي
تذكي ايدوب اندن اغا او كونده اشكالي كور ديلوب علوفيه ياز لمق
كوكور و اغا چراغني بوندر بويله من بعد اولمق كوكور عالم
اصلاح اولور و قول اوغلي و دوشومه دن و علوفيه ياز لمق دين
ابتدا بدر گاه اولمق كوكور قانوندن قتي خار جك بري بودور
اولمق كوكور بعد التنيه ايله نك باشين المق كوكور و علوفه
دن ياز لمق لازم كلدك اسكيسين نور بادن ايسه اسلامبول
اغاسي تذكي ايدوب اندن اغا او كونده بو قلا نيلوب كاتب
دفتره قيد ايله بو ستانجي ايسه بو ستانجي باسي و كليبولي اغا
تذكي ايدوب اندن اغا او كونده بو قلا نيلوب بولجه توزيع
اولنوب بر يينه زياده و بر يينه اكسك و پرميوب برابر جه
مهم بود ايدوب اول متوال اوزه كاتبدر قيد ايله بو بايله
واكوبو و جهله اقدام اولنور سهه بيچوري او جاعني دخي اول

110
711

1107 احیا اولوردی امدی بیکچری او جاغی ایچنده اکر ترقیدد کیش
التون بیج اولون کلمند اول دفع اولنوب ایچه سز ویر ملک
لازم کلدکه دخی خدمت ایله نه ویر ملک کوکون ایله ویر ملک
کوکون شمدی هت ایچه ایله ویر لری ویر نك حقندن کلنمک
و قور بیجی ترقیسی من بعد ویر ملک کوکون و اغام مور ایلین
ویر دیسه خونکاره عرض ایندی ویر ملک کوکون کاتبی بونی
قید ایلمک کوکون و ویر لکده دخی معلوم اولیجق حقندن
کلمک کوکون زیرا قور بیجی ترقیسی ویر ملک قانونه مخالفدر
امدی زکرا اولنان احواله بو وجهه اقدام اولنور سه
عالم دون لور و اطرافه سفر اولدقه یاز یلان آدمی
کیدن اغامه دفتر تسلیم ایلد که نصک کوکون دجا ایله و کرک
ایچه ایله مآنه ایدر لور علوفه سی ایکی پرده چقار اولحق
کوکون و سفره یاز یلان نفرک دفترین یازمغه و افند
بیک رسمنی المغه بر شاگرد کوندور لور و اول شاگردک
کتدو اوده ستله و یا خود آخر اوده دن چور و آجیبی
کتمین بلو کدن قور الیش نغی ویر لور خدمتین ایدر لور
امدی انلردن ایچه الوب یوز قوت یوز بکومی نفور ویر
و اول خدمت ایدنله ترقی ویر بیکچون بونده شاگرد ایکن
ویر سه اول قدر ترقی ویر زیاده ویر میه و انله اولان
باشا خونکاره عرض ایدر اغام ویر سه اول دخی انلردن
اغاسندن الوب ویر بدر گاه اولحق سفرده قانون

دکلار

دکلار زیرا آند نه عجبی و فتری ونه اشکال و آردر ونه
آنله بیکچریک و عجبی او غلتلی ویر یلو شاگرد دخی ویر میه
دیو تنبه اولونحق کوکون و خدمتی مقابله سنله اوغلی اولوب
بدر گاه اولحق لازم کلور ایسه انله اشادت و فتری اولنوب
بوند بو قلمق کوکون اگا کون بدر گاه اولحق کوکون و ذکرا اولنان
شاگرد لور دن خدمته کندی دیو ایچه المحق کوکون و خدمتدن
کلدکه نفر یا شنه علوفه ده برر ایچه دسر الماق کوکون اول
شاگرد یلدر اولمدی اولن نفر یا شنه کتد و زنه ایکی شرا ایچه
الور انکدر امدی اولان شمدی آفس بونی خدمتدر دیو ایچه ایله
ویر لری اوله انله نیجه در لی حیلله ایدر مکرر علوفه چقارون
و ما بینله اغا ایله بوغ ایدر لور و انله اولان بیت المالی دخی کوکون
بر اغوب جرج و مصرف ایدر لور و آنله سپاهی اولحق لازم کلور سه
و ویر اولان سردار لری ایدر سه بیور لری سن المالدین اینمک
کوکون و کاتب اولان کسنه رأیسن ایلد و کی کاری انان
سئوال ایدر و ب حقندن کلمک کوکون و اول کتور دو کی دفترک
بر صوره تن یاد شاه الوب بر و دفتر لیم تطبیق ایدر و ب حقندن
کلور و یاد شاه عالمک بو وجهه اقدامی اولیجق بر قلم قائمغه
فادر اول منزل و بیکچری کاتبینک بر حفظ ایلد و کی دفتر دخی
بیت المال دفتریدر باشا شاگردک التنده اولان شاگرد بیت
المال کاتبیدر و بیت المالی دفترین اول یازار بیت المالی ایله اول
بیج ایدر اسلا میوله و غلظم و اسکارده اولان بیت المالی
بیج ایدر لور و ارشی اولینی نفور ایدر لور بیکه بکومی بشرا ایچه سین

1111
112

۷ // کاتب ایله بیت المالچی الورد ماباقی ند کلو اولور سه خزینه
دیوانت او نور صکن واری اولوب کلور سه و یا خود کلر که
قادر اولور ایسه محصل کلام بالغ اولدیسه دفتر ایدوب
نقیر و قطری مفردات دفترین یازوب قیوده سند و قه
قور لور ایچیه سین اوده سین و پرور لور انلور دخی یولداش لورینه معا
و پرور لور زیاده سین نفقه ایدوب و پرور لور ایچیه لری
زیاده اولانک ایچیه لربن زیاده سین نفقه و نفقه دت
زیاده سین اصله قاتر لور اصلن زیاده ایدور لور محصل کلام
بالغ اولمین بیتیک ایچیه سین اوده لورینه و پرور لور انده اشد لور
یوقر و ده ذکر اولور ندوغی اوزنه نفقه سین آنک ایچینه ن
پرور لور بالغ اولور قله کلوب افندی قیوسنه اصلی نقدر یوقر
بعله اوده سننه ایچیه نک نفقه سین رجحون نم و پرور لور
محاسبه سین الوب ایچیه الماق دیلر که اوده نک بر قا
اختیار لری ایله افندی قیوسنه کلوب ایچیه تسلیم ایدوب
دفتر دن رسید ایدوب اوده باشینک الینه تسلیم
تذکره سین و پرور لور ایدی و بیتیم کوچوک اولوب
بو وجهله ایچیه اوده سنه و پرور لور یا شرخا و شر و کتخابک
اوده سنن غیرکی به و پرور لور ایدی ایچیه اغا قیوسنه
قر صاند و قهر لور بر صاندق و ارایدی انده قور لور دی
بالغ اولور قله اغا حاضر تلبینک او کون چقور ایچیه سین
افندی قیوسنه اولان مفردات دفتر دن الوغی تذکره
موجبجه الورد لودی دخی بیت المال دفتر دن افندی قیوسنه

رسید ایدوب و در لودی اولور که بیت المال تسلیم اولور دی ۱۱۲
ولکن بوقان صاند و غنده دوران ایچیه معاملیه و بر لور و ۱۱۳
زیاده اولور لودی اما اوده به و پرور لور دخی و پرور لور زیاده
اولمین هر کس اوده به و پرور لور رضا و پرور لور شمدی جمله
بیتیم ایچیه سی اوده لور در و لکن بونک بیتیمه رجحون نندن
زیاده اولور دخی اوزنه فائده کلی اولمشدر و اما بونک نم و
جمله ایسه ضرر دخی اولور لور زبیر بیتیم ایچیه سین پرور لور
اراسنه ضایع ایدور لور و اوده با شیلر محاسبه بری
برندن الورد لور لکن دخی بالغ اولور سین بعضی الیه امر بنه
وار اول اصل بیت المال ایدور یوغ ایدور لور زبیر شمدی ایچیه
قر صاند قله دکلر کم اولور انده قاله اولانی اوده پهنلر
الینه در بالغ اولانی ایسه کسنه یوقر کید الیه رسید
ایدور و اهل و قوف کاتبی و بیت المالچی دخی یوقر کید
رسید ایله دیم و عتیق دفتر دن رسید اولمین
بوینجون اولر ماندن رسید اولمشدر الینه بونله
حال وار دو دیوب شوال ایله اگر اون سکر بکرمی سنه
دن بر و رسید اولمشدر و ارایسه تحقیق اولور لور
میری به قبض ایلمک کردور اگر رسید ایدور میوب
اوده با شیلر دن و پرور لور و ارایسه آدم کونله روب
الدقوری و افغ میدر کوره لور الیه ایسه خوش و الا
الیه ایسه اول اوده باشی دخی اوده یا شیدر و قور

1127 و فوئيجيدر اندون تضمين ايتدو در لورا اوده باشيلقنا
چقوب فوت اولديسه برينه اوده باشي اولانلارن تضمين
ايتدوله ذير اول و كيل خرج اولاده پنجون بو اصل شيلري
اول كوز ليه و برينه اوده باشي اولاده نارسيد بيت ماللي
پنجون قبودن بو قلمبوب طلب ايليمه امدى شمدى هفتله بر بيت
المالجي و بر كاتب تبديل اولورنم بيت المالك رسيد اولان بلورون
اوليامين بلور امدى او جا قده بيت المال قاعده سبب بلر واستقامتي
ظهور ايدنم دعابت ايلبوب صيق صيق بخد اودونمق كركدر
وبوندن بوياله محكم تنبيه اولونمق كركدر رسيد اولونمدين ينملر
اچمه لري و بر لملك كركدر و رسيد اولونمق لازم كلدكه يتيمي
اولوب اوده نك و كيل خرج و متفرقه لوي ايله اوده باشي كلوب اندي
اوكونه و بيت المالجي اوكونه د فتر دن رسيد ايتدو و ب
تسليم ايلبوب نذكه سبب الملق كركدر مجتد بيتيم ادى
ديو جوابله تسليم نذكه سبب و بر ملك كركدر ذير ابروزمه
قول اوغلى اندي فندي قپوسنه كتور و ب بو قول اوغلو نذر
ديو اخرفوت اولمش بيتيمك اچمه سبب الملق اچچون كتور رايسه
اوده لوي نك و كيل خرج و اخنيار لوي مجتد يالكون اوده باشيه دخي
و بر ملك كركدر و بونوك امثالي حيله لوجوق اولور حيله سبي
بولونانك حفتن كلنك كركدر تا كيد سايلوي عبرت اوله امدى
بونك امثالي چوق بيت المال تلف اولور كور ملك شرطدر و ب اوغلى
بيوك اولوب برى كوچك اولانك حصتم سني بيع ايدوب اوده سنه

تسليم ايدوب بيوكنك كندوزنم تسليم ايلملك كركدر و كو 113
چو كى دخي بيوك كندوزينه و دبلوب رسيد اولونمق لازم 114
كركدر بونلورن رسم المنق قانون دكلور رسم اولادي اولوب
بيت المال قلاندنر شمدى بونلورن دخي الور لور امدى الملق
لازم كلچك بيتيمك مالنه سمي اولونمق لازمدر و بر قنرى فالوب
بر بيتيم نايالغ فالور سه آنلوك دخي اراسنه كيروب نايالغ
اولان اوغلا نك حصه سني نه ايدر سه بيع ايدوب اوده سنه
تسليم اولونمق قانوندر اوده باشينه تسليم اولونمق قانوندر
حتي بالغ اولوب بوقس و ده ذكو اولونمق و غي اوزن تسليم اولنور
واوغلى بالغ اولانم بيع اولونمق اچچون و قبض اچچون بيت المالجي
قارشيمز اكو اوده سني نه بودجي و ارايسه اوده لوفه بولداش
كوندر و ب الور لورن ايسه بونله بورجي اولد و غين اثبات ايدوب
الور لور و طشر دن ايسه اغادرن مکتوب الوب آنده وارد قده بيت
المالندن و بلايت افندي سنه دينني تسليم ايدوب اول بولداش
الوب بونله كتور و طشر ده اولان يكيچرى بيت المالنه محكم اقدام
لازمدر سردار لر شمدى افي قبض ايدوب اولمشلردر آنلر قبض
ايلملك كركدر ذير اولايه اومسيدر و بلاينه اندي ليسي ايله
بر اولوب بيت ماللي بوغ ايدر لور امدى انلر من بعد انلري ايلملك
كركدر بيت الماللي بو جانبه بلورنك كركدر قاچنميد اولور ايسه
بر اودسندن و بر بيت المالجي بولداشي كوندر ملك كركدر مفردات
دفترى ايله بو جانبه كتور ملك كركدر و قاضى امضا سبب ايله امضا ايدوب

1137 آنوك موقوفه ببيع اولونفق كركدر و جزئي اولوب متروكاتی آن اولونفوی
بوجابنه بلد و د ب بعد ببيع اولونفون در لرسه اولونفق كركدر
بوجابنه كلكله آنوكله بيك باشنه برون افجه و پرو ب نسل اولونفق
كركدر اگر ببيع اولونفونك دورسون بز آدم كونده دور ز اولونفون
بيع اولونفون در لرسه قبض ايدوب كلكله اول بولداش او كونه
بيع اولونفق كركدر و زياده جه اولان متروكاتی بازوب فتر ايدوب
بلد ملك كركدر و شمدی اولی عجمی او غلنلری وارد رانی دخی بازوب
بلد ملك كركدر و بيچری و عجمی او غلانی ترينبله اولوب كركدر بيچری
اولوب سپاهی اولادوغی معلوم اولونفوی و بيچری اولوب در لكي قطع
اولونفوی كبر و اول جابنه بيچری كچه سی كينلری حقیق كچه كينلری
و اولد قلی نام معلوم اولونفوی متروكاتن قبض ايدوب بوجابنه بلد
ملك كركدر تا كيه آدم كوندوب ببيع اولونفوی فتر ايله در دولته
كلوب داخل اولم و بر سردار كيدند بوی بيچری ایدی علفه سی قطع
اولدی و ياخود بيچری اولادوغی نام معلوم در دیو بوجابنه بلد ميوه
وانله بيچری در دیو بیت المالیه قبض ايتد ميوه كندوسی اهل
و بلع ايله دوکی معلوم اولوب بیت المال غدر ايتدوکی محقق اولور سه
مردیتماز اولونفق كركدر و بیت المالی اولان كسنه ایکی اوج ايله بر آدم
كوندوب بو اصل بیت المالدن اراد كها اولمش بیت المال اربابه
كيد المتشدر جزین البوب حقدن كلك كركدر و بيچری سردار ^{سنگ}
بیت المال بابنه سعي اولمك دخی خدمتی بلنوب رعایت اولونفق
كركدر و اگر خزینیه داخل اولمك و اگر بیتم افجه سی اوده ^{تسلیم}

اولان دفتر اولنوب اغا قیوسنده خرج اولان اوقات سونكردور 1114
و یاغور لوق كیسه سیدر و اغانك اسكمله قلفیدر و یکی اغا اولاد ^{قده} 1115
بر اوده سیلین دو شمكدر و كتحذابك سونكردور و یغور لوق كیسه
سیدر و باشرجا ریشل دخی وجه مذکور اوزه رینه در و كتحذابك
و محضر باشنك دخی مذکور فاعده اون رینه سیدر بر ایكیش
كی بو وجه یله بیت المال جیدن و سیر یله كمشدر و سفسی وارن
بیچی یلر اونه رینه سردار اولان اغالری بیچی نيك الا ی با تراغی
یا فتاسی و سیر یله كمشدر و اغانك دخی با بر اقلری و سیر یله
كمشدر اما شمدی دنیانك لوا زمانن بیت المالدن اولور
جو قلو نسته قالن كید خزینیه تسلیم ایدر لو قد یمدن قول آن
ایكن هر اوج ایدر بر اغالری اللی بیك افجه بر كیسه قویو بت
بر فرموزی مشندن و بر فرموزی ار اسنه صاری مشندن
کیسه ایدوب بر فرموزی و بر صاری کیسه دوزوب اون رینه
سعی اغا بازوب ایچری و خزینیه تسلیم ایدر لو دی شمدی
بیچری چوق و لكن بیت الماله مفید او لماز لو اغانك كد كلبلری
بیچری سورمك و ارد قلی پرده بیب المالی البوب قبض ایدوب
و سردار لو قبض ایدر و كد كلیلر سردار لو بیک قبض ايتدو کن
دخی مكتوبنك یا ز مقله الود و رسم اول الود كند و خورسز لقت
ایلدو كندن غیری بر رسم دخی نكوار اول دخی الود و خدمته كیدن
دختر جیلر و سكباندلر الود ^{بیت} بیت المالی الان الانك اولنجه
بیت المال نیجه اولور و بلد کلری اوزه دوه ده قول اغا و كتور لو

114 v بوندگاری در حق خواجه بتمن امدی شویله کیم بیت المال اولدی کیمی
گند و صفی بولداشی ابله بیت المالچی بولداشی واروب سردار لر
ابله قبض ایلمیه چوققلق اولدخی قاربشه بیت المال تحصیل اولون
واما یوقرونه ذکر اولوندوغی اوزنه اوج الدن غیره قار شلیوب
مقید اولسون ایسه کلی بیت المالی حاصل اولور امدی اول بیت المال
دفترینک حفظی فنی لازمدر یکجیری کاتبی بونی دخی مقید
اولوب کورمک کوردر و یکجیری اغالوی دفتر موجوده مالی تحصیل
ایندر ملک کوردر و بیت المالچی اولانی مستقیم و دیندار کسسه
لورن ایتمک کوردر و رشوننر ویر ملک کوردر تا کیم اولدخی بیلیه
و بیت المال اولدوغی بولن محکم اقدام ایلیه خدمتی ظهوره کلنک
دعایتی هر نه وجهه اولور سه اولوق کوردر و تحصیلنه محکم اقدام
ایلمک لازمدر کوردر و شهیدیک اولان کیمی مصرف زانده لرا اولوق
کوردر قانون قدیمدن بر لجه زبانه مصرف اولونمق کوردر شهیدی
ایسه اول قدر مصرف وارد کیم بیان اولنمز بو فلا یوب
قانون مخالف او یعنی ایلمک کوردر اولان قانون اوزنه اولوق کوردر
اکو کاتب اکو بیت المالچینک و اکو یکجیری کاتبک اولن بولداشینک
یا باندن اولانلرینک بوندن قاج علوفه سی چقمشدر و چوقه و
وارمیدر و نابید و مکرر اولانک علوفه ساین طلب ایلدن
محکم اقدام ایلمک کوردر تا کیم اوده باشیلور دن و چورد واجیلور دن
بالتمام اننه و ویرلدنکه انان دفتر اولنوب تصور اوزنه رینه
ویردکلری معلوم اولوندنکه عزل اولندقدن غیره محکم حقدن

کلمک

کلمک کوردر بو وجهه اقدام اولسون ایسه او مید بود کیم 115
مال پادشاهیه غدر اولنیه و یکجیری او جاغک کاتبیلور دن 116
بری دخی اغالریک دیوان کاتبی در بودخی مستقیم و دیندار
اولوق کوردر تا کیم اغالریک عرضینی کور لیبوب اغالک امرن
خارج وضع ایلمیه و بونلریک اولسی هر طایفه دن اولور اغا
دیلد و کن اسسخدام ایدر و بونک در امدی توریحی اوزان
اولاندن و صولاق و زغری و اتلی و سکبان اولنور دن و سپاهی
اولوب تذکیر ساین و بر دکلرنه بر مسکی التونلورین اولور
قانون بودر و انلریک خدمتلی اغا و کونده اوغلان قیوبه حقیق
لازم کلدکه اشکالین یوقلمقدر و عجبی اوغلانی اولدقده دخی بونجه
یوقلامقدر زیاده اولدقده مهمور ایدوب کوردر همکدر و مهمور قاج
نفر ایسه آنی یادنق کوردر تا کیم مهمور ک کتارینی تکرار بو کوب
صانتر باشلوبنه ایکیش اوچر قابل اولدوغنه کور فیدایلمیه لر
و توریحیلر بو لازم دکلر بوز کوردر ملک کوردر و اما آنی اغایوب
دوغندن زیاده ایلمک کوردر و اشکال یوقلامده اقدام اولور
نحق کوردر اغالو اشکالی کند و لور کوردر کوردر زرافدیمدن
اشکالی بالیکوز دیوان کاتبی کوردر دی شهیدی قول چوق اولخفه
مترجم سلطان سلیمان خان حضرتلوی زماننده دوش بوقلامچین
آدم لازمدر و نغیبالا غوغایله کلن بوقلامچین اغا قیوسنده
دخی باشفله بر دفتر لازمدر دیوا اول دفتری حفظ ایتمک اون
نفر شاگرد تعیین ایلیوب و اول دفتری انلر علوفه دن علوفیه

1157 تجدید ایلوب افندی دفتری ایله اغا قیوسنده باش شاکوردی
اولان کسنه تطبیق ایلمک قانون ایلدیلر زیر اجماله فیدکم اغانک
مهورندن اولور افندی فید ایدر زیر افندی قیوسی قدیمدر
وافندی ویکچری کاتبیری در قیدی انلر ایدر و لکن شمدی اغا قیوسنده
اللی التمش کورد اولمشدر انلریک خدمتی آزددر افندی قیوسنده
هر دفتر اوچر کتجدید اولتور اما بولریک برر کتجدید اولتور
و هر در امڈلری افندی قیوسندن زیاده در دبلد کلری
منصبی الور لور افندی قیوسنده باش شاکورد اولان یکچری
یا یا با شیبسی اولور و عجبی کاتبی اولور بیت المال کاتبی ارالنده
بر تعیین کرکدر و عجبی چور واجسی دخی اولور اما شمدی خلاق
قانون بر او عزدن روم ایلی اغاسی ایلدیلر بوقتی قانون مخالفدر
بو اصلر اولمق کرکدر و اغا قیوسنده باش شاکورد اولنلریک
بولی کتجدیری کاتبیکیدر و کتجدیری کاتبینک بولی سکبانلر
کتابتیدر و بر بوللری دخی عجبی یا یا باشلفیدر یکچری یا یا
باشلفی و بر لوز قانوندن دکلدر و اسکیلرینک بولی اغانک
اودونی کاتبفیدر و کیلاری کاتبیدر روم ایلی و اناطولی
کتابتی و فدولم نک کوچک کتابتی ایکسندن دخی اولور اما قویجدر
افندی قیوسندن اولم کلمشدر اما سهر کاتبی افندی
قیوسندن غیر بدن اولماز زیر افندی نیک رسی ایچون آنک
بولی اولوب وارر قانون بو در و اغا قیوسنده اولان شاکورد
بک افندی سی دیوان کاتبیدر بونلره مهور باز دورر باند

کن

کن محکم اقدام ایتمک کرکدر کم اگر بدر کاه مهور بدر واکو 1116
عجبی اوغلا فی مهور بدر ایچنه خار جدن اسامی فید ایلمیه 1117
و اسامی اونز یان دور بده بو کلم بر ند برر ایکشر دخی ایلمیه
لو و باد شاهک امر بده افقام تر قیسی و بر ملک لازم کلاکده
انده دخی زیاده بو چوق ایکن بوم ایلمیه لو و اوغلان باز لوق
وقیویم جفق لازم کلاکده اشکال بو قلمق لازم کلاکده دیوان
کاتبیری بو قلامق لازم ایکن شمدی اغا قیوسنده اولان
شاکورد لودخی بوفلار لوشکالی اویدی دیوانیمیا فی دخی او جاغه
داخل ایلمیه لریچ اولمز ایسه باری اغالر او شنبوب کندولوی
کوردسه لودخی بو اولور دی او جاغک پاکلکینه سبب اولور
لودی بو وجهله اقدام اولوندقله بعنایه الله تعاهر کاری بر لوریندر
اولوب وارر قلی غز الرده فتح و فتوح لور اولور دی و او جاغک کاتبیلر
ندن بری دخی کتجدیری کتابتیدر آنک کاری اغا قیوسنده اولان کارخانه
لورین اوغلنلورین و اوسته شاکورد لورین اغا کتجدی که اسامی سبب سفردن
اخراج ایلمک دفتری بیکچری کاتبینه الکیدوب دفتری موجبیه
اخراج ایلمکدر و سفرده قلعه لور نوبخی قیماق ایچون و کمی خدمته
اولنلری و اغانک دتیسلر نندن اولانلری بازوب وید کجیلر و
ذ فنجیلرک دفتری موجبیه سفرده نوبخی اتیدر مکیچون تعیین
و ذ فنجیلرک بیله دودت بش بوز لجه زفت لجه سبب جمع بیکچون
تعیین اولمشدر حاله بد کچی و ذ فنجیلرک کد کلری حاله رف
اولمشدر زیر قانون قد بدن دکلدر و اغا غز نندن اطراف

۱۱۶۷ اکتافه ابر سال اولان مکتوب اول بازار اگر عوغا مکتوبید
و اگر بیکچری قفیشی مکتوبید و اگر سوره اولق مکتوبید جمله
سین اول بازار و اطراف اکتافه اولان بیت المال قبضنه دخی
مکتوبی اول بازار اغا مهر لو امدی اغا لو مذکور خذ متنه مفید
اولوب قانونه مخالف ایتر ایتد مملک کر کدر و بیت المال
مکتوبینه او ادم اولو نمق کو کدر خلاف قانون ایثی ایتد مملک
کو کدر اوده باشیسی کلیدین بازمق کو کدر و اوده باشی بیت
المالچی مکتوبین کتور دکله صکره بازمق کو کدر بیت المالچی مکتوبی
المالین بازمق کو کدر و بیت المال اختیارجه یولداشلردن
که ندر مملک کو کدر **تاکید بیت المال جانبندن واران**
یولداشلر ایله مخصصل مال ایدوب کتور و سوره اولی بیت المال
مکتوب و یرمیه لو و یرسه کتور ایری کاتبینک حقتندن
کلمک کو کدر و نفتینه و قوللوغه کیدن چوری اجیلر مکتوب
و یر دکورنه بیت المال قبضین بازار یرمیه لو و بیکچری صور مکه
کیدن کد کلبلر دخی بازار در میلو اوده سندن و بیت المالچی
جانبندن آدم کورنور لو تاکیید انچه اورت یرده صنایع ایلیه
خصوصاً شمعی بیکچری اغالوی سفی کیدن یر و بیکچری سور
مکه دیو زغر جیلر و سکبانلر و صولاقلر قولقلر و یریلور
انلربک مکتوبلرینه دخی بیت المال بازار یلور اول اجلدن بیت
المال تلف اولور کدیچوق آل قاریشور بونلر جمله دفع اولونمق
کو کدر و بیت المال بازار لمق کتور ایری کاتبینه تنبیه اولونمق

کو کدر

کو کدر و بونوک اتمه سند اغاتنییه ایلیم کو کور انجوق ۱۱۱۷
اغانک امر بابه اوده باشی بیت المال جانبندن استقلالی یولداشلر
کو ندر مملک کو کدر خلاف قانون کاری ظرهور ایدر ایسه حقتندن
کلمک کو کدر اغانک کتور بتلر ندر یر دخی کیلار کاتبی در اغانک
کیلاری خدمتی نه اولور ایسه ابراد مصرف بازار بیکچری یلر
ندر و اغا قیوسی شاکردن ندر یولی کتور ایری کاتبی اولمقدور
و یری دخی قیون کاتبیدر اغانک قیون بازار جلب قیونی اونه
دینه ناظر در اول دفعه دخی اول جهتد قاریشر آنک آنک اصلی
ایسه او جاغه متعلق دکدر و برکتابت دخی اغانک اودون کاتبیکد
خدمتی اغا کیسک اوغلا نلر نیک علوفه سین عجمی چور و اجیلردن
اول جمع ایدر و کلن اودون ندر یرلشدر آف بازار انوک خدمتی
اولدر اما اول کی خدمتی ایدر او غلنلرک علوفه سین اول آلور
اول او غلنلرک ادا سنده بنجه او غلنلرک علوفه سین دخی آلور
اوده سنده اولنلرک یرین بیع ایدر و اولنلرک دستور ایله
قویور در غلوفه سین املک ایدی امدی بونلر دفع اولونمق
کو کدر کی خدمت ایدنلردن زیاده بر نلرک علوفه سین
و یرمک کو کدر انجوق کیلرده اولانه و یرمک کو کدر و زیاده
غلوفه آلدوغی محقق اولور ایسه حقتندن کلمک کو کدر انلربک
یولی عجمی با یا باشلغیدر و کندر و اغا قیوسی شاکردن ندر ندر انک
در امدی فاج چکی اودوندر غایری یوقدر سفر کتمن بونله
حضور ایتدو کی ستر و برکتابت دخی سکبانلر کتور ایدر او جاغک

1177 شریف منصبیدر علوفه سی اول آنچه دو کتخدا یری کتابتند
اول کلمشدر و افندی قبوسنده اولان شاکرد لودن دخی اولور
بو کتابت سکبانلرک رسیدی خدمتین ایدر مخصوص سکبانلر
ده بر بلوکی وارد ارون سکزنجی سکبانلرک بلوکی استبدید
طوغری کیجه کیر و کاتب اولدوغی حسبیه بالقیل طاقتی و یولی
عجیبی کتابتیدر و خدمتی سکبانلرک جمله علوفه سین بر او غردن
و بر اول بلوکی بلوکی توزیع ایدر وجود واجیبی اولمیشک
کیسه سنی اول مهر لور و کتخدا ده طورر ایکسی بر یردن آچار لور
و جمله سکبانلرک جمله علوفه سین بر او غردن و بر اولر و جمله
سکبانلرک اونه رنیه بونلر حکم ایدر و نوبتی قالسه نفر و بر مرک
لازم کلسه انلرک رآیله و یریلور و کند و بلوکندن و یر سن لور
و سفر نفری اذسه بونلر یا زار امدی کاتبک اونه سنک دورت
یوزدن زیاده نفری واردن پایم سی دخی کتابتیدر و یا یا باشی
دخی اولور کورک یکچیری اولسون و کورک عجیبی چور واجیلانی
اولسون و سکبانلر دن بر کاتب دخی کورچک فدولم کتابتیدر
هر صباح تعیین دفتری موجبینجه فدولم تعیین ایدر علوفه سی
یکچیری علوفه سیدر اوج چفت فدوله سی واردن و او تونچکی
اودون ایله اوج چفت فدوله سندن غیری در امدی یوقدن
سفر خنکار کتیمینجه کتمز و فدوله دفتر دن زیاده و یر ممک
کر کیدر اکر و یر سه حقتدن کلنور و یو کتابت سکبانلر دن
اولور آخر بلوکندن اولمز و یکچیری بولدا شلر کتابتیدر دن بر یرسی

فدولم نک بیوک کتابتیدر اول کتابت عجیبی کاتبکندن
1118 اولور علوفه سی دو سی قید اولور سپاهی زمی سنه داخل
1119 اولور اندن فدولم کاتبیدر اولور ذیر بلور کچمدین سپاهی
اولمدین فدولم کاتبی اولور بعد یکچیری کاتبی اولمز و فدولم
کاتبنک کیدوکی مجتونه در و خدمتی فدوله یاپن یتیملی کوند
یار مستار آنچه و یا خود اوج ایله طغوز شنک اون و یر مکدر
و فدوله فرو ننه اون اودون و یر مکدر و آنک آنچه سین
میریدن المقدر و هر کسک طالعه کونه تعیین نم ایسه
اندن زیاده و یر مکدر و تعییندن زیاده و یر دو کی معلو
اولور ایسه غزل اولور نمق کور کور و خدمتی ظهور کلا که دعای
اولور نمق کور کور و یر کتا بده دخی دوم ایلی و انا طولی کاتبیدر
بونلر دخی یکچیری دن اولور و شاکرد دن اولور و صولا قدرت
اولور یولی عجیبی یا یا باشی سفیدر اما شمدی بو بیطال کورک
اولمشدر بوللری عجیبی چور و آجلفیدر بونلرک علوفه لری اوس
آنچه در قدیم دن کتابتیدر خدمتلی ترک اونه رینه و یر کلری
اوغلنلری یا ذمقدن و علوفیه اوغلان یا ذلق لازم کلا که
اسکیلرین اغالریله تذکره ایلمکدن اٹا کونه یا ذلق لازم کلا که
یا ذلق کور کور یوق و ده ذکر اولوندوغی اونه ن اوغلنلری فانوندن
خارج اولان بر لور و یر ممک کور کور و یر کلری مقرر اولور ایسه
حقتدن کلمک کور کور محصل کلام اسلام بولده اولانلر و صنعت
اهلنه و دانشمندو کاتبه و یر ممک کور کور تا کیدر اهل صنعت اولور

1187 پادشاهك د بركلك قيمتى بله ديو و اسلامبوله دودوب يوزى
كوزى امدى بونلر دخی كور ملك كركور و بر خدمت دخی عجمي كتابتيد
او جاغك بر شريف خدمتيد يولى فدوله كتابتيد پايه سى
عجمي چور و اجلافي كبيدار و اما يوقر وجه خدمتيد اوده سى او تون
بر بختي جماعتد حالابيك نفرى وارد در انك حكمنده در اول
اوله نك ضبط و ر بطلانى انك الله در و سرده و بونوك امثال اول
اوده ده اولان مخصوصه اندن تفحص اولون و ساير او تون
اوده با كطيده اندن سسوال اولون پينه اجمال اولون سسه
اولور بوا و جا قده ذكر اولنان كتابتيلك اقدام اولنه جوق خدمتيد
چوق قدر اول بيتا مال خصوصنده اقدام ايلمك كركور و رسيد
ايلمك كركور انجوق ميدانده رسيد ايلمك كركور و رسيد ايلمك
دخی قانونم مخالف او لمق كركور اگر آت كمينده در و اگر اوده
خدمتنده و اگر موجود او لمدين و بر بيمك كركور
زير علوفه موجود كور ناموجودك دكلور امدى بونلر كور ملك
كركور و تنها چور و اجيلورى كلوب ناموجود لورى رسيد ايلمك
كركور و ذكر اولون نلردن بر تهمت كيم ظهرون كله كاتيك حقتدا
كلمك كور اغايله كاتيك اونه دننه اولان كند و بلكو كلربدر
انلورى كند و لورى حق اوزه كور ملك ايدر لوسه بيكچورى اغالورى
بو قلور و عجمي اراسنده فوت اولم نك نارسيدى قاچور اول
قسط اونه بينه الملق كركور اول و جهله ناموجود رسيد و ليحوق
اولينك و كرىخته نك قاچ قسطى وارد در انكا كونه علوفه لورى

ما بينه النور سه ما بينلورى بر خوشبجه جمع اولونوب پادشاهه 119
سعى اولونور خدمت ادا اولونور انكا كونه رعایت اولونور اگر سعى 120
ايلميوب خيانتى ظهور ايدر سه حقتدان كلتوب عزل اولونور
و بونوك امثالى احوالك بوى دخی پاشا قبولونده و اطرافلرده اوله
نك سرده سپين بلمك كركور و خلاف قانون ايشن ايلمك كركور
و ايجلورنه اولان محلول تر قبي نوزيع ايلمك و زياده و بر بيمك
و كرىخته لورى يازوب چور و اجيلورن نفرينه كونه الو ب
افندى قپوسنده اولان اصله كچى مكدور و اخراج اولم جفى
اخراج ايلمك و نفر يازلدقده عجمي كتابتيد نوزيع ايدر و ب
حق و عدل اونه رينه نوزيع ايتد و كد نصكره افندى قپوسنده
دفتن قيد ايتد مكدور و بولى عجمي كتابتيدن فدوله كاتيك
اولمقدر و عجمي بايا با سيليقتدان عجمي كتابتيد اولدوغى كچى
كاهيجه عجمي بايا با شيبى دخی ايدر لور و بيكچورى بايا با شيبى
دخی ايدر لور و بو يقينده خلاف قانون دوه جى دخی ايدر لور
قانون بودر در لور امدى قانونى اجرا ايدر و ب قانوندن
خارج اولانى ايلمك كركور تا كيد ياد شاهك علوفه سى
كند و پم حلال اوله و بيكچورى او جاغتك بر خدمتى دخی ميرى
آت كميلينك قلفات يورى كتابتيد متعين كدك دكلور
عجمي بايا با شيلرندن اولور كتابتيد بلن استخدام اولونور
خدمتى قلفات يونده ميرى كميلونيك الاتى و كراسته سپين
اول يازان و زفت و قلفات نم كيدر و نم كتمز و اول انبارده نم قا

1197 و آرد و نه کپور چقان افی یا وار امدی انده کاتب اولان
کمنه مستقیم و د بندار اولوق کرکرد تا کید انباردن اکر اکثری
واکو چخته چقان تمیه اکر اسلامبول اغاسی کند و دخی مراد ایدرسه
واکو خواه ناخواه ایدرسه دفتر ایدوب بعد لازم کلدکه
جوابن و پروب پاد شاهک بیت المالنه غدر ایلیمه زیر اول
انبارده اولان آلات کیلر ایچون تعیین اولنمشدر شمدیکم کبی
اسلامبول اغالرینک اولوبینه خرج اولونمشد کرکرد و قلفانده
اشلینلرک کوتلکترین دخی وجه مذکور اونه رینه زیاده و نقصان
ایلیمه و قلفات برنده اولان انباریک اونه رینه اسلامبول
اغالری امیندر یکپوری اغالری ناظر در امدی کاتب اولان کمنه
بو خصوصه مقید اولوب اسلامبول اغاسی تجاوز ایدرسه
یکپوری اغاسنه خفیاً ایایدوب ایندر ممک کرکرد و کاتب اولان
کمنه ینک استقامتی معلوم اولیجوق بوللری اوزنه دعایت
اولنشق کرکرد عکسی اولور ایسه اکا کون رد اولنشق کرکرد
و بر کاتب دخی قوللق کتابشدر یکپوریدن اولور کتخدانک
اوده سندن اولاکلمشدر خدمتی قوللق مکتوبلرین یارمشفک
کتخدایک هر لوانک کتابتی کرک دکلدر کتخدایک نابعد
بو کادخی کاتب اولان قانونه مخالف مکتوب یازممق کرکرد
و قوللق ویر دکلری ادمک قول اوغلی ایسه باباسی آیدله علفه سی
ایله یازممق خطا در همان اهلی ایله یازممق کرکرد و سفر لیری
کوز ملک کرکرد اوده باشیسن ویر ممک کرکرد و رفع اولونمشدر

قوللقری و بر ممکدر امدی برای آلتان قوللقدن بشر اچمه المقدس 120
و مخالف احوالی و بیت المال متعلق احوالی یازممق کرکرد و ظلمی معلوم 121
اولنلره قوللق و بر ممکدر یولی بو قدر کدک دکلدر و یکپوری دفترینه
قادریشوب کتابت او جاقلده اولماین خدمتک بری مقابله جیلکرد
مقابله سی اولان کمنه مستقیم و بندار اولمسی شرطدر
واجازک احوالنه و قوف نای کرکرد تا کید یکپوری کتابشدر
دفتر آلدقه محکم تطبیق ایندر ممک کرکرد تا کید کجینی دفتر ایله
مقابله ایدلکه کلن دفترده اولان زیاده و نقصان ایدلکه مهور ایله
اولور آفی بیله اغانک مهور زدن خارج اولانی دفتره قید
ایدل کلرینه قائل اولیمه شمدی مقابله جیلده اولان دفتر لیر
برنده هیچ اولمیر آلد اولان آلد یوق و آلد اولان سفر لیر
بود دفترده سفر لیر دکل آلد اونه رنده فور یکجیلوق اولان بونده
یوق امدی بو وجهه دفترله نیجه تطبیق اولنور شمدیه دکن
واجازده خلاف قانون ایش اولم کلمشدر اولغله انجوق رقد مقابله
اولنور دی زیرا اغالری صاحب عرض اولغله اغالری مهور لیرین
مقابله جیلره کوسسار ممک ایله رقد مقابله اولنور دی شمدی کجینی
اسامی ایلمشدر اتانده فائده بونک متوقفی سی ندر و تویجی ندر
وقا چلد و اولنک یر بنه کیدر کلمشدر و مهور لیر قیویم چقان
کیمدر جمله اولدوغی اوزنه جنس اولنیشوب قیدی ایله دفتر
اولور سه حفظ ایدر اکر اول دخی قید ایدوب افندی ایله بر
اولور سه پادشاه عالم بوفروده ذکر اولوندوغی اوزنه خزینه

1207 دفترى ايله بولوب انك حقتدان كلور امدى شمدى جمله
بولور بولوب مصالحت ايدر لور امدى بيكچرى كاتبي ديوان
كاتبي ومقابله جي اولمىنجه مصالحت اولمىن امدى بيكچرى
كاتبلر بىنك يولى كنار دفتر دار لغيدر واسلامبولده دخى
اولور اتما بيكته برى اسلامبولده اولور دكلور جمله كنار دفتر
دار لكيدر شمدى خلاف قانون يوز اللى آنچه ايله ايدر لور بولور
يوز اللى ايله اولور اولور و بولور قانون مخالفدر اولمىن كوكدر
ويكچرى كاتبي شكاردر لور بولور ده ذكر اولور دخى اوزنه بولور
كوز لور بولور بولور اوزنه زينه كچر تيمك كوكدر ومقرر لور دن
زباده بولور چوق و بولور كوكدر وبولور نك نقيس بولور چوغين
بىع ايدر سه رنجيده ايتيمك كوكدر بولور لار ك يوقلامه در امدى
لور يوقدر انلوك پابوج بهالور اولور و لكن آندن غيرى
طفن حركت ايتدر مملك كوكدر وايچلر نده نهم اولانى دفع
اتك كوكدر تاكيد دفتر در پاك اولوب بيكچرى كاتبيدر
حضور ايله و اعانتك ديوان كاتبي دخى بولور جمله اغا قوسى
شكاردر لور ضبط ايدوب برى برى اوزنه زينه كچر مكدور و
انلوك دخى نقيس مقرر لور واردر انلور دخى وجه مذكور اوزنه
در مقرر لور انلور دخى ايدر لور اندن تجاوز ايدر سه حقتدان
كلوك كوكدر تاكيد دفتر در پاك اولور طقور بنجى باب او جاغك
ايچنده قانون مخالف اولور لور و قانون اولور اولور اندن
بيان ايدر اولور عجب مى اوغلانى دوشر مملك كوكدر و قوس بولور

كوكدر بىنك ترك اوزنه زينه و بولوب طقور اون ييلانك 121
علوفه يازمقدور و ياز لوقه دو م ايلي و انا طولى اغا سنك 122
تذكر سى ايله يازمقدور و اشكالى يو قالا نيلوب نو د بيهى
ويستك لازم كلور و بولور سنانه مى و بولور مك و سائر او جاغه
ويستك لازم كلور افا كونه و بولور مك لازم كلور و بولور دخى قول
اوغلى كيسه بيكچرى او غليدر و چور و اجى و صولاق و زغرى
وسكيان اوغليدر يتيم ايسه فد و ليه يازمق كوكدر انك
ايله نفقه لنه و باباسى و آرايسه باباسى ياننده بولور بولوب و كى
خدمتنه قادر اولوقه او ده باباسى دعوت ايدوب قول
اوغلى اولور دخى معلوم اولور ايسه علوفه يازمق كوكدر و اغالى
بولور بولور من بعد چراغ ايليمك كوكدر تاكيد بيكچرى اوغلى
و تاكم دوشرميه اختلال اوليه و فرزند سپاهى و فرزند جانش
و فرزند جانشكبر او جاغه داخل اوليه اولوقه لور بالكله دفع
اولونمق كوكدر تاكيد بيكچرى اوزنه اولوقه لازم كلوكه دوشرم
ايسه طقور اون ييلانك ايسك اولور رشونله علوفه يازور
دوميله لور قول اوغلى اولوب كوچك اولانى دخى آنچه قوتى ايله
كوى خدمتنه قادر اولمىن علوفه ياز درميه لور تاكيد او جاق يو
بولور كوچك ايله بولور لوقه قلمجه ضرر كلويه و باد شاهك
كيلور معطل ايسه و او ده لورده هر برى موجود اولوب
لازم كلوكه استخدا م ايله لور بولور دن بيكچرى اولوقه لازم
كلوكه اون اون ايكى سنه خدمتد نصكه قوس چقراق لازم

كوكدر

1217 اگر نور به اولوب کوی خدمتین اید نلردن ایسه اسلامبول
 اغاسی تذکره سیله چقمان کوکدر بوستانه بوستانچی باشی
 تذکره سیله اولوق کوکدر و کلیبولیده ایسه کلیبولی اغاسی
 تذکره سیله اولوق کوکدر و اورتم ده اولان بوستانچیلردن
 ایسه انک دخی اغاسنک تذکره سیله اولوق کوکدر تاکس
 یکلر قیوب چقوب اسکیرانده نامراد قالمیه لر قیو تذکره سین
 ایندکه یکیسین اتمک کوکدر ایدم تک حقندن کلمک کوکدر و
 قیو ده یو قلندقد نصک صیره ایله توزیع اولموق کوکدر و اوده
 لره وارد قلرنه قانون اولد کید یوللری اوزن نیچه سنه
 واقع اولان اوده خدمتین ایلیه لر بعد قاعده لری اوزن
 صفال قویو بر وب ضیافتله اودتمه صقیه چقوب او توره
 اداب طریق ندر کون و سفر اولاقده خدمتله وان آکاپر قیوسنه
 قویو دمییه و واقع اولان قانونلرین اجرا ایلیه لر ویو لی اولدین
 قویو للوغه کوند میه لر و دیوان و اغایم قولق اتمک استین
 اسکی اولدین اسکی اولدین دستور و برمک کوکدر تاکس ایلی
 و کلور سه اول منصبک لایقی اولم و یکجیری پی بوندن بویله اولند
 میه لر و عجمی اداسنه شمدی اولتمشله اردد اول اصله تشیه
 ایلمک کوکدر کید هر کید اولنر سه یکجیری اتمیوب عجمی اداسدن
 دخی دفع ایله رن دیمک کوکدر و یکجیری اداسدن دخی بوندن
 بویله اولنمکه دستور و برمک کوکدر تاکس پیر و عمل مانک
 اولوب نانتوان او کینجه خنکاه ایدوب قانون

قدید

قدید اوزن دستور ایوب برمک کوکدر تاکس یکجیری جمله 122
 ارکن اولمقله اوده باشلیق کیچ اولمقله هر بر یسی امور دیده 123
 و کاران سوده اولور او جاغک قاتون و قاعده سین اخذ
 ایدر و جمله بیلداستلر اوده ده موجی دا اولور وارد قلری
 بر ده دخی یوز اولقلری محصل اتمک مقرر اولور و یکجیری
 بیلداستلردن بر یسنه قانون قابیم اوزن صنعت اشتمک
 کوکدر و کیله و ترازو و دو تدر ممق کونک اکر سوز استمیوب ایدر
 ایسه حقندن کلینوب مس دیمار اولوموق کوکدر و اغایه
 خدمت اتمک استینه نظر ایدوب اوزن دینه دو شرسه و
 سراسر قوشاق کیمکه لایق ایسه ایدر مک کوکدر و الا
 ایدر ممک کونک و ال آتنده کاتبلر نفری بدرگاه ایدوب کونک
 لوسه قبول اتمک کوکدر و شمدی کیم کبی همان اوج دورت بیلک
 آدمی ندر کونک اولمشدر محلول اولدی دیو اولنده قور بچیلغین
 و برمک کوکدر و برمک لازم کلور ایسه بادشا طبع شریفی
 قاچ اولمقله لایق کوردر سه اکادکن اولنک برین و برمک
 کوکدر در محصل کلام بادی بیک بشر یوز نفرمی او لور یوقه
 بیک می نفیس اولنور زیاده سیکر یا یا باشیلردن
 یکر میشر ایله دغزچی و سکیانلر اول بشر سائر لورینه علوفه
 لریله و برمک کوکدر بیک بشر بونه و ارنجه محلول و برمک
 کوکدر فرادینه ایدر که و خدمت سبقت ایلمینلره و برمک
 کوکدر اختیار لره و خدمتی سبقت ایدنلره و برمک کوکدر

1227 اولان تور بچیلر سرفی و برمک کر کرد و دشوت المفق کو کرد
و اوتراقلق دخی بو وجهله شمدی اولانک نصفی اولمق لایق اول
قران و ارجله اوتراق اولمق کر کرد و اولاقده دخی شمدی بکه کبی
بدی و سکزم اولدوغی کبی اولمق کر کرد رعایت اولمق لازم
کلاکه بش اچیه دن یوق و اولمق کر کرد و اول تعیین اولنان
نفر دن زیاده سنک محلول و برمک کر کرد اول قران ابر دکن
صکر و برمک کر کرد تا کید نفر سفر دن قالمیه و ذفنی و بد کبی دفع
اولو نمشد بوندان بویله دخی من بعد اولنمیه و اغانک بد کن بدیمه
اون نفر کفایت ایدر و بوندان بویله سببنا دخی و برمک کر کرد
ذیرا بد عدد یکچرینک سفر نیه کمسه سببدر و اوده باشیلر
خدمتنه صیق صیق چقراق کر کرد و بوی ایله رعایت اولمق کر کرد
و صوچی اولانی هر دتیار ایلک کر کرد و تیماره چقد قله صکر و مرد قله
اولد قند نکره اوجاغه داخل اولمق کر کرد و تیماره چقد قند نکره
و ذیر اعظمرا ابداد و شن تیماری انله و برمک کر کرد و سپاهی
اولد قرونه یکچرین اون اویج و صولا قراون بش و بابا باشیلر کبی
بشرا یله اولوب آندن زیاده اولمق کر کرد و سکبان باشیلر و
ایلنده اولان قوریلری کوز لیوب قیر دن میوب اول شجرستان
قیر لمق ایله شکار بولمق کر کرد و کندوسی دخی اعلا تازیلر
بسلمک کر کرد و آنلی سکبانلر دخی تازی سکبان باشیدن آوب
اولا نمق کر کرد و خاصکیلر دخی تازی بسلمک کر کرد او محکمه
بولمق کر کرد اهما اولو نمق کر کرد زیرا المکین و خالته سن اولر

و ذنج و سائر لرین بالکلیه اولر لوخذ متلرین دخی ادا انمک کر کرد 123
و ذنج جیلر دخی وجه مذکور اونه رینه خرچ المشرور اولدوغی آنچه 124
الاجه ذنج کر بسلمک کر کرد اگر دوغان ذنج ایدر و اگر تازی ذفر
بدک هر بر ندان بولمق کر کرد و سکصو بچیلر دخی سکصونک
خرچین اولر و ذنج و خلطه لرین و المکین بالکلیه اولر امدی
سکصونلر بسلمک کر کرد یا کید محکمه سکصون لازم کلاکه بویکونه
پادشاهک خدمتی دخی برین بولم و طور ناجی باشیلر دخی خاصکیلر
عد اولنور و لکن آنلرک خدمت لرین جمله تازی بسیلرک تازی لرینک
ایوسین اول بسر و ایوخالصجه تازی لری بولدوغی بر دن اولر
خفاک ایچون محکمه احضار ایدر و پادشاهک دوغانلوی چون
لیلک و طور نا و بالفجیلر اوچورمه ایدر لر شمدی بونک جمله خرچ
النور امدی خرچینه کوه بسلمک دخی لازمدر و ذیرک الایمن
قوللا نمق کرک تا کید النان قلعه لوده واقع اولان ذیر کلر قوللا
نیلوب بطلان قالمیه شمدی ایسه هر بر قلعه لوده بود کلر ذیر کلر
و ادر پا صلا نوب بوغ اولمقده ر بونلرک کورلمسی لازمدر و
بونلرک قد یمدن بولی باش بایا باشی دوه جی باش دوه جی خاصکی و باش
خاصکی طور ناجی باشی و طور ناجی باشی سکصونجی باشی و سکصونجی
باشی ذنج جی باشی و ذنج جی باشی کتخابک و کتخابک سکبان باشی
سنجاق بکی اولمقده اوتراق صکر دن اولمقده پادشاه ذای
کوردوکی اوزه اولمق کر کرد زیرا شمدی بکه کبی یوز یوز الی قاتی قانوندن
خارجدر اختیار اولورسه بادی ذای پادشاهیلر اولمقده و نیمشدن

123 ✓
دیاره اولمق کرکدر اولدخی قتی اختیار اولوب عمل مانله اولنلر
و برملک کرکدر فالانته سسحاق و برملک کرکدر قوت و قدر تلری آنلرک
کماله درانده دشمنه قلیچ چالسونلر و یا یا باشیلر اختیار لره و برملک
کرکدر و عجمی یا یا باشیلری ایله یکجری یا یا باشیلری اسکیلکده برعد
اولنور و اغابلو کیا شیلرینک یولی یا یا باشیلریدر عجمی یا یا باشی
اولور سه اندن یکجری یا یا باشیسی اولور و بر اوغردن یکجری
یا یا باشیدر اولور و بلوکباشیلقدن باشر بلوکباشی اولان کتخزایری
اولور و کتخزایری محض باشی اولور و باش چاوش و شی عاریبی
چاوشلقدن باش چاوش اولونجه بولجه اولور و بو اوچی بلوکباشی
پایه سیدر اما شمدی یا یا باشی پایه سیدر بلکه اونه دن عظیم
خدمت اتمه سیله دوجی اولق بوللری ایکن بر اوغردن طور ناجی
باشی ایدر لوردوجی اتمکدن غیره اتمک کرکدر قانونه باقلور سه
بوللری یکجری یا یا باشیلیدر اما حد متلرینه کونه دوجی اولق
کرکدر آندن یوقر و پایه و برملک کرکدر و اتلی سکبانلرک باشی و اتلی
ذغریلرک باشی عجمی یا یا باشیلغی و یا خود یکجری یا یا باشیلیدر
وصولا فلرک ذغری و سکبانلق وصولا قلق و بریلور و اغایه خدمت
ایدوب سراسر فرساق کینلر اکثر با اوده یا شیلر خدمت ایله ایله
اولور یولی بلوکباشیلقدن و یا خود عاریبی و چاوشلقدن و بلوکباشی
شیلردن بری تعلیم خانم جی باشدر خدمتی تعلیم خانم خدمتیه
جمله تعلیم خانم خدمتی و الا تنک خرجنی اولور لوکن شمدی
معتل اولمش طور اونه دین اور محکوم طور مشلور امدی اول تعلیم
خانم

خانم لورک همد خرجی الله و همد خدمتی کور لمیه لایق دکلدر 124
خصوصا اول تعلیم خانم لوی ایجاد ایدن یکجری بولدا شلور دیوان 125
اولدوغنی کون کلوب ایکیشر نوبت اوق آتوب اوق آتمق علمنی
او کونمک ایچون نفسین ایلمشدر شمدی ایسه اول تعلیم خانم اشلمک
ایله یکجری بولدا شلور دن طالب ایله قالمشدر کور کلنده اولان
دخی و اروب چار شولرده اولان تعلیم خانم لوده اتلوانده ایسه
انجه سز آتدر منزله ایسه اوچ انجه ایله اوده ده قوهانیه سینی
و برسون اوق اتمغی و برسون اول اجلان او جاغیمز ده نه اوق
اتمغه رغبت ایدن وارون توفک اثر و اریه و اردد قوری برده نیجه
یون اغرد سنلر و الحاصل تنبیه اولنوب بو تعلیم خانم لرا اشلمک
کرکدر و اوده باشیلره تنبیه اولنوب بولدا شلور دن اوق
اتمغه داعب اولانی اوق اتمغه کوندن مک کرکدر و اوق آتماق
اهم هم تندر انشاء الله تعالی مذکور تعلیم خانم لورک اشلمه سی
اچوق اولینچوق بغنا به الله تعالی هر طرفدن دشمن بد دین و بد ایسک
سمونه بو خیر کیم ایشه جمله سی خراج راضی اولوب دوک
خاک الویه لرین خاکپای عتمائیان سوومه لوی محققدر و اوق
میداننه مذکور تعلیم خانم لورقربنده بیخشنه کونکی توفک تقیابن
اولنان موضعک اولان نشانکا هلی دخی تعلیم خانم
جیلورده دور و روکن توفک اتمغی بولر تعلیم ایله مز لو یکجری
یا یا باشیلردن تعلیم خانم جی باشی کبی اوچی باشی وارور اول
تعلیم ایدر و اول تعلیم اولونق اوچ دورت آید بر کرکد سفر اولسون

1247 و كوك او لمسون او جاق اغالون دن سبكان باشي و كمتذا بك و باش
چاوش و اورته چاوش سيليني صارقلرايله واروب تحت و اردر آله
طور رو و اغا اولان كمنه دخی كلوردور نو بجه برنجيدن تايون
برنجيه و ار بجه بايا باشيله آند و در لر اول اوده باشي اندن
بريلو كدن آلتش بريلوكم و آرنجه آنلردخی اتار لو او نه بر كوشدن
طاس و يا خور برر آلتون و يررلو و بلمينه آوجي باشي اول اراده كو
كو ستر قانون بودور بوخو جلوبيت المالدن و يريله كلمشدر بريلو
اوت و فليل دخی و يريله كلمشدر تا كيد بر بر ندن او كرمك ايچون
انما ايله لر ستمدي خيل زماندر كيدر بريلو او نود لمشدرن فليل و نه
باروت و يريلور و نه تعليم اولنور و باروت فليل دخی و يريلور سه
آنله جزئي و بر و ب فليل موم فليل ايدوب ضا بطلومين اولونده يررلو
بونو كله مصلحت نيجه ادا اولنور كيدر تعليم ايله مقيد و ارونه
ايتدور مكه محي ك و اريم فتح و فتوح نيجه اولسون همان خدا و تقاه
ضا بطلومينه انصافلر ميتر ايليه و اغا اولان كمنه دخی مستقيم
و ديندار اولوق كر كدر و منصبين اهلنه و ير مك كر كدر و شوق
المامق كر كدر و كند و نوابعين ايلر و چكوب آندن غيري لايق اولاني
ايفاقه قوماق كر كدر ان الله يامر كدان تو و الامانات
الى اهلها ف هرايت شريف ايله عمل ايلك كر كدر و قانوندن خارج
اولاني ايلمك كر كدر و پادشاهه عرض اتمدين ابشرا ايلمك كر كدر هر
نسنه قانون اوبدور پادشاه عالم پناهك خير خواهي اولوق كر كدر و
امور عسكرو الات عسكردد او جاق ايچنده آني آجا اتمكله مقيد اولماق

كر كدر

كر كدر و بيچيري يولدا شلوك سفره كلمشنك علوفه سمين 125
اوده باشيلردن بي قصود اليوروب آندن كلمينك بوندن 126
بو يله علوفه سي قطع اولنور و بو تنبيه اولنوب كلمينك علوفه
سمين قطع ايلمك كر كدر و خسته و مهي و ح اولانك و لايقي قاضيلا
ندن و اولد يارده اولان بيچيري سردار لر ندن و سايش بيچيريلردن
مخضري اولمينجه اونه رينه خسته در ديوا اشارت ايلمك كر كدر
اكر مخضري و عرض و ارايه خوش و الا در لكي قطع اولنوق كر كدر
تا كيد پادشاهك سفرى سفر اولم شمدى كلميني قور و دب قاچ
علوفه سي و ارايه اكل ايدر لر ايچون كلن فقير و فقرا علوفه سمين
بيلود بيكده برى موجود دكلار آزا دمله ايسه ايشر بتمر برهو كمتن
سفر در كيدر پادشاهك ولايتي و خزينه سي تلف اولور اوده
باشي و چور و اجينك كيسه سي دولار و اول سفرده اغا اولان
دخی بو وجهه چور و اجيسي اولان علوفه و ير اولميان بماغى غلوفه
لور بالكليه اكل ايدن و آنده اولن يولدا شلوك بيت المالدن اتمك و اغا
لوك بر اقدام ايله چكى دخی بيت المالدن بونك رينه محكمه اهتمام اولنوق
صكر كدر تا كيد پادشاهك مالجهزي تلف اولنميه و بيت المالجي ايتدك
آدمدن اغالر اچمه المامق كر كدر تا كيد اوله بيت المالى صيانت و صرف
ايله چكى وجه اونه رينه منتصرف اولوب مقيد اولم و كاتب دخی مستقيم
كر كدر و قوللق دخی و ير مك لازم كلكه قپودن قپوبه بر و ايكشر نفرو ريره
لوشمديكى كمي اونون بشر نفرو قوللق و برميه لو و بيچيريله تو فنكلوري ميردن
و ير دكلرنه ايوسن و ير مك كر كدر و ايو شلوك كر كدر تا كيد حينك

1257 یوزده عمل یاره ایم و عجمی چور و اجیلرینک یولی اختیار و امور
دیده اولنلوك یولی دوم ایلی اغاسنی دخی اولم کلمشدر و یاخوددوه
جیلر و خاصکیلردن اولم کلمشدر شمدی ایسه اچه سی ایله بعض
ساین او تراق ایدر لری یو خود قانوندن قتی خارجدرد و جیلر
خاصکیلردن دخی او تراق لمق کور کور و کلکی عجمی بابا باشیلردن
اولم اولمق کور کور و سکبان باشیلر و کتخدا بکلر و اسلامبول
اغالری شمدی یوز یوز الیشراچه ایله او تراق اولور لوقانون
مخالقدن او تراق ویر لدرک قتی پیر لره ویر ملک کور کور وانی دخی کتخدا بکل
وسکبان باشیلر ویر ملک لادم کلدرک نیمشدر اسلامبول اغالرینم الیشرا
ویر ملک کور کور زیاده ویر ملک کور کور و سکبان باشیلره و کتخدا بکل
سنجاق ویر ملک کور کور ذیرا بونلر ک یولی اتلی سنجاعیدر و اسلامبول
اغاسنک و دوم ایلی اغاسنک و انا طولی اغاستک یولی پیاده
سنجاقی بکلکیدر و شمدی پیاده بکلکی لطیف اولمشدر ذیرا
قدیدن آتورک خدمتی سفر لره پیاده لری ایله سی خور لوق
خدمتیدر و اسلامبوله خدمت لری ترستجانم عامه یم ایله لری
کلوب پیاده لری ایله خدمت اتمکدر شمدی اول پیاده لری بر ازی
منوخ تیمار اولمشدر و بر ازی دخی التزام اولمشدر و بر ازی
دخی بونلره تیمار یا غلنوب متفرق لوق اولمشدر اون دورت بکل
کیر و اکالا اول دورر خنکار سفره دخی کیدر سه انلر کتمن
اوجه تددن بو بکلکلر عزیز اولوب ارالرنده تنصیف ایلدیلر
نصفی سکبان باشیلر و نصفین اسلامبول اغالری المنفی قانون

126 ایلدیلر شمدی ایسه محلول بکلک دوشسه برین سکبان
باشیلر و برین اسلامبول اغالری اولور بونلر بو وجهله
متفرقه لوق اولالی نم ترستخان خدمتی ونه سه خور لوق خدمتی
ادا اولور اولدی ذیرا بابا لری دفع اولوب خدمتی مقابله سنه
چفتلک باغلانوب حالاعشر ویر لری اول اجلدن بو خدمت لری دفع
اولو نهمقله قالمشدر و اسلامبول اغالری قانون قدیم اولدوغی
وجه اونه دینه سکسینر پانه کمی اشلتک کور کور و اوغلنلری
موجود ایلمک کور کور و دوم ایلی و انا طولی اغالری دخی ترک
اونه دینه ویر دکلری اوغلانی قانون اونه کور ملک کور کور و یکچیری
کاتب لری یکچیری دفترین بر خوشجه کوز تمک کور کور و پادشاه عالم
خرینه دفترین هر علقه دیرمک کور کور و پادشاه عالم پناه
دخی ذکر اولنان دفترین بر بر یله تطبیق ایلمک و ارکیدان طرفین
کوستارمک بر اهل و قوف اولوب خلاف قانون ایشرا یدنک حقتدن
کلک کور کور و بونلرنک ایچلرینه کیر فی دنجیده ایلمیوب بوندن
بر یله خارج قانون ایشرا یدنک حقتدن کلنک کور کور انشاء
الله تعالی ذکر اولنان وجه اونه دینه قانون وقاعده کیم اجرا
اولنه بعنا یم الله تعالی و ارد قوی بر لره دخی فتح و فتوح
اولمق مقرر در ذکر اولنان قانونلر کیش سلاطین عثمانیا
نگدر باقی نم بخور اوله کیدر پادشاه عالمه نه
مخفی اولم مخرباً

1267 سعادتلو وعظمتلو کوزیده آل عثمان مرحوم سلطنت
 سلیمان خان علیه الرحمة والقفران حضرتلری مختوان سفرینه
 کیدرکن ارضدوم ایاکتندده واقع حسن قلعه سی نام محله نزل
 بیوردقلنده اکو اذ بکلندن کسوعیسی نام او جاق بکی پادشاه جم جاه
 حضرتلرینه دل که و ندر ب خاکپای عرض اتمشای که سعادتلو پادشاه حضرت
 پو شبده بیورلیله که نزل باش بد معاشین قصدی پادشاه عالمپناه حضرتلری
 شبحین اتمکدر غافل بو لئیوب تدارک اوزره اولسونلر دیوجک غرتلو
 پادشاه سلطان سلیمان حضرتلری وزیرای عظام حضرتلرین دعوت
 بیوروب میر مشار الیم عرض ایندی وکی خصوصاً چون غفلت اولیوب
 مشورت اولسون دید کده مرحوم پر توپاشا اول عصرده یکچیری
 اغاسی ایدی پادشاه حضرتلری یکچیری اغاسنه سئوال بیوروب
 یکچیری او جاغنده اختیار بولدا اشلردن ایشر کورمش و بنام خداوند
 مرحوم ایله سفر اتمش اختیار بولداشو و ارایسه تنبیه ایله سزک اوتاغ
 هما بوننه کلوب مشورنده بله بولسونلر دیو امر ایندی و کده اغای
 مشار الیه دخی اوده کتخدا لینه تنبیه ایدوب دیمشکم اختیار لری
 سعادتلو پادشاه حضرتلری سزوری دعوت بیوروب سزکله مشورت
 اتمک مراد شرفلری اولمشدر حاضر اولم سز یارین علی الصباح اوتان
 هما بوننه واروب سعادتلو پادشاه حضرتلری نه جواب ویره سینر دیکله
 بوز بنش اوده نک کتخدا لری جمیعاً مذکور اغانک یا ننه کلوب دیدیلر که
 دولتو اغابن قوللریکتر سعادتلو پادشاه حضرتلرینک حضور عالیلرینه

سوز سولیکم قادر دکلوزد و لتلو پاشک ایچون سعادتلو پادشاه 127
 سولیم جک جوایمزی سز خاکپای غرتلرینه عرض ایله لیم سز لردخی 128
 پادشاه حضرتلرینه عرض ایله سینر دید کلرند اغای مشار الیه
 دخی بویله جواب و بیروب دیدیکم یولداشلر سعادتلو پادشاه سینر
 ایله مشورت ایدوب سینر وک کند و آغز بکوز دن جواب اتمشک
 استردیو جواب ایلیوب و سینر وک او جاغینکوز حاجی بکتاش ولی
 او جاغیدر و همدین اسلامک و آل عثمانک قوی و قنادیدر آل
 عثمان هر برده سینر وک ایله افتخار ایدر دولت عثمانیا نک شرفی
 و زینتی سینر و کله در اولا بودر که جمیعاً نقدر بولداشلر و ارایسه
 بادین دولتو پادشاهک اوتاغ هما بوننه جمیع اولوب خاک عز
 تلرینه یوز سوره لوم ادا مندره جواب قادر اولنر سعادتلو
 پادشاهم جواب ویرسونلر دیو جواب اولوندقله سکسن سکرچی
 جماعتک اوده کتخدا سی وارا ایدی قول اوغلی ایدی وهم بر مقدار
 او قومشدر قسمندن ایدی انکا حسن کتخدا ریر لرایدی مزبور ک
 باشنه جمیع اولوب دیدیلر که سعادتلو پادشاهم بزم ارامن ده
 جواب ویرمک قادر کمنه یوق ایدو کین بلور سینر احسان ایدوب
 جا بنزدن سن دولتو پادشاهه و وزیرایم جواب ویره سین
 ذیرا سن بزدن بر مقدار او قومشجه سینر و هو جواب قادر سین
 دره من بور حسن کتخدا دخی بو ذکر اولنان یوز بستر اوده
 کتخدا سنک و سایر چور و آجی و یکچیری بولداشلرک جا بنبدن دولتو
 پادشاه سئوال ایدر جواب ویره جک اولوب بو قول قرار اوزره

1277 **حسباً اغای مستان** دولتلو پادشاهك اوتاغ هاپونلوندن
وزرای عظام سعادتلو پادشاهك دیوان هاپونتنله الای باغلبوب
ایاغ اوزن طوردقلرتله دولتلو پادشاه دخی اول محله یکچوری اغاسنه
بیوردلرکم اختیار یولدشلدن جواب قادون او لوب سفر کورمش
کسته لروار ایسه دخی تعیین کتورسئوالم واردردیوجک ذکر اولنا
اوده کتخا سی دولتلو پادشاه حضرت تلونیه یقین کلوب سلام ویرکلرله
پادشاه عالمیناه حضرت تلری دخی خطاب ایدوب بیوردیلرکم اختیار
دخی تعیین کلاک سن کله بر مشورت واردردیوجک مذکور اختیار
لر دخی یقین کلوب دولتلو مبارک الیاله اشارت بیوردوب
اوتورک دید کلرله مذکور قول اوغلی حسن کتخا اجماله اختیارلو
طرفندن جواب و پروب دولتلو پادشاهم حق تعالی وجود شریفکو
دی خطا لردن صقلیوب عمر یکون دولتیکون زیاده اولسون بوق
بوقوللر یکون دولتلو پادشاهمک حضور عالی لرنده اوتورمق عیبدر
قول افندیسی یانتنله بر ابر طورمق ترک ادبدردیوجک دولتلو
پادشاه نکران اقدام ایدوب البته و البته اوتورمق کورک دیوبیورد
دقلرله وزرای عظام و یکچوری اغاسی دیدیلرکم اختیار لوسفادتلو
امر شریفلری برینه وارمق کورک اوتورک دیو اشادت ابتد کلرله
بون اون اوده نیک اوده کتخا لری اول محله تخت هاپونک یاغتنه ای
اوتوروب دولتلو پادشاهك سئوالنه جواب ویرمک منتظر اولیلر
سعادتلو پادشاه دخی جواب ایدوب بیوردیلرکم اختیار لرادیکلرندن
بر بسی دیل کونده دوب آستانه عالی مین عرض ایتمشکم قول باش

بد معاشك

بد معاشك قصدی و نیتی بود و در کم علی القفله باصوب بشخون
128 **129** انکدرد بمش او یله اولدقله سز اختیار نیجه غزالو کورمش
سن بابام مرحوم خداوند کار حضرت تلری یله سفر اتمش سز سز
دخی بو خصوصه را یکون ندر نیجه ایده لوم مشورت ایدوب
سزدن بر معقولجه جواب استرم دیوبیوردقله مذکور حسن
کتخا دولتلو پادشاهم دعا لرقیلوب دیدیکم بنیم سعادتلو
پادشاهم حق جل و علی حضرت تلری و جو دستری فکوزی خطا لردن
صقلسون بو کتور قوللر یکون چا لدران صحیح اسنده **مرحوم**
سلطان سلیم خان شاه اسماعیل اوزه رینه سفر ایتد کلرله
سرحده و اصل اولدقلر تله اه جاق اختیار لری یله مشورت ایدوب
بر بکلر یک قوللرین او کونجه تعیین ایدوب اون دانه ضربوزان ویردیلو
ویر بکلر یکی دخی صول جانبته تعیین بیوردوب اکادخی اون دانه ضربوزان
ویردیلو ویر بکلر یکی صاغ جانبته تعیین ایدوب اکادخی اون دانه
ضربوزان ویردیلو ویر بکلر یکی دخی آردنجه تعیین ایدوب اکادخی
اون دانه ضربوزان ویردیلو اند نصکره یکچوری سپاهی قوللری
کندوبانتله قفادار تعیین بیوردوب بومنونال اوزه رینه چالدران
صحرا سنه و رانجه الای دوزوب حاضر و مهیا اولدیلو حق جل و علی
آنک احسانی و رسول اللهمک مخرجاتی بر کاتبه دشمن اوزه رینه
ظفر بولوب منصور مظفر اولدیلو محمد الله تعالی پادشاهك بکلر یکی
قوللری چو قدار اون بکلر یکی او کونجه اون بکلر یکی صاغ جانبته اون بکلر یکی
صول جانبته اون بکلر یکی آردنجه تعیین ایدوب هر سینه اونه دانه

1287 ظر بوزان و پروب و قپو قولتری و سپاه قولتری بکوز پادشاهک
حضرت پدژ بو منوال اونه دینه بغیاب بیوروب حق جل و علی حضرت تکر
توکل بیورک انلر قریلنجیه دکین پادشاهه ضرر اولمحق سبجانه
و تعالی قادر مطلق قطعاً خاطر شریفکونه برالمکتور میه سبزه همان
جناب باری وجود شریفکوزی خطا دن صقلسون عمر بکوز زیاده
اولوب دشمنیکوز کور اولسون دیوب دعا ایتد کلرنده پادشاهدر
کمال مرتبه حظ ابدوب عظیم انعام واحسان ایدوب تمام
بر مراد بیوردد قلرنده صکره عموماً قول طائفه سنه بخشیش چوق
فرمان اولوند قلده مذکور حسن کتخدا نکران پادشاهم دعا اولوب
پادشاهک خزینه سنه اولان همان بزیم با نیز ده در ککن پادشاه
یارین الای دوزمک فرمان اولسون پادشاهم دخی بلسونلن
نقد عسکره ما کدر معلوم اولسون صکره دیوجک پادشاه منوال
مشروح اوزنه اولان کلمانده کمال مرتبه صفا ایدوب الای اولسون
دیو فرمان اولوند قلده اول کون تا سرحد داخل اولنجیه دک هوکون
الای اولوب تمام ندارک اوزنه اولدیلمر مکر اولونمانده شایخین
مخشواتده ایدی سنخاف بکلوندن بربک و بریکچیری اسپر اولوب
شاهک چپنده ایدیلر پادشاهم دولته بخشوان التمدان کلوت
کچر ایکن شاه بی دین بر بوکسک یرده کوشک اونه دنه اولوروب پادشاه
عالم پناهک زبب وزبشترین و عظمت شوکتورینه نظر ایدوب
اولان بیک ایله یکچیری کتورب سوال ایدوب بو الای کیمدر دیدیلر
بک دخی جواب و پروب دیدیکه شاهم تمام بو الای دیار بیک بکلر بکی

129 در سنخاف بکلری بیلده در بو الای دوم ایلی بکلر بکیدر سنخاف
بکلر بیلده در بو الای افاطولی بکلر بکیدر سنخاف بکلری بیلده
بو الای فلاندر بو فلاندر هر بر یسین بو اولوب اوزنه
سوق بلیوب شاهه عموماً اعلام ایدوب بکلر بکلردن صکره بکیری
الای کلده که چپسنده اولان یکچیری بولداشه سوال ایدوب
بو الای کیمدر دیدیکه یکچیری بولداشه دخی جواب و پروب
شاهم بو الای فلان اوده نکدر بو فلان اوده نکدر دیو تمام
یکچیری اوجاغنده نقد بوکوک و ادایسه شاهم بلاد و روب
شاه دخی تمام دفت ایله نظر ایدوب یکچیری اوجاغینک شهرت
وزبنتی بولداشک الای لرینه و بهادر لقلرینه و التی بلوک
سپاهی لرینک الای لرینه با قویب خیران اولوب یرز مان
فکر و ادوب فکر ایتدکه صکره تمام خوفندن کوفلی بولنوب
باشتی صلار شاهک باننده اوتران مصاحبلری و خانلری
وسلطانلری و قور بچیلری شاهک بو معقوله و ضعفندن خوف
ایندو کین بلوب مزاج کیرانه جواب بیوروب دیدیلر که شاهد
زنهار عثمانلونک عسکرندن خوف ایله جلا عسکره کلدر
خاطر بکوز خوش دونوک زید غازیلمیز بیک ایلك صوانته
دکتر دید کلرنده صکره شاه دخی بولنوک ریشخنده جواب
وبرد کلرندن شاه مهوران حظ اتمیوب دیدیکه هی انصاف
خیر و قونقاری عورتلی کیدیلر نه هر نه یر سبزه سلیمان فی جهان
در کلن یا شقه اولن ایکی بیک دیوی و آرفیس اولن ایکی بیک

1297 بکچوری دلاور لرین وانغا کرین کورک دیوقزل باشلن تقییر

ایدرحقا بودور کیدال عثمان عسکونیک اب دیلریدر

هربرده نیچه نیچه بهادر لقلری ظهیر ایلیندر دائما یوز لری

آق اولوب او جاقلری مهور اوکم وسعا دتلو

پادشاه عالما پناه حضر تلونیک نظر عالی

اودر لرندن هیچ دور اولمیه وشوکتلو

پادشاهک نعمتی بکچوری

قولکونیه حلال اندر حلال

اولسون آمین یابا

العالمین

عسل

مسفلو به لهدن حصه او قرانیه نك تمامی بتون بود و لیه نیسترو سوا علی که طور له از
 سوا هلندن عبارتدر بونی منصب ایندیله لیثوانیه دن مدخی بر قاج ایالتنی تقسیم
 ایلدیله بحساب تربیعی درت بیک ساعتدر بود و لیه ایالتنی دولت علیه جوارنده در
 حتی تمامی دورا و طو حصه بود و لیه نك کرسی ملکیتدر بر و لیه لویه حصه دانق
 و طورن و غران بولیه ایالتندن حصه تخمینا بیک نوز ساعتدر بیک محوردر
 نجه لویه حصه نوزنه برادر ایچر اطور کشار لویه با ویره ایچر اطوره
 و الصاصیه ایچر لویه بر بخرینه با ویره هوسکنه پیاز بازار و ما خود و ایچر محالندن
 ویره جکل ایدر بو تقسیم بلنج اتفاقه کوره در سمدر بولین قونچوق کوجیلر
 و قاقویا بوز ایالتدر

Süleymaniye Kütüphanesi
 No: 2854 ef.
 Yılı: 2068
 Est. No: 10